**DURING THE WHOLE MONTH** OF JULY PICK ANY ARTICLE YOU LIKE AND GET A DISCOUNT ON ANY OTHER.

الرثيس الدريري خلال حديثه التلفزيوني دساء ابس. (عن التلفزيون وسلم موسى)

أكد الرئيس رفيق الدريري في حديث تلفزيوني ليل إمس ان الرئيس المراوي سيرفض التمديد

مجدداً "حتى لو أاحت الطروف القاهرة". وقال أنه

يصر على وضع قاتون جديد لقوى الأمن الداخلي، ولا يمانع في ان يكون قائدها مارونيا، وأعلن تشبثه كذلك باقتراحه جعل لبنان دائرة انتخابية واحدة.

في الدلقة الثانية عن موضوع العودة سألت "النمار" رئيس الرابطة المارونية بيار حاو ونواب البهل نبيل الستاني ووديع عقل والطون الدراوس عن

فأجمعوا على أن المبادرة الخلصة تتكلمل مع التمويل

للرئيس الجديد الجامعة الاميركية جون ووتريري

قللت امس السلطة الفلسطينية واسرائيل من

التفاؤل الذي ساد ليل الثلثاء بعد الاجتماع الذي عقده الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ووزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي في بروكسيل، وأكد عرفات ان اللقاء "لم يحقق أي تتيجة ملموسة".

قدم أس الرئيس الألباني سالي بيريشا استقالته في مجلس النواب السنطاة تعايشه وأكثرية برامانية

آراء في الديموقراطية وآفاقها في العالم العربي

تَضْمَنُما كَتَابُ "بيموقراطية من دون بيموقراطيين". وتنشر "قضايا النهار" اليوم نصا له في هذا الشأن.

ص ٤

المبادرة الخاصة

وعودة الهجرين

ص ١٥

اجتماع بروكسيل

لم يحقق نتيجة

الحريري: الهراوي

سيرفض التمديد

ص ٧

الرسمي لاعادة المهجرين،

آراء لووتربري

فىالديموقراطية

ص ١٦

استقالة

الرئيس الألباني

霜鹤边 经上线

Harry See

antry club

voire hate de

Service Park

ملف مناقصات المحروقات فتح في مجلس الوزراء

CESARE PACIOTTI

**SOLDES** 

Chaussures & Accessoires Hommes & Femmes

> KASLIK - centre Altavista Tél: 09-642342

# الترخيص لـ ٨ اذاعات وتلفزيون "المنار" واليوم تُقفل المؤسسات الأخرى

مع ان الترخيص المغلبي لتشغريون "المنار" التابع لـ"حزب الله" كان المغاجأة المعلنة لمجلس الوزراء في جلسته لمس:

فان فتح ملف متاقصات المدروقات والمسؤولية المباشرة لوزارة النفط عن هذا البلف كان الموضوع الاكتر سخونة

مي معصد ألى مصادر وزارية، فأن وزير النفط شاهي واستنادا ألى مصادر وزارية، فأن وزير النفط شاهي يرصوميان بادر في مستهل الجلسة ألى الارة ما ورد في عدد "النمار" الصادر امس تحت عنوان: "الدرياري وبرصوميان والسنيورة تلقوا مراجعات حول مناقصة

مُحروقات مُتُسَائِلًا: هَلَ صحيح ما ورد في هذا الذبر من

مراجعات تتعلق بمثلقصة جرت اخيرا وتكبئت الخزينة

بسيبها خسارة تقوق الـ ٥ ملايين دولار بسبب فرق السّعر

بين عقدي الشراء بالتراشي الداصل والساري المفعول الان؟

فَلَجَابُهُ لِلرَّئِسُ الْحُرِيرِي قَهَ لَا يُعلَمُ عُمَّا يِتَحَدَّثُ عَنْهُ وزير النفط فتدخل الوزير فؤاد السنيورة مؤكدا حصول مُثْلُ هِذِهِ المراجعةِ وَقَهُ، أَيُّ لِلسِّنيورةِ، أَحَالَ هَذَهِ المراجعةُ

واضافت المصادر تفسما ان يرعوميان عقب على كلام

السنيورة معتبرا أن ما نشرته "النمار" ينطوي على قدح

ونم في الحكومة وهو سيقاض الصحيفة على هذا الاساس. وشارك وزير الزراعة شوقي فلفوري في المناقشة وحض برصوميان على تنوير الرأي العام على مقلاق الامور – التنمة في الصفحة ٩ ( –

قفلابية المطلوبة لتعديل قانون شم البولان 11 موتاً وليس ٨٠ موتاً.

وقد وافق تتنبأهو وغلبية أعضاء

حكومته على مشروع القانون الذي

قدمه النائب اليعازر زاندبرغ من حزب "تسوميت" القومي المتطرف المشارك في الائتلاف الدكومي، والذي ينص عنى ان "القانون الساري المفعول

المتعلق بالجولان لا يمكن أن يعدل الا بغالبية ٨٠ ثالبا".

اليمود في البولان الاسبوع الماضي بالعمل على تعزيز وجودهم، علما ان

- التتمة في المفدة ١٩ -

طيران فوق عشّ الزبالة

في البَيْمَ ۗ قُلِيَّاتُ عَلَى قَفْلَ مكب برج حمود استمرت الرَّبالَة تتكدس

وكان نتنياهو وعد المستوطنين

في المناقشات التي شهدتها الجلسة.

على وزير النفط النظر ضمأ

"خدعة" برلمانية من نتنياهو

للحؤول دون الانسحاب من الجولان

التصويت لمصلحة المشروع والذي التممته المعارضة بالقيام بـ"خدعة برامانية أن "تـقوية قانون (ضم)

الدولان لا تلحق ضرراً بالمفاوضات مع

سورياً لا بل أنها ستساهم في السلام

سوري د بن به المسلم عن البولان لان على سوريا ان تدرك ان البولان ضروري لأمن اسرائيل (...). ان اي قرار للسلام مع سوريا يتضمن اي

عنصر اقليمي (...) لا بد من ان يطرحُ امام الشعب ليتخذ قراره (...) واعتقد

ان موضوع البولان حيوي جداً. قنها أراض مهمة . قنها مهمة لهذه أراض مهمة .

الحكومة". وقال أنه كان يريد في

الواقع تليين المشروع بحيث تكون

### ٥٧ مدنيا جزائريا قضوا بنصال المتشددين

تواصلت المذابح التي تستهدف المدنيين في الجزائر وقتل ٥٧ شخصا نبدا في هجوم على ثلاث قرى نفنته مجموعات مسلحة بين السبت والثلثاء العاضيين في منطقة مجموعات مسلحة بين السبت والثلثاء العاضيين في منطقة مجموعات مسلحة بين السبت والتلقاء العاضيين في منطقة البليمة. واعلن الرئيس الجزائري اليمين زروال أن الانتخابات المطلبة ستجرى في ٣٦ تشرين الاول المقبل. وتأتي هذه المجازر البديدة على رغم إفراج السلطات عن زعيم "الجبمة الاسلامية للانقاذ" المحظورة عباسي مدني الذي أعطى بصيص أمل في وقف العنف وفي الوقت الذي يشن الجيش عملية واسعة ضد قاعدة لـ"الجماعة الاسلامية السلامية السلامية السلامية السلامية المسلامية المسلامي

المسلحة التي يتزعمها عنتر الزوابري في حطاطبة عند الحدود بين ولايتي البليدة وتيبازا، وقصف البيش القاعدة بالاسلحة الثقيلة موقعا اكثر من ٩٠ قتيلا في صفوف المتشددين في حين استسلم عدد منهم بـ"اسلحتهم وحتى الان لم يعلن اي مصدر رسمي عن العملية ولم تتولفر اي حميلة للاصابات من مصادر مستقلة: فيما لم يسمح للصحافيين بالتوجه الى مكان الاستباك. وبدأت

العملية في اعقاب مجزرة نهب ضحيتها ١٤ من سكان قرية بليلي في ١٢ تموز. وفي حين يساند "الوطنيون" (مجموعات الدفاع الذلاي) الجيش في هجومه، تحرك المسلحون الاسلاميون في الجمة يجيس في جدومه، تجرت المستحول السعيون في المجهد الدخرى من ولاية البليدة ونشرت صحيفة "لوماتان" أن ٢٩ شخصا قتلوا في قرية يمه مغيته، بينما هاجم مسلحون قرية بن عاشور في معيط البليدة ونبدوا لربع نسه وثلاثة رجال وقطعوا رأس طفل في الثالثة من عمره وخطفوا — التتمة في الثالثة من عمره وخطفوا

نهاريات

على الأعصاب

شيء ما يثيئ بان امراً يتعلّق بلينان ويممّه، ستعلنه وزارة الخارجيّة الأميركية في الساعات المقبلة. وسيكون مفاجلة سارة أن لم يكن قنبلة الموسم، كما تممس لنا الظنون. فأي قرار، أي كلام، أي تدبير تتخذه واشنطن ويؤدّي ألى زحزحة الحظر ولو ملليمتراً، يعتبر مكسباً وخطوة متقدّمة.

لبنان الرسمي على أعصابه في هذا النصوص. وقد التزاع أية اشارة واضحة أو غامضة من السفير ريتشارد جونز.

فقد حرص على اظهار تكتمه وتحفظه، تغادياً لعض الاصليع الذا طرأ طارئ، وهو ما ليس مستبعداً. دفر الدكي مع الرؤساء الثلاثة صوب كفرفالوس وحول شروط فتحه، وكان البادئ السفير لا الرؤساء. فَكُلُ اللَّمُورِ مِتَصَلَّةٌ بِعَضِهَا بِبَعْضَ. أَلْعَظْرِ وكفرِ فَالْوسِ وكفريرعم وكفرأيوب وكفر للناس من عنه الورطة. لذا كُان جونز يتمدث عن العظر والمعبر في آن ولحد، كأنهما توأمان.

رست حب المورد المامين المامين المناسبة المامين المامي حقيتها في اتباه ماليزيا. وفي الحقية قرار مجمول المضمون. والضرية القاصمة أن لم يكن هناك قرار. ملذا نفعل، سعادة السفير، سأله الاحباء هنا؟ قال: عليكم بالصبر والانتظار. ونفض ثيابه، علامة عدم مسؤوليته. فُليس في الامكان سؤال أولبرايت، او سؤال خلطرها لا في شأن العظر ولا في دعوى معبر

كفرفالوس. وَما مَنْ أَبِنَ أَمِرَأَةَ يَجِرؤُ عَلَى استَفْسارِها، أو نقل ومه بن بين سرب يجرو حتى مسترب الشقيق في لبنان. فالمرأة مزاجيًّة نرجة أولى، وعصبيَّة، ونرفوزة، وعنيدة، واذا قالت كلمتما تقف المياه عموداً ولا تتراجع عنهاء ولا يعمما أن يعيش الناس على أعصابهم، فهذه

مشكلتهم وليست مشكلتها. سحسم ويست مسجيم، لكن بين المزاح والجد، وبين غيضة عين والتفاتتما، قد يرتفع شيء عن العظر أو منه أو حوله. وعيشوا في منه النعمة! ّزیان

ك مربعها الليلي

ولحفلة

تستضيف إدارة مطعم الفردوس

اولبرايت غادرت واشتطن ولمتعلن فرارها في الحظر على لبنان

المتركيين الى لبنان وقال بمواولهن اليركيون اله في لبكل اوليركيت اليقال قرارتها واعلام خال رحاتها اليما كانت أو من يهويكها الى واشتطن واكدوا فها لم تنظ قرارها قراب

من شيوخ الأرون التصل والعلوقة والله المارة في مستحدة الرابها الم كونة َمِلَ الْوَلْبُرِلِيْثِ سَتَكِيدُ قَرَارِهِا لَهِ كَانِا لَالْجِنْدِةَ لِأَصْلَرُ قِبْرٍ مِنْ قَوْنَ قَرَارٍ فِتَكُوْ دوه على أن يجري استبداله بتعل

مِفَأُوضَاتُ لَلْسَلَامِ بِينَ سَـوريـاً واسرائيل، صادقت الكنيست

الُاسراُكِيلَيةٌ فَي قَرَاَّةَ أُولِي مِنْ ثَلَاثَ قرائات ويغللينة ٤٣ عوناً مقابل ٤٠

والبتناع ثلاثة نواب عن التصويت على مشروع قانون من شأته منع تعديل

عمروع عمون عن المحادثة قادون ضم مضبة الجولان المحتلة الصلار عام (١٩٨١ إلا بعد العصول

على مولِقَةَ ثَلَثَى اعضًا ُ الْكَنْيَسَتَ أَيُ ٨٠ نَالُبًا. لَكُنْ الْمِعَارِضَةُ اعتبرت أَنْ

عبلية التصويت غير فأتونية. وصرح رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنيلهو الني شارك في

قطر: المؤتمر

فرصة للسلام

على رغم الضغوط العربية التي تتعرض لما تبدي قطر اصرارا على عقد مؤتبر التعلون القتصادي للشرق

الاوسطُ وشمالُ أفريقيا في موعده

العديد في تشرين الثاني بمشاركة

وَنَقَلْتَ وَكَلَّهُ الَّهِا ۗ القطرية عَن

وزير النارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثباني "ان منا

المؤتمر مو الأمل المتبقي من عملية السلام" ومن الضروري "المحافظة على الحد الادش من عملية السلام لانه لا – التتبة في الصفحة 19 –

الأميركيان المتهمان

بصفقة طوافات للعراق

يتمسكان ببراءتهما

تمسك الاميركيان بوب فيرتشايلد (٥٣ عاما) ودونلك بروفن (٥٥ عاما) اللذان اعتقلا مع الكندي غاري وليم فينلاي (٤٧ عاما) اخر الاسبوع العاضي

بتممة مداولة تصدير طوافات

عسكرية اميركية قادرة على حمل اسلحة كيميائية آلى العراق، يعراحهما

وكلن عملاء البمارك الاميركية اوقفُوا فيرتشايلد، وهُو خابطٌ سَابَق

الحريري يتهم الاجهزة علنا بالتدخل في انتخابات العمال الى تدميل فرادات افافية. شأن ذلك أن علب أي نكر للمراكب الجنينة ولكن على حساب تجميد سلسلة الرتب والرواتب التي اشترطت لها التوميات "تأمين التقطية ولجراء الاصلاح الأداري اللازم. وبدا معبا الفاية تطبق ذلك خصوصا إن رئيس مجلس الوزراء رفيق الْدَرْبِرُي آقَرَ بِمُفْسِهِ فَيَ حَدِيثُهُ التلفزيوني ليلا إن فتح ملّف الادارة "يعتاج الى معركة".

وفي ما وصفه خبراه اقتصاديون بأنه "بساومة" عائلة، بين الحكومة والمبئات الاقتصادية وسط الظروف المالية، توزعت "الالبازات" على القطاعات على أدو مدروس جدا. شفي قطاع الصناعة تبنى

الاقتصادية على اعتماد نمج يدعم القطاعات الانتاجية بديلا اسلسيا من الحلول المالية المتعذرة في هذه التوصيات على خطط لدعم المناعة والزّراعة والسيادة والتجارة، وفقا أما أشارت اليه "النهار" أمس، في حين

رعم مصرحة للي الموازنة، مفتاح القضية العجز في الموازنة، مفتاح المشكلة المالية – الاقتصادية في

البلاد، غلبت على توصيات الخلوة الاقتصادية لهجة متفائلة عكست

توافقا وأضحا بين الحكومة والهيئات

"مساومة عادلة" في توصيات الخلوة:

المشاركون في الخلوة ورقة عمل - التتمة في الصقحة ١٩ -

من الدسنات القليلة لُلقرارات الدكومية الأذيرة في شأن الضرائب الرآي العام وكان المطلوب من المجتمعين ليجاد الملول الصحيحة والسَّمَلة التطبيق والتي تترك الأرا ليجابية على كل الاصعنة. فمل امطت الخلوة فعلا الاقتصادية في العالم؟

– التتمة في الصفحة 14 **–** 



### قراءة موضوعية لتوصيات الخلوة

خجولة وناقصة ولا تفي بالغرض

الجمركية على السيارات ودعم القطاع لأزراعى انمأ فرضت قعقاد خلوة اقتصائية بين الحكومة ورجال الاعمال للبحث في ما جرى والاتفاق على سياسات اقتصادية مستقبلية عامة وقطاعية. فلامشاكل اصبحت معروفة للطول العملية لمشاكلنا في ظل التحديات الاقليبية والتكيف مع التحولات



التصرت التوصيات المالية على جملة مبادئ أعل أبرزها توسيع قاعدة المكلفين التي جات تسوية معقولة بين سعي الحكومة الى فرض ضرائب لا يتحملها المواطنون والحاجة الضاغطة

بقلم الدكتور لويس عبيقة



أَمْسَ فِي الشَّوَاعَ والسلمات (منا في مدخل بيروت من جمة المطار — الاوزامي) الله الموات الطيران الاسرائيلي يخرق جدار الموت... والسيادة، المرة عما الله على سماء العاصمة، (الرميم الطويل) (راجع ص٩). فّي الَّجِيشُ من ليتلُّ رُوك في ولايةً -- التتمة في الصفحة ١٩ --LES MATHEMATIQUES COMMAE VOUS LES LURIEZ REVEES! • |00 + 50 = |00 (achat: 100, cadesic 50)

TALLERM واحدة فقط السبت ٢٦ تموز

Bar Mar Harry (Bar Cart World Standard Street Land)

+vores 41 mole: 14 geste 6 feste 4 metet

 LISTE DE MARIAGE Chahine AU CARREFOUR Argenterie-Cristallerie-Porcelaine-Libraine ico Fabaris, Fol. (01) 4-19-16-1-561061-587050, Fax 583278

**ISUZU TROOPER FULLY EQUIPPED, 2-DOOR,** 3200 CC, V6, 24-VALVE, 195 HP. Sedaro - Bulck corner, near National Museum - Phone: (01) 384225/6 - 383805

Comiche du Fleuve - Jisr el Wati - Phone: (01) 426425 - 425857 Tripoli: Wheels International

اشْتَرَاكِيفٌ وهُو دفع ثمن تمرد شعبيَ بدأً مع أَدهياُر شركات الاستثمار البالي. أصالة المأكولات اللبنانية ضمن الطبيعة الخلابة · حديقة خاصة للأطفال • موقف سيارات مؤمن عين سعاده تلفون: ۱۱۱ ۲۲۸ – ۱۱۲ ۸۷۰ ۲۰

استغرب الرئيس المراوي

موقف العميد ريمون أده من كلامه الذي ميازه فيه عن

الجميل وعونَ وقالَ: "احترنا ياً

ي الاسرالية

خلال الخلوة الاقتصادية جرى

تَمَاوِلَ رقم أثني عشر الغا... هُم

عبد عناصر الجنود والرتباء

المكلفين اعمال المرافقة

الشخمية والخدمات المنزلية في

جميع الاجمزة الامنية

يـقول مرجع ديـني انـه لا

يتوقع في ظل الاوضاع الراهنة

ان تغير عودة المهجرين شيئا

في الوضع الديموغرافي المتغير

ASTO COOL

**Multi Split System** 2 x 10000 btu

1400\$

Cooling + Heat pump

Sin El-Fil: Centre Chalouhi (01) 500406 - 481998 Antelias: (01) 403949-520657

---

في معظم المناطق.

والعسكرية.

قرعة منين بدنا نبوسك

### هل يحضّر شيء ما للخريف؟

في شمر محرم الماضي، وفي ذكرى علشورا، اعلن الامين العام الاسبق لـ"حزب الله" الشيخ صبحي الطفيلي "تورة الجياع" في لبنان الطلاقا من البقاع واستعمل في اعلانه لغة قاسية وحادة لوح خلالها بامكان اللجوء الى كل الوسائل اللازمة الإنجاما. إلا أنه اختار "العصيان المني" البقاعي في مقاطعة الدولة وعدم تسبيد اي من الرسوم ألى مؤسساتها وسيلة اولَّ. وفي الرابع من تدور الماضي نفذ الطفيلي ثورتُه ولكن بعد تدركات عديدة قامَّت بما الحكومةُ، وبعد مناخلات جنبِّة، لَكن بعينة من الاضواء، قامت بما سوريا ولدتُ في النهاية الى ازالةُ الْاخطارِ الَّذِي خَشِيَّ اللَّبْنَافَيُونَ ان تَرْتَجَمَا هُذَّهُ لْتُثورة ولْأسيما المنية منَّها. وهو النِّن يقد لـ"ثورة جياءً" نُخرَى في العاصمة بيروت وضواحيها بدون ان يحدد زمانها ربما انتظارا منه لأستكمال الاستُعدادات لها، وكذلك الاتصالات مع اطراف لبنانيين أساسيين وفاعلين فيها ومع سوريا راعية الوضع في لبنان. كما أنه أُجَرَى اتصالاتُ عديدة بجمات سياسية ودينية شمالية، وتعديدا في منطقة عكار، من أجل أعلان

طُبعاً، حاولً الشيخ الطفيلي استنادا الى عدد من المطلعين بالعمق وبالتفاصيل على التحركات الجارية في ابنان، العمل التهيئة الأجواء العالان تُورة جياع" في الجنوب. لكنه عدل عن هذه المحاولة لاعتبارات عُديدة منها مُنطقة عمليات للمقاومة ضد الاحتلال الاسرائيلي التي يشكل دزب الله" العمود الفقري لها، والدرص على عدم توفير طروفُ التُصلَّم مع الطَّفِيلِي وخصوصاً بعد المُوقَّف غير المُرحَب عمليا بــــــّتُورَةُ الْبِياعُ الذِّي النَّخَذَةُ الدرب، ومنها ايضا "تصح" سوريا له بالابتعاد عن هذه المنطقة. وَقِبلِ اللهِ أَعِلنِ الشَّيخِ رُشِّيدِ الْخَازِنِ نَاكُبُ كَسروانِ - الفتوح "ثورة

رحين ايم منن مسيح رسيد الحان نائب حسرون – الفتوح "دورة جياع" في منطقته وحدد موعدا لها، ألا أنها تختلف عن ثورة الطغيلي في امرين. الأول، تأكيده اتما لا تستهدف النظام القلام في لبنان ولا تعمل على تغييره. والأمر الأخر التهديد بتحويل الثورة مسلحة أذا أزم الأمر.

جهات عمالية ونيابية وحزيية في الضغط عليه وفي "التشهير" به. لماذا اتارة هذه الموضوعات الآن، علما ان اللبناتيين مطلعون عليما

لماذا الخارة هذه الموضوعات الآن، علما أن اللبناتيين مطاعون عليها ويتابعون تطوراتها عبر وسائل الأعلام!

لتما، يجيب المطلعون والخبراء، قد لا تكون بريئة، علما أن الشعارات التي يرفعها أصحاب الثهرات المعانة في اكثر من منطقة واصحاب المعالت الإعلامية صحيحة في معظمها، مثل الفسلد في أناء الادارة وفي أداء الحابقة السياسية الحاكمة منها والتي خارج الحكم رغم اختلاف مواقع أعضائها ولحيانا تناقضها، ومثل تباوز المؤسسات والقوانين والتعرض للدريات والتقاضي من غياب مسلمات وطنية عديدة ذلك أن الذين يخالفون القانون سواء بالتأخر في المستانة والتوانية عديدة مع الدراة له بالاحداد على المستحدد منافة الأفاتات عياب مسلمات وطنية عديده دلك أن الذين يحققون الدانون سواه بالتاحر في تنفيذ عقود مبرمة مع الدولة أو بالاصرار على استثمار مرافق اقفلتها الدولة الاضرارها البانية، لا يمكن الا أن يثيروا في عقول اللبنايين وفي نفوسهم اسئلة عن دوافعهم الدقيقة وإمدافهم وعن خلفيات تحركهم طبعا، لا يعني ذلك بن كل الدامين الى الاثورة هذه الايلم وكل الداملين على رئيس الحكومة تحركهم دوافع غير علماة. فبعضهم "المسؤول الذي اتصف بالرزانة طيلة أعوام الناة معارضته الرئيس الحريري لا يمكن أن تكون دوافعه الا عامة على الاقل في معظمها وبعضهم الاخر غير "المسؤول" لم دوافعه الا عامة على الاقل في معظمها وبعضهم الاخر غير "المسؤول" لم يعرف عن قسم عنه توق الى الترف والمراكز والمواقع. لما الاسباب الدالة في مات الدالة في مات الدالة في مات تَعَفَّ الْجَبرَاهُ والمطلعين ألَى الشك في برَّهُمُّ أَتَارِهُ الْمُوضُوعَاتَ الطَّلِيةُ في هذَهُ المرحلة فنابعة كلها من تساؤلات عندهم هي الآتية: أمانا "قابت" (لاعتراضات الآن؟ وما هي الاسباب التي تبعلها شاملة أو شبه شاملة؟ وهل هناك جمة قَادِرة لَعبت دورا في هذه القيامة، ولكن بدون أن تمكن اطرافها من التوحد فعلا لان في توحدهم خطرا عليها؟ وما هي التتاقج التي ستسفر عنما هذه

طبعا، لا احد من المطلعين والذبراء قفسهم يملك لجوبة عن التصاؤلات قمطروحة. لكنهم يشعرون بأن شيئاً ما يعد لاتضاح الوضع السياسي والوضع الشعبي في لبنان لتغييرات معينة في الدريف المقبل وربما قبله قد تكون اطلحة المكومة مع رئيسها، أو اطلحتما مع أبقة رئيسها. وقد تكون بدء معركة التخلِّفات الْرِكْلُسة الأولَى مبكراً؛ وربّما معركة اجرائها قبل مُوعدها الدستوري. وقد تكون تغييرات اساسية في النظام وتحديدا في جومره وليس في شكله يبررها عجز النظام الدالي باركانه وبمنطلقاتهم ومواقفهم عَنَّ مَعَالَجَةً سَلِيمَةً لَلْاَوْضَاعَ الْمُشَكُو مِنْهَا. وَهُمْ يَعَتَقَدُونَ انَ امرا وَلَحْداً يَحَكَنُ ان يوقف ما يحضر هو اعتداء اسرائيلي واسع النطاق او ربعا موقف دولي

### الهدوء على جبهة بعبدا - قريطم فرضته الخلوة ثوابت المرحلة: الضائقة الاقتصادية، الحكومة وموقع الحريري

على نقيضٌ ما خُلفته المهانث الوزارية التي استمعاث رئيس الوزرا؛ رفيق المريري من انطباع أن الظلف الأذير بينه وبين رئيس الجممورية للياس المراوي كان السبب المباشر لهذه الدملات ألتي مدأ حمأتها لتعقلد الخلوة الاقتصادية في "الكورال بيتش"، فإن اوساط قصر بعبدا تعكس لجواء مهادنة بين الرئيسين، ولو ان الامور لا تزال عالقة بينهما في شأن مسألة تعيين قلاَّد للدرك ورغبة الدريري في ميكلية جنينة لقوى الامن النافلي تتعارض

وهذا الواقع ينسحب على موقع وزير الخارجية فارس بويز، لقرب موقعه من رئيس الجمهورية، كما على سلار الوزراء، علما أن

بمقنار ركويهم موجة المعلات ضد رئيس الحكومة لاعتبارات خاصة وعلمة على السواء، مستفيدين من الخلاف بين المراوي والدريري على موضوع قيادة الدرك، وقد قدم الدريري اليمم في تلك، بدسب هذه الوساط، ورقة ثمينة في اصرارة على عدم تعيين قلاًد جديد للدرك على إن تدرس برويةً وبعينا من التشنج مسألة الميكلية الجديدة لقوى الامن الداخلي وتطبق لاحقا. وسأهم ذلك الى حد بعيد في اعطاء المسألة الطابع الطائفي، عاما أن الجميع يعلمون ان المسألة كما كل المسائل الدساسة. تتخطى اطار البحثُ الدلخَلي للى التنسيق والتشاور مع المسؤولين السوريين. خلاف الحريري – بويز

عبد المجيد من وزارة الخارجية التدخل من لجل حل هذه المشكلة وتأخذ هذه المصادر على الوزارات أن كلا منها "تفتح على حسابها النَّاصِ" وتتعاطى الأمور من رُاوِية انها كيان منفصل عن سواه، في حين أن الدكم مسؤولية مشتركة واستمرار، وهو ليس الواقع المطبق على الارض وسبق أن حصلت خلافات من هذا النوع كالذلاف مع مصر في شأن استيراد البطاطا والتي كان سببها انعدام التنسيق بين الوزارات، ولم يجر العمل على رأب هذا

ويضاف الى ملف علاقة للحريري وبويز الاستعدادات من اجل المشاركة في اعمال الجمعية العمومية للامم المتحدة في نيويورك في ايلول المقبل والتي يجري كل منهما اتصالاته في شأتما في معزل عن الآخر، فضلا عن متأبعة الدريري زياراته للخرج على نحو يعتبره البعض تهميشا لنور وزارة الظرجية

يتور في فلك ممنئة أطره. فمسعى الدريزي في استمرار الى متلِّعة اظَّمار الصورة التي رسمها لنفسه خصوصًا في الخارج يقابله بعض الوزراء والنواب بمحاولة النيل من هذه الصورة بالتعرض مباشرة لرئيس الحكومة تحقيقا لكسب شعبى انطلاقاً من الضائقة الاقتصادية والاجتماعية، علما أن الافق لكلُّ هذا الجدل معروف ومحدد سلغاً. فلنا كان التغيير الحكومي او حتى التعديل متعذرا وُممنوعا، فان ما يسري على ثبات رئيس الحكومة في موقعه ينسحب على الوزراء "الثابتين" كل في موقعه.

ولا ينفي المعنيون لن الوضع الداخلي المحكوم بسقف معين

الذلاف بين الدريري ويويز يكتسب أبعادا اضافية لا ترتبط بتغارب الملاحيات في شَأَنَ مشاركة الغريق الرياضي العراقي في الدورة العربية الرياضية الثامنة، فقط، علما ان مرد ذلك الفطأ البسيم، على ما تكشفُ مصادر مسؤولة، الى انعدام التنسيق بين رئيس الدكومة والوزارات من جمة، وبين الوزارات بعضها البعض، مما أحدث نَلك الارتباك الَّذي اوقع لبنان في قضية استبعاد الفريق الرياضي العراقي، اذ حين تبلغ الدريري معارضة الكويت والسعودية مشاركة للعراق، طلب من سفارة لبنان في الاردن عدم منح الرياضيين العراقيين تأشيرات دخول لئلا تنتقل المشكلة الى

فلا تعزوها هذه الاوساط الى تبنى هؤلاء موقف رئيس الجمهورية الدَّلْذَلْ، في حين طلب الأمين العام لجلمعة الدول العربية عصمت خلوة اقتصادية ثانية في ١٨ آب وارجاء البحث في الرقابة المسبقة

### مجلس الوزراء رخص لـ ٧ اذاعات واوقف بث المؤسسات غير المرخصة الحريري يؤكد ان "الملف الاعلامي اغلق نهائياً" والسبع يعتبره مفتوحاً!



ويعزو للمعنيون هدوء للوضع او غياب التشتج بين الرئيسين الى

ان هذه الدال كانت دائما بينهما منذ تسلم الدريري رئاسة

المكومة، ولن خلافات واختلافات في وجملت النظر كالت. تبرز في

كل وقت، لكنما لم تصل في اي مرة الى "كسرة الدِرة"؛ مما حملُ

البعض على استيضاح الاوساط القريبة من رئيس الجمهورية أذا

كان خلافه الاخير مع رئيس الوزراء جديا او وهميا ولتسباب

تختلف في جوهرها عن الاسباب المعلنة، في الوقت الذي تؤكد

هذه الاوساط أن المراوي لم يكن ليفتعل خلَّاهَا ليس موجَّودا، بل

صادف أن اندفع الدريري في ثلاثة مأذلت في وقت واحد لم يحظ

لي منها بموافقة رئيس الجمهورية وهي: تسمية المدينة الرياضية

والتعيينات القضائية وموضوع قيادة الدرك؛ ولم يكن في أمكله

السكوت عنها، علما أن الهراوي انتقادات وملاحظات على الدريري.

الرئيس الدريري مترثسا جلسة مجلس الوزراه في تقصر الحكومي امس.

اكد رئيس الوزراء رفيق العريري في جلسة مجلس الوزراء امس "أن فتح معبر كقرفالوس أمر غير خاطع لاي نوع من أنواع المساومة وان الجيش الأبنائي جاهرٌ لقَتْح المعبر التزاماً لواجبات الدولة اللبنائية حيال مواطنيها في منطقة جزين". ورأى ان "المشكلة هي لدى الطرف الأخر ونمن على اتم الاستعماد لفتح المعبر وازلنا كل العقبات التي تعترض فتمه ونمن في الانتظار"

الدريري وفي حضور الوزراء.

أستمل دولة الرئيس البلد

بالاشارة الى النتائج الايجابية والموضوعية التي انتهت اليما الظهة

الاقتصادية في فندق "كورال بيتش"،

عشر والتّاسع عشر من آب المقبلُ وتخصص امناقشة الدوهوع الاجتماعي

والمعيشي في حضور الوزراء المختصين

عقد المجلس الذامسة والدقيقة لـ 20 عمر أمس جلسته العادية في القصر الحكومي في الصنائع برئاسة رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وفي حضور ٢٥ وزيراً. وتخلف الوزراء وليد جنبلاط وفارس بويز والياس

حبيقة وطلال ارسلان. المعلومات الرسمية اثر الدلسة التي أستمرت حتى السابعة ادلى وزير الاعلام بلسم السبع بالمعلومات الرسمية الآتية:



واعلن عن خلوة اقتمادية ثانية تعقد في ١٨ اب العقبل و١٩ منه يشارك فيها الاتماد العمالي العام وتخمص امناقشة الموضوع الاجتماعي والمعيشي، مشيراً إلى أن الخلوة الاولى التي عقيت في اليومين الاخيرين في فندق كورال بيتش "فتحت افاقاً جديدة وتعاوناً جديداً مع القطاعات المتنجة".

وقرر مجلس الوزراء ارجاء البحث في قرار مجلس شورى ورؤساء اللجان النيابية والاتحاد العمالى العام والخبرة المختصين. الاسبوعية برئاسة رئيس الوزراه رفيق

واكد دولة الرئيس ردا على سؤال لوزير الصناعة حول فتح معبر كفرفالوس، أن هذا الأمر غير خاضع لاي نـوع مـن قـواع المسـاومـة، وان الجَّيشِ اللبناني جُأْهِرَ لَفَتَحُ المَعَبِّرِ، التَرَامُا لُولِدِياتَ الدُولَةِ اللَّيَالِيَةَ حِيالُ مواطنيها في منطقة جزين.



من آليمين آلوزراه هرلجلي، عبيد ، ومعرجيان،

الدولة الاعدادي في شأن الرقابة المسبقة على الاخبار والمواد والبرامج السياسية المعدة للبث الفضائي. ووافق على الترخيص لْـ شُرِكَة المجموعة اللبناتية للاعلام" (تلَّقْرَيُونَ المِنَار)، ولتُلاثُ اناعات فئة أولى بينها "الشركة العمرية للأعلام" ("موت أبنان") و"الشركة العللمية ثلبث" ("موت الشعب")، وأربع أذاعات فئة

العدل، والذي يعتبر التعديل بالصورة المقدم بها في غير محله القانوني. وقرر مجلس الوزراء ارجاء البحث في عرض وزارة الإعلام قرار مجلس شوري العولة العدادي في شأن الرقابة المسبقة على الاخبار والموارد

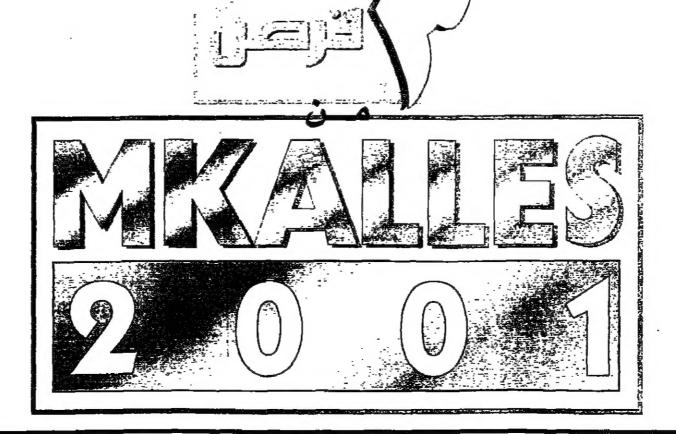
تـم ّيرس البيلـس عـرض وزارة الاعلام طليات الترخيص امؤسسا – التمة في الصفدة 19 –

وبالنسبة الى اقتراح القانون الرامي والبرامج السياسية المعنة للبث

ومنها طلب وزارة الاشغال العامة الاجازة لما تلزيم تنفيذ اشفال "خسفة" بعلشميه، واشتراك لبتان في معرض دمشق الدواي، وفي المعرض الدولي في لشبونة، وتنظيم دورة لسباق الزوارق السريعة في لبنان.

> الى تعديل قانون العقوبات لجمة جعار تزوير الشمادات العلمية جنحة بدل بعدُ خلك نلقش مجلس الوزراء ينود جِنْلَيْهُ، اخْذَ مجلس الوزراءُ برأي هيثةُ جدول الاعمال، قوافق على معظمها التشريع الاستشارات في وزارة

Rhodes 3 300 Antalia Sotchif Hurghada laitakia: in el-Fit: (01) 484530 - (03) 275 779



مكلس ، الطريق العام ، تلفون : ٣٤ - ٣٣ - ٢١٣٠٣٢ /٩٠

### مرهج ينقل عن الهراوي تفاؤله بفتح كفرفالوس وتخفيف الحظر

نقل وزير شؤون الاصلاح الاداري بشارة مرمج عن رئيس الجممورية الياس المراوي الطباعات متفائلة في شأن فتح معبر كفرفللوس واحتمالات تخفيف العظر عن سفر الاميركيين

صرح مرمج اثر زيارته قصر بعبدا

امس: "تشرفت بمقابلة فخامة الرئيس شفيعه ما وقدمت اليه التماني بعيد شفيعه مار الياس واستأنته للسفر الى نيويورك سر لمضور مؤتمر بدعوة من الامم المتحدة سر يشارك فيه وزراء ادارة من مختلف قحاء العالم، واعتقد ان من الضروري لن يشارك لبنان في المحافل الدولية، لايراز الحضور اللبناني في العالم. كما بحثت مع فخامة الرئيس في بعض الموضوعات المتعلقة بالادارة الابنائية، الموصود سيست بسير والتفاهم وبثثنا أيضا في برنامج معد بالتفاهم مع فخلمة الرئيس والمسؤولين في القصر الجمعوري من أجل مكتنة بعض المواقع الادارية في القصر لرفع مستوى اللكما وخصوصا في ما يتعلق بالارشف وقتوثيق والدوائر العلمية والادارية كما بحثنا في موهوعات سياسية تمم المواطنين في

المعبره ومعظم المؤشرات الموجودة حالياً أيجابي، والأمكانات بفتح المعبر أمبحت عالية".

وسئل عن رفع العظر الاميركي

هذه الفترة؛ ولمست من قدامة الرئيس احتمالات واردة جدا لفتح

معبر كفرفالوس وحل جزء من الازمة التي يعليها املنا في منطقة

وسئل مل يعني ان الميركيين

نجدوا في اقتاع الاسرائيليين بفتح

المعبر؟ فاجاب، اليس ادي تفاصيل

حول هذا الموضوع، ولكن استطعت

ان استشف من كلام فخامة الرئيس

أن الاجواء أيجابية، في ما يتعلق بهذا

الموضوع، والجيش يقوم بولجباته

واعتقد أن العلجة ماسة الى فتح هذا

فَلْدِنْدِ: "بَقَرْافُ كُلْ الْتَقْارِيرَ قُلْتِيُّ وردت من واشنطن ونيويورك تلاحظ أن الاحتمالات ليجابية والموقف الميركي لن يكون على الأقل في المستوى السلبي نفسه الذي كان سائدا سابقا، واستطعت ان افهم من كلام فخامة الرئيس ان مناك تقدما

### على هذا الطريق، ومثلك خطوات ملموسة تشق طريقها". بري في "لقاء الاربعاء:

لم تطرح الخلوة افكاراً جديدة

استبعد رئيس مجلس النواب نبيه بري أن تثمر الذلوة الاقتصادية نتلاج أ مُلْمُوسة، مُلاحظًا قيما "لم تطرح أفكارًا جنيدة"، وقال للنواب الذين زاروه في أطار "لقاه الاربعاء" قده لا يزال على موقفه المؤيد لفتح دورة استثنائية المجلس، وانه ينتظر صدور مرسوم بذلك عن رئيس للجمهورية الياس المراوي. وفي حال لم يبلّدر الرئيس رأى أن تعمد الاكثريـة النيابية آلى توقيع عريضة نيابية تطالب يفتح الدورة.

واوضح آنه لم يتسن له الذهام الى قصر بعبدا للقاء رئيس الجمهورية ورتباطه باستقبال الرثيس الجزائري الاسبق أحمد بن بلة في ساحة النجمة، فرئيس الوزراء رفيق الحريري للذي وصل فجاة للى سلحة النجمة



للتشاور مع بري في أعمال الفلوة الاقتمانية وبحث رئيس المجلس مع وزيـر البيثة اكرم شهيب في مشكّلة النفايات وخصوصا بعد القفال مكب برج حمود. وعرض له شمیب حقیقه المشكلة، وقال "أن الدق على الشعب لا على الدكومة". وأشار الى "أن

تقع على شركة سوكلين". اذ ان مکب برج حمود حیث کلت ترمی التفايات القفل إلى غير رجعة ومحرقة العمروسية الفيت (...)"، وأبدى برى تقمه ولاراكه حجم المشكلة مكررا اعتراضه على الشاء مدرقة قعبروسية لصلا وهو مع أيجاد مركز لفرز النفايات. وكان رئيس المملس استقبل

النواب علاء الدين ترو وكميل زيادة ومحمد عبد للحميد بيضون وعبدالله قصير وآغوب جوذدريان وصلاح المركة ورشيد الخازنء وعبد اللطيف الزين واحمد سويد ونزيه منصور ومنصور البون، ومسن علوية واسماعيل سكرية ومروأن حماده وبمه النين عيتاني وحسين يتيم وعلي الخليل وعمار الموسوي وحسين

الداج حسن ووزيري التربية جان عبيد والاسكان والتعاونيات محمود ومسأة استقبل القضاة انطوان شدياق ولبيب زوين وعبد اللطيف

### رسب وسمويد مصمى ورقص الانسخاب من البنوب اللبنةي والجولان تطبيقاً أمبادئ مؤتمر مدريد وقرارات مجلس الامن وتوقفت عن تتفيذ ما بقي من قفاق أوسلو رغم قه كان في نظر معظم الفلسطينيين قفاق الدد الادني. ونُعبت العيبلُوماسية السورية في تحركها الى حد المطالبة بالعودة الى تطبيق قانون المقاطعة هد اسراكيل أذا أستمرت حكومة تتنيلهو في تجلهل وطرحت فكرة أمكان عقد قمة عربية مصفرة او موسعة للتداول في كل

السورية وتترقب نتلاج التصالات الجارية والضفوط السركية من أجل تأمين

وكاثت ألديبلوماسية السورية قد نشطت منذ فترة وخلال جولات

واسعة شملت عندا من العواصم العربية دعت فيما للى وجوب مقاطعة

مِّنَا لَلمِؤْتُم كُوسِيلَةُ مِنْ وَسِلْأُل لِلْصَفَطُّ عَلَى أَسِرِائِيلَ الَّتِي مُضَّتَ فِي عَهِد

هكومة بنيلمين تتنياهو في تتفيذ سياستما الأستفرّازية، وفي بناء

المستوطنات وتمويد القنس ورفض التسماب من البتوب اللبناني

تعقله مؤتمر للدوحة الاقتصادي وشمان نطحه.

حقوق الشعب الفلسطيني والشعب العربيء وضرب قرارات مجلس الامن ومبادئ مؤتمر مدريد عرض الدائط وتعريض عملية السائم للانهيار. هذه الأمور واتخلدُ موقف عربي موحد منها، ألا أنّ تبلين الاراء حول جُدوى عقد هذه القمة، ادى الى ارجاء البحث في ذلك والاكتفاء بما صدر من مقررات

عن قمة القامرة النفيرة واعتبارها ولفية وكافية في الوقت العاضر. أما السباب الحقيقية لعدم التوصل الى الفاق على عقد قمة عربية تنظر في اجراعات تمويد القدس وفي مني اسرائيل بيناء المستوطنات غير أيمة بأحد لكي تتخذ موقفا منما، فمي الذلاف على عقد قمة مصفرة لو موسعة، فالمصفرة مار خلاف على تدييد الدول التي ستدعى اليما، والموسعة صار خلاف ليضا على دعوة العراق، اضافة الى لدتمال حصول خلافات حول المواضيع التي ستطرح فيها وتعدّر التوصل الى اتفاق في شأن يعضها، فتنتهي القمة بِخَلَافَ، عوض أَن تَنتَمي بِالعَاق وتضلبن فيكونَ اتعقادها في مثل مذه الدللة

في غير مصلحة العرب وفي مصلحة اسرائيل. لظلك استعيض عن عقد قمة غير مضمون نجاهما ولا تأمين التضامن

كي تبرر للدول العربية المحرجة اسباب موافقتها على حضوره وكان لبنان وسوريا قد اعلنا رفضهما المشاركة في مؤتمر الدوعة ودعيا الى

لبنان وسوريا يراقبان باهتمام الاتصالات في شأن مؤتمر الدوحة

الولايات المتحدة تضغط بالمساعدات وبتحريك عملية السلام

لَّكَن قطر تبدو حتى الآن مصرة على عقد المؤتمر في موعده مبررة ذلك

وَتَدْهِبُ قَطْرٍ فَي رفع سَقَفَ ٱلْمُوقَفَ مِن اسرائيل فتطلب من الدول العربية

لاول مرة من اجل التشجيع على المشاركة فيه، وان اتصالات أميركية مكثفة تجرى مع شركات كبرى ورجال اعمال اضافة الى عدد من الدول لتأمين حضور وقال بين وسوري عد المه رسمهم المسرحة في موامر الموحد وحديا الى المقاطعة السرائيل ووقف عملية التطبيع التي بدأت معماء ووقفت المملكة العربية السعودية الموقف تفسمه في حين وافق الاردن على المشاركة في هذا المؤتمر وان كان رئيس الوزراء الاردني عبد السلام المجالي اشترط للعودة عن مذا القرار، بان تجمع الدول العربية على مقاطعة مؤتمر الدوحة لعلمه ان لا وتبارس الولايات المتحدة الاميركية ضفوطا على عدد من الدول العربية من لجل المشاركة فيه أيا يكن المستوى، وتشجيع الشركات العربية ورجال التعمال العرب على الحضور، وتلوح بقطع المساعدات عنها أو خفضها أذا قررت

لجماع عربيا حول ذلك بهم عربي خون نصد. وينتظر لبنان قرار مصر في هذا الشأن التي قيل انها تحاول اقناع الاكثرية العربية بما فيما قطر القبول بتأجيل انعقلد المؤتمر ريثما تكون عملية السلام قد استعلات تدركها وخرجت من دلارة الجمود الموجودة فيه منذ فترة

بالقول انه انمقد في القاهرة بعد التمديد بالفائه ثم بتأجيله ردا في حينه على سياسة اسرائيل الاستغزازية والمعرقة لعملية السلام، وصار تبرير انعقاده بالقول لنه يشكل خدمة تلدول العربية على الصعيد الاقتصادي ويؤمن توظيف الاموال فيها تكثر مما يخدم أسرائيل.

للتي تقيم علاقات بيباوماسية مع اسرائيل ان تقطع هذه العلاقات أنا كانت جِلاةً في مواجعتما، والعودة الى تطبيق قالون المقاطعة والاستعداد لاستعادة الاراهي العربية المحتلة بالقوة اذا لزم الامر وأذا ظلت اسرائيل ترفض اعادتها بالدستَّى وبالتَّفَاوض، هذا الموقف العربي هو الذي يقلق أسرائيل ويعيدها الى بددامى ويستعومن هذا موقف العربي هو المنع يسلق اسرادين ويعيدها الى موابها، وليس مقاطعة الاشتراك في مؤتمر القتصادي او وقف مواملة عملية التطبيع معها، وكأن ما تحقق منه يجب ان يبقى ولا يعلد النظر فيد. الموقف المهركي الى جانب هذا الموقف القطري، هناك موقف الولايات المتحدة الاميركية

الناعم بقوة عقد المؤتمر في موعده، ومنا الموقف الداعم يتمثل بعزم وزيرة الخارجية مادلين اوابرايت على حضور هذا المؤتمر، بحيث أنها تزور المنطقة

الميركية أن تدركت ودخلت على خط المساعي الزالة اسباب التكرم، بحيث توصلت الله تركية أن تدركت ودخلت على خط المساعي الزالة اسباب التكرم، بحيث توصلت الى تأمين العقاد المؤتمر الاقتصادي في موعده وأن لم تأت نتائجه طبقا لما ترغب اسرائيل، فللممم في نظر الولايات المتحدة الاميركية أن ينعقد المؤتمر ويشارك فيه العرب والاسرائيليون لان الاممية هي في المشاركة اكثر مِنْ الْتَلَكَّحِ. لَذَلَكَ تَعَمَلُ الْأَنْ عَلَى تُوفَيْرِ الْطَرُوفُ نَفْسُما الَّتِيُّ لَدَتَ الْي انْعقاد المؤتمر في القلمرة من لجل انعقاد مؤتمر الدوحة.

ورغبة منها في عدم لحراج الدول العربية الصديقة لها، فانها شجعت الاتحاد

الدُورُونِي على اخَذْ مبلغرة الجُمع بين رئيس السلطة الفلسطينية يأسر عرفات

ووزير خارجية اسرائيل ميفيد ليفي على امل ان يحرك هذا اللقاء المفاوضات بين قطرفين، واعلنت الولايات المتحدة الاميركية من جمتما اتما ستسعى الى

ألقيام بوسلطة جديدة بين السرائيليين وألفلسطينيين بمدف تسريع عملية

السلام، وتردد أن المنسق الاميركي نفيس روس سيزور المنطقة في الشمر المقال معه افكارا جديدة تتضمن تجميد البناء في مستوطنة جبل ابو غنيم وتعزيز التعاون الامني بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية ومعاودة البحث في التسوية الدائمة من خلال مواصلة تنفيذ ما بقي من اتفاق اوسلو.

ُولا تستَبعد اوسلط سياسية مراقبة أن يكون وراً هذا التَّحرات ليُس تحقيق

تقدم ملموس في عملية السلام، بل اعطاء مبرر الدول العربية المحرجة لكي توافق على المشاركة في مؤتمر الدوحة، وهو ما حصل قبل العقاد المؤتمر في

القَاهِرَة عَنْدُما تَأْزُم المُوَّقَفُ السياسي بِيْنُ مُصر واسْرِفُيْلَ؛ وهدد الْرئيُمنُّ حسني مبارك بتأجيل العقادة أو الفائة؛ قما كان من الولايات المتحدة

### قابل بري والصلح والحص وحاور محازبي الاتحاد بن بلة: صمود لبنان رفع شأن العرب

زيـلُّرتي الأولى لـمـنّه الـبـقـمة النتي اعتبرها وساءاً لكل عربي شقيق"-

عند الملح والعص

الرقيس رشيد الصلّح، في حضور بشور والسانة خضر صعب ومحمد

وزار الرئيس الجزائري الاسبق

اكد الرثيس الجزائري الاسبق لصد المسؤولية في عدم جمع التقايات لا بن بلة الوقوف بجلب لبنان وسوريا في مواجمة العدو الإسرائيلي، لأفتأ للى "أن صمود لبنيان في مواجعة الاعتمالات الاسرائيلية رفع شأن العرب جميعاً. في اليوم الثالث من زيارته للبنان التقى بن بلة لمس رثيس مجلس

النواب نبيه بري يرافقه النائب عبد الرحيم مراد ورثيس المتتدى القومي العربي معن بشور ورئيس المنتدي في الجنوب خليل بركات وعضو المتدى مروان الايوبي. وصرح على الاثر، "تناولنا الوضع في البلاد عمواً والوضع في الجنوب

نموصا وكذلك الشأن العربي والشأن الجزائري بالذات وقد اطلعني الرئيس بري على ما يجري في الجنوب، وكذلك اطلعته على الاجواء في الجزائر، وامتمال عودة السلم والعافية اليها".

واضاف اتكلمنا كثيراً مع دولته عن الدنوب. وكان طلبي قبل كل شيء عنما جلت الى لبنان، زيارة الجنوب وزرت قامًا واستعدت شبابي في قامًا. والمقاومة هناك اعادت الى شبابى



الرئيس بري ادى استاياله الرئيس الجزائري الاسبق بن بلة اس. أيضاً. فالاذوة هنلك صابدون وتكلبت

العريس ومأمون مكحل وعبد العزيز معهم. ولحب هنا أن ألوه بصمود لبنان ثم التقى الرئيس سليم الحص في حضور اعضا اللجنة التنفيذية لـ"ندوة بالذات لأن هذا الصمود قد رفع من شأتناء وأشعر بالتسبة الى لبنان العمل الوطئي". ورافقه مراد واعضاًه الميثة الإدارية المتدى في بيروت. بتشابه بين المدن التي عاتاها والمدن التي عاتيناها ندن في الجزائر. وهذه

وكان بن بنة عقد عسة حوار ليل الثلثاء في منزل النائب مرأد، مع اعضه اللجنة المركزية لدزب الاتدادا وعند من العداريين، في حضور

التتبة في المفدة 99 -

ومشروع الّحاد لبّئاتي – أوستّراليّ لوضع الجالية اللبنانية – الاوسترالية تحت مظلة واحدة . استقبل حردان اولا الوفد الذي يشم النواب مايكل فوتيوس وهو وزير النقل والسيامة في حكومة الظل، وروس كلميرون وزير العمل فيما، وجون موكي، ورافقهم النائب عبد الرحمن عبد الرحمن والبستشار في مجلس التواب حافظ الصادغ، الى وقد من آلمجلس العقبي للمقتربين اللبنانيين في اوستراليا بركاسة رئيس المجلس غسسان كركي

زار الوفد البراماني الوسترالي وزيري العمل والمفتريين اسعد حردان

وطلال ارسلان ورثيس مجلس النواب

نبيه بري، وتناول البحث "مشاريع

استراتيجية على الصعيد الوطني

رئيس العجلس غسان كركي والمسؤول عن العلاقات العامة والمسؤول عن العلاقات العامة المحلمي ريتشارد متري ونائب امين السر المهندس الديب نزما وعدد من اعضاء المجلس، وحضر اللقاء ايضاً السغير الاوسترالي ايان بارمتر. ونقل الاوقد الى حردان تساؤل بعض ابناء الجالية الابنتية على المصير اللبناني فأكد لهم "ان حركة المستقبل يرسمها الشعب بقواه الدية ولا خوف

مشروع اتحاد للبنانيين في الانتشار تستظلُّه الجالية على المصير مطاقاً. ومن حق اللبناتيين ان يطرحوا افكارهم بحرية أياً تكن مذه الافكار؛ وأن يعبروا عنما بالوسائل الديموقراطية وان يناضلوا سُيَّاسِياً لِتحقَيقُهَا وَمِذَاً حَقَّ كَفْلُهُ البستور وترعاه القولتين (...)". بعد اللقاء تحنث النائب فوتيوس

الوفد الاوسترالي زار رئيس المجلس ومسؤولين

مؤكداً "دعم لبنان في كلّ المدّلاّت"، والدّنى على "الجالية اللبنانية في اوستراليا ودورما الفاعل". شم زار الوف ارسان، وصرح فوتيوس على الأثر أن الزيارة هي "لتجنير المحلقة الطيبة التي تربطنا بالواليات اللبنائية في أوستراثيا، لأن المبنان مركزاً خاصاً في قلب الأمة

الاوسترالية، ونحن هنا لتوطيد هذه الصداقة وتدعيمها بانشاه علاقات جيدة على مستوى التعثيل النيابي (...) أن الجالية اللبنانية واحدة من أصل ١٤٠ جاليّة ومي تعدّ من اكبر الجاليات الناجمة المتقيمة بالقوانين والمثمرة في ما يتعلق بالتجارة وأثماء الاقتصاد، وهي كَنْتُكُ نَاشَطَةً في الدقال السياسي العام، ونحن نرحب يذلك لجمل ترحيب، وعلى رغم ولائهم الكبير لاوستراليا، نحن فخورون بأنهم لا يزقون فخورين بتراثهم وتعلقهم



يىلدمم الم". وأشار الى "إن البحث تناول مشاريع

استراتيجية على الصعيد الوطني مع

وزير العمل، كما بحثنا مع وزير

اوسترالي صمم من وجهة النّظر الاوسترالية لوضع الجالية اللبنانية

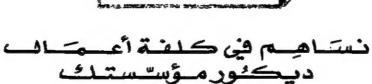
الاوسترالية تحت مظلة ولحدة، ومذا ما

يكثف الصّداقة بين اوستّراليا ولُبنان". ومساء زار الوفد الرئيس بري.

المفتريين في مشروع اتحاد لبناني -

إشتر اليكوم وابدأ بالدفئع بعد ١٢ شهرًا

احة حسب القلب من ٢٠ إلى ١٠٠٠ م والتقسيط حسب إمكانياتك



وبنعت يرم للك : • منرائط الديكور مجانكا

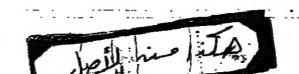


### نقتيم لك ميزانية حصلتك الإعشلانية الأولت

لَاتُ نجاحك هوَنجاحت نقتدم لك ميزانية حملتك الإعلانة وللث حرية الإنتقاء مين بين أهمة الوساكل الإعلامية

مُلاحظة: يَجب على كلّ طلب أن يَحوز على موافقة اللجنة الماليّة للمستروع ، هذا العرض صالح لمدّة محدودة.





الاجتماعية والقيام بالمشاريع الاعمارية،

وندن لسنا من مؤيدي الاستدانة عند

كُلْ حَاجَة". وقيال: ۖ رُدِّنَا الرواتب في

شكل كبير جداً والتقديمات في شكل

لكبر لم تقم به أي حكومة في لبنان، ~ التنمة في الصفحة ١٩ ~

الساعة ١٥,١٥ الاستقبال الرسمي

في المقر الحكومي. الساعة ١٢,١٥–١٢,١٨ لجتماع

الساعة ١٠٠١- المرين بين الرئيس الدريري ونظيره البوناتي وبده المداخلات الرسمية الساعة ١٢,٢٥- ١٢,١٥ لقاء مع

الساعة ١٥,١٥–١٢,٢٠ الغداء

الساعة ١٨٠٠ زيارة مقر مجلس

الساعة ٢١,٢٠ عشه رسبي في

وفي برتامج يوم الجمعة: الساعة ٩٠٠٠ لقاء مع أمين الحزب

السَّاعَة ٩,٣٠ لقاء مع رئيس حزب

الربيع السياسي الطونيوس سلماراس. الساعة ١٠,٠٠ لقلة مع ركيس حزب الدركة الديموةراطية الاجتماعية

الجُديد" ديميتريس تسوفولاس. الساعة ١٠.٢٠ لقله مع رئيس حزب تحالف اليسار والتقدم نيكوس

مزب نحقه میسم ومصب کونستاتوبولوس،
قسامة ۱۱٫۰۰ لقاه مع رفیس درب قدیم وقراطیه قامیده کونستاتینوس کارامنایس، قسامهٔ ۱۲٫۲۰ قلقاه مع المطران

مليتون الممثل الرسمي لرثيس الاساقفة الموجود حالياً خارج اثينا

الجمهورية اليوناني ستيفاتوبولوس. الساعة ١٤،٦٠ حفل تقليد

الميطلية النمبية في منينة الينا من

عمدة اثنيا افرامويولوس. الساعية ١٩٠٠٠ (١٩٠٠ لـقـاطت

مختلفة مع وسائل الاعلام اليوتانية

الساعة ٢٠,٠٠ حفلة استقبال في

أما على الصعيد الاقتصادي فقد

نشطت في السنوات الثلاث ألَّخيرة العركة الاقتصادية بين البلدين. ووفقاً للمعلومات الاحصائية المتداولة يظهر ان

لبنان على رأس قائمة الدول العربية

في مجال التبادل التجاري. وكذلك لا تفتأ المراجع الاقتصادية

واليوناتية وخصوصا وزارة الاقتصاد الوطني تشجع المقاولين والشركات المختصة على الاشتراك في مشروع إعمار لبنان وعلى حفول أسواق البناء والانشاءات المختلفة.

اخيرا يشار الى إن "المنظمة اليونانية لتطوير التصدير" نظمت ندوة خاصة بلبنان في إشراف الامين العلم لوزارة الاقتصاد حضت خلالها المقاولين والشركات أليوناتية المختصة على أَلاشتراك في تَنفيذُ اعمار لبنان. وفي اولذر العام الماضي نظمت ايضاً الغرفة العربية – قيوناتية للتجارة والتعاون

زيارة ناجمة لأبنان التقى فيما الوفد للركيس المريري وعندا من الوزراء والمسؤولين الكبار في غرفة تبارة

ُوقد ُ لِتَفْقُ ٱلْجُالَبَانِ على مواصلة

وللمناسبة لا بد من الاشارة الى ان الدركة السياحية نحو لبنان بدأت تنشط اخيراً إذ تنظم مكاتب السفر المعروفة رحَلُاتُ جماعيةً. أما بالنسبة الى القضية القبرصية فلقد تبنى لبتان موقفا مبدئيا يتلخص

غدم وحدة قبرص وعدم تجزئتها.
 ضرورة حل المسألة القبرصية بالطرق السلية وفي اطار قرارات الهم

🛊 عدم الموافقة على أي تغيير

الوضع القلنوني للوضع التركي وبالتألي

فيها بأتها المسر بين الدول العربية ودول الاتداد الاوروبي، والصديق الداعم للقضايا العربية في جميع المدافل

كُذَلك تؤيد، من دون أي تحفظ، عملية السلام ومواصلة المفاوضات

سرائيلية في القدس الشرقية والضفة

أخيراء العلاقات الاقتصادية بين لليونان والعالم العربي في تحسن ملموس، وان لمم واردات اليونان منه

مو النفط الغام بيثماً صادراتها اليه هي المُتَتَجَاتَ الزَراعِيةَ وَالصَنَاعِيةَ. الجالية اللبنانية

الجالية اللبناتية موجودة في الينا منذ

الشُركات بسبب الحوادث الأليمة. ليس للشركات اللبنائية مصالح مباشرة في

لليونُان بل هي "أوف شُّور" وقد بداً عدد من الشركات والاشفاض يتضاءل في شكل مُلحوظً، وخصوصًا بعد مِبَقَّرة ورشّة اعادةً اعمار لبنانٌ. عند كبير من افراد الجالية نال الجنسية اليونائية لأ لشيء لسوى تسميل التنقل طفل دول الاتعاد الاوروبي والدول الاجنبية الأخرى التى تفرض بعض القيود على المواطنين

سىدە فاتورة تلغونك

مستعنون لتركيب حصالة نقود فلة الف و ١٠٠٠لل. مع تحديد وقتم جهاز تسجيل يعمل ١٢ ساعة ويؤمن مراقبة كل مخابراتك بطريقة سرية جهاز لمنع للعاكسات الهاتعية . Fallow me تحول كمل محجَّا برائث الواردة للى مكتبك للقفل الى أي مكان تتواجد فبه على هاتف عأدى أه

تلفون: ۱٬۵۳۳۰ و ۳۹ - ۳۹ ۳۰ ۳۸/۱۰

اللبنانيين،

الاتصالات تمميدا لتنفيذ مشاريع

يبروت وطرأبلس وصيدا.

مشتركة في البلدين.

دار السفارة البنائية. العلاقات اللبنانية – اليونانية

تركيا والقضية القبرصية

الرسمي في المقر الحكومي. الساعة ١٧,٤٥ وضع اكليل على

نصب للجندي المجمول.

فندق الانتركونتينانتال.

الشيوعي اليكا باداريغا.

السفراء العرب

مندوبين عن وسلال الإعلام اليونانية.

### " الهراوي سيرفض التمديد مجدداً حتى لو الحت الظروف " الحريري: قانون جديد لقوى الامن وليكن قائد الدرك مارونياً لامأخذ على الجيش بل على اجهزة تدخلت في الانتخابات النقابية اكد رئيس مجلس قوزراء رفيق

كارثيس الدريري مع الزميل غالم. الجبلية في الكهرباء والمياه وميكائيك السيارات. ومنا الاسلوب قالم في بعض مناطق قشمال واعطى نتاذ أيجابية"، وشدد على أنه يجب ألا يَبْقَى أَي مُولَّطُن لا يَدفع ضريبة. واضاف: "يجب التصدي للمشلكل

اقتراح "لبنان داكرة انتخابية واحدة" ووضع قافون جديد لقوى الأمن الدلخلي لتصبح فعللة وتتولى مهمات يتولاماً البيش حالياً، "ولا مانع في ان يكون قائد الدرك مارونياً ورأى ان عديد البيش، ومو ٧٥ الفآءُ "كبير بالنسبة الى لُبنان ونظرآ الي الوضاع الاقتصادية والاقليمية وميز بين الجيش والاجمزة الامنية آلتي التقدما سابقاً. واستبعد ان يكون

للدريري أن رئيس الجمهورية الياس

المراوي سيرفض تمديد ولايته مرة اخرى مستى لو المت الطروف

القامرة"، وكرر أنه يؤيد مبطياً فُتح دورة استثنائية لمجلس النواب، مؤكداً

انه متوافق مع الوزير وليد جنبلاط في

موضوع المهجرين، وقلل أنه يصر على

Harpella Vinta (br

الرياضية العربية, الدريري كان ليل امس طيف حلقة استثنائية من برنامج "كلام الناس" الذي يعده ويقدمه الزميل مارسيل غلتم عبر "المؤسسة اللبنائية للارسال انترناشونال"، وشارك في الشق الاقتصادي منه الدكتور كمال حمدان

الصيف حاراً في الجنوب، ودعاً العراق

الى أرسال وفده الاقتصادي الى أبتأن

وتجاوز ما حصل في مناسبة الدورة

ومتحدور تمعي عرب. قال الدريري ان "الدوار الذي جرى في الخلوة الاقتصادية كان بناء والخلوة كانت مفيدة للحكومة والميئات الاقتصادية"، واكد أن "البلاد لم تصل يومآ الى حلاط مسدود، والحوار عملية مستمرة ولسنا بعيدين عن مموم العمال أو الميثات الاقتصادية". وأشار الى أن "محاولة تصوير البلاد كأنما تعلى أزمة اقتصلابة كلام سياسي". وعن الانتقادات التي تدكي عن المدر والعجز والفساد قال: "تحن لا نعترف بمنا الشكل من السمسرات والمدر، ولا نعترف بان المشاريع الاستثمارية مي التي ادت آلى العجز في الموازنة". وعن طريقة تجاوز العجز، قال،

وجاه في تقرير أعد أمناسبة الزيارة عن العلاقات بين اليونان ولينان خصوصا واليونان والدول العربية عموما "أن جواً "اعطيت اقتراحات قيمة، ومنما زيادة المداخيل والجباية". وسكل هل "البلد ماشي" نحو الهاوية كما قال البعض؟ فأجاب: "في من التفاهم والانسجام يسود علاقات البلدين، ذلك أن اليونان لا تترك مناسبة الا وتؤكد عمليا دعمها القضية ناس رايحة عالماوية". 🤻 مل ستأفنهم انت اليما؟ مناسبة الا وجودر عمير تحموه محدود التبتقية في المحافل الدولية، طالبة، في المقابل، دعم لبنان لقضاياها الوطنية وبالتحديد قضية (فيروم) وخلافاتها مع

اجلب: "كل واحد يأذذ حالم الرجل حيث يضع نفسم وتذكر ذلك . واشار الى ان "المطلوب ان تكون وتيرة للبباية اسرع، وعلى الدكومة ان تعتمد وسائل غير تقليدية، كتلزيم

كذلك نعلي نحن لحثالاً تركياً لجزء من قبرص. وأذا كـان لبنـان يـعـتـبر أن اليونـان تـشـكل معراً ومعبراً له آلى التحدد الاوروبي فلن الدونان ترى في ابنان الممر الاساسي الى الدول العربية ونحن علاماً بجانب لبنان في الاتعاد الاوروبي عبر مستخبا العلامة القرارات موروبي عبر بصطحت التحمة للوردة ميلس الامن. والطلاقاً من هذه الروحية ستكون المحادثات مع الرئيس الدريري والوفد الدكومي المرافق غذاً (اليوم)".

الاولى منذ ٢٥ عاماً

الزيارة الاولى لمسؤول لبناني منذ ٣٥ عاماً

اثينا تهيىء استقبالا حارا للحريري

وتشيد بدوره "الذي يتعدى لبنان"

وقال السخير اللبنائي في اليونان الياس غصن الذي كان وجورجيو في استقبال الوفد الاعلامي اللبنائي ان زيارة الحريس الميونان "هي الاولى السؤول التي كبير منذ 70 عاماً. وقد السؤول التي كبير منذ 70 عاماً. وقد اعد له استقبال خلص سيكون من الاستقبالات الاستثنائية البخممة عادة لرؤساء الدول. ذلك أن اليونان تنظر بلهمية كبيرة الى دور الرئيس الدريري في أعادة البناء والاعمار من جمة، وفي اعادة دور ابنان الى سابق عهده على المعيدين الاقليي والمتوسطي". ولفت الى ان "اليونان هي من اقرب البلدان في المجموعة الاوروبية الى لبنان وكانت ولا تزال تؤيد القضية اللبنانية ولجت ولا تزال تؤيد القضية اللبنانية ولجت باثمآ حرصما على الدقوق والمصالح

برنامج الزيارة وفي الآتي برنامج الزيارة التي

سساعة ١٠,٣٠ قبل ظهر اليوم الوصول الى مطار اثينا الدولي يلي ذلك استقبال رسمي في صلاون الشرف ومن ثم انتقال الى الفندق.

أثينًا – من سمير منصور: "... ان الحكومة اليونانية ترى ان دور رئيس الوزراء رفيق الدريري لكبر من ان يحصر في لبنان بل مو يتعداد، لذَّلك فان المدانثات الَّتي سنجريها معه ستتركز على الاوضاع في منطقة الشرق الاوسط بالاضافة طبعاً إلى الوضع العام في لبنان، إن هذا القائد اللبناني، قالد ورشة بنا لبنان الجديد سيحظى في اليونان بمفاوة بالفة تلخص الحفاوة التي يُلقَامَا لَلْبِنَاتِيون في مَنَا الْبِلَد

اليوناني في لبنان جورج جورجيو الاعلاميين اللبنانيين الذين وصلوا الى اثينا بعد ظمر آمس أمواكبة زيارة للرئيس الدريري الرسمية لليونان. وبعد وفي شكل خلص وزارة الخارجية بألوقد الصَّحافي قال جورجيو أن هذه الزيارة "ستساهم في تعزيز الملاقات الممتازة القلامة بين بلدينا وتدعيمها". واضاف ان "روح الصداقة والتعاون في ما بيننا ستنرجم غداً (اليوم) بتوقيع اتفاقين، الاول يتعلق بحماية الاستثمارات وتشجيعها والآخر اتفاق تعاون اقتصادي وتكنولوجي .

ورداً على سؤال لكد: "ان موقفنا حيالُ لبنانُ واضع وصريح وسبق ان عبرنا عنه للحكومة البنانية، كنا ولا نزال نقَفُ بجانب لبنَّان في المُحافل الُّحولية. يننا ولعمها أن أبنان واليونان يعانيان الاحتلال. فكما أن أبنان يعاني احتلال اسرائيل 17 في المئة من اراضيه:

### **BEYDOUN STORES** PROTECTION SOLAIRE

AHMAD BEYDOUN

TEL: 644207 - 643508 - 659890 BASTA AL-TAHTA CELL: 03/658853 **BEIRUT - LEBANON** 

# SOMFY



الذي يمكِنكم من تحريك الستائرِ بواسطة زرّ كهربائي عادي أو بواسطة الريموت كنترول (التحكُّم عن بعد) بسهولة فأثقة. لمسة واحدة تفتح أو تغلق جميع الستائر. محرك صومفي الأول عالمياً مكفول ٥ سنوات صنع فرنسا. لمسة جديدة في حياتكم اليومية من صومفي!

المكلِّي - هاتف: ۱۹۱ع۸۲/۱۰ - ۲۲۸۸۸۸۲۰

# ترقبوا مع



غداً الجمعة ٢٥ تموز عدداً خاصاً

### قاسم مشترك بين الحريري وسيميتيس: الفوز في انتخابات ايلول ١٩٩٦ !

المحل الوقد الاعلامي في فندق Grande Bretagne الواقع في وسط العاصمة اليونانية وعلى مقربة من رئاسة الوزراء ويبعد فقط مثات الامتار عن مقري رُكَاسَة الجمهوريَّة ومجلس الثوابُّ وسيَّحَل في الفندق نفسهُ

الرئيسُ أَلَّدُرِيرِي والوقد المُّرَافقُ. ﴿ ثمة قاسم مشترك بين الدريري ونظيرِه اليوناني كوستاس سيميتيس الذي فارّ في قتخْلِات أيلُولُ ١٩٩٢ (الموعد ذاته للانتظامات الاخيرة في بيروت) له يسعى إلى الانتقال ببلاده نحو الاصلاح الاقتصادي" الى العشاء الذي تقيمه فرفة التجارة والتعاون العربية اليونانية

تكريما للحريري لكثر من ٢٠٠ شخص. قال السفير اليونقي جورج جورجيو للصحافيين اللبنانيين: "احرارة مرتفعة جدا عندنا كما تلاحظون (٣٧ مرجة) وبمذه الحرارة المرتفعة 

♦ قال السفير اللبنائي آلياس غصن إن المتعارف عليه في اليونان ان وكيل وزارة الخارجية يستقبل رؤساء الحكومات فيما سيكون في استقبال الرئيس الدريري وزير الدولة للشؤون الفارجية كراني ديوتيس ممثلا الحكومة اليونانية مع السفراء العرب وافراد الجالية اللبنتية. • رفعت اعلام لبنتية من الحجم الكبير بين المطار والفندق الذي يحل فيه الدريري والوقد المرافق.



بالمطاعم والمأكولات

# Passat. The new Volkswagen.





Beyond your expectation, within your reach. The new Passat.



Member Automobile Imponers' Association

# والأنداب، والمجدرالضائع ٢٥. ١٥. ٦٦ تحوز الباعة الثامنة والنصف ساء

لاشرفية – التكتبة الدولية. جفيلور – مركز بويري للصحافة.

تُقلِياتَ بَسَرِكَةً تَخَالَ شَبَارِعِ سَامِيَ الصِيْحِ. الخَامِينَةُ وَالنَّصِفُ مُسِياءً

ستقريات سنرحان سنتر زهمول شتورة

eanth io

**⊗** KRUPP HAZEMAG

leina, Charles Helou Ave., Karantina , eViax: (01) 580491 - 449711, cell: (03) 619702

PLANT DIVISION

### SUKLEEN

توضيح من شركة سوكلين

تفيد شركة سوكلين جميع سكان المناطق التي لا ترفع منها النفايات في الوقت الحاضر انها لا تزال بانتظار قرار الجهات الرسمية المختصة بتحديد مركز لاستقبال تلك النفايات.

و منعا لاى التباس و بعد المراجعات العديدة التي تتلقاها، يهم شركة سوكلين ان توضح للرأى العام انها تقوم بتنفيذ ما نص عليه عقدها مع مجلس الانماء و الاعمار.



### لبنان شارك اهدن في قداس الذكرى للرئيس فرنجيه

### المطران سعاده: الارشاد الرسولي تجريد نظري لحياة فرنجيه

كبير من رجال الدين.

عظة سعادة

وبعد تلاوة الانجيل القى المطران

سعاده عظة تعدث فيها عن مزايا

الرئيس الراحل، جاء فيها، "تجتمع في

صباح هذا اليوم، الثالث والعشرين

من شمر تموز لكي نحيي نكرى رجل الشمامة والفروسية النق، عنيت به

فَنْلُمَةَ الرَّيْسُ سَلَّيْمَانَ فُرنجيةً، لَيْنَ مَدْهُ قَرَعِيةَ لَلِبُوْ(...).

ونلَّتُقي فَي رحاب هذا القصر الذي شهد طوال سنوات ايلم المجد

والعزِّ كما الإيام المدن التي عاشما سيد منا القصر مع شريكة حياته

المرحومة للسيدة أيريس منديلي

نلتقي اليوم واللبناتيون جميمآ

يسعون لَّل تَحَقِقُ ما جَهُ فَي الْرَشَادِ الرسولي الذي وقعه قناسة العبر الاعظم البلبا يوحنا بولس الثاني يوم

زار لِبَنَانَ فِي شَهِرِ لِيَّارِ الْمِلْضِيِّ. وَكُمْ تَكُونَ الْمِفَاجِاةُ سِارَةً وعمل الْعَنْلِية

اللمية النفي متكاملاً ومتواصلاً عندما ندرك أن قسماً من الارشاد الرسولي

ليس سوى تجريد نظري لحياة

مسيدية صادقة ومواقف وطنية

سليمة ولهج سلوكي مستقيم اعتمده غفامة الركيس سليمان فرنجيه في حياته العامة، أبان تسلمه الحكم

وخارجه كان ومو رجل العيش

المشترك والوحبة الوطئية والمنفتح

على العللم العربي دون حوف ووجل

والداعي في دلخل لبنان ويدون موادة

ألى تجسيد هذا العيش الواحد بين

كل العنشلات الروحية(...) وآمن

بالتعاون العربي والتُضلُّمنُ بين لَبِنانَ واشقائه العرب في السرَّه والضرة،

وقد اختاره الملوك والرؤساء العرب

ليكون النلطق الرسمي بأسم مجموعة الدول العربية للمطالبة بفلسطين

ويحق الفلسطينيين الموجودين في

مجتمعهم الفلسطيني ودولتهم

هذا الثفتاح كان قد أذذه عن

شقيقة المرحوم حميد بك فرنجية الذي انتخب رئيساً لوزتمر الشعوب

العربية. ويسلعه ارثاً ثميناً لرفيق الدرب شميد وحدة لبنان فخامة الرئيس رينه معوض".

واضاف: "كان المرحوم الرئيس

قرنجيه الذي عرفتموه في الدكم وذارجه سنديانة عتيقة من سنديانات

هذا الوطن العتاق التي يتمطى اليها

الخارج بالعودة آلى بيارهم وبثأ



معثلو الرؤساء الثلاثة الوزيران مسقلوي والعر والنظب الغرزلي في مقدم العضور، وبدت النائبة معوض والوزير فرنجيه وعلالة للفايد

الفضاء ويتنامى اليها العنفوان. وكان النين، ورؤساء بلنيات ومخاتير يجسد في شخصه تاريخ وطن وامال شعب وتطلعات اجيال عاتت الامرين وترأس النبيحة الالمية ممثلا البطريرك الماروني النلاب البطريركي العام المطران بولس اميل سعادة في سبيل حرية سليب واستقلال مكَّمَّلُ يرزح تحت الاحتلال الأسرائيلي. ويسيادة تعتضر من جرا قرع طبول وعاوته المطارنة فرنسيس البيسري، الدرب في الجنوب والبقاع الفربي. وكان علامة مميزة بين القادة يوسف ضرغام، خليل في نادر، عبده خُليقة، مطاتيوس الدوري، يـوسف سلامة، بولس بندلي. ومثلُّ المطران الياس عودة الارشمندريت اليكسي الوطنيين طبع تاريخ وطنه بطابع شخصيته في مرحلة من أدق مراحل مفرج. وشارك الابلتي سعد نمر وعدد تاريخه الدبيث.

وكان الرئيس فرنجيه محرقة فداء على مثبح الوطن، دفع ضريبة الدم في أثمن ما لنيه في سبيل مبانكه ومثله ومواقفه الوطنية الثابتة الواضحة، والتي ما تُغيِّرت يوماً ولا تبيلت، وهو الذي كان يكره استفلال المواقف وينفر من المتزّلفين كسباً لمركز وطمعاً بنعمد

وأوتي الرئيس فرنبيه من صلابة الموقف وعناد بالدق ما جعله يصمد لمام الصعاب لا يلين ولا يـضعف وخصُوماً عندما كان يتعلق الدق بلبتان، وهو صلحب شعار وطني دائماً على حق. وأوتي من جرأة المنان ما مكنه من تقويم كل اعوجاج ايا يكن مصدره. وقرض أحترامه على الجميع، ولا غُرو فَي نَلْكَ فَمُو ابنَ الْعَلَالَةُ السياسية العريقة التي اعطت ولا تزآل تعطي مذه البلاد رجالات مخلصين غيورين على المعلجة العامة وامتماماً بالانسان. وحسبنا ان نذكر منهم اليوم حفيده حامل أسمه معالى وزير الصدة العامة سليمان طوني فُرَنْجِيهُ الذي يتابع رسالةٌ البيتُ ويعلى البناء معملكاً اثر معماك". وأشار ً الى أن الرئيس فرنويه تعلى بالكثير من الصفات النسانية والمزايا

يعد القناس تقبل ثبل الراحل روبير فرنجيه والوزير سليمان فرنجيه والنائب السابق كريم الراسي وافراد

الاسرة التعازي. وشارك في تقديم التعازي وفد من مشايخ الطائفة الدرزية مثل الشيخ بمجت غيث وضم المشايخ عز للدين مكارم ومنير صلاحة وسماح ابو

● وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري يشارة مرمج قال في ذكري فرنجيه: "لقد كان، رحمه الله، رمزا الوطنية والبولقف الجريئة فنذر حياته السينسية من اجل لبنان واستمراره وطناً عراً لجميع ابنائه، وشكلت رؤياه منطلقات للبناتيين لحماية الوفاق للوطئي وللحفاظ على النهج العربى

عشاء الكتلة الوطنية

دعا مجلس فرع حزب الكتلة الوطنية في بلاد جبيل الى عشاء يقام مساء غد الجمعة في مطعم "عنايا بالاس" في عنايا.

المطران مسعلته يلقي عظته سورين خان لميريان، عثمان النذاء

رفيق شلهين ركيس حزب الكتائب جورج سعادة، كذلك حضر العميد الركن فادي لبوشقرا ممثلا قلأد البيش مع وقد كبير من ضياط الجيش، والمدير العلم لقوى الامن الداخلي اللواء رفيق المسن والمدير العلم لأمن الدولة اللواء نبيه فرحات والمندر ألعام للأمن العام ريمون روفايل، فضلاً عن عدد كبير من ضاط الاجهزة الكبار ومدافظ الشمال

خليل المندي وقلأمقامو الاقضية وشأرك ليخا السفير الغرنسي دقيال جوقو ونقليون ومثلون النقابات يتقدمهم نقيبا المحامين في بيروت وطرابلس شكيب قرطباوي وجورج طوق، ورثيس الاتعاد للعمالي أأعلم غنيم الزغبي، والسادة روبير يولس ومعن كرأمي وسليم كرم وقيصر معوض وبطرس سكر، محمد القلضل ووديع القازن.

وحضر الشيخ خليل حسين ممثلا رئيس المجلس الاسلامي الشيعي ألاعلى الشيخ مدمد مهدي شمس

شارك لبنان لمدن في احيه نكري الرئيس الرأحل سليمان فرنبية مرسيس وقرينته ايريس، بقداس احتفالي الآيم العادية عشرة قبل ظهر امس في بلعة قصر اهدن، في حضور جمع رسمي وشعبي تقدمه ممثل الرئيس الياس المراوي الوزير ميشال المرء وممثل الركيس نبيه بري ناكبُ الرئيس ايلي الفرزاي، ومعثل الرئيس رفيق للحريري الوزير عمر مسقلوي.

وعضر وفد سوري برئاسة وزير وسلمر وحد حوري برحد. شؤون رئاسة الجمهورية السورية وميب الفاضل مبثلا الرئيس حافظ الاسد، هم قلاد القولت السورية في لبنان لبرميم صلقي وركيس جمارً المخارات السورية العاملة في لبنان اللواء غازي كنعان وعندا من الضباط

تعقد الطحية عشرة قبل ظهر الاثنين

التمميش الذي تشيرون اليه فنرفضه كمعارضين، سواء اكنا في الحكم أم في ورشيد الصلح وعمر كراميء والوزرآ من عبيد والياس حنا وفوزي دبيش وشاهي برصوميان والنواب يطرس درب، زاهر النطيب، فيصل الناود، صالح النير، خليل الهراوي، طلال يجب تشافر جميع الجمود، اكنا في الدكم أم في خارجه ولا يكتصر ذلك على المعارضين في لينان بل جميع المعارضين، حتى النين في الخارج، أن المرعبيء نقولا غصنء مصباح الاحتبء الوطن يستحق منا كلَّ التضميات، وذُمومات في هذا الظرف العميب فليز غصن، سليد عقل، روبير غلام، جبران طوق، قبلان عيسى الذوري، الذي يباعد بين السلطة والشعب لميل توفل، عننان عرقمي، انطوآن وتزياد الموة فيه عمقاء وما علينا ال حداد، سليمان كنعان، سمير عازار، رتم هذه الموة بارادة واحدةً موحدة". وهل ستضم الجبمة العنوي تأليفها وجيه البعريني، محمد يوسف بيضون، معارضي الخارج ألجاب، "نحن على اتصال موريس فأضل، سيبوه هوقناتيان، دائم بجميع الأفرقاء من اجل جمع الكامة والصف في عملية القلاد الوطن". واعتبر أحمد فتفت، ثايلة معوض، اسطفان الدويمي، شاكر ابوسليمان، محمد أن "ما نتسرش له من هذا الحكم يؤكد كبارة: رياض الصراف، جهاد العمد، على تهميش المسيميين لا بل تهميش قطوان حتي، جورج ديب نعمة، عبده كل اللبنائيين( ــ). والفساد لا يقتصر على فريق دون آذر". بجاني، أثور الخليل، على الخليل، الياس سكاف، جميل الشماس، والوزراء والتواب السابقون البر مخير،

وكان البطريرك صغير قد استقبل رئيس "كاريتاس لبنان" الذوري فؤاد الداع الذي أوضح بعد اللقاء لله عرض للبطريرك برامج خنمات الرابطة والنطوات المستقبلية التي تعد لها لتعزيز مواردها الوطنية والابتبية. والتقى البطريرك النواب سمير عازار وسلّيمان كنعان وُبيل البُستاني وُعرضٌ معهم وضع جزين، ثم السفير القرنسي دانيال جوادو والسفير الكندي أدرو روبنَّسونَ فُركَيْسَ الرابِّطَةَ المارونَّيةَ بِيلْرُ حلو فالقائد السابق للجيش العمك سكندر غائم فالاب جورج أبو جوده الرئيس العام للرهبئة اللَّمازارية في لبنان والشرق والكهنة للجند فيماء ثم استقبل وفدا من التيار العولي فالشيخ

وديع الفازن فالمكتور جميل نعمه

المقبل للبحث في اقتراح القادون المتعلق باعادة العمل بوزارة التصميم لَنَقَيْبُ الْأَطْبَاءُ فَي لِبَنْأَنْ قَالِقَ يُونس، فلاشيخ سليم بطرس الذوري. وفي الحيمان ايضاً النائب ميشال

صفير عرض اوضاع جزين مع نوابها دكاش: الوطن "يمشى"... الى الخراب اذا استمررنا في السياسة العرجاء لانقاذ الوطن ولعودته يكونان بعودة

أتنأ على ثقة بتجاوب السلطة وغيرها

من اجل عقد هذا المؤتمر احل مشكلة

الممجرين، فلا نكتفي بالكلام المعسول،

لأن في عودة المهجرين، لأتي هي من صلب النستور، بدء الحل ويده الوفاق

الوطني الذي لم يحصل حتى الآن". أما عن دور الدوزر4 والنواب في

مسألة تهميش المسيحيين فاعتبر "ان هذا الدور ثابت ولا قبول بأي تهميش،

ليس للمسيحيين فحسب بل اجميع اللبنانيين، ولا مواربة ايضاً عندما اقول

ان الجوع يـدق ابواب كل الناس فلا يعني نَلُكُ لَهُ يَدِقُ لَبُولِب المسيحيين بل

جميع الناس، وعلينا ان ندافع عن حقوق

جميع المواطنين لللبناتيين وان نصحع المسار سواه بالنسبة الى المسيحيين ام

لغيرهم. سنلتقي من لجل عودة الممجرين ومن اجل القاد الوطن. اما

وكذلك أجميع اللبنائيين من المعارضين في الحكم أو خارجه وأكد "أن الوطن يعشى، ولكنه لا يعشي الآ الى الذراب اذا ما استمررنا في هذه السياسة العرجاء".

مُواقف النائب دكاش جاكت على الر ريارته البطريرك الماروني مار نصرالله للبحث في هذا الموضوع واتما تعاولت

التدويص الحدن حتى المجنن من الميدو هذا الوطن الذي يمشي، على ما يبدو، ولكنه لا يمشي الآ التى الخراب، اذا استمررنا في هذه السياسة العرجاء". وعن امكان حصول لقاء مسيحي او استريازات المسيحيين وتأليف

الديمان – "النهار": ابدى النائب الدكتور بيار دكاش رفضه أي تهميش لدور المسيميين

بطرس صَغير في الديمان، وقد سَئل بطرس صعير في الديمان، وقد سدل عن موقفه من دعوة الشيخ صبدي الطفيلي الن "ثورة البياع" فقال. "سبق ان صرحت بما يعود الى ثورة الطفيلي، وزيارتي لمذا الصرح الكبير لم تكن وغبطة البطريرك مواضيع الساعة التي يتعرض لما الشعب اللبناني بأسره، هذا يتعرص به مسبب بين بيواه يدق الشعب المامد الصابر على بلواه يدق الفقر أبوابه كل يوم في جميع الميانين، الصحية والتربوية والاجتماعية وفي ميدان العمل أيضاً. أما بالنسبة الى تيررة الجياع" فمي ليست بثورة جياع الى الغبز وحسب أما مي ثورة الانسان اللبتاني الساعي الما ألى العربة والكرامة ولقمة العيش والمسكن والعمل

واستعادة القرار. واستعادة القرار. وشكلتنا تتفاقم يوماً بعد يوم، وقد أتيت مع غبطته على موضوع المهبرين وما يساتيه بعضهم حتى الآن بسبب ظُلامات وتباعد، حتى أصبحتا نعتقد إثنا السير ندو التغيير الديموغرافي، وكأن المؤامرة تستمعف مؤلاء المهريين رغم الوعود الخلابة التي قطعت لنا قبل اكثر من خمسة اعوام والتي لم تر شيئا ملوساً من تتكمها حتى الآن. كذلك تطرق البحث مع غبطة

البطريرك ألى موضوع المدارس، باعتبار انَ الْفُقْرِ يِدِقَ أَبُوابُ كُلُ الْنَاسِ، وقد أتينا الى فبطته لنقول ان عُقبية المدارس ألتي يحتلها مهجرون لم يعودوا ولم يعوضوا حتى يعودوا، لا تزال معلقة لمام طلابنا وابتالنا النين يغترشون الشوارع والسلدات العامة في القرى والمناطق، اقاؤنا مع معالي وزير التربية (اول من) اس تركز على مذا الموضوع، وقد لكد لي أن مذا الامر الموضوع، وقد لكد أي أن مذا الامر الوزراء واته يعير هذا الموضوع كلّ امتماماته، ونأمل في ان يتحقق هذا الطم بعودة جميع الممجرين الى قراهم قبل فوات الاوان، وان تقتيح كل امدارس وتـقلى من المهجرين بعد دفع التعويض العادل حتى نطملن الى مصير

٠. ١٤ . ١٠ توز

SEHN

-PLAN.

التاطنة والعلاس

حكومة اخرى، قال ىكاش، نَحَن اليوم في صدد تأليف جبمة واحدة متراصة

### حسن الرفاعي، شفيق بدر، محمود طبو، حمد الصمد، ميشال ساسين، حدث ۰۰۰ لم يحدث ۰۰۰ سيحدث

# رئيس الجمهورية الياس المراوي استقبل مساء امس زوجة العاشرة قبل ظهر الثلثاء المقبل لاستكمال البحث في مشروع القانون الرامي الى تعديل احكام قانون تنظيم ميئات الضمان. ركيس مجلس للتواب للسيدة رنده بري التي دعته الى حضور "مهرمةات عور" التي ستفتح في آ ؟ تموز. ﴿ رئيس لمِنْهُ التَّخْطِيطُ وَالْتِهَاءُ النَّائِبُ مِرْوَانِ هَمَادَهُ دَعَا الى جلسة

 وليس لجنة النظام الداذلي
 وحقوق الانسان النظب ميشال موسى دعا إلى جلسة تعقد الثلثله المُقبل للبحث في اوضاع قسجون والضابطة العدلية.

 ﴿ رئيسة آجنة التربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم المهني والتقني النظبة بمية العريري دعت للى جلسة تعقد العاشرة قبل ظهر الثلثله البقبل امتابعة درس اقتراح

القاتون الرامي الى حماية الملكية الادية والغنية والعلمية. • وليس لجنة المال والموازنة النائب خليل المراوي دعا الى جلسة تعقد العاشرة والنصف قبل الاعمال الاتي: ﴿ - اقتراح القانون الرابي الى تعديل بعض احكام القانون المرابي الى تعديل بعض احكام القانون المرابط المراب اقتراح القانون الرامي الى اعفاء كل طائفة معترف بها في لبنان والاشخاص المعنويين التلبعين لها من الضرائب والرسوم ٣ – اقتراح القانون الرابي الى تعديل رأس مال المرابع المرابع المرابع وبفتح المرابع المراب النائبة نأيلة معوض دعت آلى جلسة تعقد العاشرة قبل ظهر الاربعاء

المقبل امتابعة البحث في موضوع تشفيل الاطفال وبقية الموضوعات المتعلقة بالطفولة. استعده يصعوده. رئيس لجنة الشؤون الخارجية والمغتربين النائب على الخليل دعا الى جنسة تعقد العاشرة والنصف قبل ظهر الخميس العقبل للقاء رثيس مجلس التوأب البرازيلي وأعضاء الوفد المرافق ولتبادل الرأي في العلاقات التنائية بين البلدين.

المعيد بين عبدين. إلى النائب أبرهام دده يأن ابرق الى الرئيس السوري دافظ الاسد في الذكرى الـ ١٧٧ أمعركة ميسئون. عادزير السابق جوزف الماشم يعقد مؤتمرا صحافيا الدانية عشرا لَّابِلُ ظُهُرُ غُدُ فِي نَارُ نَقَابُةً لِلصَّعَلَةُ ا يتناول فيه ملف قضية الممجرين. وأعلن انه "سيكشف بالوقائع والارقام وُساكُل استفلال مِنَا الملقَّ، للمِدر

والتبنير والتسييس والتبئيس".

التسفير المشدي أجاي شودري دعا امناسية العيد النمسين لاستقلال بالده الى استقبال في فندق الكارلتون بين السابعة والتاسعة من مساه الجمعة ٥ ( آب.

RODOLPHE SAADE & CO S.A.L. Travel and Tourism SUMMER VACATION 1997

Let's have FUN at Cypres: Larnata-Linassol

or Ayia Napa 4 days starting \$255 Istombel 4,5,6 &7 days

storting \$370 Antalya: "The Torkish Riviera" 8 days starting \$295

Super program in Hungary for 7 days for \$665

• 4,5 or 6 days in Harghada (in Egypt) storting \$405 Italy: Rome - Florence - Venice

Rhodos: Island of Roses 8 days starting \$330 Paris: 7 days starting \$630

Discover Syria 2 or 3 days starting \$130

ae & Fax (01) 342 057 - 346 985

معبر بالمناعة والتجارة والنقط النائب معمد فنيش دعا الى جلسة تعقد فرعون الذي قال أن البطريرك صفير "يحمل من بكركي الى النيمان مموم كل البنائيين". وعقد لقاطت متعددة من لجل عودة الممجرين. ونعتقد أن للدل والمسيرة INSLEBANON TOURS, LA GARANTIE DE L'ALLER-RETOUR BEYROUTH - PARIS - NICE TRAIN 8 JOURS SUR NICE \*\*\*\* 990\$ CANNES LUXE LA CÔTE D'AZUR 1275\$ MONACO GD LUXE 1360\$ HOLIDAY INN \*\*\* 350\$ EXTENSION 5 JOURS MERIDIEN \*\*\*\* SUB PARIS 450\$ DE NOUVEAUX NO. POUR MIEUX VOUS SERVIR, BEY. 614736/37/38/39/40 - PARIS 01.45636375 - MICE 04.93871323



### يقبل التسجيل في أمانة السّر من الساعة ٩ حتى ٤ بعد الظهر، تجري المباراة يوم الانتين ٢٨ تموز ١٩٩٧.

\* متازاة الدخول للعام الحامعي

Welcome to our tropical dream

vent nouveau TRAVEL & TOURISM

Set off with your beloved for the Caribbean's

#1 ultra all-inclusive luxury resorts, Sandals.

A perfect destination for honeymoons and

wedding anniversaries...

Our "Special Summer 97" program includes Tunisia, Egypt, Italy, Spain, Morocco, Portugal, Austria & Germany, France, Cyprus,

Athens and the Greek Islands, Istanbul,

Thailand, Malaysia, the Maldives

and many other countries.

Jal El Dib - (01) 405034 # 411994

الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة

مدرسة السينما

والاخراج السمعي البصري

الاكاديميّة اللبنانية، جامعة البلمند، سن الفيل هاتف: ٤٩٩٦٤٢ - ٥٠٠٧٧١ (٠١)



إنصل بنا على الأرقام الثالية · 345(177 - 871304/9 · - (01)



Points of sale:

03-275819 01-443490 03-614686 Georges Daccache & Fils Climate Control s.a.r.l Michel Hindeah Shams Limited Furn el Chebback Jdeideh Hazmieh Andre Korbane Joseph Kamel Est. 03-636938 Broummana Keserwan Tripoli Tripoli Saida/Tyr Simec s a r l Foufic Yannieh Est. I.C.I Enterprise 03-741440

اختصاصان جديدان في مؤسسة **المونستيور قرطباوي** لراهبات القلبين القسين -أنما ـ التسجيل اعتبارا من أول تموز ولفاية ٠ ٣ أب ٩٧

لمزيد من المعلومات الانصال: ٥ /٨٣٥٣٩٣ ـ ٩.

### RENAULT 19 EUROPA. \$10,900. AT THIS PRICE, NO NEED TO LOOK ELSEWHERE.

Renault 19 Europe R.N. 1.6

 5-speed Gearbox · Air conditioning · Power steering Tainted windows

(Custom included at the

ectual rates). -Trade-ins Credit facilities up to 48

 Down payment 16%. On-site repair service available 24 h a day.



RENAULT THERE'S MORE

TO LIFE

Saib-agents:
City Car: el-Husseini street, tel: 01 803313/4 - 863214 — Robert Barakat: Ashrafieh, tel: 01 200127 - 333044.
Antranik Karezbedjier: Gentmayze, tel: 01 449563 - 444089 — Khalii Kloury; Kloury Auto Ports, tel: 01 480043 - 480940.
Bauchrieh Car Center: Jammal bldg, tel: 01 880213 — Elie Tabet: Jounieh, fax: 09 918402 - 931822.
Omar Telly: Tripoli, tol: 06 61572 — Found Scour: Zahlé, tel: 08 800403 - 03 640909.
Bejco s.a.r.i: Jamhour, Damascus road, tel: 01 920974 - 03 605118 — Habib Samhat: Tyr, tel: 07 744457 - 740030.

Exclusive concessionaires: Bassoul, Heneiné & Co. •

ومعانلتهم في عملهم والتأخير في

بت الدعاوي، علما أن الاحصاءات

المتوافرة لُدينا تظهر ان غالبية

المحاكم في مختلف المحافظات

تفصل في المعاوى بمعدل يزيد عن

عدد الورود، لان أمام المحاكم تركة قديمة من القضايا المتراكمة بسبب

وهناك مراكز شغرت نتيجة إحلاة

عدد من القضاة على التقاعد، واول

الامور آلتي تواجه مجلس القضاء

الاعلى التَّفكير في ملَّ الشواغر

وإجراء تشكيلات قضائية خلال

الْعَطَلُةُ لِلْقَصَائِيَةُ، كي تكونُ المحاكم جلمزة مطلع السنة القضائية

وبعدما اشار آلى تعاوله مع

الرئيس الاول موضّوع تكريم للقضاة النين احيلوا على التقاعد وبينهم

الرئيس فيليب خيرالله، اعلن طبارة

إنَّ أَسْتُقَالَةً رَئِيسٌ الغرفة المدنيَّة

لَّنِي محكمة التمييز القاضي منح متري "طويت". وقال: "اجتمعت

بالرئيس متري وشرحت له حقيقة

الثمر، وهو أن التركيز كان على ضرورة وجوده في القضاء، باعتبار لقه من القضاة المعيزين في مذه

المؤسسة ولسنا قادرين على

الإستغناء عنه. ومنا كان توجه

مُجِلُس الوزراء. وقد تفهم هذا

سويد: الاولوية

لملف المهجرين

قال النائب احمد سويد في

تصريح له لمس: "يجمع اللبنانيون

على أولوية ملف الممجرين، ويتوء

كاهل الدولة بحمل اعباء هذا الملف

الذى يعتبر احدى العقد التي تعرقل

الذي يسبر الساق الوطني واحدى ازمات البلد الحادة الناشئة من عجز البلد الحادة الناشئة

المسؤولين عن توفير التمويل اللازم

الموضوع وطويت الاستقالة".

الدوانث.

زار امس وزير العدل بميج طبارة، وخصوصا لتحسين وضع القضاة ملايا يرافقه المدير العام لدى الوزارة وتأمين القروض السكنية لهم وأمل وجيه خاطره الرئيس الجديد لمجلس ألقضه الاعلى الرئيس الاول منير حنين مهنئين اياه بتوليه منصبه في حضور عدد من اعضاء المجلس، ثمّ عقدوا اجتماعا أتضم اليه النائب العام التميِّيزي عدنان عضوم يحثوا خ<del>لاله</del> في شؤون البيت القضائي وشيونه. وعلى الأشر قال طبَّارةً: "بُكُنا لتَمَنَّكُ الْرِئْيِسُ حَنِينَ بِالْمِرْكُزِ الْجَدِيدِ وخصوصا لن له مكلتة خاصة عندنا وعند زملائه القضاة. واعتقد ان رثاسة مجلس القضاء الاولى ستكون مرحلة جديدة ومثمرة لمصلحة القضآء والقضاة جميعا".

وردا على سؤال قال: "بحثنا في الاجتماع في امور تتعلق بالقضأَّ

### محاضرتان للقومي

في النكري الشامنة والاربعين لمؤسَّس المرَّب السوري ُللَّقُوميُّ الاجتماعي انطون سعاده تقدم مديرية راشيا في الحزب محاضرة بعنوان أفاق المرحلة القومية الراهنة" يلقيها النائب مروان فارس غداً في موقف حارة الكواسية – راشياً

كُنُّكُ تقدم مديرية كفرمشكي محاضرة بعنوان "بين اليمودية والمسحية" بلقيما عميد الثقافة والفنون الجميلة الدكتور يوسف كغروني في السادسة مساء الاحد

### "لقاء البلديات"بتهيأ لاطلاق حملته الشعسة

ينظّم "اللقا" من اجل الانتخابات البلدية والانتيارية" اجتماعا تعضيريا لاطلاق العريضة الوطنية للمطالبة باجراء الانتخابات البلئية والاختيارية في حضور مندوبين من ألجمعيات الأملية والانحية الثقافية والنقابات العمالية والمهنية وقطاعات للتعليم وذلك في مصرح بيروت (عين المريسة). السائسة مساء الأربعاء

فّي أنْ نتمكّن في وقت قريبٌ من تدقيق هذا المطلب القديم. ثم بحثنا في كُل الهموم التي تواجه القضاة

النقيب البطبكي مستقبلاً النائب هذه يان خلال اقله ندياه ذكرى طه اس.

الذكرى، وفي مقدمهم النائب ابرميم اهيت نقابتا الصحافة والمحررين لمس النكرى السابعة عشرة دده يان وتّاتب رئيس المرّب التقدمي الاشتراكي دريد ياغي وممثل وزير الثقافة والتعليم العالي السيد لاستشهاد نقيب الصحافة رياض طه، فاستقبل نقيب الصحافة محمد البعلبكي والي جانبه الزميل جوزف قصيفي، ممثلاً نقيب المحررين ملحم كرم الموجود خارج لبنان وال طه، طوني شمعون والمدير العام السابق لوزُلْرَةُ الداخَلِيةُ سُمِحَ الصلح والمدير العام السابق للتشريفات في رئاسة الوزرة عبد الرحمن الشيخة والمدير ووفود المشاركين في أحياء هذه

### في ذكري المولد احتفالات ومواقف

واعلَّدة اهلنا أَلَمْهَجَرِينَ الىَّ قَرَّاهِمِ"، كذلك اقام العزب احتفالاً في حي في مي الرواس الطريق الجديدة، السلم تحدث فيه الشيخ محمد خاتون. ونظم احتفالاً في بلدة لبدا (بعلبك) تددث فيه السيد عبد الماحب الموسوي، ولدتفالاً آذر في

الخيرية النحقية السحسة اليوم في قاعة الدنفالات في المجمع العلمي التقافي الإسلامي في الغيري، في أعدر "اللقاء العلمائي" بياناً في

للمناسبة أكد فيه "ضرورة توحيد للصف الوطني والاسلاميّ ومواجمة الازمات الداخلية ومعالجتما بالطرق الحكيمة والمسؤولة".

و۲۱ و ۳۱ و ۳۲ (منزل)

بلدة رياق حضره النائب عمار 🗣 يرعى رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين لعنفالا يقيمه "معهد القَرآنَ الكريّمِ" في المجلّسُ و"الجمعية الخيرية الثقافية" السادسة مساء

المقاومة "التي غيرت المعلاملة وحررت جزءًا أساسياً من الرض وما زالت

المولد النبوي. النائب السابق زهير العبيدي قال في احتفال اقلمته "الجماعة الاسلامية"

مزيد من المواقف السياسية برزت في الدَّتِفَالَاتِ الْتِي اقْيِمَتُ فِي نَكْرَى

وأعلن "حزب الله" الله نظم

السياسة الاقتصادية للحكومة والقائمة على فرض الضرائب والرسوم واممال الشأن الاجتماعي بحجة الأنماء والاعمار". ووصف الخلوة الاقتصادية بأنها "ملهاة لتخدير الشعب اللبناني".

> احتفالات في النَّذكرى بينها مسيرةُ كشفية في بيروت وممرجان في الغبيري تحدث فيه عضو المجلس السياسي للدزب الشيخ خضر نور الدين فأتقد القرارات الدولية "التي تبدت عن سلامة المستوطن الفازي المحتل وتقيم الدنيا ولا تقعدها أذأ

تعمل لتحرير بقية ألارض المنتلة

احيب مستوطن في المناطق المحتلة بسوء، بينما ترتكب المجازر في حق املنا الضعفاء". وتطرق الى دور

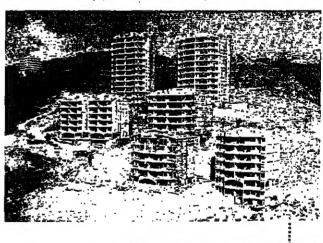
تبليغ ودعوة الى جلسة استملاك

ان نجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية ويناء لاحلة مجلس الاماء والاعمار وانفيذا للمرسوم ٢٠٠٧ ٨ المعدل بالمرسوم ٢٥/٧٥١ (استملاك منشل بيروت الشرقي - كورنيش النهر - الدكوانة) تبلغ كل من السلاة التالية اسماؤهم:

رقم الطار والتسم	ולהיים
طعلز ۵۰۸ ۲ طقیم ۶/ و من ۳ الی ۱۳ (مخزن)	وهالس خلجر بريريان
العقار 400 /من القسم 10 الى القسم 10 ومن القسم 11 الى القسم 21 و20	وهقس خاجر بربريان
العقار ٥٥٨ / القسم ١٨	لجمعية الارمنية للتقلقة والتطيم
Court of the color of the Authority of Court of the Court	to be a first in the second

ن جنسه تعد في قصر قعل في جديدة - قمتن يوم الجمعة في ٩٧/٨/٨ قساعة النسعة من نجل تقرير تعيض نزع الملكيـة عسلا بالقانون ٩١/٥٨ وفي هال عدم الحضور تجري المعاملة بحقهام غيابيا حسب الاصول.

رنيس لجنة ستملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية القاضي الياس يوغصيف







بالامس وعدناكم بتعليمكم شقتكم في المجال في تموز تحققوا حلكمم في اقرب وقت.

– ناد رياضي – ملاعب لكّرة للضرب، كرة السلة. الكرة الطائرة وسكواتش – حدائق خضراء بساحة ١٧٥٠٠ م ١ – حاسة ٢٤/١٤ ساعة.







٨٠. واليوم نخبركم بأنها ستكون جاهزة في نيسان ٨٠. ذلك ان شركة "ميبكو" مالكة مشروع الجال، ارادت ان تحضر لكم مفاجأة سارة بتقديم موعد التسليم كي

مشروع الجُال. الذي يقع في منطقة بشامون على سفح جبل مطل على البحر. صمم باتقان وفق مواصفات رفيعة. ومو يضم شقفًا سكنيةً فخمة بمساحات مختلفة (١٢٠ –١٥٠ – ١٨٠ – ٢٣٠ م]) تتمتع بجميع وسائل الراحة والترفيه. اضافة الى:

- حراسة 11/12 سلعة

بالاضافة. ثقدم شركة "سيبكو" تسهيلات بالدفع لغاية ١٥ عاماً وذلك بالتنسيق مع البنك. كما انها ستبقى مسؤولة عن ادارة وصيانة المشروع لمدة عشر سنوات بعد تاريخ التسليم. اتصلوا بنا الان لزيارة الشقة التمونج التي اصبحت جاهزة



### إحياء الذكرى الـ ١٧ لرياض طه ومركز ثقافي اجتماعي على اسمه

### السابق لمكتب وكالة "رويتر" في بيروت سمير سلامة والمعلمي محمد السَّاحلي وعُنداً كبيراً من مقدري الشهيد طه والصحافيين. وخلال الأستقبال أعلن النقيب

البعلبكي "أن اتداد الصدافة اللبنانية قرر أقامة مركز ثقافي اجتماعي أطلق عليه اسم النقيب الشهيد رياض طه، وان لجنة تأسيسية شكلت لهذه الفَّايةُ من المكتبُ التنفيذي لنقابة الصدافة والمكتب التنفيذي لنقابة المدررين برئاسة نقب الصداَّفة، على ان يكون الزميل جهاد طه ممثلاً للجمعية لذي الحكومة". كذلك تشكلت ميئة أطرية، تضم عشرة اعضاء من اهل الفكر والقلم من أبناء المرمل هم السادة هادي ممدي عاصي، اكرم راغب القبوط، سليمان حسن شامین، ریاض کلمل المقمور، محمد أسعد ألجوهري، رفعت عابدين، ممدي عبد الامير محفوظ، نوار محمد السامَّلي، الدكتور علي المسمار، مقبل طه، جهاد طه. وُسيتُم تقديمُ طلب الترخيص بانشاء هذا المركز في

القريب العاجل". واضلف: "وفي هذه المناسبة، ان سرة الصحافة اللبنائية، التي هي اسرة النقيب طه الاوسع، اذ تَقوم بهنه المبادرة احياء لذكراه، اتما تقوم ببعض واجبها وفاء لهذا العلم من علام الصحافة اللبنانية والعربية الكبارء لذى ننر نفسه لخنمة قضية العرية العلامية واذدمة مبدأ الوفاق الوطني وحركة التقدم الثقافي والاجتماعي في لبنان، حتى بنل دمه على منبع المثل العليا التي آمن بها، فاستشهد في سبيلها، وأزكى الشهادات مي شهادة

أن ذكري الشهيد رياض طه ان محري المحكون ولا محافي المحافي المحافي المحافي المحافي المحافي عربي المحافي المحافي عربي المحافة الما كانت له من مشاركة فاعلة في خدمة العروبة وقضاياها في كل لرجاً، العالم العربي، وستبقى هذه الذكري مصدر المام وشعلة يستنير بما كل ابناء هذه أأمهنة ممن يعتبرون ألدرية قدس الاقداس وفي سبيلها ترخص الارواح. وسلام على روح الشميد رياض طُه، حيث مي اليوم في عليائها مع النين العم الله عليهم من

المالدين وحسن اولئك رفيقاً". وتحدث الزميل قصيفي، ممثل النقيب كرم، بأسم نقابة المدررين فقال: "في نكرى استشهاده وفي غمرة التحديات ألتي تولجه الصحلفة والأعلام في لبنان، يفتقد اللبناتيون رياض طه الذي سقط فداء الكلمة وُحْرِيَّةً لَلرَأيَّ، وَقَصْمِ لَلَى مُوكَب شمِعَهُ المُحَافَةُ اللَّبِنَاقِيَةُ النَّيْنِ سطروا بدمائهم ملحمة الخلود والبقاء انَ رياض طه ليس ملك مُنطقة

النبيين والصنيقين والشمداء

معينة، أما هو للبنان وللوطن العربي ولكل من أمن بقدسية الكلمة والعطأء غير المصدود وان اطلاق المركز الثقافي الذي يحمل اسمه يعزز حضورة الذي لِّم يغب قط، فيّ الضمائر والقلوب". وأكد دعم نقابة العدرين الانشطة التي سيقوم بما المركز في كل

وختاماً اعلن النقيب البعلبكي، ان استقبالاً وقراءة الفاتحة سيقامان كنلك الساعة التاسعة مباح يوم الاحد المقبل ٢٧ تموز الجاري في الهرمل في منزل عادل طه شقيق ""

وفي التكرى قال وزيس الاعلام باسمُ السبع، "أنّ النسارةُ آلتي منيت بها صدافة لبنان بغياب رياض طه، أستطاعت تعويضما من آلارث الذي خَلْفَهُ الراحل آلَكبير، وآلـذي نشهد عليه في كل حلقة من حلقات الدرية

والعمل الديموقراطي في لبنان. لقد مثل رياش طه رمزا لجيل صحافي عريق، قامت عليه صحافة لبنان، وتدركت خلاله لتصبح الركن الأبرز في صدافة العرب. وأذا كانت صحافتنا تفتقد هذه الايلم رياض طه، فاتها تجد فى المنرسة النقابية والمهنية والخلقية والوطنية التي تشأها، المكان الطبيعي الذي يمكنها من مواصلة دورها الراقد في لبنان والمنطقة العربية أي أتوجه في المناسبة بالتحية الى الصحافة اللبنائية ونقابتيها، والى كل

النين يحملون في وجدائهم رياض طه، ويعملون بوحي الرسالة التي حملها طوال حياته".

### ملف ترخيص جديد لـ"شيكة المشرق المتحدة"

قالت "شبكة المشرق المتحدة" (U.T.V) انها تقدمت بملف جديد ومتكامل لطلب الترخيص أمؤسسة تلفزيونية من الفقة الاولى سجل في ديوان وزارة الاعلام تدت الرقم ٢ في تـاريخ ٢٢/٢/١٢. وقالت في بيان ان "شركتنا تَأْمُلُ فَيْ أَنْ يُلَقَّى طَلَّهِمَا الاستجابة المنشودة والتي تستحقها، مواصلة للعمل لتأنية رسالتها الاعلامية الوطنية، وهي ستعلن في الأسابيع المقبلة خطوات اعلامية جبيدة بعد استكمال التفطية الاسبوع المقيل ليشمل بثما المناطق اللبنانية دون استثناء".

### وفد من ترشیش زار قبانی

التقى مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني وفدا من آمالي ترشيش برئاسة الخوري يوسف صدقة الذي شكر للمفتي مساعيه للممالحة التي تمت بين المسلمين والمسيحيين في البلدة". ولكد قبائي "اممية العيش المشترك بين جميع اللبنائيين"، واعتبر ان البنان مو النموذج للتعادش

### فاعليات جزين تهيىء لمرجعية وتناشد الدولة العمل لرفع المعاناة

عقلت إجتماعاً حضرته ١٢ شخصية بينها سالم

فتح معبر كفرفالوس بين جزين

وصيدا المقفل منذ عام ١٩٨٥،

بأشرت فاعليات جزين السياسية

والروحية تدركا غليته تأليف مرجعية

سياسية للمنطقة تضم كل الافرقاء،

ومُولكبة التطورات في هُنَّه المرحلة. اول مظلم رهذا التحرك كان

اجتماع عقد لمس في دير مار روكز ٠

الدكوانة، بدعوة من الرئيس العام

للرهبانية الانطونية المأرونية الاباتي يوحنا سليم، وحضره وزير الصناعة

نديم سالم والوزير السابق يوسف

جبران والمصلمي كلود عنازورى

والسفير سيمون كرم ونائب رئيس

مجلس الجنوب جان مخايل وقائد

الدرك السابق العميد انطوان نصر

والمحلمون روز كنعان ومارون كنعان ومارون عزيز، وعاطف سليم ورشاد

سلامة والهام رزق والمهندس نبيل

ناصيف، وكأن أبرز الفائبين عن

الاجتماع الناكبان سمير عازار وسليمان

كنعان اللذان بررا غيابهما، كما قال

التاكب، عازار، بحضورهما القداس

الني اقيم في زغرتًا في نكرى

وقللت لدئن الشذميات المشاركة

في الاجتماع لـ النهار ان سبسين "قطلقوا من ضرورة تشكيل مرجعية -

سياسية المنطقة جزين، وخصوصا في

الظَّروفَ الدرجة التي تَعَيشُها ٱلْمَنطقَةُ،

لان غياب هذه المرجعية انعكس ضررا

وصل احيقا الى حد الضرر الدموي:

بَّالاضَّافَةُ الى رَغْبِتَهُم فَيْ مُواكَبُّةُ التطورات، لان الوضع متدرك ومفتوح

على أكثر من احتمال، وذلك أما فيه مصلحة الينطقة وسلامها".

ورأى ان لموضوع فشح معير

كفرفالوس دلالات سياسية "أبعد من

مسألة فتح معبر على جبهة، فللمرة

الاولى منذ عام ١٩٨٥ يـقبـل

الأسرائيليون خموما بتغيير المعادلة قتي رست في المنطقة منذ ذلك

التأريخ، وهو أمصلحة الوطن عموما،

والجزينيون مستغيمون من هذا

التطور، وهو يريحهم نفسيا ومعنويا

ومادياء على أسأس أنه اعلاة وصلهم

بصيدا ومنطقتها حاجة اقتصادية

على المستوى الوطني فإن تغيير

المعاملة بين جُزين وصيّدا يُصب في مصلحة الدولة ومسيرتها".

واضاف: "هذا التطور اذا حصل؛ لا

يشكل حلا كاملا، ولكن يجب ان

تنطلق المور من نقطة معينة". ولفت

الى أن "الوضع ألأن اقل اثارة للقلق

مما كأن قبل نَّحو ثلاثة اسابيع، عندما

اضطرت الدولة، تدت الضفط، الي

القيام بدورها وتعمل مسؤوليتهآء

الَّى جَالَبَ ذَلَكَ، بِدَأْتُ الْمَرَاجِعِ

الدولية تواكب الوضع جنيا وهذأ امر

مطلوب وخصوصاً أن رفض الدولة التعاطي مع اسرائيل في شأن هذا

ونفى علمه بوجود تدرك لميركى

ميناني في منطقة كفرفالوس كما

ورد في بعض الصحف، لكنه أشار الى

أنَّ ثمَّة امتماما دوليا. واكد ان

التحرك الذي بدأ في دير مار روكز

وما قبله وما سيليه يجري تحت مظلة

الدولة وشرعيتما، وندن حريصون

واوضح المصامىي عساروري "ان المنطقة مستمدفة باهاليما، مما يظهر

ان المنف مو تمجيرهم، ومذه

الأعمال بدأت منذ تهجير العيشية قبل

عصرين عاما". واستغرب كيف ان

الدولة لم تتحرك بإزاء كل ما يتحمله

اهالي جزين من كُلُ اتجاد. وأضاف: "أن أحدا من المسؤولين لا ينظر الى المنطقة، فإذا كانتُ الدولة غير قادرة

على الصعيد الامني، فلتحلول اقله على صعيد الانماء، فتساعد الاهالي عبر اي

مؤسسة يمكن ان تتشئماء وخصوصاً

ان مجلس الجنوب حصرت مساعداته في منطقة معينة. أننا لحمّل الدولة المسؤولية، ونطالبها بآلاهتمام بابناء جزين

"الإتداد" و"الشعب العامل"

فی ذکری ۲۳ پولیو

في النكرى الناسة والاربعين كثورة ٢٣٠ يوليو" صدرت في لبنان بيانات تؤكد "توابت الثورة التاصرية".

وقي بيان حزب الاتعاد، "ان ثوابت الثورة النامرية، رغم مضي 20 عاماً على الطلاقة الثورة ورغم غياب قائدها،

ما زقت تشكل قبرنامج الاستراتيجي

الانقاذي للامة العربية من جميع مشاكلها (...) ان الوحدة العربية وحرية

الوطن والمواطن، التي ناضل من لجلها

الشعب العربي كله، مبادئ ترى فيما طريقاً وحيداً أجبه المشروع الصهيوني

(الفَّربي) الاستيطائي". وطالب الدول العربية بالعمل على

أتداد قوى الشعب العامل".

القد حافظت ثورة يوليو البجيدة على السمات الشعبية العربية في الإيمان

وللوطنية والعروبة، واحترمت نضالات

الشعب للعربي وولكبتما في أتجاه

الدرية والوحدة والعجالة، فوضعت

منطلقاتها وماغت مبادئها وأمدافها

العظيمة من النسيج الشعبي العربي،

فكانت لعينة على المسؤولية، ومسؤولة

عن العالمة، فاستحقت لظانه كله،

التَّفَافُ الشعب العربي حولها مِن

المحيط الى الطبيح، بل في دول العالم

الثالث والشعوب المتطلعة الى حق

مطالب اليمونة

لفتت الميئة الاملاية لبلدة

اليمونة" نواب البقاع الى اتمم اهملوا

في ورقة العمل التي قدموها مطالب

البِّلدة، ومنها عدم وَّجود شَبكة لمياه

الشفة وتقاعس أعضاء البلدية عن

القيام بولجباتهم وانعدام الانارة

لشوارع البلدة وحفر الطرق الداخلية

الفة مؤتمر الدوحة.

تقرير المصير".

اجزين وصيدا .

وئحن لرحب بقلك

الموضوع أمر مشروع .

على هذا السلوك .

الاجتماع لـ"النهار" أن المجتمعين

الرئيس سليمان فرنبية.

لرفع المعلناة عن ابناء المنطقة، بدءًا وقضائها النين مم شمعه احياء، يفتح معبر كفرفالوس. وبالنظر إلى هذه المنطقة بمنظار أذر ثَالِيًا؛ يُعوة الرابطة المأرونية الي مُختلفُ عن المنظار الذي نظرتُ فيه عقد اجتماع خاص لدرس أوضاع لليما في السنوات الأذَّيرة. كذلك منطقة جزين. نطالب بموقد بابوي الى جزين يخلف رابعاً: أعتبار لقاء مار روكز من لجل اللب الراحل بوهيغَّارُ ، مما يساعد في ازالة جو القاق الذي يسود المنطقة منطقة جزين اجتماعا تأسيسيا غايته توحيد الجهد والرؤية والصف والنطاب

### ولا يشعر به اي من المسؤولين".

وصدر عن المجتمعين هذا البيان: "عقد في دير مار روكز لقاء ضم عندا من الشنميات الفاعلة في منطقة جزين بدعوة من الابلتي يوحناً سليم للرئيس أأعام للرهبنة الانطونية المارونية وبحث المجتمعون في أوضاع المنطقة على الصعد السياسية والامنية والمعيشية والاقتصادية.

وتقرر نتيجة الاجتماع الآتى: أولا: عقد لقاطت اسبوعيَّة لمواكبة الاوضاع وتطوراتها. ثلقياً، دعوة الدولة إلى بذل الجمد

صمودهم في بيوتهم ولراضيهم. واوضح الاباتي سليم "ان عملنا يمنفُ الَّى اعطأً المزيد من القوة والشجاعة والتعاطف مع لمالي منطقة جزينٍ، واعطائهم المزيد من الطمأنينة لابقائهم في اراضيهم".

وأمل في أن يفتح معبر كفرفالوس قريباء وقال: "إن الدولة والمواطن والجميع يتصركون من اجل مذه القضية".

خَلَمُساً – رَبِطُ الْمَرَافَقَ الْاقْتَصَادِيةَ

العامة بالحياة العامة للمنطقة، ليس

عبر التوظيف في الكازينو ومغارة

جعيتًا فحسب، بل عبر اقامة التفاعل

بين هذه المرافق وحياة المنطقة

الاقتصادية. سانساً – انشاء المستشفر

الحكومي المقرر للمنطقة من اجل

تخفيف اعباه الاستشفاء عن

المشروع وتسياته. سابعاً – دعم، وانشاء، المدارس

الرسمية بما تدناج آليه من طاقات

بشَريةً وأموال لازمّة، ولا سيما في القرى الجبلية والوسطى، بشكل

يؤملها لاستيعاب الطلاب المتزايد

عديمم والذي يصل الى ٤٠ الـ

تلميذ في كسروان الفتوح تستوعب

منهم للمدارس الرسمية في كسروان

الفتوح ٥ في البئة فقط. ثامناً – الامتمام بالقطاع الزراعي

ودعم المزارعين في النتاج وأستصلاح الإراضي وتوسيع المسلحات المزروعة

والامتمام بتصريف النتاج".

المواطنين، بدل التغاضي عن هذا

خُلُمِسًا: اكد المجتمعون تصميمهم

على التشبث بالمطالب آلتي تصون

كرامة ابناء المنطقة وسلامتهم وتدعم

### الخازن يذكر بلقاء ميروبا وهيئات كسروانية تعرض مطالب المنطقة

ينفذ في باقي المناطق وعلى قاعدة توجه النائب رشيد الخازن امس ألانماء للمتوازن. الى فاعليات كسروان - الفتوح مى محميم حسروان – المعبوح منكراً لياها باللقاء على مدرج ميروبا الاحد المقبل "للبحث في الحرمان الذي تعليه المنطقة". رابعاً – أيجاد حل جذري امشكلة المياه في كسروان – الفتوح خلال تنفیذ سد شبروح (...)

وقال: "عندما وجمت دعوتي اليكم، مواطنين وفاعليات للاجتماع فى ميروباء انطلقت في دعوتي من أرادتنا لتُصُمِيح الاعوجاج والذُرُوع من حال التردي التي نعانيها جميعاً، طالباً منكم باسمى ان تشاركوا جميعاً وبكثافة، وان يكون حضوركم مثالاً على الاعتجاج الراقي والعضاري متطلقين من فكرة التصديح والوصول الى الإفضل (...)، ندن أصحاب حق ونريد حقوقنا وسنعمل كل ما في وسعنا للحصول عليها. مع القانون، وعندما تخرج السلطة على قانون الدولة سنقف لها بالمرصاد لتصحيح

وألتقت لمس هيئات اقتصادية ونقابية كسروانية ضمت رثيس نقابة المعلمين في لبنان جورج سعادة ورئيس جمعية تجار جونيه أأكو شيحا مع وقد من الجمعية ونقيب موظفى الكازينو وعماله جوزف أبو معشر مع وفد من النقابة ورئيس اتعاد تعاونيات صيادي الاسماك في بيروت الكبرى وجبل لينان جان عويس ونائب رئيس تهمع مناعيي كسروان ونقيب مصلاع الجلد والدباغات جورج درويش، ومعتلين اتجمع المشاريع

السّيلحية في كسروان، وأصدروا علَى الاتر بياتاً بمطالب المنطقة ومنماء أولاً – اعادة العمل بمرفأ جونيه كمرفّاً سيلدي وتباري أسُوة ببأقي المناطق المماثلة، لما لهذا المرفق الديوي من العكاسات ليجابية على دورة الدياة الاقتصادية في البنطقة. ثانياً – تنفيذ المشاريع اللازمة لاتقاء خطر التلوث الناجم عن العذان

المميت والمتصاعد من معمل الزوق العراري. أساسيًا – ربط المحن والبقرى الكسروانية بشبكة من الطرق المؤهنة بمتطلبات السلامة العامة، اسوة بما

المطران صادر يرقى اكليريكياً الى رتبة شدياة،

بنت جبيل - "النمار": ترأس رقيس اساقفة صور للموارنة المطران مارون صادر قداساً احتفالياً

عين ابل رقّى خلاله الاكليريكي فلدي سلامة من القليعة الى رتبة شدياق. وققى عظة بعد الانجيل شند فيما على اهمية للفدمة الرسولية وحآجة

### المنطقة الحدودية اليما. ندوة تضامنية مع كوبا في "الكارلتون":



من لليمين، النائبان ترو وولكيم والمبر والسفير بلانكو. في مناسبة المهرجان العالمي الرابع عشر الشبيبة في كوبا، نظمت "جمعية الصداقة اللبنانية — الكوبية" ندوة تضامنا مع كوباً لمس، شارك فيما الغائبان نبآح واكيم وملاء ترو والسفير الكوبي روبيرتو بالأنكو ورثيس الجمعية الياس المبر في فندق "كارلتون".

تحدث أولآ مدير الندوة موريس نهرا عن نكرى المجوم الكوبي على تكنة "امونكادا" الذي يرمز الى "الشرارة الأولى الثورة الكوبية" ورأى أن اتعلَّاد المؤتمر "يُعني استمرار هُذه الثورة وصمودها على تخوم الولايات

وتلاه التائب واكيم فاكد انه "رغم سقوط الاتماد السوفياتي والقلاع الأشتراكية بقيت كُوباً قوَّة عَطَميّ تغرض تنائية النظام العالمي ولضلف أن الولايات للمتحدة تمثل لفظع ما ابدعته عبقرية الوحش في الانسان، وقد قسمت العالم عالمين يفصل بينهما بحرمن المموع والقمر"، وان كوبا "قوة عظيمة

بقدر ما تحمَّل همومناً واطلامنا، ويكفي على عصر الرأسمالية". "المونكلال" وعن تضحيلت الشعب الكوبي ومواجهته اعتدآوات الولايات المتحدة العسكرية والسياسية

بالمبادىء التي تحملها وبارادة وحلم لكل المسحوقين، هي كوبا نتتمي اليها أنها تصعد لتثبت أن الاشتراكية لم تأت من فلكِ أُخر بل تقاتل التقضي السفير بلانكو تدبث عن نكري والاقتصائية والمصار" واكد تضامن كُوبا "الثابت والداسم" مع الشعب اللبناني ضد الأعتداءات الاسرائيلية،

ودعمها لبنان في "عملية استعادة أرافيه المنتلة وتطبيق القرار 200°. ثم تعدث عن الممرجان وقال ان المشاركين سيمثلون غالبية بلدان العالم وستوحدهم قضية واحدة مي وقوقهم بجانب المضطهيين ضد أمضطمعين".

ورأى النسائب تسرو فسي نكسرى "المونكادا" اهمية في ظل الظروف المولية والعالمية الدائية، وقال ان الممرجان "تعبير عن الوفاء للنمح والتاريخ لللنين تعبر عنهما كوبا في هـنا الـوقـت، وهي تمثل نمـونجا اشتراكيا مميزا" في العام". وأكد "أنه لا بد من أن يعود الصراع مجددا وبـقوة حول اي من

النظامين افضل البشرية". يزيد من أمية هذا التضامن مع كوباً اليوم، كون منه الجزيرة الصغيرة التي كلنت منذ انتمار ثورتما علم 1909 رمزا للحرية والثورة والتغيير في نصف الكرة الغربي،

أضحت اليوم بعد انهيار الانطد السوفياتي السُّابق والتغيراتُ الدولية المائلة الَّتي حصلت، رمزا للصمود والتحدي، في وجه غطرسة زعيمة ما يُسمى النظام العالبي الجديد، اي ألولايات المتحدة الإميركية، التي تـضع كلُّ تُقلَّما وتلجأ الى جميع الوسائل: لازالة اي موقع لا يـزال يـرفع رايـات التمرر والثورة والاشتراكية. ونكر بزيازة وزير خارجية كوبا للبنان خلال لبتياح ١٩٨٢.

وفي الختام وجه الداضرون رسالة

### نقابة (المهنرسين - بيروت رايطة المعماريين

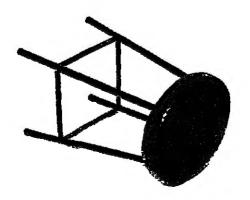
بمناسبة البوم العالمي للهندسة المعمارية تتشرف رابطة المعماريين بدعوة الزملاء المعمارين لحضور حفل إستقبالها السنوي - كوكتيل - في حديقة النقابة . وذلك يوم الخميس الواقع في ٣١ تموز ٩٩٩ الساعة الثامنة مساء

رئيس الرابطة سلامة حشيمه



# EMSELVES





Aïshti announces the long awaited 50% sale on all women's clothing. And that's how our clothes are hanging themselves... just for you.

 $\Lambda$  ISHT

TAL EL DIR . ACHRAFIEH . VERDUN . KASLIK

### عودة الهجرين بين خطة النولة ورؤية للسيحيين ودورهم (٢)

### رئيس الرابطة المارونية وعقل واندراوس والبستاني: الدولة مسؤولة اولاً عن العودة ثم يأتي دور الكنيسة والافراد...

ويرى حلو أن "عامل الوقت ضدنا. وبقدر ما يبعد الوقت تكون العودة صعبة. لماذا علد جميع اهل رشميا؟ لأنهم عادواً منذ اربعة اعوام، ولم ينتظروا كبقية الممجرين، اما الاخرون، كأمل الشحار النين ينتظرون أتمام المصالحات، فيريدون البيع لأتهم فقدوا

المودة والاعمار وايجلا موارد عمل؟ يجيب: "لا يستطيع القطاع الخاص ولا الكنيسة أن يحلا محل الدولة. قد نطلب منهما المساعدة في اعمار الكنافس، لكن من يدفع لبناء المنازل؟ لما الوضع

أتذنت طابعا مسيحياء لكنها تشمل مسلمين

زيارة مفير وعن تأثير عدم زيارة البطريرك صفيا

سيعطي الامتمام الاول اقضية الممجرين "واُريد سيعتي المعملم الون تحصية المجريان وريد أن اطمئان الآ لا اخصام سياسيين لي، ولدي الارشاد الرسولي الذي يطلب من الانفتاح على للفئلت والاحزاب والقيادة وفي الطليعة الوزير جنبلاط كي ندرس كل مشاكلنا، فمصلحتي اليوم في العودة، وإن لا نقع في الاخطاء نفسها التي وقعنا فيها سابقاً". عقل: ترسيخ الفرز

النائب وديع عقل الذي قدم اقتراح قافون يتعلق بتمويل الصندوق المركزي، واثار نقاشا حاداً مع رئيس الحكومة رفيق الحريري في

طِسة المناقشة النيابية الأخيرة، تلقف الاتمام بأن نواب الجبّل ا يتخذوا اي مبادرة فأعلة لتحقيق العودة وتشجيع الناس عليماء وقال، "اذاً كان عدم وجودي في النامور جستيا يطبق على الاتمام، فان عذري مقبول لأن لا ملك لي منذ كان والدي اول نائب في النامور؛ ولا وسيلة عندي لبناء بيت فيما، فقد ولدت فقيرا وأمضيت حيلتي السياسية فقيرا وما زلت انتظر راتبي من

ويرد مسؤولية العمل لدعم عودة المهجرين الى الدولة. ويرفض ان تَلَقَى تَمْمَةُ الْتَقْصِيرِ عَلَى النوابِ. ويقول: "كنائب، نعوت الفاعليات الدامورية مرارا إلى منزلي وحَصْفتهم على العودة، واذهب مرارا إلى الدامور وغيرها لاشارك في القداس، والتي كلمة بعيدة عن كل الدساسيات استصرح فيها الضهائر من لجل العمل ليعود الجبيع الى ارضهم لكن من نشأ أو تأقلم في مناطق اللون الولحد يصعب أن نقنعه بالعودة بالمنطق وحدم فحتى نجنبه يجب ان ننشيُّ له مراكز استقطاب تغريه بالعودة. وهذا ليس عمل النواب بل عمل الدولة. فتحركنا يتم عبر مجلس النواب، وقد قدمنا المواجب أنم التفاقنا على اقتراح قانون، لكن ما مي الحيلة لنائب أما سلطة تكاد تكون مطلقة في المجالين التشريعي والتنفيذي سوى المراخ؟ لقد بع موتي"

ويبدى شكوكه قائلا ان "عدم وجود الاموال في صورة دلامة قد يكون نتيجة قرار يقضي بترسيخ الفرز السكاني والطائفي والمذهبي. فالتعويضات البسيطة جعلت المهجرين يبنون "على العظم"، وربما تعولت هذه الابنية توظيفا تباريا اكثر من ان تكون (ضحـك) جمعــــنا مشروع عودة. وقد تصبح الابنية التي بناها اهل الدا البصيبة مع وليد بك حيال من ابناء الجبل لفيرهم، ويبدو أن الدولة تريد ذلك". الدولة.

ونسأله: اذا كانت الدولة تريد ذَّلُكُ كُمَّا تقولون، افلا يغترض ذلك خطة مواجهة تشمل النواب والكنيسة والمتمولين؟ يجيب عقل: "لا لفهم أماذا احمل الكنيسة والرأسمال للخاص المسيمي الحلُّ الذي يفترض ان تقوم به الدولة؟ الْكنيسة تقوم بدورها عبرُّ الحل الذي يحترض بن تحوم به الدولة؛ الحديشة تحوم بدورها عبر "كاريتاس"، وكذلك بعض المتمولين، ولكن يجب الا يتحول مؤلاء مندوقاً خيرياً، ولا اعتقد الهم قادرون على هذا العمل الببار، ومل يمكن اعلدة ٢٠٠٠ الف شخص الى قراهم ببادرة خاصة؟ ويجب الا ننسى ما يقوم به غبطة البطريرك صفير الذي نعرف كم تقلقه هذه القضية. ولكن لا وسيلة لديه شوى عظة الاحد، مع منتقد شيما كل حق متعدد عدد عدد المحدد على المدد،

وهو ينتقد فيما كلُّ مرة ويتحدث عن عودة المهجرين. وفي المقابل يبدو ان ثمة عودة الى مشروع الكانتونات وترسيخما نعرف كيف نستطيع ان نواجمها. نقد رجوت غبطته زيارة الشوف والحمت عليه، ولكن ربِّما لديه معطيات لا املكها وُمُو قال لي:

وسحت حيب، وحص رود عليه بعضيت د المحته وهو هال لي:
"زيارة الشوف ضرورية، لكن بعني احدد وقتما"، ولي مله الثقة
بلن غبطته يحمل مم المهجرين في قلبه وضميره وصليه".
ويبدي عقل في المقابل انتقاداً لدور راعي ابرشية بيروت
المطران بولس مطر "الذي لا لرى اي امل في تدركه أو اي فاعلية،
مع احداد، لم كنه الدند." مع احترامي امركزه الديني". ويحدد تحميله للدولة مسؤولية عدم العودة مكررا "أن ثمة خطة مبرمَّجةِ لتثبيَّت للفرزُ المذمِّيِّ والطأخفيُّ ولتحقيق ما لم تحققه

. ونسأله: "لا تعتقد أن بعض المسيحيين يتحمل مسؤولية عدم العودة، بحيث قبضوا التعويضات المالية ولم يينوا، أو بأعوا أرضهم ويقوا في الأماكن التي تمجروا اليما؟ يجيب، "لنا أكيد أن المسيدي المهجر تواق الى العودة، ولكن اذا ابقيته في وضع يتأقلم فيه مع ظروفه الجديدة فسيرفض العودة ما لم نخلق له اجوا مؤاتية وفرص عمل تشجعه على الرجوع الى قريته. وهذا العمل من سؤولية الدولة".

أتدراًوس: على المسيميين أن يثبتوا عودتهم النائب اتطوانُ الدراوس الذي خَبر جَبِداً قَضَيةُ التَمجير، منذ تسلم رئاسة المندوق المركزيء وعرف أسرار التعويضات وخفايا مد الصندوق بالمال، يوافق على أن المسيحيين يتحملون جزاً من مسؤولية عدم عودتهم من الناحية المعنوية "فبمجرد أن الخذت الدولة قراراً بالعودة، بما فيها الوزير جنبلاط، كان على المسيحيين أن يثبتوا أرجاهم في الارض ويقولوا نحن عائدون. علينا أن نثبت لك الآخرين بدل الكام الدلام عن عدم وجود كرامة في العودة. قلت للناسُّ خَلَّلُ الانتخابات صوتوا وافرضُوا وجودُكم عَلَى الْأَقَلَ ديموقراطياً، حتى نظمر الاخرين اننا نريد أن نعود ومتمسكون بارضنا. طبعاً كثير من المهجرين يفكرون عاطفياً ويتحدثون عن برصدا للبحا الحير من مهجريات يحكرون علمها ويتحصون عن غين في التعاطي معهم، لكن تخاذلنا يخدم الاخرين الخين لا يريدون ارجاع المسيحين، بمن فيهم اسرائيل"، ويضيف: "ليس املمنا خيار غير العودة. لقا الفهم أن الجو غير مثالي، فالدولة اتخذت القرار السياسي لكنه ليس مدعوماً بالقوة، لا الدها لا تريد أن تستخدم القهم أو القوة سواء في بيروت أو

الْجَبَلَ، وتَعْتَبَرُ أَمَا فَي غَنَى عَنْ أَسْتَخْدَامُ لِلْقَوْيُ الْأَسْيَةُ فَدْ فُتُهُ كَيْ تعيد فئة لذرى، لان ذلك قد يخلق مجدداً صراعاً على المواقع السَّياسية في المناطق. وفي غياب القرار الامني، يبقَّى القَرارُ

السياسية في المناطق، وفي غياب القرار الامني، يبقى القرار السياسي ومعه المالي بتوزيع الاموال، ومن الطبيعي ان تحدث محاولة ابتزاز و"الشاطر" الذي يقف على الارض وتحميه مراجع يحصل على الموال اكثر من غيره".

"رغبة الارثوثكس في العودة لكبر" ويؤكد اندراوس مجدداً مسؤولية المسيسين، "محيح ان وضعنا وعيد، وفي غياب مراجعنا السياسية، ثمة حديث عن فقدان صعب، وفي غياب مراجعنا السياسية، ثمة حديث عن فقدان الكرامة والقرار الصارم بعودتنا وعن القوي الذي يسحب الاموال على حساب الافرين، لكن علينا أن نتكاتف، وقد تكون حديد عدد الاموال عن ما المؤال المنافة الكبر بعودة، فالادامة وقد تكون من الدام عن المؤال عن المالية النامدة، فالادامة عدد الكافة الكبر بعودة، فالادامة عدد الكافة الكبر بعودة عند طائفة اكثر من اخرى في العودة، فالرثونكس يعودون أكثر من الموارنة، ربَّما لاتممَّ لمَّ يشاَّركوا في حرب الجبل بشكل من الهورت، ربت تحمم مر يسترحو مي حرب بين أمراجع كثيف أمراجع المراجع التي تتخذ القرار السياسي أن تترجم قرارها بالعودة فتطلب وبالتواصل مع المواطنين الذين التخوما أن يضعوا ثقتمم فيها لتطالب بالعودة والمخصصات المالية. ومذا لا يتم الا عبر الدوار مع الفريق الاخر المتمثل في الجبل

بالوزير وليد جنبلاط". وُفِّي تُلَازِم موضوع المآل مع تثبيت العودة يقول: "الرئيس المريري لم يكن يريّد اعطاء صندوق سندات الدّزيّنة، وانا الأيدة العراص مع يُمس جريب المسلم على برمجة صرف الأموال وطريقتما، في ذلك، لاتنا أذا لم تتفاهم على برمجة صرف الأموال وطريقتما، وأذا تابعنا على هذا المنوال فلن تكفي الإموال ولن يعود الممجرون

ويستبعد ان ثمة خطة لدى في طرف بغية تيئيس المهجرين "قلا مصلحة لأحد في خراب البلاد"، واستبعد وجود خطة من هذا النوع لينانية، "قد تكون اسرائيل التي ضربت الجيل عام ١٩٨٢ ورا؟ نظف، ولكنٍ مل ستابع نحن هذا المخطط؟ هذا السؤال اوجمه

الاقل، وهذا لا يجوز". وما هو دور المجتمع المدني والكنيسة من حض المهجرين على

الاجتماعي فهو اصلا سبب خلافي مع للدولة، وبقيت اردد نلك حتى وضعوني خارجا. وتحسين هذا الوضع ينعكس وضعوني شكل عام على قضية المهجرين التي

للشُّوفُ على عودة المُسيحيين يَجيب؛ "لقد اضعنا فرصا. لكن ثمة صعوبات اكبر من ذلك، فالدولة أم توظف كل جمدها لاعادة المعجرين. أماناً نجمت في توسيع المطار وبناء المدينة الرياضية ووجدت لمما الموال وعندما تصل الى الجبل لا تجد المال اللازم؟". ويؤكد حلو آنه كركيس للرابطة المارونية

حاو الترامي قضية الهجرين کان سین طردی من محلفن التولي

ُ ويُقولُ "هذه القضية مطروحة كأكبر تحد على عودة السلم الحقيقي. لريناها في الطائف أولوية، وسألنا بيساطة أي لبنان نريد، مل نريده مُقسم أو موحداً، مل نُريد الكانتونات أم العيش المشترك؟ وكانت للبداية الدسنة لذ أعينا في كانون الأول ١٩٩٢ بعد تسلم وليد جنبلاط الوزارة قرى الدرف، (٢٥ مليون متر مربع) بأقل من ٤٠٠ الف دولار، مفعتما "كاريتاس" وزاد عليما الوزير جبُبُلاط ندو ٧٥ الف بُولار لتَتَفَيَّدُ اخلاء العائلات الدرزية وكلتت قيمة مذه الاخلاطت

معقولة، وِنجِحنا ونجحت الوزارة وسارت العملية. لكن أُولَ عُلُطَةً وقَعْتُ هِي لَفَلَا اللهِ بَيْرُوتَ الَّتِي "فربطت مِ السوق "، فصرفت مكَّات الملييِّن من الدولاراتُ، وقبضَّت عُلْدُلات ٥٠ الف دولار وعائلات اخرى قبضت مرتبن أو ثلاثاً ومن وادي أبو جميل ألى المستشفى الدكومي الى وسطّ بيروت كأنه دفع عشوائي بلا عدالة أو منطق، ونشأ التفاوت بين لهل الجبل الذين يطالبون بدقهم وبين اصحاب الدكاكين الندين قبضوا من دون وجه

بين الحديث عن المآل واميته في اعلاة المسيحيين الى ارضمم التي مجروا منها، ودور الدولة في ادارة مشروع العودة، يبرز دور النواب المسيحيين النين يفترض المم عانوا مأساة التمجير كما

هنا ثلاثة نواب هم نبيل البستاني ووديع عقل وانطوان اندراوس ورئيس الرابطة المارونية النائب السابق بيار حلو

يتَحَدَّدُونَ عَنْ مَشْكَلَةَ الْتَمْجِيْرِ، وَهُمْ الْعَارِفُونَ بِمَا يَحُورُ فِي

كواليسماً، معمم نطرح اسباب يأس المعجرين ولَجُوء بعضمُم الى

بيع اراضيهم، ونسأل عن دورهم كنواب ومسؤولين في حض المسيميين على التمسك بارضهم ودفع الدولة الى القيام بوليبها

لدفع التعويضات، صارت هموم النواب والقادة مضاعفة، سياسياً

غباب المرلجع والاحزاب للسياسية، بات المهجرون موزعين بينُ النُّواب الداليين والسابقين ليعرضوا معومهم التي لُصَيِّدتُ اكثرُ من ان تدعى. وفي ظل افتقار الصندوق العركزي ألى العال اللازم

الناس للذين ساهموا في ليصالهم الى مجلس التواب

ومالياً، وهم المطالبون بان يحملوا لواء العودة، اكثر من غيرهم، ولاسيما أن العودة لا تقتص على المال وهم يوافقون على نلك، الا اتهم

حُلُّو: الْغلطة الأولى أخلاءات بيروت

حلو لا يزال يستقبل في منزله عشرات المهجرين من الشوف وعاليه النين يشكون ممومهم

ويطرحون امامه مأساتهم. حلّو الذي حمل معهم هم هذه القضية منذ نشأت ووضعها في برنامجه

الأنتخابي لرئاسة الرابطة، و"كُلُقت سبب طردي من مجلِّس النواب" على ما يَقول. ان عدم عودةً

المسيحيين حتى الآن، تعود الى ٢ عوامل "مالية

رئيس الرابطة المارونية النائب السابق بيار

يقترحون صيفاً قَابِلُهُ للبحث.

وسياسية ونفسية".

حى . "جمعتنا المميبة مع جنبلاط" ألا يستطيع المسيحيون أن يفعلوا شيئاً، نواباً ووزراً وقادة؟ يجيب، "كنائب بقيت اطالب حتى طردوني أن مجس النواب.

الرئيس العريري حول هذه · القضاما الاجتماعية، وفي طليعتما قضية الممجرين ٩ لم يكن الفلاف مع الوزير جنبلاط؟ – حينها كان لا يزال

بب لعادي هو خلافي مع

في السراء والضّراء مع الرئيس العريري. 🛊 لَكن اليوم لى موقع ولحد بعد خلاف الوزير جنبلاط مع الحكومة.

نفرض رقابة على المصروف فلم لنجح، وجربنا برمجة العودة ففشلنا. البرمجة مهمة لان كبنار النسن يريدون العودة، الا ان ألشباب أأذين يعتمد عليهم

. . . الشبعب مدين ...... تأقلموا مع الواقع الجديد وصارت عودتهم اصعب لذ م يفضلون العيش في كسروان او عين الرّمانة والأشرفية، وكلما مر يوم تصبح العودة اصعب، ولكن اذا حديثا لهم موعدا أكيداً لَعُوِدُتِهِم نَبْقي لَديهم الإمل ونديي في نفوسهم حب العودة لَكُلّا

اليستاني، لم تفلت

ظاهرة بيع الاراضي

م اعودتهم نبعي سيمم . ح يناسوا ويبيعوا لراضيهم . اجتماع مسيعي موسع وعن احتمال عقد اجتماع مسيحي موسع يتبنى خطة العودة؟، يقول: "قد نصل إلى اجتماع من هذا النوع. مسؤوليتنا أن نطالب بكلّ الاولويات الاجتماعية وفي طليعتما قضية المُمجرين. على ان اقول اي لبنان تريدون، أتريدون الكانتونات؟ أنا نيس لدي ميليشياً ولن أهده بالضرب، نحن المسيديين خسرنا كل الحروب التي قمنا بها وقد اوطلتنا الى ما وصلنا اليه، وانا اصلاً غير مؤمن بالحلول المسكرية. انا يجب ان نضع المسؤولين امام مسؤولياتهم عبر الخطوات الآتية، تتظيم الاخلاءات والتعويضات، الرقابة على للمصاريف ويرمجة العودة".

ويضّيف، "سنضع جميع للمسؤولين امام مسؤولياتهم رؤساه ووزراه ونواباً، وسنكون وراه سيدنا البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صُفير، واذا لم نصل الى نتيجة فمنا يعني أنمم لا يريدون مدُه البلاد او يريدون تغيير صيغتما". عودة المحميات

ونسأل النائب السابق الذي رافق العائدين منذ ١٩٩٢ : أماذا تقتصر العودة على العطلة الاسبوعية في معظمها؟ فيجيب، "لان ما يحصل اليوم نوع من المدميات، تعود قرية ضمن سلسلة قرى ممجورة. هَذَه ليست عودة، العودة يُجب آن نتم عبر خط متكَامَل وليس خلال قرى موزعةً كمحميات. كذلك لا يجب أن ننسى ان ثمة شبابا مسيحيين حزبيين خاضوا الدرب،

يجب أن تنسى أن حجه شببا مسيحيين خربيين خاصوا الخرب، ومؤلاء لم يعودوا النهم خالخون، وخوفهم يجب أن يزول. نحن كررنا اننا لا نريد عودة بالغربال أو بالقطارة". ومل الخوف أو اليأس يدفع المسيحيين الى البيع ا يرد. "البيع كارثة، لكن لا نستطيع أن نلوم المسيحي لذا باع. علينا أن نعمل بكل قوتنا لئلا يبع، ولكن بماذا لجيب من يقول أي "انا بعيد عن قريتي منذ ١٤ عاما ولا لحد يضمن لي أن أعود اليما، لنلك أريد أن ابيع". أو كان لدينا برمجة وموعد محدد للعودة اكنا

### ٩ في النة انجزوا البناء في الشوف وعاليه

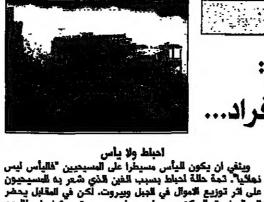
صدر عن مصلحة تحصين العودة في وزارة شؤون المهجرين

الآتي، التيجة متابعة تنفيذ اعمال اعادة الاعمار في ثلاثين قرية وبلدة في قضائي عاليه والشوف تبين أن ٩ في المثة ممن دَّمرت منَّارُلهم قَّد الْجَزُواَ اعمالَ الْبِنَاءُ، رغَّم أن عملية نفعٌ التَّعُويِهَاتُ الدُّمْمِهُ لَاعَادَةَ الاعمارِ لم تَستَكَمَلُ بعد في أي من القرى والبلدات التي خضعت للمتلبعة.

وبينت النتيجة لن ٧٩ في المئة من النين استفادوا من تعويضات اعلاة الاعمار قد بأشروا البناء ووظفوا التعويض في الإمناف المديدة له أصلاء وهم ينتظرون استكمال صرف التعويضات المتبقية لينجزوا كأمل الاعمال وتصبح مساكنهم جلمزة للسكن، في هين أن ١٦ في المئة منهم لم يباشروا

وفصلت عملية التوزيع في القضاعين وبينت أن عدد المستحقين في عاليه ١٣٢٥ استفادوا من الدفعة الأولى ودمل ٤٧١ فقط على الدفعة الثانية. أما في قضاء الشوف فُبلغ عدد المستحقين ٢٨٦٢ فَبضُوا الدفعة الاولى وحصُل

٥٠١ فقط على الدفعة الثانية. واشارت الى أن ٣٠ في المئة من المستحقين استكملوا البناَّة على حسابهم الخاصَّ، وهو امرَّ ايجابي يشيَّرُ الى الرغبَّة والدماسة للعودة السريعة والاقامة الثابتة".



الى الصندوق المركزي يوميا بين حُمسين وستين شخصا يطالبون بالمال، وهذا يعني المم مقتنعون بالعودة. ونحاول معالجة مذا الموضوع مع المراجع الدينية كالبطريرك صفير ومتروبوليت جبل لبنان للروم الارثونكس المطران جورج خضر. بين طروم المراجع الروحية تسلهم في عودة المسيحيين بيناً الكنائس ودور العبادة ولكنها لا تستطيع أن تكذذ قراراً. وأنا أرى عملياً لمُمِبَةً بِنَّاءُ الْكَنَاكُسُ في القرية وحتى القاعة. ولا شُكُ في أن غيلب هذا الامر يعطي انطباعا عند المسيحيين، على الاقل عند الموارنة بان لا قرار بالعودة. وقد قلت ذلك لفبطة البطريرك صفير، مطران ييروت للموارثة بولس مطر، اما غير ذلك فمأذا يمكن أن يفعلوا غير تشجيع ألناس وفي العظَّات، ومَنَّا ما يقوم به سيدنا المطران خضر. ويرى ان زيارة البطريرك صغير معنوية ليس اكثر، لكنما تعطي الطباعا بان المنطقة تابعة للبطريركية". منعت عملیات بیع ويبدي اندراوس معارضته لجوء المسيحيين الى البيع، ويقول، "أنا ضد البيع، ومن يبيع ارضه ولا يكون محتاجا كمن يبيع وطنه. وبالخلله عنصرا غريباً على قريته يخلق فتنة مؤجلة، وهذا ليس عملا وطنيا. اقد حصلت عمليات بيع في سوق الفرب، لذلك سكنت فيما وفتحت منزلي لاستقبال الناس، واوقفت عمليات بيع عدة لِتَأْسِ لَا عَلِاقَةَ لَهُمْ بِنُمِطَ حَيَاةً أَهِلَ سَوِقَ الْفَرِبِ؛ ولا بمِصطَّافِيهَا؛

لا تستطيع الدولة أن تمنع البيع ولكن تستطيع أنّا عُرفنا بمَّذه العمليات أن نضفط لوقفها". النائب نبيل البستائي الذيِّ يشرف على أعادة بناء وترميم لدور عبادة في جبل لبنان يُبلغ عنَّدها نحو ١٧٥ دوراً، والذي يتعاطى موضوع الممجرين، يشهد على تلازم الدورين الخاص والعام في عودة المسيحيين ويؤكد ان السبب الرئيسي لعدم العودة مو مالي، "وقد أكتشفناه خلال أتصالاتنا بجميع المهجرين من منتلف الاعمار والفئات، فلاحظنا أن لدى الشباب رغبة في العودة، بعكس ما كناً نظَن، وهذه بلارة ليجابية. ولكن لا شك في ان ثمة فئة من المسيديين ممن تركوا اراضيهم، انتمجوا في المنطقة التي نزحوا اليما بفعل العمل أو زواج اولادمم، فصارت عودتمم الى قريتهم كأنما تهجير جديد. ومذا ما يقوله بعضهم في استمرار، ولكن مؤلاء قلة لا يجب أن تتوقف عندها، أو نخاف تأثيرها". وعن عدم رغبة المسيحيين في الاقامة الدائمة في الجبل، يقول

"قبلُ العرب، كان قسم كبير من المسيميين في ما يعادل ٥٠ ألى ١٠ في المئة منمم يقيمون في الجبل عيفا فقط، بسبب وجود اعملاهم ومنارس أولانهم في بيروت. وكانت الاقامة في القرية شبه محصورة بالمسنين أو بالشباب الذين لم يجدوا أعمالا في المدينة. ولكن كان يشجعهم على البقة وجود المدرسة أو المستوصف، وهما عاملان مفقودان اليوم، فالمدارس والمستوصفات ممدمة والبنى التحدية غير مؤملة لتسميل امور الناس. فالعودة تبدأ في شُكلَ رئيسي ببناءً البيت وترميمه، علماً أن ذلك لا يكفي، ولفرصة باتت متلحة أكثر من أي وقت لبقاء امل الببل في بيوتهم بسبب ارتفاع اسعار الايجارات في بيروت، ولذلك فأن عدداً من النين كاتوا لا يقيمون شنَّه في الْجَبْلُ، سَيِعودون اليه ما أن

تتوافر فيه لانى المقومات، واعطي مثلا ما حصل في اهدى القرى التي عادث اليما ٨٠ علالة نفعة ولمنة، الا أن النسبة النفضت الى عشرين بعد مرور اشمر بسبب حال الطرق السيئة وقلة المياه والافتقار الى الكمرباه وعدم وجود اي مدرسةً او مستشفى. وهذه حال لا نستغرب أن نجد مثيلا لما

ي كل القري . تشجيع القطاع الخاص وعن فياب مبلارات القُطاع النَّاص في قرى العودة يـقول: "ليست مهمتي أتتقأد اللبناتيين النين لا يقومون بواجب وطني. فما من قريـة الا فيما عند من الميسورين

لندراوس تخانل للسيحيين يخلممن لايريدون ارجاعهم لنين يستطيعون

تخصيص جزء من ثروتهم للمصلحة العامة في بلدتهم. وقلة من هؤلاء تندفع لمنا الغرض، وخصوصا في ما يتعلَّق باوضاع المياه والطرق والمطرس، والباقون يلقون اللوم على الدولة، وهذا صحيح، فالدولة تتحمل المسؤولية، ولكن يجب ان تدعمها. وان بعض الميسورين يساهم في ترميم دور العبلاة في قراه. ولا ارى اكثر من نلك، اذ ان عددا محدودا جدا يمتم ببنه مستوصف ومو الامر الحيوي الذي تحتاج اليه القرى. الا قنا لا نستطيع أن نغير نمج اللبناني أو الزامه القيام بلكثر مما مو راغب فيه".

واذا لم تكن الارادة موجودة لدى الناس، فمن المسؤول عن حضَّهم، الكنيسة أم رجالُ السياسة أم رجالُ الاعمالِ؟ يجيبُ: "لا خصهم، المتيسد بر رجال السيست بر رجال المسار. يحيب م شك في ان الكنيسة تستطيع ان تؤدي دورا مهما. قديما نمت القرى وتوسعت حول الكنيسة والدير وهما نواة لخلق البلدة. واليوم تعتبر الكنيسة الى عد ما ان هذا الأمر ليس من مسؤوليتها بل من مسؤولية الدولة. ولكن عندما تتقاعس الدولة يجب أن نجد دعماً ولا أقول بديلًا، لئلا تبقى الأوضاع مجمدة كما هي الدال اليوم، وفي أي حال لا نستطيع أن نطَّلُاب الكنيسة بتأمين الطرق والمياه والكمرباء، أما ما يجب أن تقوم به فمو تأمين رامب أو كُلَهِنْ يَقْيِم فَي القرى العائدة كي يعطي الدعم المعنوي للعائدين. والكنيسة التي تملك مدارس في مناطق عدة تستطيع ان تتبنى

تعليم اولاد الممجرين في شكل شبه مجاتي ويما يوازي الرسوم المدرسية في ألمنارس الرسمية، ولاسيـما ان المنارس تستطيع قصول على دعم خــارجــي كــي تـــومـــنُ مصاريفها. نحن لا نريد ان نتوصل الى حدود المُعلَّمة وتقديم الطعام بلا مقابل لُلطالاب، بل الى الاعتمام باولاد المهجرين بما يضمن تعليمهم".

التقمير والبيع

وعن لتملم بعض البرشيات بالتقمير حيال مناطق العودة، يعرب عن اعتقاده ان ألابرشية ليست وحدما مسـؤولـة، "فهذا قرار يجب أن تتخذه المجموعة الروحية ورؤساء الاديسرة والمتؤسسات الروحية ومجلس المطارنة



عقل هناك عودة الىمشروع الكانتونات

برئاسة البطريرك مفير". وهل ثمة تَقْصير حَالَيا؟ يجيب: "ثمة تقصير، ونحن نتمنى على المدارس الدينية أن تراعي هذه الناحية، وخصوصًا أن العائدين

يَقُرطُوا فَيَمَا، فَعَظَامَ اجدادهم في قبورهم ترفضُ نلك، وما يحصل مؤسف، بعيث لم تفلت لي قرية من ظاهرة البيع".



نكبوا باوضاعهم، وذلك كي يتمكنوا من تخطّي هذه المرحلة

ومل اليآس وحده سبب بيع الراضي؟ يرد: "ليس عند المسيحيين توعية وطنية او بعد نظر لاي شيء مستقبلي. يبدأ بيع الراضي بشعور احباط والحاجة عند أناس تفرض عليهم ذلك ظروفهم الاقتصادية، لنها ثمة قسم كبير يعاني الادباط ويخاف المستقبل ولا يطمئن اليه فعلا، فياجأ الى البيع. وهذا خطأ طبعا بسبب التأخير في دفع التعويضات يظنون ان ثمةٌ رغبة في عدم عودتهم. وما من جمة مهماً كبر شاتها قادرة على شراً كل الاراضي التي تباع. واتمنى على المسيحيين الا يبيعوا أرضهم من اجلُ شُرِهُ سَيارة أو لتمضية عطلة في أوروبا. ومعظم البائعين وركوا الرض عن احدادهم، ومي امانة بين اينيمم، وعليهم الا

من يعمره؟

ثمة من يقول من المسؤولين أن من اسباب الازمة الاقتصادية الخانقة

الحمد لله على حكم لا تَعكر صفائه أية شائبة، حيث أن كل الشوائب

يتصف بها الشعب وحده. لما أنا وصل أحد افراد هذا الشعب آلى التكم،

فَان نواقمه تزول يبرَّكة الله وتبقَّى العلل في قاعدة المرم، وكيف تنتقلُ

المِلَّةَ مَن قَاعِدَةٌ ٱلْمِرْمُ الى قَمِنَّهُ حَينَ لا تُوجِدٌ صلة بينهما وْكأنَّهما يكونانْ

أمآ أذا كأن أأحكم مطهرا للعلل فلماذا لا ترمي المعارضة بباطنه فتزول

وان كأن الكسل من تلك النواقص التي لا تدور في فلك الدكم الطامر،

فلين نشاط الدكم في اتجاه معالَّجة المرضِّ الذي شُذَّصُّهُ؟ فالدكم تشنيصُ

للمرض وعلاج، والتشخيص وحده لا يبرئ نمة الحلكم ويعفيه من القيام

. . فواجبات الحاكم هائلة بمقدار كثافة الدمار. والدمار لم يطاول البنية

فمن وأجب للحاكم ان يخطط امشروع سياسي، اداري، اقتصادي، اعماري

مشروع في هذه الضفامة يقتضي طلقات بشرية هائلة تفسح امام كل

بناتي لَيعَمل ويشارك في مسؤولية بناء وطنه، فيستفيد من مرحلة التشييد

فَمَلُ يَعَقَّلُ أَن تَكُونَ لَلْبَلَادِ فِي مَرَحَلَةَ أَعْمَارٍ تَشْمِلُ كُلِّ الْقَطَاعَاتِ وَيَظَلَّ

لمواطن في حالة بطالة وحرمان تجره الى لورة اطلق عليها اسم "تورة

مل أن الحصاء والتخطيط حلم محال الحاكم؟ الاحصاء والتخطيط هما من

اسمر بناه الدول الحضارية حيث انهما يسمحان للحاكم بتحديد الطاقات

المطلوبة والاعداد اللازمة من الشباب للقيلم بافضل الاعمال، ألا وهو بناء

كنت أتصور الدأكم ينمض بفكرة ثورية مثل التجنيد الالزامي للعمل،

فيعلن عن كل الوظائف والخبرات المطلوبة في جميع وسائل الاعلام، ويسعى

لا يبقى شاب، اتمى دراسته أو توقف عنما، في منزله، بل يحثه على العمل

وعلى التزام واجبه الوطني، لأن العمل الجاد شُرفُ مهما كان مضمونه او

مستواه، فالداجب والوزير يتساويان على صعيد الخدمة الوطنية شرط ان

يبنل كل منهما وسعه باخلاص. وايماننا راسخ بان شيئا لا يمكن إن يتدقق، على هذا الصعيد، ما لم

تشارك في العمل والبناء الجمهرة الكبرى من المواطنين على اختلاف

مشاربهم وانتماءاتمم. فالعمل في هذه الأممية والحجم وسائل بمثل هذا

هكَناً نوظف طلقاتنا الوطنية في مجملها، وحيث نحتاج الى طاقات لخرى،

تخضعها لقواتين منصفة وعلالة، فيستفاد منها دون المساس بحق المولطن

مَلَّ مِنْ المستّحيلات ان يكون الانسان في لبنان كريما على ارضه، سيد

لمره، يتمتع برخه ويعيش منيئا، وإن تكون مؤسساته قادرة سليمة

ملاح ادوار حنين 🏂

نكرر آنه لم يحصل أي تغيير

(عبلس الارش) لمنبع منذ

المخالفات ولم تلمس حتى الأن

ما يشير الى أمتمام المسؤولين

جديـاً بالموضوع. أضافة الـــ

تَكَاثُر الْكَلَابِ الْشَارِيةَ وَعَدِم تَنظيم المياه في المنطقة

مجروران فالتان

شكا سكان منطقة العازمية

قرب شركة "كبات" أن تُعَا

مجروريس غيسر موصولين

بالمجرور العام ومتروكين في

المرح، الأمر الذي يتسبب

بانتشار الروائح الكريمة والفرر الصحى. وطالبوا بايجاد عل لمذه المشكلة.

انتظروا الحملة!

سكان منطقة الجامعة العربية -

كلية المندسة، وسكان منطقة

وطى المصيطبة يشاشدون

ألمسؤولين رش المبيحات لأن

لسع ٱلبرغش يتسبب بمالات مرضة منيفة، وقد نُقل بسبها

بسعسض الاطسفسال السي

🖷 مصدر في بلدية بيروت لوضح

أن البلدية في صدد اعداد حملة

♣ مسؤول في بلدية العازمية اوضح

اته سيتم الكشف على المكان وفي

حال ثبوت صحتما يوجه انذار ألى

المللك لتصحيح الوضع ورفع الضرر.

مصدر في محافظة جبل لبنان طلب

من الشاكي تعديد البلدية المذالغة او

تحصد المطالفة من اجل معالمة

الْجِيَاعِ"؟ فَمَنْ يَقُومِ بَاعِمَارِ لَبِنَانِ وَمِن أَجْلِ مِنْ يَعَادِ اعْمَارُهُ؟

واتمائي شلمل ومتوازن ينطلق فيه بقوة من يبنّي من جديد لا من يرقّع ما

التحتية والبناء وحدهما، بل طاول الادارة والمؤسسات التي بدونها لا يقوم

التي يعقيها اللبناني منذ حين كسل الخير وعدم رغبته في العمل.

نواقصها وتغسّل خطاياها ويسلم البسم المريض من كل داء؟

جسمين متوازنين لا جسما واحدا؟

أي مشروع ويستمر.

تبقى من الدمار.

ويتتعم بحصيلة الاعمار.

الوطن والمساهمة في ازدهاره

اللبتائي وواجيه في العمل.

وحريصة على احقاق الدق واسعاد الانسان؟

الشبكة الكهربائية

موجودة في كفرمتي

مرحد: "أمالي بلدة كفرمتى يطالبون وزيسر المسوارد المسائل يسة والكمربائية الياس دبيقة بمعالجة موضوع القطاع التيار

الكهريظي في استمرار عن اليلية منذ عفاقيد الفضي

آملين الامتصام بصفا الامر الميوي واعادة التيار الى

كفرمتى في مورة مستمرة ".

ا مسؤول في مؤسسة كهرياء لبنان

اوضح أن الشبكة موجودة في البلدة

منذ العلم ١٩٨٤ ولا تعالى اي

في الشكوى واشار آلى وجُود تقنين بمعدل اربع او خمس ساعات يومياً، وتخضع له كل المناطق بسبب كثرة

المخالفة غير محددة

"نشرت مِريدة "التمار" في

تَسَارُيْسِخُ ١٩٩٧/١/١٥ فَسِيَّ "المِقْسُمُ ١٩"، تعليقاً لنا على

قرار محافظ جبل لبنان (في حينه) القاضي باقفال الأبار فات القعر المفتوح والمستعملة

لتمريف مياه المرف المص. وجاء في رد المحافظ على تعليلنا: أن البلدية تتخذ

الاجراءات القاقونية في حق أمحاب هذه الحفر المثالفة

محافظة على الصحة العامة (...)

واخذت على عاتقها ملاحقة

أستملاك الطاقة

من طلال نايخة:

طيران اسرائيلي فوق بيروت وبعلبك

وهجمات في وادي السلوقي وبيت ياحون

موقع برعشيت تعرض في السابعة

مبامأ لمجوم بأسلحة رشاشة

جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان دورية لمنا الجيش قرب معبر بيت

يلدون، تعرضت في السابعة صَبَاحاً لمجوم بصواريخ "ساغر" وأسلحة

رشاشة، فردّت عناصرها على الرمايات

### مؤتمر القانون والتحكيم في بيروت من ٤ الى ٧ آب

مركز الدراسات العربي - الاوروبي،

وعن القانون المصري المكتور سمير

شرقاوي عميد كلية حقوق جامعة

القلمرة، والقاتون البحريثي المحامية

ميا راشد آل خليفة، والدكتور يديي

الجمل يتحدث عن الانجاهات العامة في

قوانين بلاد الذليج، ثم يتحدث الوزير

السورى السابق ونقيب المحامين

مظمر العنبري عن الاتجامات الديدثة

أثم يتعبث للدكتور فوزي سام

عميد كلية حقوق بفداد سابقاً

والمقيم حاثياً في عمان عن الاتجامات

الحديثة في قواتين العراق، ويتحدث

الدكتور حمزة حداد عميد كلية حقوق

عمان سابقاً عن الاتجامات الجديدة في

القادون الارطي، ويتحدث ثقيب

المصامين في الرباط عبد الصميد

القاسمي عن القادون المغربي ثم

الممامي نور الدين غزواني رئيس

للجلسة للخامسة: يترأسها عميد

كلية الحقوق في جامعة القامرة د.

سمير للشرقاوي، ويتحدث فيما

الدكتور عبد العميد الأحدب عن

القانون الواجب التطبيق على اسس

النزاع وعلى اجراءات التحكيم ثم

المكتور ابو زيد رضوان عميد كلية

حقوق جامعة عين شمس عن التحكيم

– الجلسة السادسة؛ يترأسها

النكتور ادمون نعيمه ويتحدث فيها

الدكتور جمال نصار الامين العام

لمجموعة الدول الافريقية الاعضاء في

الفيديك عن القواعد الخاصة بالتحكيم

في عقود الانشاءات الدولية مقارنة

بين قواعد الفيديث وطيل

اليونسترال. ثم يتحنث النكتور

فتمي والي نائب رئيس جامعة للقاهرة

عن التحكيم والاجراعات الوقنية

والتحفظية، ثم يتحدث النكتور

الاحدب عن الحكم التحكيمي: طبيعته،

اصداره، بياتاته ونسيابه، تفسيره،

تصحيح الأخطاء المادية، حكم التحكيم

الاضافي، بطلان حكم التحكيم،

– الجلسة السابعة: يترأسها

البروفسور ابرهيم نجار نائب رثيس

الجمعية اللبنائية للتحكيم ويتحدث

فيها المستشأر البكتور محمد أبو

العينين مدير مركز تدكيم القاهرة عن

تطبيقات وامثلة من ولقع قضايا

تدكيم العالم العربي. ثم يتحدث

المحامي محمد أمين الداعوق والدكتور

عبد العبيد الاحدب عن ملاحظاتهما

العامة على التحكيم في المنطقة

وتستمر طوآل اليوم أأشالث

ويشرح فيما النكتور معمد ابو

العينين قضية تدكيمية افتراضية ثم

توزع محكمتان تحكيميتان، الاولى من

رئيسة مجلس القضاء الاعلى الغرنسي

أأسادقة السيدة سيمون روزيس،

رئيسة المحكمة التحكيمية، والتقيب

أبي اللمع وقدكتور الأحدب اعضاء في

المحكمة التحكيمية، وسيجرى اختيار

محام عن كل من الطرفين من العضور

المشاركين، كنلك سيجري اختيار

شمود وخبراء للاستماع الى

والمحكمة التحكيمية الثانية التى

ستنظر في نزاع افتراض ستكون

مؤلفة من أمين عام المبئةُ الاميركية

للتحكيم تشارلز مولينو رئيس

والدكتور يحيى الجمل والدكتور محمد

وسيجري في المحكمة الثلثية اختيار المدامين والشمود والذبراء من رجال

وتختتم المداكمة النموذجية في كل

وفي ختام المؤتمر، ينظم حفل

خلص لتوزيع الشمادات على الذين

حنضروا أو شاركوا في العدورة

التدريبية في اليوم الاخير من رجال

القاتون العرب، ثم يقيم الدكتور عبد

المميد الاحدب والنقيب سمير أبي

اللمع حفل عشاء يحضره اركان الدولة

اللبنانية والسلك الديبلوماسي ورجال

The leading FM station

in Lebanon.

TEL.: (01) 561 640

Régisseurs Exclusifs : Régisseurs Exclusification : Régisseurs Exclusion : Régisseurs Exclu

القاتون والقضاء مع المؤتمرين.

من المحكمتين بصدور حكم تحكيمي

شهاداتهم واستجوابهم.

ابو العينين عضوين.

القاتون المأضرين.

عن كل من المحكمتين،

- جلسة التحكيم النمونجية:

تَلَى ذلك مِنْقَشَةُ عَامِةً.

جمعية ألتحكيم التونسية

في العقود الادارية.

وتلي ذلك مناقشة عامة.

في القوانين السورية.

يفتتح الرئيس نبيه بري في الرابع فيما، عن القانون الصعودي المدامي أب المقبل مؤتمر القانون والتحكيم السعودي صالح بكر الطيار رئيس من آب المقبل مؤتمر للقانون والتحكيم الدولي الذي يعقد في كلَّية العقوق في جُّامِعة أَلْحُكُمة ويستمر الى يوم السَّابع من آب في حضور عدد كبير من رجال القانون والقضاء والرسميين. وسيتحدث في حفل الاحتفال بعد كلمّة بري الاب بولس عقل رئيس جامعة الحكمة ثم رئيسة مجلس القضاء الاعلى للفرنسي سابقا سيمون روزيس ثم دومينيڭ ماشير الامين العام لمحكمة تدكيم غرفة التجارة التولية ثم الدكتور عبد الحميد الاحتب رئيس الميئة العربية التحكيم الدولي وأمين علم مجلس التحكيم الاوروبي — العربي، ثـم امين عـام الميثة الاميركية التحكيم تشارلز مولينو، ثم أمين عام محكمة لندن التحكيمية ادريان ونيستانلي، ثم البروفسور سيمون ساهاداشني رثيس المستشارين القانونيين للجنة الامم المتحدة لقانون التجارة الدولي (اليونسترال) ثم الدكتور محمد ابو العينين مدير مركز القاهرة الاقليمي للتُحكِيمُ التَّجَارِيُّ أَلدولي ثُمُ النُقِيبُّ سمير أبي اللمع رئيس الجمعية اللبنائية

> وبعد حفل الافتناح، تبدأ جلسات آموُّتمر ونستمر يومين ويخصص اليوم الثالث لعقد محاكمة تحكيمية نموذجية تطرح خلالها دعوى نموذجية منَّ الْدَعاوى الْكبرى التي تَطرح في التحكيم تنظر فيما محكمة تحكيمية ويترافع فيما مدامون عن المدعي ومحامون عن المدعى عليه ثم يجري أستجواب الشمود وبعد ذلك تتذاكر المحكمة التحكيمية وتعطي حكمها ثم يدرس محامي الطرف الخاسر لمكان الطعن بالحكم وذلك كله ذلال يوم

> وفي اليوم الختامي للمؤتمر يقيم الاحدب والنقيب ابي اللمع حفل عشاء على شرف المؤتمرين. أما جلسات المماضرات فتبدأ بعد جلسة الافتتاح،

> الجلسة الاولى: يترأسها النقيب ابي اللمع رئيس الجمعية اللبنانية التُحكيم، ويتحدث فيما عن التحكيم ومزاياه والوسائل السلمية الاخرى أدسم المنازعات التجارية ثم الدكتور الاحدب، ثم يتعدث عن دور مركز القامرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي في حسم منازعات التجارة والاستثمار الدوليين الدكتور محمد ابو العينين، وبعد نلك يعرض سيمون ساهاناشني رئيس المستشارين في اليونسترالُ في الأمم المتحدة، قواعدُ لجنة الامم المتحدة لقانون التجارة الدولى للتحكيم (اليونسترال) والقانون النموذجي للتحكيم التجاري الدولي الذي وضعته اليونسترال.

البلسة الثانية؛ يترأسها الوزير المصرى السابق المكتور يحيى الجمل الاستاذ المداضر بكلية الدقوق – جامعة القامرة. ويعرض فيها دومينيك هاشير الامين أتعام أمدكمة تدكيم غرفة التجارة الدولية، القواعد الجديدة المعدلة لنظام تحكيم غرفة التجارة الدولية، ثم تتعنث سيمون روزيس عن دور القضاء الفرنسي في التحكيم. ويعرض ادريان ونيستاني الامين العام لمحكمة لندن التحكيمية، التحكيم وفقآ لقواعد محكمة لندن للتحكيم التجاري الدولي، ثم يعرضٌ تشارلًزُ مولينو أمين عام الميئة الاميركية للتحكيم القواعد الجديدة المعطلة للميئة المبركية للتحكيم. وبعد ذلك

يناقشة عامة. - الجلسة الثالثة: وفي يوم 0 اب تترأس الجلسة الثالثة السيدة سيمون روزيس. والجاسة مخمصة للتطورات الُّدُنِيَّةُ فَي القَانُونَ التَّحَكِيمِي اللَّبِنَّانِي ويتحدث فيها: الرئيس شفيق الوزان عن القانون الجديد التحكيم في لبنان، ثم الدكتور ادمون نعيم رئيس الجامعة م المحدور المجون ليم المحافظة المناقبة وحاكم مصرف لبنان سابقاً، والمفتوب سمير الي اللمع رئيس المحمدة اللمناقبة للتحكيم، والمحامي محمد أمين الداعوق تأثب رثيس الجمعية اللبناتية لكتحكيم وعضو مجلس تدكيم غرف التجارة الاوروبية -العربية؛ ثم القضاضي والأل طبارة فالمحلمي زياد حماده امين سر الجمعية اللبنانية للتحكيم، فألمدامية ماري صفير سليم فالبروفسور ابرهيم نجأر نائب رئيس الجمعية اللبناتية للتحكيم ورئيس تدرير مجلة "التحكيم اللبناتي

– ألَّجلسة الرابعة: عن التطورات الدديثة في القوآتين العربية وتترأسها السيدة سيمون روزيس. ويتحدث

قضت المدكمة العسكرية الدائمة برئاسة العميد زيد حلاوي مساء امس غيابا بحبس المفتش الثاني في الدن

والحكم يأتي في ملف سرقة جوازات سفر من المديرية العامة للامن العام في

### نمور للتمييز العسكرية اسبوعآ واحدأ

انتدب رئيس مجلس القضاه الاعلى القاضي متير حنين القلضي الياس نعور للقيام بمهمات رئيس محكمة التمييز العسكرية حتى الثاني من آب المقبل. ومذا المركز شغر باحالة القاضي لمين

لا يزال جرجس اسكندر بو أوز في

أبدى أمس الرثيس السابق لدائرة الاوقاف الاسلامية في عكار الشيخ خلبون عريمط اعترآضه على زيارة الشيخ مبدي الطفيلي لعكار، وقال في تصريح أمس، "أنَّا نَفَظَر أَلَى زَيَارُهُ فَضِيَاةَ الشَّيْعُ صَبِّى الطَّفِيْلِي أَسْطَقَةً عكارً بكثير من الريبة وعدم الارتياح، لان "امالي مكة ادرى بشعابها"، واظن ان مواقفٌ فضيلة ألاحُ الشيخ صبحي الطفيلي وخلفياتها السياسية لا تتلاقى في أكثرها مع مطالب منطقة عكار وحاجاتها وحرماتها فعكار منطقة التعايش والانصمار الوطني، ومي رائدة في المحافظة على السلم الإملي والامن الابتماعي، فلا نريد لما ولا لاملما أن يكونوا رُّهينة لمصالح سيأسية، أو أن تكون واجهة لتصفية حسابات بين هذا

الفريق او ڏاك، وَمَكَارُ ليست في حاجة ألى ثورات جياع اعلامية، لان قائتها ومراجعها يدركون تمآما حجم اهمالها وحرماتها ومطالبها، وليست في حلجة الى من يقودها ويرفع مطالبها، وهي وأهلها من السباقينُ في العطة رغم مُعلَّقَتِهَا، وتشمد السلمات الوطنية والعربية والاسلامية، وبخلصة الجنوب وفلسطين، على حجم عطاء عكار ولهلها".

### توقیف ۳ فلسطینیین

### لروجيه تمرز فى قضية الجوازات

العام انطوان ايوب خمس سنوات وبحبس كل من روجيه تمرز وماريو كذلك قضت وجاها بحبس المفتش الثالث في الامن العام بشارة داغر شمرا لاممال في الوطيفة. ومو نفذُ

اولذر الثمائينات وتزويرها ولفتلاس لعوال وتبديها.

### صحة بو لوز في تدهور

غيبوبة في مستشفى "العياة"، وهو متهم بارتكاب جريمتي بكفيا التي ذهب شحبتها السلاق السوري نايف احمد عُني، وبيت شباب التي قتل فيما منى عُصُّوبٌ واسكندر عُصوبٌ ودرويش فاذوري، وجرح درويش الاشقر وشربل عُصوب. وأفاد الطبيب المعالج أن دأله

معهور. وكان قاضي التحقيق في جبل لينان صقر صقر قد استمع الى مزيد من الشمود من إبناء بيت شباب، فقالوا تهم سمعوا بالتواتر أن المتمم لجأ بعد قتله في بكفيا السوري نليف عني الى حرج بیت شباب وطلب من بعض معارفه تأمين المماية له ولكنهم رفضواء عتى أتهم ابوآ تسميل لجوكه للى منازلهم فازداد غضبه وخرج من

# السجن ٨ أشهر

سيمونيدس ثمانية اشهر. مدة عقوبته.

نَصارَ علَى التقاعدُ في أول تموزُ، علماً لقه عين عضوا في المجلس المستوري.

للدرج وراح يطلقُ النار من مسكسة على كل من صادفه في طريقه.

### اعتراض على زيارة الطفيلي لعكار

ميدا – "النهار": يتجه فلسطينيون يشفلون منازل للغير على طريق الممشري – المية ومية الى تنفيذ اعتصام، خشية رميمم وميه الن الفدا المصام حسية رفيهم في الشارع في غياب البديل، وفلك بعدما اوقفت القوى الإمنية في صيدا ثلاثة فلسطينيين لعدم الفائهم حكما بلغاء منازل يحتاونها في المنطقة. وشددت مصادر فلسطينية على وشددت مسادر فلسطينية على

ضرورة تسوية اوضاع العائلات الفلسطينية الممجرة قبل رميها في الشارع، تأعية المسؤولين الى تعويضهم اسوة بالغير، من اجل تسميل عملية لظلئهم وليولئهم.

### وصاروخية، فرَّنت المنفعية بقصف اجواء البقّاع الشمالي، فيما واصلت المقاومة هجماتها على أهداف اطراف برعشيت وخلة السوق وجبل الزعتر، مصحوباً برمايات رشاشة للاسرائيليين و"جيش ابتان الجنوبي". ثقيلة واستمرت الاعتداءات متقطعة فالطيران الاسرائيلي علق أيل على هذه الاملكن حتى الثلمنة والنصف الثلثاء في لجواء الجنوب ووصل الى وعلمت مراسلة "النهار" في بنت سماء بيروت، وجدد عباح امس

طلعاته في الاجواء الجنوبية وخرق

جدار الصوّت مراراً، وفي العاشرة

يثبت أتمم فعلا لبناتيون، على أن

وتقول مصادر ديبلوماسية تولت

التثبيُّت من جنسيَّة من يُدعي أنه لَاجِئ لبناني في الخارج، أن ثمة صعوبة

فُلِكُمَّةً فَي السَّأْكِدِ مِن إِن مِؤْلاً ۗ

لبناتيون بألفعل بعدما أدعوا اتمم

اضاعوا وتلاقهم التبوتية او انهم

مزّقوهًا ويرغبون في الدّصولُ على ا اوراق جديدة. والمشكلة في ان

المتقدمين بطلبات اللجوء لا يساعدون

لا السلطات الالمانية ولا السفارة

اللبنائية في بون خشية كشفُ جنسيتهم الدقيقية. ولا يمكن أي سفارة لبنائية أن تنجز أوراق عودة

اشخاص لا يثبت لديما لنهم لبناتيون،

ذلك ان السفارة تماذر اعادة اشخاص

غير لبناتيين كانوا لاجلين الى لبنان،

لكن أنا ثبت لنيما أنمم لبناتيون

فستتولى اجراءات اعادتهم الى لبنان.

وتغيد مراجع مسؤولة ان المانيا

وتعيد مراجع مسووته أن أمانيا واستوج مما في مقدم الدول التي استقبلت لاجئين سياسين من لبنان. فمن اصل نحو ۲۰ الفا خرجوا أو

يدعون اتهم وصلوا من لبنان، ثمة نحو ١٦ الفا موضع بحث في المانيا و٤٠ الفا في اسوج و١٩ الفا في

واشارت المصادر الى أن اللجوء بدأ

مع أتفجار الاحداث اللبنائية وكأن

يزُّداد كلما اشتنت الدرب بدئاً عن

مُساعدات السائية في دُولُ مِتطورة وطمعا بالدياة السملة فيما. بما في

ذلك امكان البقاء دون عمل. ويبدو ان قواتين الدول الاوروبية الغربية

ولاسيما منها الماتيا لعظت اللجوء

الداتمارك، وعدد اقل في كندا.

تدرس كل حال على حدة.

المقرح عنه احمد كلبل سعيد مع والحيث

وسع الطيران الدربي الاسرائيلي

تطبقه في الساعات الأُخْيرة بحيث بلغ

والنصف ملَّق على علو شامق فوق مُنطقة بعلبك ("التمار") وخرق جدار ومن مراسل "الثمار" في صور ان

### تؤازرها المدفعية المشتركة، في حين

### ١٦ الفاً موضع بحث مع بيروت

قضية اللاجئين السياسيين من لبنان الى المقيا باتت تشفل الجمات اللبنانية المعنية، خصوصاً بعدما أبدت بون رغبتها في ابعاد كثير منهم، رغم ان معظمهم ليس لبناتيا. وكان هؤلاء دخلوا برلين من آلمانيا الشرقية سأبقا دون سمات او بجوازات سفر مزورة او بـأوراق مشكوك في صحّـهـا.

ويراوح عددهم بين ٥٥ و٧٠ ألفا. وباشرت السلطات اللبنائية التثبت من هوية مؤلاء لمعرفة اللبناتيين منعم استناداً إلى سجلات القيد في القري والمناطق، باعتبار ان لبنان غير معنيً الاً بمن مم موضوع اللجوء والنين

الملفات وعدد اللاجثين السياسيين لبنان والنين يقترون بـ٧٠ الفا وهم العلم أن اللبناتيين منهم لا يشكلون سوي ربير السلطات الالملتية تعتير أن أي وثيقة تعمل ارزة لينان تدل على جنسية صاحبها. وميّزت المصادر بين ثلاث

معلوا بصب البعثية المنظورة الفارجية ان وذكرت مصادر وزارة الفارجية ان نحو ١٦ الفأ هم موضع بحث بين لنبان والسلطات الالمالية، مما يعني ان

ومعاييره وعلم من مصادر مطلعة ان زهاء

### قضية اللاجئين من لبنان الى المانيا

زعماً مم، فلحظ النستور الألماني "لنب اللجوء" لتعامل المانيا كل شخص مضطهد مثلما عاملت الدول لاجئيها المضطهدين، هذا الامر كأن بِمثلِبَة عدوى التقطَّتِما معظم ألدول الغربية وكانت جزءً مهماً من مسألة احترام حقوق الانسان في النساتير

قطلاقاً من ذلك: استقبلت البانيا واسوج وكندا والدانمارك معظم النبن قصعوما لاجلين من لبنان الى حين بت المحلكم قاتونية ليوكمم. ولا يزال في كندا عدد من اللجئين لم يبت

وأوضعت المصادر أنه بسبب كثرة في الماتيا النين كاتوا انطلقوا من لبنائيون وفاسطينيون واكراد – مع سوى ربع العند المشار اليه – فأن فئات من الذين قصدوا المانيا لاجلين:

 الاولى: من لا يحملون اوراقاً بذريعة أتهم فقنوها، لكنهم يقولون انهم ابناتيون وقد لا يكونون كذلك - الثانية، اللبنانيون والفلسطينيون والاكراد النين كانوا يقيمون لُبنان أو توجموا الى المانياً عبرة وجميعهم يحملون تأشيرات مرور لبنائية، وهذه لا تثبت البنسية

اللبناتية لداملها. الثالثة: كثيرون من جنسيات اخرى مخلفة بمن فيمم الفلسطينيون مرى منطق بن يما مستيون والكراد يحملون "وضع قيد الدرس": وهو اصطلاح اعطي لكثير من اصحاب الجنسيات المختلفة الذين سبق ان تقدموا بطلب الجنسية اللبنانية.

هذا الرقم يتضمن كلّ البنسيات في ومنحتهم السلطات الالمانية تأشيرات لقَامة على اراضيها، اما الذين سيجري أخراجهم فمّم مرفوهون لأن وضعهمً لا يتطبق والمقاييس الالمانية للجوء

### الصياسي وهي كانت على اقتناع به، اذ انه في الدرب العلامية الثانية اضطر وعلم من مصدر معلماً أن رفعة أن الله يمودي دخلوا برلين بطريقة غير شرعية من أوروبا الشرقية في الوقت الذي كانت دولما تعيش في ظل النظام الشيوعي وهم باتوا عبدًا السلامة الشيوعي وهم باتوا عبدًا زعماء المَّان الى الفرار من بلادهم هربا من ديكتاتورية ادولف متلر، ولم يعودوا الا بعدما هزم الدلفاء الحكم النازي، وقام مكانه في ادارتهم نظام على المانيا ولا يرغبون في الذهاب الى اسرائيل ولا من يستطيعُ اخراجهما ITALY SPAIN GREECE 8 Days \$1350 10 Days \$1325 -Mare Nostrum -10 Days \$1650 -11 Days \$1600 Club 🥙 ays \$575



### ٧ ايام ٥٢٣. ١ ( بالتعاون مع ما السلام المسلم

بالتعاون مع CLEANA • رحلات اسبوعية • فتلق درجة اولى • وجبتي طعام • برنامج سيلمي • تــامــيـــن (فيزا)• تمسهبكات بـالنافــع لـمـدة ســـــة اشــهر

• القنطاري: ت . ۲۲۲۱،۷/۲۱۸٤ • الدورة: ت ۱/٤٤٦٤٤٠

• المستكسواتة: ت ١/٤٩٠٣٤٠ - صيدا: ت ٧/٧٢٧٣٧٠ • <u>طــرايــاــ</u>س : ت ٥٠/٤٤١٥٠ - • زعلة : ت ٨/٨٠٦٩٤٧ -

### عبوة استمدفت "الجنوبي" واوقعت ٦ جرحي

شكل مباشر".

في روم

وبعد الطَّمْرُ تعرضت دوريــة في

وكتب مراسل "النمار" في النبطية

أن الاسرائيليين افرجوا عن أحمد

كامل سعيد من يحمر، يعدما كاتوا

اعتقلوه قبل ٥٥ يوماً قرب بركة

ارتون. واطلق سعيد عند معبر الحمرا

البياضة السلطي. وروى للصحافيين

أنه تعرض لمعاملة سيئة داخل زئزانته

وطوال فترة اخضاعه للتحقيق، من

غرب وترهيب تفسي. هي بيروت، أعلنت "المقاومة

الاسلامية" أن "مجموعة الشهيد محمد

نصّار استهدفت في الثالثة فجر

(امس) قوة اسرائيلية في وادي

السلوقي، واستخدم المجلهدون في

هجومهم الاسلحة قارشاشة

والصاروخية، مما أدَّى إلى إيقاع

إصابات عنة بين أفرادها. وفي الساعة

السابعة والنمف صيادآ هاجمت

مجموعة الشهيد سهيل ديأب دورية

لمدية على طريق بيت يامون ~

كونين بالاسلحة البرشاشة

والصاروخية، مما أدّى الى إصابتها في

وأفادت في بيان آخر "ان مجموعة

الشهيد يحيى قاسم استهدفت قوة

صميونية في الخامسة الا ربعاء بعد

الظهر في وادي السلوقي، موقعة

اصابات مباشرة بين افرادها".

وادي السلوقي لقصف بالماون، رنت

افانت مصادر امنية ان انفجارا استمدف السابعة والربع مساء امس دورية لـ"جيش لبتان الجنوبي" على طريق اتان - روم؛ مما ادى الى جرح ثلاثة من عناصرها، نقل الاول الى ستشفى مرجعيون وعولج الاخران في مستشفى جزين الحكومي. وفي بيروت اعلنت المقاومة الاسلامية" مسؤوليتها عن "تفجير عبوة ناسفة بجيب قيادة تأبع للفوج ٩٠ الذي استقدم الى منطقة جزين

منذ اسبوع امساعدة الفوج ٢٠ بعد تمياره وفرار عند من ضباطه وجنوده". وأشارت الى سقوط "جميع من فيه بين قتيل وجريح".

### ثلاث قذائف حدودية على محيط كفرفالوس

ميدا – "التمار": سقطت قرأبة الاولى والربع بعد ظمر امس ثلاث قذائف مدفعية بين عين البير وكفرفالوس، مصدرها مريض ا."جيش لبنان الجنوبي" في تلة

وفيما واصلت الوحمات العسكرية ستعداداتها لفتح المعبر، اكدت زيارة لبعثلت اجنبية او لممثليها ألى منطقة عين المير.

وفي بيروت، انلى مصدر عسكرى أستأتفت وحدات المندسة التابعة للجيش اللبنائي عملها صباح (امس) في ازالة الافام عن معبر كفرفالوس ومديطه، وتعرضت لقصف مدفعي من مواقع المبليشيات المتعاملة مع العدوء بحيث سقط بعض القذائف على بقعة

العمل مباشرة، مما استدعى اتخاذ التدابير المناسبة". ♣ أشانت "الانسزاب والسقدوي الوطنية" والاسلامية في الجنوب بالوقفة الوطنية الجزينية" الرافضة لبنا المدينة في اتون العمالة". ورأت في امكان منح عدد من قادة "الْجُنُوبِي" الْجُنسِية الاسرائيليّة دليلا على "أنميار وشيك لعمارات الخونة الطحديثين، بفعمل ضربات العجامعين(...)".

 اعتبر المسؤول عن "حزب الله"
 في الجنوب الشيخ نبيل قاووق "ان المقاومة الاسلامية صنعت مأزقا كبيرا للعدو الصميوني وعملائه اللحديين في جزين"، مشيراً الى ان "كل ما يرميه العدو من اقتراهات ليس سوى مجموعة افخاخ تمدف الى نقل الكرة الى ألداخل اللبناني وتأمين سلامة جنود العدو وعملائه".

### وصول وفد من منظمة العفو لتقصى اوضاع المعتقلين

وصل آلی بیروت امس وفد کندی من منظمة للعقو الدولية. ومن المقرر أن يعقد مؤتمرا صدافيا مطلع الاسبوع المقبل، يعلن فيه لهداف زيارته والغطوات التي سيقوم بما على صفيد قضية الرمائن اللبنانية في السجون الاسرائيلية. ويلتقي للوفد علالات المحتجزين

والنامين من المعتقلات، ويجري تعقيقات ميدانية عن اوضاع الرهائن اللبنانية في معتقل الخيام والسجون الإسراليلية. كذلك سيحاول بخول

ويضم الوفد ممثل المنظمة في كنعا سيرج بترو والمنسقة جوزى

> هزة في بعلبك؟ يعليك – "التمار":

أفاد مواطنون من بعليك والقرى أنمم شعروا بمزة لرضية قرابة آلفجر واستيقظوا تتيجة اهتزازات في املكن

### المكافحة البعوض والحشرات The New **CWS CleanSeat.**

The toilet that cleans itself! Even on toilets with built-in cisterns.



Just activate the flush or simply trigger the built-in sensor and your seat will be perfectly clean even more it will be disinfected .

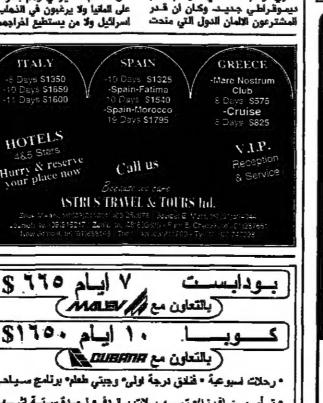
Guarantees users of public toilets greater security.

For Hotels, Restaurants Hospitals & Public Places

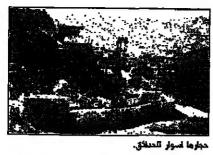


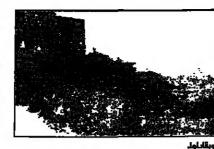
Agent : Toc Trading SARL Hamra district, Sidani Street Marbella Center - 1st Floor Phone / Fax: 00961-1-741525 / 6 / 7 - P.O. BOX: 113 / 5399 Beirut

1 . 1 . . . . . .



وكالله بيروت للصلاحة والسياحة (ع.ع القصار







صورتها على روزنامة ولا تشبهها في شيء

### قلعة "ميرون" الصليبية مهجورة الا من الاهمال

قطره ثمقية امتار. والقلعة تتألف من طبقتين. العليا تعود الى العمد الصليبي وقد جدّد الشيخ عباس الوائلي بناحا، فتوارث ابناؤه ولحفاده السكن فيما، ومنهم الشيخ كايد البندر والشيخ عبدالله، والشيخ رضا الركيني وولده الشيخ حيدر، مؤلف "كتاب جبل علمل في قرن"، والى "قييوت" الحجر كانت مذه الطبقة تحتوي على فوهات الأبار، وقبو الحبس وقبو المشئقة وقبو المحكمة.

المشئقة وقبو المحكمة.

الما الطبقة السفل فكاتت بقايا يناه يعود الى العمد
الفينيقي. والصليبيون، في عمد القلاد "ميرون"، هم
من جددوا تشييد القاعة على بقايا البناه الفينيقي
والمتلفتين البيزنطبة والرومائية.
والسلطان المملوكي قلاوون الذي اخرج الصليبيين
من الشرق، وصل في احدى حملاته الى جبل عامل،
فشيد قصراً له في القرية التي حملت اسمه (برج
قلاويه)، ثم ملجم قلعة "ميرون" فدمرها بعدما
سقطت في يده عام ١٩٨٩. ويقيت القاعة معرة
معده، ق، حت، حدد حاكم صهر (العثماني) الوائل،

ممجورة، حتى جدد حاكم صور (العثماني) الواثلي

مهجوره، حتى جدد حاكم صور (العثماني) الواثلي
بنائها، ووهبما لاخيه الشيخ حمزه التصار.
حالها الراهنة
في بدليات الحرب في لبنان، بدأ آل البندر بالتخلي
عن الاقامة في القلعة التي كلت في حماهم، ولم
تتفت المؤسسات اللبنائية التي تعنى بالشؤون الاثرية
الى القلعة واعتبرتها من المعالم الاثرية العامة. وهكذا
بقي امرها معلقاً وفي حمى متوارثيما الى أن هجروها
في الإعوام الادار، من الدب

في الاعوام الاولى من الحرب. وفي زمن النهب استباح الناس قلعة "ميرون" وحملوا منها الاولى والتحف، ثم اقاموا فيها حفريات التعلق التواني والتحف، ثم اقاموا فيها حفريات وحمنوا منها الاواتي والتحف، ثم القلموا فيها حفريات تتقيب عشوللية، واستولوا على ما استفرجوه من اوان فخلر وزجاج، ومنهم من استولى على حجارها، فانشأ بها جدرانا الحدادق، او استخدمها في تشييد المنازل، الى أن آلت القلعة إلى ما هي عليه من الاهمال والتخريب ويبدو من الصعب القائما الا بتضافر جمود فنية رسمية واهلية.

محمد ابي سمرا

أمقيمة وحُدّما في بيتما الشبيه الله بأثاث يبوت البنوب القديمة، فروت ان منه الافاعي "البفة" لا تؤذي، الاما عاشت في كنف سكان القلعة الذين

هجُروها منذ وقت ليس يعيد. والافعى الضخمة التي ظهرت بين العشب والصخور قرب اقدامنا، فيما كنا التقط صورة داخلية القاعة، أنسلت متثاقلة مطمئنة، كأثها لم تصدق وجودنا بالقرب منها. ولا ابتعدا عاربين من مكان قسلال

بالقرب منها، ولا ابتعدا هاربين من مكان قسالا الافعى الضخمة، والتفتنا اليها من حيث وقفنا، رأيناها تتحرك في بطء، وكنن علينا ان ترشقها بالحجار اتؤكد لها وجودنا ونعملها على الاختباء لكن الوقت الذي امضيناه في القاعة الواسعة، حائرين كيف ننتقل من نلحية الى لذرى فيها – لا لا تدليل ولا معلم نهتدي بها في جولتنا – كان محفوفاً بالربية والخوف والتوقع، ليس لخوفنا الافاعي وحدها، والوحشة الصافية المكان أخشية الآبار الكثيرة التي يغمكان فحسب، بل ليضاً خشية الآبار الكثيرة التي يغمكان العشب فوهاتها، ويصعب الامتداة الى امكنتها. فالقاعة، بحسّب ما ورد في مراجع عديدة عن تاريخها، تحتوي على آبار بعدد ايلم السنة، اي ٣٣٠ بأراً. القلعة وتاريخها

يروي المعمرون من آل البندر ومشايخهم الذين هجروا القلعة اخيراً، بعدما سكنوها بالتوارث منذ مجروة المعلقة الحربة بعليها التصاور الواقلي، شقيق جدمم الاول الشيخ حدرة محمد التصار الواقلي، شقيق الشيخ عباس التصار المعروف بأبي بندر والذي ولاه العثمانيون على مدينة صور علم ١٧٥٠، ان هذه الأبار كلتت موردمم المائي الوحيد في سكناهم، قبل ان يجدروا القلعة وتتعرض للاهمال التام.

تقع القامة على مرتفع تحوطه اودية عميقة من ثلاث جهات، وتبلغ مسلحتها نحو ١٠ الف متر مربع. والسور الذي يلتف حولها ارتفاعه ستة امتارء وعرضه متران، وفية بوابات سرية عديدة وولحدة رئيسية. وعلى كل زاوية من زوايلها برج مرتفع ومستدير

YOU ARE READ

SUMMER SALE.

Juseph Eid & Co.

يشكل إنواح اسم القلعة الاترية المقروفة بـ "ميرون" أو "مارون" قرب قرية دير كيفا في جنوب لينان، وجماً من وجوه الاممال اللاحق بما منذ زمن ما قبل الحروب في المصنفات الارية الابنقية، علماً أنما احد والاسم في المصنفات الارية الابنقية، علماً أنما احد لركان المعالم الارية المعروفة والشميرة في الجنوب، قلعة الشقيف وقلعة تبنين اللتين يعود تاريخهما الى الحقية فلسواء أي الحقية الصليبية.

الحقبة نفسها، أي الحقبة الصليبية."

وإذا كان الاحتلال الاسرائيلي جعل قلعة الشقيف موقعاً عسكرياً حربياً يتعفر، منذ أعوام كثيرة، وصول اليه، فإن قلعة تبنين استعادت منذ أعوام قليلة بعض الامتعام بها، فحظيت بشيء من أعدال بحسب اسمها التاريخي، أو "مارون"، بحسب اسمها التاريخي، أو "مارون"، بحسب اسمها خراباً على خرابه النسيان والاهمال الراباً على خرابه اما أهل قرية دير كيفا المقيمين أرباً على مناء، فتنكروها أخيراً في أن زينوا بصورة ملونة والتبوا تحت الصورة تعريفاً جزئياً بها.

والابتوا تحت الصورة تعريفاً جزئياً بها.

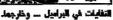
الموصول إلى القلعة والكن صورة الروزناءة لا تشبه في شيء القليقة كما

ولكن صورة الروزنامة لا تشبه في شيء القلعة كما مي حالياً. فالطريق اليما، على التلة المتلخمة لدير كيفا، معشبة ومهجورة، كأنما لم تطأها قدم منذ زمن ليس بقريب. والعشب البري يصل ارتفاعه الى خصر من يتجشم عنه الاوتداء الى معلم الطريق الممجورة لآتي يصعب معرفة الى اين تفضي وكيف توصل الى القلمة نات السور البعدم والمدخل الضلاع. لذا بدا لنا الوصول الى تخوم القلعة عسيراً مودشاً، وفكرنا الكثر مَنْ مَرَّةٌ في العَدول عنه والرَّجوعُ من حَيثُ الْيِنَاـُ فالراثجة الكريمة التي الناعث قوية نفائة في قيض الظُّهيرة، وسرعان ما تكشفت عن مشهد مخيف ميكل عظمي لحيوان نافق بين العشب. الافاعي والأبار

وبعد عونتنا لخبرنا معلمٌ في مدرسة دير كيفا للرسمية استضافنا في بيته – حيث اطلعتنا أبنته على كارثة النفايات تتفاقم في الشوارع لليوم الثالث

### اطباء يحذّرون من خطر الوضع الصحي وانتشار الاوبئة ونواب وهيئات وبلديات يحملون الدولة المسؤولية







شأرع النفايات

الشوارع وتراكمها"، مطالبة بتشكيل مجلس اعلى البيئة. ودعت الى "إيجاد مشروع وطني متكامل يمتم بالبيئة ويعالج مشكلات التلوث، لافتة إلى ضرورة اصلاح المجارير ومراقبة الأبار. وتبه رئيس اللجان الشعبية في الفلدية الجنوبية فيصل الاتات الى "ان النفاييات المتراكمة تهدد بكارثة

بيئية "، محملاً مجلس الوزرا ووزير البيئة لكرم شعيب وشركة "سوكلين" المسؤولية

وتحدث عن "نقمة شعبية وسيلنية وتعد من احمه سبيه وسيسية عارمة في الضاحيتين البنوبية والشرقية من جراء السياسات التي تجعل من موضوع النفايات مصصا

تجارية".

وطالب بالقاد نحو ١٨٠٠ الف مواطن يسكنون مع النفايات، من الكوارث البيئية التي تدوطهم.

رؤساء البلديات في غضون ذلك اجتمع في الاولى بعد ظهر اس في مكتب النائب جان غلام، عدد من رؤساء بلديات المناطق التي شملها قرار "سوكلين" مستنكرين الوضع الذي تشهده شوارع المنطقة ومطابين بالتوصل الى حلّ سريع لهذه المعفلة.

علّ سريع لهذه المعفلة.

وقال غلام لـ "النهار" متكاماً باسم

وقال غلم لـ"النمار" متكلماً باسم ابناه المنطقة "إن رؤساء البلنيات فوجئوا بالقرار الذي شملهم بعدم جمع نقايات مناطقهم، واكدوا أن هذه "النقايات لم تكن يوما تجمع وتنقل الى معمل العمروسية بل الى مكب

وطالب بالكفّ عن التجانب السياسي في قضية معمل العمروسية، ويضرورة أعلاة تشغيله في اسرع

وقت من دون وضع اي شروط، كما وه حاصل في معمل الكرنتينا. وحذر من "استمرار الوضع الدالي"، مؤكداً "آنه خلال ٤٨ ساعة، واذا لم يعاود جمع النفايات من الطرق فان كل بلدية ستجمع نفاياتها على نفقتها الفاصة الله لا يمكن تدك الاوساخ

يوماً لضافياً. واضاف، "اقترحنا على الحكومة حلاً موقَّتاً بِكون سبيلاً آلى ملَّ هذه موقعاً يكون سبيلاً آلى هل هذه المشكلة، ويقضي بجمع نغليات المشكلة، ويقضي بجمع نغليات كأن تجمع يوماً من منطقة الضلحية وضواحيها الشمالية، هذا التجبير سيحد نسبياً من تضخم الازمة الى حين ليجاد حل المثلي، والا ليكون دائماً بل موقت. وقتم: "أذا لم يرد على طابنا عاملاً ويؤذذ بوجهة نظرنا، فاتنا نحذر من ويؤذذ بوجهة نظرنا، فاتنا نحذر من ويؤخذ بوجهة نظرنا، فاتنا نحذر من اتنا مضطرون ألى التدرك سريعاً لاتقاذ مناطقناً"، مضيفاً "أن شركة سوكلين مناطقناً"، مضيفاً "أن شركة سوكلين اعلنت استعدادها لتنفيذ هذاً الدلّ الموقت في مال كلّفتها الدمات المسؤولة"،

ريما صوايا



النكتور غسان الاعور.

المرتفعة في الشوارع يشكّل ظروفاً مَلَّأُمَهُ تَسَاعُد الجِّرِالُّيْمُ وَالْمِيْكُرُوبِّاتُ في التَكاثِر، وتالياً نَقَل العدوى والتسبب بالمرضّ. وعلى سبيل المثال؛ فإن حمى شديدة وامراضاً معوية عَنْيِنَةً يُمَكنَ أَنْ تَنَتَجُ مِن مثل مِنْهُ الْإِوضَاعِ : مشيراً الى "أن الاطباء يؤمنون بان اهم اتجاز حققته البشرية بغية اطالة معنل عمر الانسان وتدسين حاله هي الفدمات الصحية والنظافة العامة التي تؤثر اكثر من اي دواء

يِنكُرنا بِالْمِدِنِ الأوروبِيَّةُ في القرونِ الوسطى التي كانت نسبة الوفيات فيما مِرتفعة جداً قياماً بالمناطق الريفية".

وعن مدى فاعلية المبيدات اوضح "أنها تقضي على عامل مهم من مسيات الرض هو الدشرات. لكنها لا تحل المشكلة لأن فاعليتما ومدة استمرار هذه الفاطية وتراكم لغليات اخرى يومياً يجعل هذا الدل موقتاً وغير مضمون".

وغير مضمون".

المكتور غسان الاعور، الاختصاصي
في الامراض البرتومية، افاد "ان
تراكم النفايات منة طويلة في
الشوارع ليس في ذاته مسيناً للمحة،
لكن غمر منه النفايات في سرعة
تحت اشعة الشمس العلمة، سيضاعف
كميات العشرات كالبرغش واللجاب
التي ستم الدر دوم ما المعاطفة، التي ستمادم بدورما المواطنين. والمتضرر الاول مم طبعاً اصحاب الجلد ألمساس للذين يصابون بالتمابات جلدية ويتأثرون أكثر من سواهم".

اضاف: "معروف أن النباب ينقل الجراثيم في سرعة من النفايات الى المأكولات. ويتُجلَى نلك عوارض اسمال حاد عند المواطنين مثل الشهار خاد الناد المواطنين المنب الأطال والسنين في شكل خلص. وتابع: "لا ننسي أن تراكم النفايات يضاعف وجود القوارض كالجرذان والفئران لانها تتفذى منها، ويمكن ان ب بمرض "آلتيقوس

ورأى "أن تُـلـوث البّـو بـالـروائـح الكريمة في ظل الطقس الدار يؤدي الى حال غثيان عند معظم المواطنين، اضافة الى عوارض صدرية والفية ستميب خموما الاطفال والعرضي".

ردود فعل الى ذلك، تـوالـت ردود للـفـعـل النيينية على بشكلة النفايات المتفاقمة فيُّ لَّاصَاحِيَّة الجنوبية منَّذ قفل مكب برج حمود، واحجام المسؤولين عن ايجاد حلول سريعة لها.

فُدمُّلُ النَّلُابُ مُسِينَ الداجِ حُسن الدولة أمسؤولية ترك النفايات 

واقترح "ان تتم هذه العملية في مكان المُدرقة وتوضع النفايات في بالات جِانِية". ودنُّر ٱلنائب عبدالله قصير من "كارِّثة بيئية تمند الضامية الجنوبية

"كارثة بيئية تهدد الضاحية الجنوبية التي تضم ربع سكان لبنان"، ودعا "الحكومة واجمزتها الى ايجاد حل سريع نحدة المحكلة عبر رفع اكوام النفايات رحمة بصحة المواطنين ولئلا تتكرر مأساة العمروسية". المحلف المحلف المحلف ولتجهات المعنية وننتظر حلا ينصف المواطنين ويضع حداً للمشكلة المواطنين ويضع حداً للمشكلة المواطنين ويضع حداً للمشكلة المخاقمة".

قوتفاقمة". "غرين بيس من جمته، قال ممثل مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط فؤاد حمدان؛ يبدو ان مصلحة مؤسسة لينور اهم من مصالح مليون مواطن، أذ كيف يضغط المسؤولون عن هذه المؤسسة في اتجاه قفل مكب برج حمود قبل ايجاد البديل؟ والمشكلة الاخطر أن بينان البنينة ومجلس الانماء والاعمار وشركة "سوكلين" عمدت الى قفل المكب قبل القراح حلول بديلة".

المكب قبل اقتراح حلول بديلة .
قي الأطار عينه، حدرت "هيئة المحفاظ على البيئة في ساحل المتن الجنوبي" المسؤولين من اخطار التلوث الحاصل حاليا "تتيجة تراكم جبال التغليات في شوارع المنطقة. وأعربت عن خشيتما من "تغشي الامراض الجلدية والجرثومية والمعوية والنفسية" من جراء ترك النفليات في

### حرق النفايات في مكب صيدا يحاصر الاهالي بالروائح والدخان

ولفت الدكتور فليز فياض، وهو يقيم في جوار المكب الى ان الاهالي بلتوا ليلتمم في "بيوت مقطلة" تماماً بعدما دهمهم الدخان والروائح تتيجة الدريق الذي نشب في المكب، مشيراً الى انه "لم يعد في استطاعة لحد تجاهل الوضع الخطر الناجم عن اتساع

نطاق المكب الذي تحول جبلاً". وقال: "أن النَّفَايات لم تعد تمدد البحر والثروة السمكية فحسب بل انها تحاصرنا، ومن الضروري اللجوء الي السلبية او الى الاعتمام اذا لم يتم ايجاد حل لهذه المشكلة".

تجييت اعمال حرق النفايات في مكب صيدا، الواقع على المدخل المنوبي للمدينة وفي محاذاة شاطئ

وقدلع حريق في نفايات المكب مساء الحدد واستمر الدخان متصاعدا داهما اجواه المدينة والاحياء السكنية

تمة من يقول لن معاودة البعض اشعال النار في النفليات محفه الحصول بعد الحريق على اسلاك اطارات الكلوتشوك ويعض المواد



الدكتور عبد الرحمن البزري.

اليوم الثالث على التوالي استمرت الكارثة البيئية تفاقماً والتزال ازمة النفايات المتكدسة على ارصفة الشوآرع بدون حل من بعبدا وعين الرمانة وفرن الشبلك والحدثء مرورا بِحَارَةَ حَرِيكٌ والغبيري وبرج البراجْنَةُ، بعدما توقفت شركة "سوكلين" عن رفعما لغدم ليجلا مكان ترمي فيمآ النفايات يكون بديلا من برج حمود المقفل منذ مساء السبت الماضيء وتددث طبيبان للى "النمار" محذرين من الوضع المتردي الذي يتفلقم في المنطقة ويمدد بكارثة بيثية وصدية لا مفرّ منها أذا لم تتم معالجة المشكلة

في أقصى سرعة ممكثة. في موازاة ذلك تعالت صرخات المواطّنين واحتجاجاتهم حيالٌ هذه القفية، ونقلوا الى "النهار" لتهم ربما سيضطرون إلى حرق النفايات في الشوارع للحؤول دون تغاقم لمراضما وروائحها للكريهة ألامر الذى سيزيد للمشكلة تعقيدا ويتسبب بالاذي على المستوى السياهي في موسم الميف. و الدكتور عبد الرحمن البزري، الختصاصيّ في الإمراض الجرثومية، ددر من خطورة الوضع، واعتبر أن لدد لهمُ الأَخْطَارُ عَلَى الصَّحَةُ الْعَلَمَةُ هِوَ عدم المحافظة على النظافة، وخصوصاً في مثل هذا الوقت من السنة حيث تكثر الدشرات التي تستطيع لقل الامراض والتلوث من مكان آلى آخر

ومن شخص الى آخر". اضاف "ان بقاء النفايات المنزلية وغير المنزلّية في ظلّ هذه المرارة

### موسم زبالة بامتياز!

موسّماً فنا لـ"السياحة والممرجة ات". تُشرت اعلانات تفاخر بمجموعة من النشاطات الترويمية في هذا أأمعنى، الا أن المفَّلَمَاهُ غير السارة كانت في النَّفَايِاتِ النِّي انتشرتِ في كلُّ مكان لتجعل منه موسم "ربالة"

وبامتياز. ٌ البكبات التي تمثل للسياح في بيروت وضولحيها تكبر يوماً بعد يوم، والنفايات المترامية على جنبات الطرق وامام الفنادق جبيات مطرق وامام المصادق والمطاعم والمنتجعات صارت مشمداً لا يبارح في ظل الدوران حول هذه المشكلة من دون طها وسط تقاذف للمسؤولية بين

المعنيين، والمشكلة لا تكمن في "المشمد" عينه بل تتجاوزه الي ما هو اخطر... تلوث وامراض وأوبئة وأوساخ تزهف من المستوعبات "العامرة" والتلال التي تحوطها "ومشاريع الجبال" التي ترتفع في السلطات وعلى مفترقات الطرق وبين المنازل.

الانتقال نتيجة بؤس بعض الطرق والزحمة المستعصية كيف يمكن "المسؤولين دعوة المغتربين والسياح الى لبنان في وقت لم ينجدوا في التغلب على "الزبالة" أو في مكافحة التلوث وتأمين الندمات الحيوية. انه سؤال يفوح من كل شارع قه سوس يحرى -- ودي ومنطقة وبرسم المعتيين-ودي ومنطقة وبرسم المعتيين-(...)

### الاخطار البيئية في المتن

تنظم وحدة التنفيذ القطاعية في وزارة البيئة معاضرة يقدمها النكتور كريستو نمبونو في مركز الطوارئ البيئية في مولندا، تقام في مبنى الوزارة في الثلاثين من الشمر الداري. وَتُلْتِي الندوة ضمن برنامج أمواجهة الاخطار البيئية في قضاء المتن.

### قرى الضنية تعانى تلوثاً في مياه الشفة

تعاتي منطقة للضنية وقراها التي تزيد على الستين لهمالاً متزايداً من جراء تقاعس المسؤولين عن القيام بولجاتهم

آخر فصول هذا الاهمال التلوث بحر حصول هدة الاجمال التلوث الضارب في مياه للشفة، وقد وجه أمالي عين التينة كتلباً الى وزارتي الصحة والبيئة طالبوا فيه بارسال مراقبين لأخذ عينات من المياه الملوثة لمعرفة لسباب المشكلة.

The Ne WS Clean

------

t-----

. Mospitals & Publi

### توصيات الخلوة الاقتصادية بعد مخاض طويل وموقف للهيئات في تعزيز الواردات:

# العمل لنمو صناعي ٨٪ وسياحي ٢٠٪ سنوياً، تبني خطة ٢٠٠٠ الزراعية وخلوة للهم الاجتماعي ضرورة تفعيل الجباية للخزينة، اعتمادات موازنة ١٩٩٨ كما ١٩٩٧ ولجنة لمشروع التخصيصية



بعد مخاض طويل وأخذ ورد،

أوصت الظوة الاقتصادية بتبنى ورقة العمل لوزير الصناعة والغاء الرسوم للجمركية على المواد الاولية المستخدمة في الصناعة والعمل على تحقيق نسبة نمو ما بين ٦ و٨ في المئة في القطاع الصناعي خلال السنين العشر المقبلة. كذلك تبنت "خطة ٢٠٠٠" التي قعمها وزير الزراعة وكلفت الغرف اللبنانية المساعدة على تطبيق المعايير الدولية وتصدير الانتاج الوطني ضمنها، واكدت العمل على تعظيق معدل نمو سئوي في حدود ٢٠ في الاملاك العامة البحرية على نحو لا يرمق المؤسسات السياحية ويوفر المعاخيل اللازمة للدولة، واتفق على عقد خلوة خلصة تجمع شركة الانتاج الثلاثة ورؤساء اللجان النيابية المعتية لدرس "الهم الاجتماعي" وخصوصا الضمان الاجتماعي في ١٨ أب و١٩٩ منه وعلى الصفيد المالي اكدت ضرورة تفعيل الجباية وتوسيع قاعدة المكلفين والسعي الي تعزيز واردات الذرينة والعمل على خفض الاعباء الناجمة عن الوضع الاداري اجمة كلفة الرواتب والتعويضات وتاليآ عدم اقرار سلسلة الرتب والرواتب من دون تأمين التغطية اللازمة وعدم زيادة اعتمادات موازنـة ١٩٩٨ عنما في ١٩٩٧. وفي التجارة اوصت باعادة النظر في الرسوم الجمركية على السيارات وعدم اعتماد رسوم جمركية مرتفعة. وتقرر تاليف لجنة مشتركة لتقديم مشروع متكامل عن

### مخاض المياغة

وكان اعداد التوصيات في اليوم الثالث الاخير من الخلوة التي العقدت في فندق "كـورال بـيـنّـش" مـر بمرحلتين: الاولى بدأت في الثامنة مباحاً مع اجتماع لجنة الصياغة في القصر الدكومي ومي ضمت رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين جاك صراف ورثيس اللجنة الاقتصادية في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان نجيب ميقاتي ورئيس مجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي هيام ملاط ورثيس تجمع رجال الاعمال اللبنائيين روجيه نسناس ومستشار الرئيس الدريري الدكتور نديم مناه. وناقش هؤلاء مشروع لتوصيات مدة ثلاث ساعات ونصف ساعة، وعلم لن معثلي الميثات حرصوا على مراجعة كل جملة وقه دار أكثر

من حواًر سلخن ولاسيماً بين ميقاتيً ومنلا في موضوع السياسة المالية. وفي الدادية عشرة والنصف، انتقل

اعضًاءُ اللَّجِنَّةِ إلى "الكُورال بيتش"

الى الاكتتاب بزيادة رأس المال

المنعقدة بتاريخ ١٩٩٧/٦/١٧، وقرار مجلس الادارة

المنعقد بتاريخ ١٩٩٧/٧/١٤، وبعد موافقة مصرف

لبنان على زيادة رأسمال بنك الانعاش اللبناني شمل.

من خمسة الى خمسة عشر مليار ليرة لبنانية وذلك عن

طريق تصرير مبلغ ١٠٠٠، ٢١٠، ٥٧٠، ٩ل. تسبعة

مليارات وخمسماية وسبعون مليونأ ومايتان وعشرة

ألاف ليرة لبنانية نقداً وبالمقابل اصدار -،٤٢٠ . ١٠٩١٤

سهم مليون وتسعماية وأربعة عشر ألفأ واثنين وأربعون

سهم اسمي جديد قيمة السهم الواحد خمسة الاف ليرة

يبادروا الى الاكتتاب بالاسهم الجديدة المشار اليها

أعلاه بنسبة اسهمهم القديمة ودفع قيمتها نقدأ لدى

مصرف لبنان عملاً بالمادة (١٢٩) من قانون النقد

والتسليف في مرحلة اولى تبدأ من تاريخ ٢٤/٧/٧٤

وتنتهى بتاريخ ٢٦/٧/٢٦ وفي مرحلة ثانية للاكتتاب

بأسهم المساهمين المتخلفين عن الاكتتاب في المرحلة

الاولى تبدأ من تاريخ ٢٨/٧/٧٨ وتنتهي بتاريخ

مجلس الادارة

بنك الإنعاش اللبناني ش.م.ل.

ان مجلس الادارة يرجز من الساهمين الكرام أن

لبنانية يكتتب بها بالكامل.

۱۹۹۷/۷/۲۰ ظهراً.

بناء على قرار الجمعية العمومية غير العادية

الوزيران السنيورة وفاخوري وعمنان القصار. حيث انعقدت الظوة مجدداً برئاسة رئيس معلس الوزراء رفيق الحريري وفي حضور الوزرآء شوقي فلقوريء نَقُولًا فتوشَّ، يأسين جابر، نديم سالم وفؤاد السنيورة ورؤساء الميئات الاقتصادية والذبراء المنتصين ومسؤولي المؤسسات الرسمية والمديرين العامين فيما، وكاقت المرحلة الثانية للتوصيلت

من رئيس هيئة لتعديل جملة من هناك وكلمة من هناك، ألى محاولة الوزراء ترجيح وجهات نظرهم وتأكيد تبني اوراق عملهم، وبعد التوافق على النقاط الثانوية، علق البيان النتامي في وقد هند موعد الخلوة الثنانية عنق زجاجة السياسة المالية، ولأسيمًا بالتشاور بين رئيس الحكومة والقصار منه التوصية المتعلقة باقرار "موارد جبيعة للخزينة"، لي أَخَذُ مُولِفَقَّة الهيئات ومباركتها على فرض ضرائب

وعند طرح المشروع، تدخل اكثر

تَشَدِّد الهَيئَاتُ عَلَى تَفعيلُ الجَبَاية وسد منافذ الهدر اولاً. وأفاد اركان الميئات ان رئيس اتداد الغرف اللبنانية عدنان القصار كان مثابة رأس الحربة وأنه اكد لرئيس الحكومة ولـ"الوسطة" الذين سعوا آلى اقناعه بالجملة المطلوبة أته "ما فينا نعملها" وهذه "ليست شغلة الميئات وليس في مقدورها تبني طرح كهذا". وقال أن أرباب العمل هم مع تعزيز واردات الذرينة ومع خفض العجز ولدى الدكومة وسائل عدة لذلك تقرر منها ما تراه مناسباً لمعالجة

تذفف هذا العجز ومعالجة مصادره". وقال صراف لـ"النهار": "لقد كانت الذلوة ناجحة جدأ واتخذ فيما القطاع الذاص موقفاً صريحاً وواضحاً مع الدكومة؛ كما أن القطاعات لمست تجاوباً كبيراً من الرئيس الدريري مع مطالبهاء وحققت الصناعة نصرآ فرض استراتيجية للاعمار الصناعي مدى عشر سنين مقبلة. والمهم اليوم آلية التنفيذ، وما اعلان البرئيس الدريري تأليف نجنة متابعة الأحمان كبير ومسؤولية في تنفيذ ما توملنا اليه. أن الاقتصاد لللبناتي أذذ حقه في الْفَلُوةَ الْتَي حَقَقَت شَعُولِيةَ فِي نظرةً المِينَاتِ آلَى الاقتصاد عموماً وليس قطلاقاً من كل قطاع فقط".

وقال ميقاتي لـ"النهار": "أن الذلوة نقلة نوعية في العلاقة بين الحكومة والهيئات، نقلة ندو الوضوح وتثبي النظرة المشتركة الى السياسة الاقتصادية في البلاد. الميئات استفادت والمكومة استفادت وبمثل هذا الدوار يمكننا المراهنة على الذروج من أي جمود يعتري مسيرة البناء. لقد عملناً بُوحي من ضميرنا لما فيه مصلحة الاقتصاد الوطني ولبنان".

واصدر رئيس جمعية شركات الضمان جوزف زخور بياتا قال فيه: ان الظوة كانت غنية بمضامينما وهي تعرضت بكثير من التعمق للمواضيع التيّ تقلق اللّبِنَائِينِ في هَذَا الْوَقَتْ، وإن القطاعين العام والناص، أفلما في

الدفاع عن مواقعهما. لقد سجلُ الرئيس الدريري على القطاع الخلص تخلفه عن مواكبة القطاع العلم في مسيرته، وتردده في توظيف الرساميل بحجم يتناسب وأممية الانجازات التي حققما القطاع العلم ولاسيما على صعيد اعادة تأهيلُ

كما سجل الرئيس الدريري علي القطاع الناص في لبنان بقاءه أسيرا "للشركة العائلية وعدم ولوجه عصر الشفافية، وعدم التزامه معايير المحاسبة الدولية، لافتاً الى أن مَذَهُ المآذذ لا تشجع المتمولين اللبنائيين وغير اللبناتيين على المساممة في ألشركات اللبنانية وتعزيز رساميلهآ وكان الرثيس الدريري وأضمأ في دعوته للى القطاع الخاص لايجاد فرص عمل جديدة أمآم الشأبات والشيان اللبنائيين وتعزيز الانتاج القوميّ". وتوقع "ان تكون الخلوة نقطة بدايةً تُدولُ في التفكير على مستوى المؤسسات الداصة، ولاسيما على

صعيد نمج المؤسسات ومضاعفة رساميلها والتزام المعايير الدولية وصولا الى طرح الاسهم في البورصة: واختراق الاسواق العربية والأوروبية". وشكر لرئيس الحكومة "طول الإناة وردابة الصدر اللنين ابداهما لكنه أُسف لترىد الدكومة في تنفيذ قانون الضمان الإلزامي للسيارات، والعالق منذ علم ١٩٧٧ وقلتون الضمان الالزامي

الامر. للموضوع الثاني وفي خصوص الناوة المنصصة للضمان الاجتماعي، هي في الدقيقة ستكون خلوة امنأقشة مي موضوع الضمان الاجُتّماعيّ، ولكن في الوقت نفسه ستكون خلوة امناقشة المُم الاجتماعي، واقترح أن تَنَم يومي 18 مباحاً في الموقع نفسه، وسندعو الاتماد العمالي ألعام ورؤساء اللجان في مجلس النواب وان شاء الله تكون الاجتماعات فيها الذير لمصلحة البلد

الذي يسلفر في اجازة ويعود في ١٦ أب، وهو صرح مساه اس لـ التهار ان الميئات الاقتصادية "تقدر للرئيس الدريري وقوفه الى جلنب اربلب العمل ورسوم جنيدة، الامر الذَّي كان وتجاوبه مع مطالبهم، ولتنا نعتبر الخلوة الرئيس الدريري يلح عليه، فيما من أهم الاحداث الاقتصادية في البلاد وتشكلُ مفصلاً مهماً في العلاقة بين الحكومة والميثات، وتُوافقها على السياسة الاقتصادية في البلاد. وانتا ندعم مسيرة العمار وألقطاع الذأص يــؤدي وسـيـؤدي دوره المطـلـوب، والممم اليوم متابعة المقررات وتنفيذها. لقد استفاد اركان الهيئات والمسؤولون في القطاع العام من الخلوة للاطلاع على مشاكل كل القطاعات وتداخلها بعضها مع البعض، لننظر جميعا نظرة مشتركة ندو المستقبل. اتنا سنبقى نعمل في مساعدة الدكومة على تصويب عجز اسباب هذا العجزء الموازنة والتحدي لنا جميعاً يبقى كيف واستمر التجانب والمفاوضات

والخلوات في قاعات جانبية بين القصار ووزرا ولركان الميئات قرأبة أربع ساعات وكان الذاهبون والعائدون الى قاعة الخلوة يقولون للصحافيين المنتظرين تارة "عويصة" وطوراً "اتحات". واقترحت على القصار ميغة "البحث في أيجاد موارد جنيدة للخزينة"، إلا أنه لم يقبل بها وظل يخرج من القاعة ويسخل مع رفاقه ووزراء، الى ان اعلن التوصل الى صيغة قبل بما الرئيس الدريري والقصار وهي: "السعي لتعزيز واردات الغزينة". فيما اعتبره أركان الهيئات موقفآ لهم، مقدرين لرئيس أتداد الشرف وقبقته في وقت "لندر الصامدون" كما قال احد اركان ارباب العمل. وعلى الاثر استدعى الصحافيون

وثلا القصار التوصيات (نصه في مكان التريري وعلق الرئيس الدريري عليه: "اعتقد ان هذه المقررات التي حازت موافقة كل المجتمعين، او التوصيات،

هي في حاجة الى لَبِنَة مُتَابِعَة، وقا سأشكل لبنة متابعة من اجل هذا

البنية التحتية

تطوارئ العثمل العالق منذعام

 وصف النائب عسيران الخلوة الاقتصادية بأثما "مهمة جدا، أتما تبدو متأخرة ثلاث سنوات عن موعدها وعلى رغم ذلك فمي افضل من أن لا تأتي". وقال أن استشارة المراكز الاقتصادية فّي لبنان امر مقيد، ولكن يبدو ان الكتير من المشاكل التي تطرح كمشاكل اقتصادية، هي في حقيقتها مشاكل سياسية، يجبُ معاّلجتما على مـنا الاسـاسّ. واضـاف. "أن الـشـاء المجلس الاعلى للتنسيق الاقتصادي سيكون مثابة زيادة أسم جديد على الأسماء الكثيرة الموجودة في لبنان"، متسائلا عن "مدى فاعلية امر كهذا في ظل وجود مجلس للتواب وحكومة منبثقة من ارادة مدًا المجلس والشعب".

# "بدعوة من دولة رثيس مجلس الوزراء الاستاذ رفيق الدريري، العقدت خلوة اقتصادية في تاريخ ٢١ ولغاية

٢٣ تَمُوَّزُ ١٩٩٧ في فُندق الكورال بيتش ضَّمت الوزراء السلاة نديم سالم وزير المناعة وشوقي فاذوري وزير الزراعة واسعد حردان وزير العمل ونقولا فتوش وزير السياحة وفؤاد السنيورة وزير الدولة للشؤون المألية وياسين جابر وزير الاقتصاد والتجارة، وكلا من حاكم بصرف لبنان ورثيس مجلس الانماء والاعمار والمجلس الاعلى للجمارك وركيس مجلس الادارة المدير العام المؤسسة العامة انتشجيع الاستثمارات ورئيس مجلس ادارة الصندوق

غرقة التجارة والصناعة والزراعة في طرابلس

- جمعية مصارف لبنان. – جمعية تجار بيروت. نقابة المقاولين اللبنائيين. - جمعية شركلت الضمان. - تجمع رجال الاعمال اللبنانيين.

– الندوة **الاقتصادية اللبنانية**. المجلس الوطني الاقتصاديين اللبناتيين. - نقابة لمحلب الفنادق في لبتان. - نقابة اصداب مكاتب السفر والس

- نقابة المؤسسات السياحية البحرية في أبنان، افتتحت الخلوة بكلمة من دولة رثيس مجلس الوزراء النين العام الامر الذي يتطلب ايجاد الدلول المناسبة وخطوات جريشة واقتراحات قابلة للتنفيذ والتضامن

وَالتَكَاثُلُ ما بَيْنَ التَّطَاعِيْنَ العام والخاص. ومن جمة أخرى، لكد دولة الرئيس أن الحكومة تنطلق في معالجة الامور الاقتصائية من الثوابت الاتية، ي المجابر المتحادي في لبنان مو نظام اقتصادي در حيث للقطاع الخاص الدور الاساس. ٢- العمل على تحقيق وتيرة نبو مرتفعة وقمه متوازن ما بين المناطق اللبناتية ومختلف فئات المجتمع وتأمين

 أي لا لزدمار اقتصادي من دون استقرار اجتماعي.
 وبعد كلمة الرئيس الدريزي، التي رئيس غرفة التجارة قاط ثلاث خلال مده الطوة:

 ١ تقليص العجز في موازنة الدولة.
 ٢ تعزيز قطاعات الانتاج وتنميتها. إنه المؤسسات العامة وتأميلما وتطويرها.

كل شأن اقتصادي واجتماعي منطلقًا من الثوابت المشتركة الإيمان بالاقتصاد ألمر،

ئيس مجلس الوزرك وأبدوا تقديرهم للجمود الكبيرة التى يبذلها رئيس الحكومة والدكومة وكنلك الوزراء المعتبون ني مواجمة القضايا التي تواجمها البلاد وأكدوا اهمية التضامن بين كل القوى والفاعليات والابتعاد عن الجدل العقيم غير المجدي وتعزيز الدوار ألبناء والممارسة

ثم نوقشت مختلف المواضيع الواردة في جدول اعمال الخلوة والمتعلقة بالصناعة والزراعة والتجارة والسياحة والمصارف والتأمين والضمان الاجتماعي والسياسة المالية والبمركية ونلك بَصُورة مسْهية ومفصّلة وفي جو ايجابي وصريح وبناه من لجل التوصل الى قواعد مشتركة تدل القضأيا المطروحة وفقا لمقتضيات الانماه الاقتصلاي

عرض رؤسه القطاعات والميئات الاقتصادية مختلف

 - تأكيد تعزيز الصناعة الوطنية ودعمها. – تبني ورقة العمل التي قدمها معللي وزير الصناعة

الوطني للضّمَّان الاجتماعي والمُندِرينَ العَامِينُ المُختصينُ وكبار المسؤولين في هذه المؤسسات وخبراء مختصين، وقد تمثلت في هذه الخلوة الميثات الاقتصادية الآتية: غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل

سمان. – غرفة التجارة والصناعة والزراعة في حيدا والجنوب. – غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع.

الاستاذ رفيق الدريري شلكرا الدضور على تلبيته الدعوة وشارحا مُدفَّهَا الرَّامِيّ إلى تعزيز الدُّوار والتواصّل وتبادل الاراء مع الميئات الاقتصادية من لجل التوصل الى حلول مشاكلنًا في ظل التدبيات الاقليمية والتكيف مع التدولات الاقتصادية في العالم. ونوه بالجمد الذي قامت به الميثات المدعوة يُتحضِّر اوراقُ عُملُ والتي تَعْكِس المُتعلمُ هَذْه المِيئات وجديتما بالبساعدة والمشاركة في ايجاد طول للمشاكل الاقتصادية في لبنأن والتعبير عن تحسسها المسؤولية في هذَّه المرحلة. وقد لكدُّ دولَّة الرئيس التوافقُ النّام في أوراق عمّل مختلّف الميئاتُ على مَا انجرّ خلال المرحلة السابقة لجمة النقّلة النوعية في مجال البنية التحتية والفعمات العامة وتعزيز ألعورة الاقتصادية والمحافظة على الاستقرار المالّي واللاقتصائيّ واعادة وضّع لبنان على الخريطة الاقتصادية العالمية واستعادة ثقة العالم بلبنان وبمستقبله الاقتصادي، كما أكد دولة الرئيس ان الازدمار الاقتصادي مرهون بالاستقرار الاجتماعي وان التحدي الاساس في هذا العجال يكمن في أن المطلوب كثير والامكانات محدودة خصوصا أنه يقتض تلبية حلجات متَعَمَّدَةً في مجالات عَدة كالطّبابة والتعليم والنقل الخ.. في وقت تُرزح الموازنة تحت وطأة نَفقاتُ الرواتب وغنَّمة

٣- تأكيد تعزيز مختلف قطاعات الانتاج والخدمات في

ع- تعزيز الانفتاح الاقتصادي اللبنائي على الاقتصادات

والصَّنَاعَة والزراعَةُ في بيروَتُ وجبلُ لَبُنَانَ السَّيد عَمْلُنَ لقمار، كلمة الميثات الاقتصادية البشاركة شاكرا دولة لرئيس المريري على هذه العبادرة معتبراً ان اعادة لبنان على الذريطة الاقتصادية العالمية هو مشروع يتجاوب مع طموحات الهيئات الاقتصادية ويتكلمل مع طرح الدكومة كماً عرض للَّصعوبات الاقتَّصاَتَية والسيَّاسيَّة السابِّقة والدالية التي تعوق عملية النمو والتطور طالبا التركيز على

وقد أثار السيد القصار المواجس والقلق الذي يراود القطاع الخلص من التعني في نسبة مساممته في التلاج لمحلي وتفاقم خدمة العين من مجمل نفقات الدولة، مؤكداً تعزيز الجباية ولجراء الاصلاح الدلري المنشود طللبا ان يكونُ التوزيعُ الضّريبي موزعاً بعدالةٌ على كلّ القطاعات والتشطة والمناطق. وقد خلص الرئيس القصار معتبرا ان منه الخلوة تشكل نواة لانشاء مجلس اعلى للتنسيق لاقتصادي لوضع ومتآبعة وتطوير لسياسة اقتصادية بتوازنة تلبى حاجات مختلف القطاعات واضعا الميئات تصرف الحكومة لاتشاء هذا المجلس والمساهمة في معالجة

وقد أبدى المجتمعون تأييدهم لما جاء في كلمة دولة

القضايا والمموم العائدة آلى القطاعات التي يمثلونها والوضع المُلَّى القَلْام حاليا طارحين الاكتراحات المتأسبة في مَنَا الشَّانِ. كما عرض الوزراءُ البرامج والفطط الموضوعة لدى وزاراتهم وتوقشت الاعكامـات التبادلة بين مخلف قطاعات الانتاج الامر الذي ادى الى تغمم اوسع واشمل مؤكدين التكلمل القائم في ما بينهم على قاعدة الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي وبعد طرح مختلف المقترحات وجه المجتمعون تحية الى فخاَمة رئيس الجمهورية الاستأذ الياس المراوي وتم التوافق على التوميات الآتية:

### بيان توصيات الخلوة الاقتصادية

القصار يتاو التوصيات والى يعينه جلك مراف ومحدد الزعتري والى يسأره نديم عاصي.

وعرضها على مجلس الوزراء أدرسها واقرارها. – الفاء الرسوم الجمركية على المواد الاولية ونصف المصنعة المستخدمة في الصناعة الوطنية والتي لا تصنع في لبنان ولتخاذ الاجرافات العملية اللازمة في هذا الشأن. – تأكيد قرارات مجلس الوزراء بضرورة التزام مختلف ادارات الدولة والمؤسسات العامة التقيد باعطاء افضلية

– العمل على تحقيق نسبة نمو سنوية تراوح بين ا و٨٪ للقطاع الصناعي خلال السنين للعشر المقبلة. – حث الشركات المناعية على تعزيز شفلفيتما والعمل على توسيع قاعدتها الترسملية - الاسراع في الرار مشروع قلون التمويل التأجيري والعمل على أنشآء بنوك استثمارية خاصة.

– العمل على انشأه مجلس تنمية الصادرات. – تعزيز قدرات معهد البحوث الصناعية ومؤسسا المقاييس والمواصفات البنائية ~ ألعمل على انشاء مؤسسات ضمان القروض للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة اكل القطاءات الانتلجية من صناعة وزراعة وسياحة وخلافه. – العمل على انشاء مناديق استثمار مناع

– تعزيز قدرات التعليم التقني والنمني لتلبية حاجات التوجه ندو صناعات نات قيمة مضافة مرتفعة. تَأْكَيْد لهمية دور القطاع الزراعي ودعمه الهميته في تعزيز الاستقرار الاجتماعي. – تبني برنامج العمل "خطة ٢٠٠٠" الذي قدمه معالي وزير الزراعة خلال المناقشات. تكليف غرف التجارة والصناعة والزراعة المساعدة على

تطبيق المعليير النولية وعلى تصدير الانتاج الوطني ضمن تشجيع الزراعات ذات المردود المرتفع للمزارعين بدلا من الزراعات المدعومة. - تبسيط وتفعيل لآلية استرداد الرسوم الجمركية على المواد الأولية ونصف المصنعة التي تدخل في التصنيع الزراعي وذلك بعد تصنيعها بهدف التصدير.

منتوجاته مباشرة من المستهلك وتكليف البلديات تنفيذها - الاعلان الدوري عن اسعار الجملة. تفسيل المشروع الاخضر.

- العمل على انشاء اسواق تمكن المزارع من بيع

- تعزيز الارشاد الزراعي، – تأكيد الدور الاساسي للقطاع الخاص في هذا

– العمل على تحقيق معدل نمو سنوي في حدود ٢٠٠٪ – العملُ على أنماء قضية الاملاك العامة البحرية في شكل لا يرمق المؤسسات السياهية ويوفر المناخيل

 تنظيم المدارس الفندقية. - تسميل منح تأشيرات الدفول للسياح ورجال الاعمال والطلب من الميئات تقديم المقترحات المنفسية. تشجيع البؤسسات السيادية لزيادة رسابيلها والعمل على ليجاد صيغة مناسبة لنقل الملكية الى شركات

استبعاد كل الاستحقاقات الانتخابية في موسم

فّي الضمان الاجتماعي: - التوافق على عقد خلوة خاصة تضم جميع شركاء الانتاج من اصحاب عمل وعمال ودولة ورؤساء اللجان المعنية في مجلس النواب لدرس موضوع والضمان

- الأسراع في اقرار قلقون الأعفاء من للغرامات وتقسيط المتأخرات المتوجبة لمصلحة صندوق الضمان

– آلاسراع في أقرار مشروع تعديـل قانون هيئـات أعادة درس الرسوم البلدية والمالية المتوجبة على بوالص التأمين ولاسيما منها المرتبطة بالنقل البحري.

• درس أعفاً المستخيد من التأمين على الدياة من رسم الانتقال اسوة بالدول الأخرى. حث الشركات على زيادة ملاحما تعميدا لتنفيذ قانون الشمان الالزامي على السيارات.

على المعيد المالي: - هرورة تـفعيل الجباية (كهربـا، ميـاه، ميكانيك سيارات، ماتف...) وتوسيع قاعدة المكلفين والسعي الى تعزيز واردات الغزينة.

- العبل على خَفض الاعباء المالية الناجمة عن الوضع الاداري القلام أجهة كلفة الرواتب والتعويضات وتأليا عدم اقرار سلسلة الرتب والرواتب من دون تأمين التعطية اللازمة ولجراه الاملاح الأداري اللازم. – عدم زيانة اعتمادات موازنة ١٩٩٨ عن الحد الذي كان عليه في ١٩٩٧.

· شَرورَةُ تَعريـر ألحد الانفى للأجور من استعماله

 الغاء العمل يبراءة الذمة المالية. التحلرة - أنشاء مركز موحد في كل المرافق ونلك تسميلا لاذراج البضائع.

أعادة النظر في الرسوم الجمركية على السيارات، وعدم اعتماد رسوم جمركية بنسب مرتفعة الایتعاد عن مبدأ منع الاستیراد. - زيادة الانتاجية من طريق خفض عدد الاعياد السنوية وتمني أقرار زيادة سأعات العمل في القطاعين العام

والذَّلِّسُ لَمَّا لَهُ مِن تَأْثِيرِ لِيجِانِي عَلَى زِيادَةَ الانتاج والانتلجية في البلائـ تحريك السوق العقاري وتشجيع تسويق الشقق من خَلَلْ حُفْضَ رسوم التسجيل المطبقة على غير اللبنانيين توميات مختلفة:

- دعوة كل الهيئات السياسية والاجتماعية والاقتصادية الى تدنب كل ما من شأنه الاطرار بسمعة البلاد وتشويه صورة لبنان تجاه للفارج، ولاسيما تجاه الاصدقه والاشقاء الذين نعول عليهم في مساعدة لبنان على النموض بيسؤولياته الاقتصادية والاجتماعية والانمائية. - تُأْلِيفُ لَئِنَهُ مِشْتَرِكَةً مِنَ القَطَاعِ العَلَمِ والقَطَاعُ الخَلْص

لتقديم مشروع متكامل عن موخوع التخصيصية وتأمينا للاصلاح الاداري وزيادة امداخيل الدولة وخموما الشركات الاستثمارية التي تملكها الدولة ~ تأكيد مبدأ ان السياسة مي في خدمة الاقتصاد وليس العكس، بما يحقق الاماء المتَّوازن والاستقرار

وملة – "النمار": فَّى نظار اجتمأعاتها الدورية، انعقدت امس اللَّجْنَة اللَّجِنَاتِيةً – السورية المشتركة المياه في بارك اوتيل " شتورة متدلدات المعلومات الغثية المتعلقة بنجر العامي والتمر الكبير.

اللجنة المشتركة في لجلماعها أمس،

لجنة المياه اللبنانية - السورية

تبادلت المعلومات عن العاصي والكبير

وحُضْرٌ عَنْ الْجَانِّبُ الْلِيْلَيِّ الْمِدِيرِ العَامِ لـالاستثمار في وزارة الموارد المائية والكمربائية المهندس بسلم جابر والدكتور جورج أبو زيد وموظفون كبار في الوزارة، وعن الجانب السوري معاون وزير الري المهندس بركأت حديد والمدير العلم لحوض العلمي المهندس صافي خير بك ومدير حوض المسلحل المهندس ابرهيم سلطان وموظفون كبار في وزارة الري. كذلك حضر عن المجلس الاعلى اللبنائي – السوري العميد جوزف

وعقب الإجتماع قذى استفرق نحو ثلاث ساءات، صرح الممندس جابر غلب على الاجتماع الطابع الفني "وندن نجتمع دوريا للبحث في المستجدات وطرق الاستخادة في شكل عام من امياه المشتركة بين البلدين". وأضاف: "لا مقررات خلصة في هذا الموضوع سوى التحضير للاستفادة المثلى

من المياه المشتركة لما فيه مصلحة

البلدين". وأوضح أن البحث تركز على

ثم سئل عن النمر قكبير، فلجاب: "ندن في طور جمع المعلومات ليطبق على النمر الكبير ما طبق على نمر العاصي". ولاحظ أن "لا تقاسم بالمعنى الصديح بيثنا وبين الاخوة المموريين لاننا جميعا نعمل في اتجاه ولحد أما فيه المصلحة المشتركة".

بهباع المليون دولار

ويبلغ مجموع ألتمويلات للبنك

تكرير المياه المبتذلة

في النبطية

لوفد أمس مجلس الائمة والاعمار لجنة

وندسية فرنسية لتفقد المناطق المتضررة من

مُجرى المرف المدي لمدينة التَّطية وعبَّد من

القرى والبلنات المعانية لها تمعينا لومع

**ق**مبتنلة بتمويل من قبروتوكول قلبنقي -

مطالبة بالكهرباء

في الشمال

تعليقا على كلتقنين الشعيد للنيار

الكهريلاني" في الشمال، أسف التحمع الوطس

العمل الاجتماعي في طرابلس في بيان اصدره اسس المدة الحمال الجديد استناكل الشمال

دراسة من اجل انشاه معطة لقكرير

الفراسي. ولجنمعت اللجنة بمحافظ النبطية.

وطريقة لجراء القياسات والتحاليل

وسئل عن سد العاصي، فلجاب: "لم يبحث في موضوع سد العامي لانه يدخل ضمن الاستفادة من المياه. ومن الممكن

درس هذا الموضوع وتجميع المعلومات

لنرى اذا كانت هناك ضرورة لانشاء سد

في الاساس، وسـوف نـقـوم بـالافـضل

قال: "كنا عرضنا في الاجتماع العاضم

وعن موضوع تلوث مياه نبع يحفوفا

مشكلة تلوث مياه نبع يحفوفا، ورد علياً 🗗

الجائب السوري أنهم تنابعوا درس

المشكلة وهم في صدد درس المعالدة

الفنية بحيث لا تعود العياه لتصب مجددا

في هذا الموقع وأن تعطي النتائج التي

تَدَّلُفُظَ عَلَى الْبِيثَةُ وَعَلَى الْصَحَةَّ . وَاصْلَفَ

انه "من الان حتى السنة المقبلة تكون

البشكلة قد أنتهت بحسب ما افدنا ذلال

### وفد من البنك الاسلامي للتنمية زار لبنان معرّفاً بدوره التمويلي

زار بيروت وفد من البنك الاسلامي بناء شبكة كمرباء عكار بمبلغ سبعة المتنمية هم لمينه لاعلم الدكتور عبد ملايين دولار والثاتي خطوط التوتر وزار عبصران وجياد عبيداً م الاسلامي للتنمية في لبنان ٨٢٠.٨٢

فيه عبد المادي يكر جاد المؤسسات الاعلامية معرفين بالمصرف وتيسلهم في المصرف ٥١ دولة عضواً في منظمة المؤتمر الاسلامي،

ويبلغ رأس ملله تسعة مليارات دولار ويعتبر لبنان من اهم الدول التي تعظّى مشاريع فيها بتمويل من هذا المصرف، أذ مو يمول المشاريع الأثية، – معدات طبية أمستشفَّى بيروت المكومي بمبلغ ٢٦,٢ مليون دولار وتمويل ألاعمال المدنية للمشروع بمبلغ عشرة ملايين دولار.

– مشروع المدارس المهنية بمبلغ ٢٣,٦٦ مليون دولار. – مشروع كلية المندسة في الجامعة اللبئاتية بمبلغ ١٨ مليون دولار. اضافة الى مساهمات في مشاريع الكهربـاء، أذ يـنسلهـم في تمـويـل مشروعين في هذا القطاع، الأول لاعادة

١١ مليون دولار

1.10، أبد ومردودية متوسط العوال النامة الى

١٨.٣٨٪، "وقد تعققت هذه التنبجة في سياق

ادارة مالية توفق في أن ولحد بين النمو والمردودية والحكاة المالية وحقوق المودعين

العائمة الفارقة والمعيزة لمصرفنا في السول العمرفية اللبناية".

٧. أكرًا، ونلجت خموصاً من أزىياد وبالأع

التعديات التي ترتسم في الفق، على صعيد

لمنافسة الاقليمية والمولية، فقد التزمنا عملية

تدعيم وتركيز لموجودات البنك من شأتما

تهيئتنا لمواجمة هنه قتحديات بأفضل

الشروط وفي هذا السياق يندرج تعلكنا أذيرا مصرف الاعتماد التجاري للشرق الارسط

قبول الطلبات

لتدريب مهنى معجل

اعلن ابس قمركز قوطني للتدريب قممني قبول طلبات التسجيل لدورات التحريب المهني المعجل في فروع الميكانيك العلم، ميكانيك

السيارات الأكترونيك، الكمرياء، التدفيّة والبريد، المديدات المدية.

شمل (...).

واشار الى زيادة الموجودات بشسية

ارباح "بنك عودة" ودعا الى الدخاذ كل الإجراطت اللزمة لعادة التيار الكمربائي فورا الى طرفاس والشمال و البراء تحقيق بدى في الاسباب التي ادت الى هذا الوضع الماسوي وتدبيد المسؤوليات أعلن رئيس مجلس الدارة المدير العام لـ بنك عودة جورج عوده أن المصرف و"بنك عودة للكعال شجل"، حققاً في النصف الول واتخاذ الأجراطت الأنأرية والمسلكية التي من ١٩٩٧ أرباحاً صافية مجمعة (غير منطقة) يقتضيما مثل هنا الوضع . مقطرها ۱۲٬۰۲ مليار ليل، (۱۱٬۰۵ طيون معرور أميركي)، أي بزيادة نسبتما (١٨/٢) (٢/١٨/٢ قياسا بالقرة المثلة من عام ١٩٩٧، ويذلك ارتفع المردود الصافي امتوسط الموجودات (بعدلات معتصية على فساس ستوي) الى مجلس المندوبين

في الاتحاد العمالي

العمالي العلم الديب أبو حبيب في بيان أه اس عن اتصالات يجريها مع القيادات النقابية كاعمل من أجل وقف التميار الداذلي ولدماية مجلس المندوبين كمؤسسة من مؤسسات الاتحاد العمالي العلم كي لا يصف هو ايسا بالتميار والتفات لعله، أي المحلس، بكور الاطار ألجامع والبصاعد في أعادة الوحدة الى صفوف الدركة التقايرة". وأوضح كن الانصلات التي قمت بها

شملت الكثير من القادة النقابيين على لكتاب مواقعهم ومنهم الزميل فيلس ابو رزق والزميل غنيم ألزغبي وسأتابع الاتصالات بغية التفكير معا من أجل أيجاد حلُّول الأزمة التقانية الدائية في اطِّرُ المنافظة على استقلابة الاتعاد العمالي العلم ونضائبته".

> الاخبار الاحتماعية لغاية الساعة ١١ ليلا" تؤمنها لكم :

الأنترنين - متجاه كمنيسك مارمتر تلغولنت : ١١٧٤٠ - ١٢٥٦١٥

### الزبائن ١٩٠٦ مليار لَ لَ. (١٦٤ مليون دولار لميركي)، مما رفع عصة المصرف من موجودات القطاع من ٢٧,٤١ في حزيران ١٩٩٦ ألى نحو ٢٢.٦٢ في حزيران ١٩٩٧. "والواقع أن هذا لتحسن في حصة أبقد من السوق بوكد تمنعه بقدرة على قنمو لا يستمان بما، في سوق متمعة بشدة قتنافس. واذ نعي مختلف

اعلائاتكم التجبارية والمبوبة والرسمية

# أتماهات اسواق القطع والاسهم والمعادن أع

أنحسر الطلب على الدولار الأميركي في سوق القطع في بيروت، ما حمل مصرف لبنان على خفض الحد الاعلى لمامض توصف بلغاً إداه من ٥٠٤٠ ١٥٤٢ الى ٥٥٢.٥٥٠ ( رُلِيرة مع أبطاله الحد الادنى لشراكه من دون تغيير على (102,00 الله 102) . رُلِيرة مع أبطاله الحد الادنى لشراكه من دون تغيير على (1077,00 ليرة المقاله في آخر العمليات بسعر وسطي أُرِّمُعلن 1074,50 ليرة أول المرة أول

مريسين. وجرى تعاول الدولار عملياً نتيجة هذا التطور بما بين معرى 1027.0 أيرة في العمليات المصرفية، كمان رفع تردد البعض في التخلي علم بهذه الاسعار. " سي ربيم مرح - بين حي المين دولار " وعليه: لم يتجاوز حجم السوق أمس ثملية ملايين دولار " كان بعضما من نصيب المصرف المركزي بيعاً ي - 1025, عود

لَّى مَزِيدٍ، مِن الْرِتَفَاعِ فِي الْفَارِجِ
فَي الْفَرْجِ، مَن الْدُولُارِ فِي تَعْزِيزَ مِوَاقِعَهُ أَوْا المَّلَاتُ
لَّـ الْفَرْجِ، مَن الدُولُارِ فِي تَعْزِيزَ مِوَاقِعَهُ أَوْا المَّلَاتِ
نَمَا فَي ارْفَاعُ مِيعَاتُ الْمُولُّ فِي بريطانِيا بَسَبةً ١، هُ
فَي الْمُنَّةُ الشَّمِرِ الْمُلْفِي مِمَا رَجِحٍ مُتَمَالِاتِ رَفِعِ مَعَلَّاتُ وَفِي عَلَيْكِ الْمَعْمِدِةُ فِيهِ الْمُتَوَالِهِ فِي غَلِيلًا الْمُتَعَلِّمُ وَلِيمِ الْمُتَيَالِمُ الْمُولِارِ الْمُعْرِقِ الْمُعْرِقِ الْمُعْرِقِيقِ الْمُؤْلِدِينَ الْمُعْرِقِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْرِقِيقِ الْمُعْرِقِيقِ الْمُعْرِقِ الْمُعْرِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْرِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِيقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِيقِ ال على الأصول الميركية وأما أيضاً على الورقة النضراء من زاوية أن غياب التضخم يجعل مردودما الفعلي مرتفعاً نسبياً في ظل استقرار معدلات الفلادة السية عليما قياساً على مردود العملات الرئيسية الأخرى،

الى ذلك، جانت اشارة فرينسيان الى أن المجز الدالي في ميزان المسابات الجارية الايبركية لا يمثل مشكلة الولايات المتحدة نظراً الى قوة الدولار، عاملاً هافطاً على الين الياباتي الذي كان يخشى البعش أن يؤدي همفه الى

### انحسار الطلب على الدولار في بيروت

مزيد من الفلل في المبادلات التجارية بين واشفطن الاوروبية الرئيسية بعد القفزة الكبيرة التي سجلتها وول وطوكيو. ومكذا لتسعت قاعنة قطلب على الدوائر في الأسواق الأسيوية والاوروبية، لاسيما في ذلل المفاوف التي يثيرها وشع عملات عدة مرتبطة بالين بلظ كتلة دول أمديط المادئ الأسيوية من جهة، والقلق الناجم من أطلاق عملة أوروبية موحدة نات قاعدة واسعة واتما شعيفة من جهة القرى.

شيعه من جهه عمري. وعليه، ظلت هذه المواجس تطعل فعلما في نفوس المتعلملين وتعطي تصريحات غرينسمان بعدا جديداً اصلحة الدولار الذي اقفل في اندن بتحسن كالآتي، — • 17. ( للجنيه الاسترليني، شأله اول من امس

في نيويورك. - ١٩٦٠, ( مارك البائي في مظهل ١٩٦٠, (. -- ١,٤٨٧٠ فرنك سويسري في مقابل ١,٤٨٧٠ -. - ٦,١٢٠٠ لمرتف قريمي عن حين ١٦,١٢٠٠ -- ٦,١٢٧٠ لمر ليطالي في عقابل ١٢٧٢,٠٠ -- ١٦٥,٢٠ ين ياباني في عقابل ١٦٥,١٠٥.

تراجع الذهب وتماسك الففة

عادت اسعار اللهب الى التراجع نتيجة طهور ميل الى تحقيق الارباح على المعدن الثمين الذي اقفلت الاونمة منه في لنص بـ٢٤,٤٥ دولاراً في مقابل ٢٢٥,٤٥ دولاراً اول من لمس، في نيويورك، بعدما تبتت بـ ٢٢٤,٢٥٦ مواراً قبل القمر ويـ ٢٢٤،٩٠٩ دواراً بعده. وسجات اسعار الغضة مزيداً من اقتصت مع استمرار البعض في تفطية ما الكشف من مراكز له عليما، فالغلات الاونصة منها في الفدن بـ 17.3 دولارات في مقابل

البورمات العالمية اشتنت وتيرة ارتفاع اسعار السمم في البورمات

دعة كبيرة في مصرف فرنسي، وما نطع اسهم المصارف صعوداً شأن اسهم فيرها من القطاعات، فللقل مؤشر "كلك ع" بزيادة ، Ar. 6 نقطة على Tour, or نقاط وجاء ارتفاع بورصة الدن معتدلاً قياساً على غيرها من البرائد الترسان الرفع معتدلاً قياساً على غيرها من القرارة الترسان الرفع معتلات الفاقة البريطانية بعد

الزيادة التي سجاتها مبيعات العارق الشهر العاني (زائد ١. • في المثة)، فاللغل مؤشر "الغايننشال تـايمس" بارتفاع ٢٧,٨٠ نقطة على ٤٨٧٤,٥٠ نقطة. وفي وول ستريت خفت وتيرة لرتفاع مؤشر "داو جونز" الصناعي بعد تجاوزه علبة الـ٠٠,٠٠١ لقطة التَّارِيْخَية نتيجةً عمليات تَحَقِيق الارباح، فكان ان تقلب بين ادنى على ٨٠٥٨، كقطة واعلى على ٨٠٤٢،٨١ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التعاول ٨٠٨٧,٥٠ نقطة بارتفاع ٢٥,٥٥ نقطة عنه اول من أمس. ٤٠١٢٥٠ دولارات أول مَنْ أمس في ليويورك، بعدما وكانت بورصة طوكيو قد انهت يوم امس مبلداً

بترلَّمِع تمتُ شَعْدًا مَمْلِيلَات تمقيق الأَرِيَاحُ التَّيِّ جَعَلَت مؤشر "ليكي" يقفل بخسارة (٢٢,٥) نقطة ملى ٢٠١٢٠,٥) نقطة.

ستريث اول من أمم علَّب الشهادة ۖ التي ادلى بما

رئيس الحقياط الغيديراني الان غرينسيان امام الكونغرس واعرب فيما عن اطمئناته الى وضع الاقتصاد الاميركي الذي ينمو بوتيرة معتملة في غيف اي صفوط تصفيرة

في أشارة منه ألى بقاه معطَّات الفاكنة من دون تغيير

في المدى المنظور. وجاه ارتفاع الدولار أزاه ألعملات

الأوروبية ليعطى أسهم الشركات الالمقية والغرنسية الْمُمْرَةُ وَتَكُ اللّٰي لَمَا أَصُولُ بُالْمِلَةُ الْاَيْرِكِيةُ مَرْيُناً مَن النفع. فكان أن حَظَم مؤشر "ناكس" الأماني في بورعة فرنكفورت كل المستويات التاريخية السابقة ليقفل

مرتَّفَعاً ١٧٥,٦٧ُ نقطةٌ على ٢٠،٦٦٠٤ نقلط كَثلك

بالنسبة الى بورمة باريس التي حظيت بدعم من نوع آخر بعدما اعلن مصرف "دوتشي بنك" الإمالي عزمه شرك

ايلي قهوجي

### بورصه بيروت

"ب"، الى 9-00 سمما من البنك اللينتي التجارة "ج" و--- ( سهم من بنك عودة "ب"، الى 10-00 سهم من بنك عودة "ج" و-170 سهم من شركة الابنقية. واردوم من شركة الارباة الابنقية. وارتفع مؤشر لبنان والمعجر الاسهم الابنقية بنسبة ٢٨،٦ في المئة واقفل على 17١,٧ ( نقطة، ومؤشر ليباتون انفست الاعامار المارف الابنانية بنسبة ٩٦، في المئة واقفل على واقفل على ١٩٠، ومؤشر ليباتون انفست الاسمم المصارف الابنانية بنسبة ٩١، في المئة واقفل على ١٩٠، المنابة على ١٩٠، واقفل على ١٩٠، المؤلف على واقفل على ١٩٠، المؤلف على ١٩٠، المؤلفة على مؤلفة المؤلفة الم استمر أمس ارتفاع سعر سهم سوليدير بفئتيه "أ" و"ب"، في بورصة بيروت، وتراجع سعر سهم البنك اللبنغي التجارة "ج". راجع سعر سهم البنك اللبناني التجارة "ج". وبلغ مجموع الاسهم المتداولة ٥٢٠٢ (٤ سهم قيمتها ٥٢٨٢) دولاراء توزعت ن جاستی اقتداول کالاتی. – البلسة الاولی ، ۱۹۲۱۷۲ سوما من سولینیر ۳ و ۲۲۸۲۳ سوما من سولینیر

ثبتت ظمراً به 2,590 دوترات.

· الطسة التقية، ٩٥١٧٨ سهما من سولينير ٣٠ و٢٦٢٨٩ سهما من سولينير هنا حركة البورمة ليوم الاربعاء ١٩٩٧/٧/٢٣،

						_		
N° COUPON ATTACHED	PRICE	TOTAL	TOTAL DEMAND	TOTAL	FIXING	LAST FIXING DATE	LAST FIXINGS	SHARE
	سعر التتويت ل.ل.		الكمية المطاورة	لكبية المعروشة		تاريخ آخر تثبيت	لَّمْرِ لِتُرِيت	أستو الشركة
	20571	197172	657766	197172	13 3/8	22/07/97	12	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " 1 " (التنبيت الأول)
	20571	95178	470444	95178	13 3/8	22/07/97	12 6/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " ا " (التثبيت الثاني)
	20571	37863	267985	37863	13 3/8	22/07/97	12 3/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	20571	26289	209927	26289	13 3/8	22/07/97	12 6/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (قتتبيت اتقاني)
	32875	9055	9555	40169	21 3/8	22/07/97	22	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "إبنانه اللبنائي التجارة "ج"
	44218	10000	32436	24835	28 3/4	22/07/97	28 3/4	Banque Audi "C"
	7498	22945	140070	59382	47/8	22/07/97	47/8	Banque Beirut "C" بنائه بيروت دي
7	1971	17200	25500	27200	1'9/32	22/07/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة البنانية
4	0					26/06/97	1 25/32	قرئيت ETERNIT
. 4	0					20/06/97	4 1/8	Ciment Blancs Bearer (السمنت الإيض (اعاماه)
	0				_	22/01/96	67/8	Ciment Blancs (Nominal) الاسمنت الاييض (اسمي)
	0				•	31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) (ث) لعامله (ث)

اليمة الاسهم المتداولة:	مجموع التسهم المتداولة،	اقيمة الصوالية
Volume in USD;	Total Quantity Traded	Market Capitalization
415702	5383159	2.965.1763

· سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية · · · · ١) تزائح المناقمة

					€	
قيمة السند	المردود	غاثدة	تعبيم	تلريخ	تلريخ	الفتة
اشرائية	على السند	المسم		ألاستحقاق	الاعدار	بالاشهر
4785,	1T,14	15,54	1051	1997/1-/57	1994/4/71	T
4727,	16, ·T	17,11	1051	1994/1/11	1999/9/75	٦
ATAE,	10,5	1T,f:	10£1	1444/9/11	1444/4/15	31
	lā	أدالمثاقه	- "i-l	ستدات خدنة		

37. -A 30E1 3994/Y/FF 1994/Y/TE FE تاريخ دفع القسيمة - قيمة للقسيمة للسلد الواحد 🥷

11/4/8886 بطيات حسم سندات الذزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الا فقط على ان يكون عمر

غائجة بالحسم للمدة من تاريخ الاستحقاق ٩ اشمر (۲۲۲ يوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) 17. . . ۲ أشمر (۹۱ يوما) م السند الواحد انير سندات فئة السنتين المدة من تلريخ الاسة ATAT, ... ۹ اشمر (۲۷۲ یوما)

AAOT. .. ٢ لشمر (١٨٢ يوما) AETY. .. T اشمر (۹۱ یوما)

منلت مرفأ بيروت امِس ١٠ بوافر ناقلة ١٠٣٥٨ طناً، منها ٤٣٥٠ طناً شعنت في ٣٢٥ مستوعباً. وغلارته ست بواخر. ويقبت داخل الاحواض ٢٧ بلخرة، بينها ثماني بواخر من دون عملُ وسبع بواخرُ مسافَّرة هي: "ابرهيم" و"فلاغ رولاكو" و"بدر و"طب" و"فاست نافيفليتور" و"ستيفان سيوم" و"أدرياتيك ستار". وينتظر وصول سبع بواخر بحسب لائحة الفرفة الدولية الملاحة

	The second secon	100
الوكيل البعري	البخائع (طن)	الباخرة
يو. اس. ي. أي	١٤٠/٢٠٠٠ مستوعباً	بيونير
سييمار	۱۵۰ حبيداً	أيهام
رابوليون	٥٠٠ ملائية	بريتا ك
ي. برج <del>او</del> ي	٠٠٠ ماشية	. ملم
فلوب شيينغ	١٠٥٧ مثلقاً	سيتى أوف فيرجينيا

### ودائع لاجل بالليرة اللبتانية للمعارف لدى مصرف لبنان بالغائدة Z 4 ... ودالع ليوم ولحد 2 4:11 وداثع ثقللة ليام Z 4.55 ودلاع لسبعة ايلم Z1 .. 5T ودثاج لتلاثين يوما

Z11.0. شمادات أيناع لمدة 20 يوماً 215:50 شملطت ليطع لمدة ٢٠ يوما ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدي ممرف أبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق) 2.54 ودائع لاسبوع ولحد Z 6,097Y0

ودالع لشمر ولدد Z WTIAYO وداكع لقلاتة لشهر Z 7,7110. Z ZOSTYO Z T. YTAYO

ودلاع أسكتين

CYT36,F

. والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ١١١٦ TT: • • ffe.. شراه ه 3545 3Tc) E 16.31 AY 2º ( ۲۰ يوما (بالدولار الاميركي) -24 يوما Y. SEOTI Y. 750 Y. DETYD هسم ا

Z T, AETYO

1.4£0T1

 هذه المعطيات هي المعلومات غلط، قوافد العضم هذه ممكن أن تكفير في أي أعظامً. طبقا المذكرة الاطرية الرقم ١٩٢٥ المادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند فيراد المبالغ بالعماة البنافية.

1.0

ميثرفا	اه۹ حدیداً	فيثيصيا		11
تمارا	٥٠٠ ماشية	زامر ۲	1	7 (
فاست أيجنسي	٠ ٢٥ مختلفاً	فأست للأيفايتور	1	1
جيفو ماريتيم	. ۲۰/۱۲۵ مستوعباً	ستيفان سيبوم	1	3 (
ع۔ مکاوي	١١٥/١١٠٠ مستوعباً	فارياتيك ستار	1	3

	التواد	الواحر المنتظرة								
الباخرة	المرقا	البطاع (طن)	آلوكيل البحري							
أمون (	أسكندرون	للشدن	بدر شييلغ							
فيدر هد	مرضين	. 20/00 مستوعها	ج. بطرس							
هوال برغريتا	الاسكندرية		ق، خياط							
مينت گرو	دمياط	٠ ٧٥/٧٥ مستوعباً	سي. لم. أي							
بلبلو متز	لارتكا	٥٠/٥٠٠ مستوعيآ	غلاف ايجنسي							
بولین متز	ليماسول	، 36/90 مستومباً	مالز ماريتيم							
فيلكوفو	<del>ديو۔</del> ورو	٧٠/٨٠٠ مستوعباً	مئز ماريتيم							

	inc.				7		زال	Ŋľ.					
		- A		عال	ادر					. V		**************************************	
الدولار الكندي	قدولار الاسترالي	آلبیزیتا الاسبانیة	الكورون الاسوجي	ألين الياباني	لفلوران مولندي		اللير الايطائي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	للفرثك لفرنسي		الدولار الاميركي	
1117,A• 1117,A•	1177,1:	10,00	190,TO	35,7E 35,7E	4£6,6	1 '	7A, •	04, P74 04, T3A	1-TT,10	FEA, 76	1	1077,0-	لشر4 لمبيع
قدراخما اليوثانية	الشان التمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم لامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدرائي	الجنيه المصري	الليرة التركية ا	اليرة السورية	
0,··	119,50	TAVE,	63,•73	£-A,10 £17,10	£17,70	0-07,00		£,	£.A.,	£61,0	•.••	70,10 TV,10	لشراء لمبيع
		Y. Y.				n See all	, 23 É	गुङ्गाङ					
أونصة الغضة	يلو ضة	5	ودرها المرادية الذهب الذهب	و الذهب ر ۹۹۵		۵۰۰ بیزوس ۵۰۰ بیزوس مکسیکی	B .	اليرة العثماني	اليرة يراثية		برة الانكليزية باب اول	П	
TOYO,			£97	*****		7-7	'	·T···	110		111	راء يع	الث الجو
		CUKI	(ENC	Y CR	OSS	PAC	35-3	7.7	نا زارد	المال	المقارا	7 74 1 8 3	
الدولار	ة النقد		الفرنك	المارك	,	<u> </u>	<del>ري بورون يودوي.</del> الين	القرتك	الجنيه	-	الدولار	ar all light seid and	
الكندي	يية ECU	و الاورو	الفرنسج	الالماني	لألي	التيط	الياباتي	السويسري	سترليني	<b>18</b> 1	الاميركي		
- TYT	1,544		4377,	•, 4014			·,•1191T	•,47•4	1,71		1,TAT		<u>  148</u>
£,244.	7.74		YP2[,•	*,0*EA		P1014	*, **Y40 *, *0T0£	7-77, ·	10.77		*,977)		لاعاد الاو فرنسا
1,TTAY	1,941		1777			11.59		1,1771	T, •¥6		1,4140 -		رسا. امائیا
1591,05	2959,		TAA, TO	SYT, .T	1 '	-	10,ETA	1148,55	19A4,		TYT,		يطاليا
AT, YO	150,	i.	18,6.	77,77	1 4,1	(a ) Ya	-	77,97	195,1		110,Te -		يابان
1, 1999	1,1.4		1,12.1	•,4111	1	ATE	1AA7(•,•	-	T,£94		),EAYO		سويسرا .
·,£71 ·	127,		·,·977	.,7507		··T70	•,••010	7			.,0507		ريطاليا _
• , 1777	7, -44	LT	1771	* , a£yŦ	***	•••ग	376.0,1	•,TYfG	1,77				لوليات ا
								بنزر	e si	4		) ; <b>†</b> ?	

مؤشر فلينتشال تليمس البريطاني مؤشر نيكي اليلباني

مؤشر داكس الالماني

بؤشركاك ٤٠ الفرنسي

اللغال اليوم ١٦١ ٨٠٨٨

	لالماتي	مؤشر داكمن ا		9	كي اليابات	مؤشر ئيا	قبريطاني	بعص	نشال تا	ؤشر فايت	٤٠ الفرنسي	وشركاك	ي ا	شر داو جونز الاميرك
		الخال اليوم	W	٠١٢٠,		الأفال الير	A E	λYΣ,	٥٠ ا	قفال اليوم	T. T, OT		<b>A</b>	فال اليوم ١٦ ٨٠٨٨.
	eff., ef	الاقفال السابق	7	+ 10Y,	سابق ۴۰	الانتخال ال	<b>A</b> EI	AEY,	ادق ۲۰	لاقفال الس	1951,173	لاقفال السا		تقال السابق ۱۹ ، (۸۰۱
السابق			å	السابق	الاتفال			1	السابق	الاقفال		1	(\$) <i>=</i>	ورصة وول ستري
45.56	45.13	Quaker Oats Santa Fe Sth.	Pac	107.94	107.75	IP Mo K Mar	граз Со.	- 1	96.50 57.44	96.75 58.00	Cpc Internat Csx Corp.	السابق	لاقفال	
75.75	73.44	Schlumberger		88.25	88.19	Kellog		- 1	25.31	25.25	Cyprus Amaz Min.	R3.25	R5.00	Alcoa
59.133 93.44	59.63 92.88	Sears Roeb. Sony Corp Ad	_	52.94 101.75	52.69 (03.50	Litton	eed Martin	- !	57.81 87.56	56.88 68.19	Decre Delta Air Lines	91.19 · 36.00	92.19	Allied Sign. Am Brands
55.56	56.56	Tandy		102.56	10373	Loews			38.13	40.00	Digital Equipment	78.44	79,06	Am Express
48.00 113.88	47.94 112.56	Tenneco Texaco		40.25 [D6.19	39.75 104.56	Mallin Merck	ckrodt	- 1	77.63 68.69	77.94 68.69	Disney Corp. Eastm Kodak	35.81 5.13	35.69 5.19	American Tel.
113.88	117.25	Texas Instr.		66.38	66.81	Meni	Lyu.	- 1	46.31	46.38	Estee Lauder -A-	32.88	33.25	Astroo inc.
67.56 52.69	67,56 53.06	Textron Time Warner		100.31 75.50	98.44	Min M Mobil	ining	- 1	62.75	61.44	Exxon Fina	70.31 76.13	70.00 75.63	Atl Richf. Avon Prod.
77.50	78.00	Ual		51,25	73.44 52.13	Monsa	nto	ı	65.13 40.94	66.00 40.94	Ford	69.13	69.56	Bankamerica Corr
52.44 71.44	52.75 72.38	Union Carbide Union Pacific		B0.19 34.06	79.31 34.25	Motor	ola Emiconduct	[	47.56 82.06	46.13 62.56	G.T.E. Corp. Genl Dynamics	56.19 37.633	59.19 37.19	Boise CASC
88.8	9.13	Unisys		20.44	30.75	NAVIS	STAR	W.	99.63	100.63	Gilette	EL.94	\$4.63	Bristol My.
9.38 30.25	9.38 30.56	US Life Inco F Usa Marathon		24.13	23.63	Occ. P	etrol.	- 1	45.38	44.63	Halliburton	56.19 105.75	\$5.69 (06.00	Caterpillar Chase Manh.
34.75	36.06	Usx Steel Grp.	Gip.	39.94 23.81	40.19 23.75	Pac. G	23	- 1	30,44 77,06	31.38 76.38	Hilton Honeywell	77.633	76.75	Cheyron
86.25 58.88	63.63	Utd Techno.		57.25	57.56	Penny		- 1	103.19	105.19	IBM "	35,94 127,63	36.25	Chrysler
142.50	60.06	W.R.Grace Warner Lamb.		38.06 60.81	37.13 61.56	Pepsica Prizer	•	- 1	16.38 29.50	16.50 30.19	INA Inco Ltd.	70.13	127,44 69,06	Citicorp. Coca Cola
24.56	34.50	Westinghouse		37.50	37.63	Pharms	cie Up Job	70 L	59.04	\$9.63	Ind Paper	73.56	75.38	Colgate
27.06 79.88	27,25 80,00	Woolworth Xerox	١,	16.31 <sup>1</sup> 60.133	16.31 58.81	Placer	Dome idOusker	- 1	63.38	62.63	ITT Corp.Johns Johns.	70.44 61.38	70.00 88.66	Columbia Gas Corning Inc.Cpc I
السابق	JUE AND			لسابق	الاقفال		a Contract	-	_					
4.23	4.27	Tesco	- 1	ا 0.79	0.81	CENTR	CA.	- 1	السابق 198.00	الاقطال   198.00	O.N.A.			ورصة باريس (منا
10.66	10.86	Thorn EMI		7.70	7.63	Charter		-1	2482.00	2540.00	Orési	السابق	ikiii)	
17.06 2.07	17.34 2.15	Unilover Unit Biscuita	- 1	1.20 6.76	6.72	Costs Vi	yella cial Union	Н	2349.00	2389.00	Petrolina	924.00 952.00	937.00 966.00	Accor Air Liquide
1,10	175	Vicken	- 1	203	213	Cookson		-1	453.10 2831.00	488.00 2840.00	Phillips Electronics Pinault-Printemps-R	122.00	522.00	Alspi
2.97	296	Vodalone Group	1	1.32	1.33	Cordina	•	-1	534.00	534.00	Primagez	212.90	222.00	American Tel Tel
0.30	0.30	Zambia Cop. Inv.		2.99	2.99 2.34	Courtant Dalgety	ds	ı	905.00	940.00	Procter and Gamble	348.10 715.00	358.00 747.00	Anglo Amer. C. S.A. Bancaire (cie)
1	نا	رصة طوكيو (يـ	ا بور	545	5.55	Dixons		-1	24.90 ° (538.00	24.80 1530.00	Rochette (LA) Roussel-Ucief	137,50	135.30	Barrick Gold
338	335	Akai Electric		2.06	2.07	Ecc Pic	4	- 1	331.90	337.50	Royal Dutch	256.00	262.00	Bayer Aktiengesells
2770 3350	2770 3380	Bridgestone Con Cason Inc	P	8.88 3.60	8.99 3.66	General a Geni, Ela		-1	634.00	866.00	Saint-Gobain	575.00 979.00	575.00 999.00	BHV Bic
1640	1630	Puti Bank		9.88	10.03	GKN		Н	1300.00 614.00	130.00 614.00	Saint-Louis Salins du Midi	1600.00	1610.00	Bon Marché
4690 1280	4650 1290	Full Photo Film Hitachi		13.38 7.66	13.54 7,73	Giaxo Granada	Gm	- 1	260.00	259.70	SCOR S.A.	496.00 350.00	486.00 370.00	Bouygues  Bq Commerc, Maron
3470	3510	Honda Motor		615	6.13		ropal Pic	- 1	139.10 43.25	144.00 44.50	S.G.E. Shell Transport	4185.00	4244,00	Cartefour
516 1140	528 1110	Jai Kirin Brewery		6.10	6.05		iv. Stores	-1	395.10	405.00	Siemens AG	237.90	233.00	Casino Gul Per Adp
2370	2360	Matsochita E Ind	:	2.90 5.08	2.99 5.99	Guard, R Guinness		1	171.10	181.10	SKF Aktich	283.70 60.30	277,00 62,70	Casino Guichard-Per CFF
1280 1640	1300 1630	Mitsubistal Corp Nec Corporation		2.87	294	Hanson 7	ir Pic	-1	112.80 209.40	112.50 207.50	Skis Rossignol Sommer-Allibert	209.00	209.00	Ciments Français
490	490	Nihou Kagaku S		19.94 9.20	20.23 9.25	HSBC FI	LDGS STK UTS	н	683.00	704.00	Suez Lyon - Des eaux	474.00	477,00	Club Méditerranée
340 1490	335 1530	Nip Steel Corp Nomura Secs		7.12	7.17	Kinglish			168.40	166.50	Thomson-CSF	9,95 308.70	10.25 324.00	Comptoir des Entrep Crédit Lyonnais
2930	2900	Pioneet Elec.		9.33	9.40	Land Sec		4	556.00 401,00	610.00 401.00	Total Valeo	952.00	966.00	Danona (ex BSN)
1480	1490	Sharp Corp		4.20 6.71	4.25 6.83	Legal Ge Uoyds B		- [	150,00	369.00	Vallourec	83.00	88.50	DMC
1880	1880	Sony Corp Sumitomo Bank		1.24	123	Lourbo P		1	4706.00	4750.00	Volkswagen AG	395.00 1.53	408,00 L46	Du Pout Nemours East Rand Prop
3400	3430	Takeda Chazz in	ds	1.84	1.58	Lucas Inc		-	1230.00 125.00	1107.00 345.00	Wagons Lits Tourism Wooms (CTE)	724.00	725.00	Eanz (Gle Des)
1110 743	1080 733	Sumitomo Corp Toshiba Corp		5.84 0.59	5.91 0.55	Marks Sp Microbia	encer Biosystems	ı	14.76	15.00	Zambia Copper laves	663.00	678.00	ELF-Aquitzine Ezidania Beehin
3460	3470	Toyota Motor Co	•	5.61	5.66	National		- [	245.00	245.00	Zellidja S.A.	878.00 514.00	888.00 522.00	Esso
301 3110	397 3130	Yamaichi Sees Yamanouchi Pha	ures	8.66 6.22	9.72 6.38	Natwest P. and O.		-		(ليلي)	بورصة لندن (استر	2485.00	2498,00	Eurafrance
			- 1	6.70	6.70	Pearson (		Т				590.00 2479.00	389.80 2480.00	Fives-Lille Galeries Lafayette
الماني)	ت (مارك	رصة فراتكفور	ا بو	1.28	1.31	Pilkingto	a ·	-1	4.51 L46	4.56 1.46	Allied Domecq Asda Group Pic	345.00	354.90	General Motors
42.80	43.70	DEUTSCHE TELE	KOM	5.73 2.21	5.80 2.19	Prodentia Raçal Ele		-	5.58	5.74	Assoc Brit Foods	329.06	328.00	GTM-Entrepose
73.50 [462.00	77.75	Bayer AC Bay Mot Werke		3.46	3.45	Rank Org		1	534	6.03	BAA Pic	280.20 624.00	286,00 649,00	Hoechst Akt. IBM Corp
6300	65 00	Commerz Bank A	70	11.52	11.52	Reed Inti		-1	9.32 12.75	5.42	B.A.T. Barclays Pic	96.50	96.60	ICT Ltd Pic
146.20 91.50	148.50 95.00	Daimler Benz AC Degussa AG	3	5.06 2.38	5.96 2.40	Reuters Rexant		ı	6.23	12.73	Bass	397.90	408.20	Lafargo
115.00	126.50	DT Babcock St		2.21	2.34	Rolls Ro			2.50	2.41	BG PLC	781.00	1236.00 823.00	Legrand Legrand ADP
83.60 82.10	83.80 88.00	Dresdner Bank A Hoechst AG		4.76	5.06	Royal Su		1	1.69	1.64	Bicc Bha Cinale	802,00	798.00	Locindus
420.00	430.00	RWE-DEA AG	ľ	10.03 4.29	10.01 4.32	RTZ Cor Sainsbury			4.19 10.70	11.40	Blue Circle Boc Group	145.00	145.00	Longometal-Afrique
195.00 115.70	200.50 120.15	Schering AG Siemens AG	- 1	0.66	0.68	Sears Ho		ı	821	1.26	Boots Co Ptc	1559.00	1626.00	LVMH Lyonnaise des Esux
95.60	115 00	Bay Vereinsbank	: 1	4.27 9.85	4.40 10.03	Shell Siebe Pla			13.10	13,26	British Aerospace	85.00	87.00	Metaleurop
34.05 793.00	35 65 807.00	Dr Lufthansa AC Mannesmann AC		12.15	12.37	Skbeec.			6.28 8.09	8.24	British Airways British Petroleum	69.00	68.20	Mitsubishi Corp.
548.50	565.00	Preussag AG		9.82	10.05	Std. Char		ŀ	428	4.29	British Telecom	438.00 149.90	468.70 147.20	Mobil Corp. Moulinex
410.50 99.65	418.00	Thyssen AG Veba AG		2.12	213 5.13	Storebons T.L. Group		1	1.95	1.95	BTR Downsh Oil	575.00	\$75.00	Nicolas
1395.00	1402.00	Volkwagen AG Deutsche Bank A	. 1	1.18	1.17	Tarmac			10.28	10.35	Burmah Oil Cable Wireless	444.00	414.70 113.20	Miles Galeries Nord-Est
116.65			~	428	4.29	Tate and	Lyle		5.79	5.84	Cadbury Schweps	115.00 320.00	330.00	Norsk Hydro
					_	_								

				7441E			A 22 A 1		**************************************	
وحدة النقد الاوروبيةالت	الير الايطالي	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الغرنك الغرنسي	الفرتك السويسري	ئلمارك الإلماني	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	
٤,1٢	Y. E0	٣,٠٠	7, • 9	+,£Y	T, ) T	1,74	1,99	AF, T	0,2.	ليومين
€, • 4	44,1	7,17	T,TY	4,04	7,51	1,07	1,99	7,70	0,27	لشهر
٤,١٢	7,79	7,17	۳,0۰	۲۲,۰	7,17	1,07	7, • 1	Y, A1	0,0+	1.7 اشمر
2,15	7,77	7,51	7.07	07.0	T,To	1,54	۲,۱۲	Y, • •	37,6	لـا اشمر
£,55	3٣,٢	T,T0	٤, ١٨	*,¥0	T.&T	1,57	۲.)۲	Y,£T	(4.0	لسئة
-	_	~		-	_				7,007	لـ٥ سنو <b>ات</b>
	_	-	-	-	-	-	-	-	1,111	اـ 1 سئوات
	-		_		-		-	-	7(3,7	لـ ٦٠ سنة

	ية	لع الزراء	مال الم		لاستست	100	المعادن غ		اثمينة	المعادن ا
72).0. 70) 717.0. 717.0. 124.0. 126.0. 120.0. 1.7	اغو (بـ٤) الاقفال الاقفال (بـ٤٠) الاقفال	السابق شيك السابق السابق 	15.EV	كانون الاول سكر تضرين الاول كانون الاول ان الموز الماول الماول	下本社   日本社   ・0、7・PT?   ・0、7・PO   ・0、00ドド   ・0、170 (	الاقطال ۲۰۵۰،۰۰ ۲۰۷۰،۰۰ ۲۰۰۰،۰۲۲۱ ۲۰۰۰،۰۲۲۱ آبن (بـ ۱۵ الط	لندن (بـ٤ الطن) التحاس الأكومينيوم القمدر	السابق ۲۲۷,۹۵ ۲۶.۶ ۱۹۸۰۰ ۱۹۸۰۰	178.50 (7.3 (7.3 (7.3 (1.44.)	ن (الاولمة بـ 5) هب هب شة لاتين
71,17 -1,17	۱۱٫۷۸ ۱۲٫۱۰	٧٤,٧٠ ايتول	07,3V 77,3V	مسرین هون			ايلول تشرين الثاني			

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

بيروت

اعرز لبنان ميدالية ذهبية بغوز جيسكار خوري في تماثي وزن ٥٠ كيلوغراما في التايكواندو على

الكويتي خالد العمري، في افتتاح

مبارياتُ المسابقة أمس، في قاعةً

نادي مون لاسال في عين سعادة. وسجل اللبنانيون نتائج طيبة،

علما ان ذهبية وزن ٥١ كيلوغراما للسيدات أفلتت من كوزيت بصبوص لفسارتها في المباراة

النهائية امام الاردنية اليسار مطر، واهرز خمس ميداليات برونزيات

كُلْ مَنْ: فَوَّاد شَمَالِي (وزن ٧٠

كيلوغراما) وادمون يتونس (وزن

AT كيلوغراما) وهيفاء العرب

(وزن ٤٣ كيلوغراما) وجولي ديب

(وزن ۱۰ کیلوغراماً) وبشیرة

واحرز الاردن ثلاث ميداليات

نهبية وثلاث ميداليات فضية، في

مقابل ميداليتين ذهبيتين أمصر

والمغرب واحرزت المغربية منيا

بورقيق (٢٦ علما) ذهبية وزن ٧٠

كيلوغراما، وهي كانت انتزعت برونزية هذا الوزن في بطولة

العالم التي اجريت في روّما الشّمر

فاز رضوان حادا (المغرب) على

والصادق العرضاوي (ليبيا) على

فاز خالد العمري (الكويت) على

وخليل حمامي (السعودية) على

وشادي ابو طالب (الاردن) على

وجيسكار خوري (لينان) على

فازْ خَالَّدُ العمري (الكَّويت) على

وجيسكار خوري (لبنان) على

فاز جيسكار خوري (لبنان) على

- دور الـ۲(،

فالد تَمام (الكويت).

أياد لدادوة (فلسطين).

رضوان حادا (المقرب).

عيسى سيف (البحرين).

الصادق العرضاوي (ليبيا).

– الدور تصف التهائي،

خليل حمامي (السعودية) ٤-٢

شادي ابو طالب (آلاردن) ۲–۰

خالد العمري (الكويث) ٤-٢

وشادي ابو طالب (آلاردن).

♣ وزن ۱۵ كيلوغراما:

– الدور ربع النمائي

تامر المرشد (الكويت).

- الدور نصف النماثي،

برسلی (المغرب) ۵-۲

– الدور النمائي،

رعد عامر (الاردن) ٨-٤

وهنا الترتيب النهائي،

(- عادل حسين (مصر).

٢- رعد تامر (الاردن).

المتعم الذويطر (السعودية).

🛊 وزن ۷۰ کیلوغراماه – دور الـ٦١،

على عمر الابرهيم (اليمن).

مفتاح الزرقاني (ليبيا)، – الدور ربع النهائي،

جعفر العُلُوي (البَّدْرِين).

موفق النباغ (السعودية).

الدور تصف النمائي:

ربيعة ايكوزة (المغرب) ٢-٠

احمد أبو الرز (الاردن) ٥-١

وهنا الترتيب النمائي:

المرشد (الكويت).

بلوميسة (الامارات).

الدور النهائي؛

– دور الـ11،

ميلاد تامر (ليبيا).

العرب (لينان).

(اليمن).

خياط (ليبيا).

(ا جیسکار خوری (لبنان).

٢– خالد العمري (الكويت).

٣- خليل حمامي (السعودية)

خلار عد عامر (الاردن) على لؤي

فاز رعد عامر (الاردن) على

وبدر مرسلي (المغرب) على

وعادل حسين (مصر) على طلال

فاز رعد عامر (الاردن) علي يدر

وعادل حسين (مصر) على عبد

فاز عادل هسين (مصر) على

٣- ينر مرسلي (المغرب) وعبد

فاز جُعفر العلوى (البدرين)

وقؤاد شمالي (لبنان) ملي

فاز ربيعة أيكوزة (المغرب) على

وتامر حسين (مصر) على وليد

واحمد أبو الرز (الاردن) على

وفواد شمالي (لبنان) على عادل

فاز تـامر حسين (مُصر) على

واحمد ايو الرز (الاردن) على

فاز تامر حسین (مصر) علی

فؤاد الشمالي (لبنان) بالانسحاب،

المنعم الدويطر (السعودية) ع-١

وهنا الترتيب النهائي

- الدور النمائي،

وضاح علوان (اليمن).

– الدور ربع النمائي،

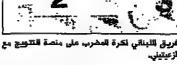
اتوس (وزن ۷۰ كيلوغراماً).

### انجاز تاريخي للبنان في كرة المضرب فوزه على بطل العرب واحرازه ذهبيتين













### اليخوت مستمرة والختام الجمعة



تستمر في مياه الكسليك مسابقة

 فئة "ميسترال"؛ ١ – مكرم داعوق (لبنان). ٣– عبد التلصر قوجيل (الجزائر). ٣- كريم الشمري (تونس).

۱ – مبد الناصر قوجيل (الجزائر) ۷ ۲- مکرم داعوق (لبنان) ۱۹ T– کریم للشمری (تونس) ۱۹

٤- عز الدين بو عافية (الجزائر)

٢- محمد على السوكور (الجزائر)

– السباق الثامن:

٣- عبد العزيز الدربي (الكويت)

٣- عبد العزيز الحربي (الكويت)،

صنع شريق لبنان للرجال في الرياضية العربية الثامنة انبأزا تاريخيا، أذ تغلب امس على فريق مصر يطل العرب ١٩٩٤ و١٩٩٥ و١٩٩٦ بنتيجة ٢-١ واحرز الميدالية الذمبية. وتألف الفريق الفائز من هشام الزعيتيني وعلي

بذهبية واحدة، فاحرز اخرى بعد منتصف الليل في نمائي الزوجي للرجال بفوزه على المفربيين بلال شمس الدين وكريم بن منصور اللذين سبق لهما أن تغلبا على المصريين عمرو غنيم وجهاد الديب بطلي العرب ١٩٩٦.

وتختتم المسابقة اليوم بنمائي الفردى للرجال والسيدات على ملاعب النادي اللبناتي للسيارات والسيامة، فَتَلْتَكِي فِي نَهَائِي السيدات التونسية سليمة صفر التي اخرجت في الدور ربع النمائي الجزائرية وردة بوشابو – والمغربية بهية محتسن، بينما يلتقي في نهائي الرجال المصري عمرو غنيم والجزآئري عبد الحق حمر العين في

اعادة لتمائي بطولة العرب ١٩٩٥ التي احرزهاً غنيم، ثم احتفظ بما وجاءت مباراة الزوجى في لقاء مصر - لبنان نروة في الاثارة، اذ كان الفريقان متعاملين ١-١ في القردىء وقد الهبث حماسة الجمهور

الماشد الذي ملاً المدرجات، واحتفل المتفرجون بالانتصار وقوفآ عند تتويج الفرق ورفع الاعلام وعزف النشيد الوطني اللبنائي. ولازم الجمهور المنرجات عتى

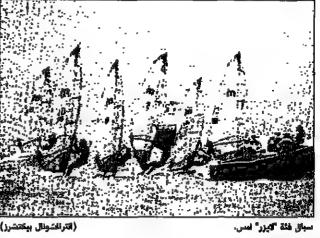
الساعة ١٢,٤٥ ليلا سُواكية نمائي وهنا النتائج الغنية، 🗳 فرق السيدات،

في القردي فازت يمية محتسن (المغرب) على سليمة صغر ٦-١، ع-٦، ٦-١، ولميله البسعدي (المغرب) على أيناس الزوابي ٦-٠، ١-١. ولم تجر مبارأة الزوجي
 واعتمدت النتيجة ١-٠ نمطعة المغرب الذي احرز الميدالية الذهبية

وبات ترتيب الفرق الثلاثة الاولى وتونس الميدالية الفضية. وتفلبت الجزائر على لبنان ٢-٠١.

# ٤- فهد العويش (الكويت) ٢٧.

إحتفظ ببطاقة دخولك للدورة العربية



اليخوت بفكاتها الثلاث "ميسترال" وقد اقيم لمس السبلقان السابع

والثامن، ويقام اليوم السباقان التاسع والعاشرء وغدا السياق الدادي مشر الأذير. ويتصدر الترتيب العام لَقَتُهُ "مِيستُرال" الجزائري عبد الناصر قوميل، وفئة "لايزر" القَطرى خليفة

عز الدين بو عافية (الجزائر).

٢- مكرم داعوق (لبنان). ٣- كريم الشمري (تونس). عر البين بو مافية (الجزائر).

🛊 فئة "لايزر"،

١ – عمر أبو السعود (مصر).

 3- فهد العويش (الكويت). - الترتيب، ١– شادي البسيولي (مصر) ١٣ – السباق السابع،

 3- عبدالله السايطي (قطر). السياق الثامن، ( – عمر أبو السعود (مصر). ٢– خليفة الهتمي (قطر). ٣– عبدالله السليطي (قطر). ٤- منحت غزال (مصر).

٢ - خليفة الهتمي (قطر).

۲– مددت غزال (مصر)،

٦٦ عمر أبو السعود (مصر) ١٦ ۲– مدعت غزال (مصر) ۱۸ 3- عبدالله السليطي (قطر) ٢٥. 🐴 فئة "أويتيميست." – السباق السا*يع*، ١- معمد على السوكور (الجزائر).

٢- شادي البسيوني (مصر). آ– فهد العويش (الكويت). 3- عبد العزيز الحربي (الكويت). لزوجي للرجال الزعيتيني وحمادة أنجازاً آخر. ١– شادي البسيوني (مصر). ٢– معمد علي السوكور (الجزائر).

تغلب المغرب على تونس ٢-٠٠

( - المغرب، ميدالية ذهبية. ٢- تونس، ميدالية فضية. ٣- مصر والُجزآئر ميحالية 🛊 زوجي للرجال (نمائي)،

3-1, 1-6.

فاز ملي حمادة وهشام الزعيتيني (لبنان) على بلال شمس النين وكريم بن منصور (المغرب) ٦-٢،

في الفردي فازت ليندا سميرة

(لبِّنان) عَلَى لمياء حمر العين ٦-١؛

٧-٥، وسميرة تقرابت (البزائر)

على سوزان السيد ٢-٢، ١-٢.

وفي الزوجي فازت أمياء حمر العين

وسُعيدة حُراد (الجزائر) على ليندا

وتغلبت مصر على سوريا ٣-٠.

في الفردي فازت ياسمين عبدالله

(مُصر) علَّى سَارة الطويل ٢-١،

على فرح ديوب ٦-٦، ٦-١. وفي

الزوجي فازت مروة علواني وياسمين

عبْدَالْله (مصر) على أَرح ديوب

واستنادا الى شروط الدورة بات

٢- مصر والجزائر ميدالية

تفلب لبنان على مصر ؟-١. في

الفردي فاز عمرو غنيم (مصر) على

هشاَم ّ الزعيْتينيّ ٧–٥، أ ٧–٦، وعليّ حمادة (لبنان) على جماد الديب

٧-٥، ٧-١، وفي الزوجي فاز علي حمادة وهشام الزعيتيني (لبنان)

على عمرو قنيم ومحمد وقا ٧-٥،

وبات ترتيب الدول الثلاث الاولى

٣- المغرب والجزائر ميدالية

وبعد انتماء مباراة الزومي وزعت

الميداليات على الفائزين، وسلم

رئيس الاتماد العربي للتنس

الكويتي سامي الابرهيمي الميداليات

لفرق السيادات، ورثيس الاتعاد

اللبناني للتنس عضو الاتداد العربي

رياض عداد لفرق الرجال، ورفعت

الاعلام وعزف النشيدان المغربي

فازت أمياء السعدي وبمية معتسن (المغرب) على سليمة صفر

وايسام السايس (تولس) ٧-٢،

🤻 زوجي للسيدات (نهائي)،

برونزية لتعادل الفريقين ميداليات

١ - لبنان، ميدالية ذهبية.

٢- مصر، ميدالية فضية.

برونزية لتعادل الفريقين مباريات

ترتيب الدول الثلاث الاولى كالأتى:

(- المغرب، ميدالية دهبية.

٢- تونس، ميدالية فضية.

وسارة الطويل ٢-٠. ٦-٢.

سميرة وتمارا عمار ٢-٢، ٧-٠٥.

وبات ترتيب الفرق الثلاثة الاولى

(- لبنان، ميدالية ذهبية. ١- المفرب، ميدالية فضية. ٣- مصر والجزائر، ميدالية

وسيتوج الفائزون اليوم، برنامج اليوم وتختتم مسأبقة كرة المضرب بعد ظمر اليوم بنمائيي الفردي للسيدات والفردي للرجال كالآتيء

– الساعة ٠٠,٤١٠

نمائي الفردي للسيدات، سليمة مفر (تونس) – بهية محتسن (المغرب). - ألساعة ١٦,٠٠ نـهـائي

الفردي للرجال، عمرو غنيم (مصر)

- عبد الحق حمر العين (الجزائر).

واحصل على حسم ٢٠٠٠٪ من منتوجات Recbok في الحُلات التالية:

- FORTY LOVE - GO SPORT - OLYMPIQUE -BOOM BOOM AYOUB SPORT

- CLASS SPORT - SAGESSE SPORT - MAISON DE SKI

- B4 SPORT -SP4 - HAYECK SPORT

- L'EQUIPE

- CARLOS SPORT

- SALIBI SPORT

- AZZI SPORT

- LIFE LINE

- SAAD SPORT - ACTION SPORT

- PREPPY

- SHAPE

- SPORTIKA

- CARLA SPORT

- J. A. SPORT - CHEHAB SPORT

- KOTOB SPORT

- RANIA SPORT

- ASHOT

- FADI NOUR EL DIN

- SPORT WARE HOUSE

- SPORT HOUSE - SINNO SPORT

- CHOSES

- DAGHER SPORT

يعمل بهذا العرض لغاية ٢١ / ٧٠ / ١٩٩٧

ريبوك هو إختيار الفريق الوطني اللبناني الشارك في الألعاب الرياضية العربية إحتفظ ببطاقتك لشاهدة الألعاب الرياضية العربية وأحصل على ٢٠٪ خصم على بضائع ريبوك.

# اللبناتي جيسكار خوري — الى اليمين ~ يوجه ركلة الى الكويتي خالد العمري في البباراة النمائية لوزن ٥٠ كيلغ.

ذهبية للبنان افتتاحاً في التايكواندو

وثلاث للاردن واثنتان لمصر والمغرب

٣- فؤاد الشمالي (لبنان)

(فاسطين) على فرحان العنزي

على حيطان ابو شهيرة

وغازى الغائم (السعودية) علر

وحسين الطحلات (الاردن) على

وادمون يـونـس (لبنـان) عـلى

فاز غازي الغانم (السعوسة)

وحسين الطحلات (الاردن) على

فاز حسين التُطحلات (الاردن)

على غازي الّغانم (السعونية)

وَهُنا الترتيب النهائي: (– حسين الطحلات (الارس).

٣- غازي الفاتم (السعودية).

هشام ابو علَّي (المُفربُ). السيدات

🧸 وزن ٤٦ كيلوغراما،

– الدور نصف النمائي،

هيفة العرب (لبنان) ؟-•

الإخيرة اثر اصابتها.

بعد تعادلهما ١-١

وهنا الترتيب النهائج

وابابيل المطر (الكويت).

🕭 وزن (٥ كيلوغراماً،

الدور ربع النمائي،

على عنادل المطر (الكويت).

- الدور تصف النمائي،

بشرى الماري (المغرب) ٣-١

(الأردن).

وهنا الترتيب النهائي،

وجمينة الشعيبات (الاردن).
• وزن ٦٠ كيلوغراما،

– الدور ربع النمائي:

على فاطمة ميارك (مصر).

– الدور نصف النمائي

غادير القشطة (الكويت) ٣-٠

– الدور النهائي،

القشطة (الكويت).

- الدور ألنهائي،

انجي سالم (مصر).

واليسار مطر (الاردن)

بسمة العرفائي (تونس). وبشرى الماري (المفرب) على

فازت كوزيت بمبوص (لبنان)

فازت اليسار مطر (الاردن) على

۲– بـشـری الماری (المغـرب)

فازت مريم بيدائي (المفرب)

فازت مريم بيداني (المفرب)

وَنَانُسَي الْمِنْدِي (الرِّدِن) على

فازت مريم بيداني (المغرب)

على ناتسي المندي (الأردن) ٦٠٠٠

(- مريم بيدائي (المغرب).

٢- نانسي الهنَّدي (الاردن).

٣- جوِليّ بيبِ (لبنان) وغائير

فازت منياً بو رقيق (المغرب)

فازت ايمان الكوت (الكويت)

ومنيا بو رقيق (المغرب) على

فازت منيا بو رقيق (المفرب)

على أيمان الكوت (الكويت) ٨-١

وهنا الترتيب النهائي: (- منيا بو رقيق (المغرب).

٦- أيمان الكوت (الكويت).

وفلطمة السيد (الاردن).

وتجرى النمائيات عصراً.

٣- بيشيرة اتّوس (لبينان)

وتقام اليوم التصفيات صباحاً،

وهنا الترتيب النمائي،

♦ وژن ۲۰ گیلوغرامآ،

الدور ربع النمائي،

على ميريام حلال (مصر)،

الدور نصف النمائي،

فاطمة السيد (الاردن) ٦–(

– الدور النهائي:

على بشيرة انوس (لبنان) ٢-١

على جميلة الشعيبات (فلسطين)

– الدور النمائي،

٣- ادمون يونس (لبثان)

فازت مروة مبد الله (مصر) على

وزما التلموني (الاردن) على

فازت زما التلمولي (الاردن)

٣- ميفاء العرب (لبنان)

فازت كوزيت بمبوس (لبنان)

على مروة عبدالله (مصر) بالافضلية

١ – زما التلموني (الأردن).

٢– مروة عبدالله (ممر).

ابابيل المطر (الكويت) لأنسماب

على مشام أبو علي (المغرب) ٤-٢

وربيعة ايكوزة (المغرب)

- دور الـ۱۱:

(فلسطين).

🗣 وزن ۸۲ کیلوغراماً:

الدور ربع التهائي:

محمد طّحون (مصر).

عبدالله دابه (ليبيا).

احمد سليمان (الامارات).

– الدور نصف النمائي

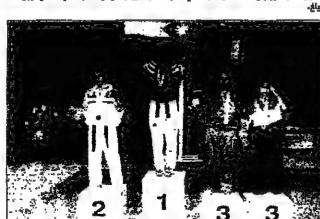
ادمون يونس (لبنان) ٥-2

– الدور النمائي،

جيسكار خوري على منصة التتويج لدى مزف التشيد الوطني.



المغربية منيا بورقيق – الى اليسار – في مباراتها والكويتية ليمان الكوت في نمائي وزن ٢٠



-11	عات اليوم ا	بعد مسابا	البيدانيات	ه بحده
للمجموع	يرونزية	فنية	لمبية	للدولة
171	72	77	٧.	ا- مصر
44	TV	7)	54	ا- الوزائر
£1	15	31	17	1- المغرب
17	Ŧ	٥	٨	ا- قطر
71	דנ	٨	¥	ا– تونس
47	15	Y	Y	·- الاردن
22	ΓY	77	٦	- صوريا
TT	1.4	٨	7	- السعودية
۵۳	37	12	٥	- لبنان
ff	18	4	1	١- الكويت
7	1	)	}	ا ا = عبان
۲	٢	1	_	11- السودان
٤	5	-		اأ- فلسطين
1	1	-		11- تبدرين
039	7.V	Fot	307	لمجموع

.. •- --

رقم قياسي أول في سباقات السباحة

٦ ذهبيات لعلواني و٣ لألاس و٢ للمصري

7,10,07

7,55,+4

34,77,6

5.1 .. ST

1,19,94

1,12,90

آلى رصيدها ليرتفع الى ست دهبيات

وواحدة فضية. ومي تطمح الى اربع

كذلك احرز الجزائري سليم الاس ميداليته الذَّمبية الثالثة، بغورُه في

سباق الـ ٢٠٠ متر حرة. بينما احرز

السوري مشام المصري ذهبية ثانية

بغوزه في سباق الـ ٨٠٠ مُتر حرة

الذي اعتمدت فيه نتائج التصفيات

الصبادية التعذر لجراء التصفيات

والنمائيات في البوم نفسه، وبعد

مُوافقة الاتحاد العربيُّ لُلسبلحة"؛ كما

لفأد الامين العام أالاتماد اللبناتي

للسبلدة محمود ارتاؤوط ويتطلع

المصري الى دُهبية ثالثة في سباق الد

١٥٠٠ مَثَر حَرِقَ، لِيتَّوج بِطُلاً السباقات المتوسطة والطويلة (٤٠٠

ُ وُخُسر الْمُصَرِّي هِ آتِي الْطَير في سباقي الـ ٢٠٠ مُتر حرة والـ ٨٠٠

متر حرة واكتفى بميداليتين فضيتين،

رافعا رصيده آلى اربع فضيات بعد

احتلاله المركز الثاني في سباق الـ

٤٠٠ متر حرة، وسباق البدل £ ×

100 حرةً مع الغُريق المصري في قيوم الاول من المسابقة.

وأحرزت الجزائرية كنزة بن الناصر

نْمِبْيِتُهَا الأوْلَى فِي اللَّهِ ٢٠٠ مِتْرَ فراشة، بعد ثالات فضيات في الـ

٠٠٠ متر متنوعة والبدل £ × ٢٠٠

متر متنوعة (في اليوم الاول)، والبدل

£×٠٠١ متر مرة ويرونزية ولحدة في

وبين البتانيين، احتلت رأى الحارس

والبزابيت صالح على التوالي المركز

لَّارِأَبُعُ فَي سِبَاقِي الـ ٢٠٠ ُ مَثَّرَ فَرِأْشَةٌ ولا ٢٠٠ متر حرث

الرجال

( - تامر خامد (مصر) 00,80

- ـــر حمد رمصر) 00,20 ثانية (رقم قياسي عربي جديد – الرقم للسابق للسباح نفسه 75,00 ثانية).

۲ – هيثم خازم (مصر) ۲۹,۲۹

٤ – أسارس عسطسار (الجسزائسر)

٥ -- سيفاك نميرجيان (لبنان)

٦ – فسادي قسوزمسا (مسوريـ

1..1.10

1, • 5, }7

1,07,50

1,04,41

1, .., 14

1, \*\*, TY

۲,۰۰,۵۳

5. + 3. YA

1, . 9, ) T

17,73,1

۸,۵۲,۸۸

9, . 7, 7 .

9, 49,75

9,15,59

4,14,17

9,17,27

1,11,•1

الاقتماء.

للكبرى الإفراد

👫 ۱۹۰۰ متر درة؛

٨,٢٧,٤٢ مقائق.

🛊 ייף אות בכהו

١,٥٤,٨٩ دقيقة.

٧ - هنادي خوينظير (الامبارات)

ا – تامر الشمروخ (الكويت)

١ - سليم الاس (الجزائر)

٢ – هنائي النظيير (منصر)

٣ – سغيان الفرشيشي (تونس)

٤ – فمد العتيبي (الكويت)

٦ – عبدالله شکور (الجزائر)

٧ – مصطفى الصائمي (تونس)

٨ – قادي ئيسرقس (سسوريسا)

آ – هشامً المصري (سوريـا)

٢ – هـاتــي الـطـيــر (مـصـر)

٣ – مصطفى الصائعي (تـونس)

٤ – عيدالله حسن (مصر)

٥ – مرغاد بدر الدين (الهزائر)

٢ - تامر الشمروخ (الكويت)

٧ - حسين الغربي (تونس)

٨ – مديي النين تلالا (سوريا)

السيدات

١ -- رائية علواني (مصر)

؟ – نـــريــن مرجـان (مـصـر)

٢ - ريم زمــولــي (البــزاكــر)

اليوم الفروسية

أثثاثثة بعد ظهر اليوم، تبدأ في

مرمح نادي فقرا مسابقة الفروسية

في الدورة الرياضية العربية الثامنة،

بمشاركة فرسان بارزين من ثماني

دول هي: السعودية؛ الكويت، ليبيآ،

وتقام اليوم مسابقة كأس الامم

للغرق في جولتين تحتسب فيهمأ

النقاط، تُليهما جولة تمايز عند

كنئك تقلم السبت مسابقة الجلازة

الاردن، مصر، سوريا، قطر ولبنان.

في فقرا

🖚 ۱۰۰ مترظمراد

١٩,٨٠, ( نقبقة.

ومنا النتلاج النمائية،

🛎 ۱۰۰ متر فراشة،

للـ ٤٠٠ متر حرة (في اليوم الثاني).

متر و۱۵۰۰ متر و۱۵۰۰ متر).

تمبيات اضافية.

🛎 ۴۰۰ متر حراة:

۲.۰۲,۹۵ دقیقتان،

٤ – ليـلى كــباب (البــزائــر)

٦ – ندين القيسي (لبنان)

٨ ~ ثـريـا الـصـوفـي (لبنـان)

( – رانية عُلواني (مصر)

۲ – مهی المیرغینی (مصر)

٣ – ماريـلا مأمـون (سـوريـا)

3 - اليزابيت صلاح (لبنان)

٦ – راتية غيوشة (الاردن)

٧ – كاولة بو معزة (الجزائر)

الْجَرْلَارِيةَ كَنْرَةَ بِنَ النَّاصِرَ فِي سَبِائَلَ لِلَّهُ ٢٠٠ عَثْرَ فُراسُةً.

قمصري تلبر حامد فالأزاّ في سيلق الـ ١٠٠ عر فرانشة.

٨ – ســارة المــفـتــي (ســوريــا)

١ – كنزة بن الناصر (الجزائر)

٢ -- لمياء فؤاد (مصر) ٢,٢٩,٦٦

۲ – هنا محج (آلاردن) ۱۲،۲۲،۱۳

2 – راحی الصارس (البسان)

٦ – نــورس ســريــو (ســوريــا)

٧ – رضوان دونيــة (البــزاكــر)

وتتابع السباقات اليوم، فتقام

التصفيات التاسعة صبادأ والنمائيات

الرابعة بعد الظهر. وفي البرنامج: • ٥

مترا هرة للرجال، ٥٠ مترا هرة

للسيدات، ١٠٠ متر ظهرا للرجال،

٢٠٠ متر متنوعة فردي السيطات،

البعل £ × ۲۰۰ متر حَرة للرجال،

البحل £ × ١٠٠ متر متنوعة

🗣 ۲۰۰ متر فراشة:

١,٢٦,٥٩ دقيقتان.

1.72,20

۲, ۲٤, ٦٤

۲,٤٤,٨٩

1,89,01



### مساء اليوم في المدينة الرياضية لبنان - سوريا الاردن الى نهائي كرة القدم بعد فوز مستحق على الكويت ٣-٢



طرس مرمى الكويت خالد الفضلي حاملاً الكرة بعدما سجل عبدالله الشياب – إلى اليسار – اصابة التعزيز الاردن ٢-١. وبدأ الكويتي مالي الصقر (١٩) على الرض والاردني جريس تادرس يرفع قبضته فرطً.

بالتعادل الايجلي (—(. وفي الدقيقة ٩ من الشوط الثاني

أضاف عبدائله الشيلب الاصابة الاردنية

الثانية بكرة عبر المقص الايسر للمرمى الكويتي اثر قنيفة خاطفة

اصبحي سليمان الفنيمات ارتدت من

وقبل نماية الوقت بدقيقة واحدة

الحارس أبو داود اثر تمريرة متقنة من

مثل الاردن، الحارس محمد محمود

ابو داود واللاعيون حسين محمد

الشناينة وعبدالله أبو زمع وعبدالله

الشيَّاب (جعفر حماد) ورَّأَفْت جبر

(منیر ابو منطش تم جریس تادرس)

وقيصل ابرميم سليمان وعظان

الشعيبات ومجد طلعر عامد وحسون

يوسف قفسم وجمال أبو عابد وصبحي

ومثلل الكويت، المارس خالد

للغضلي واللاعبون نصر يدر عمران

وفهد أأمطيري وعبد العزيز الهندي

وجمال مبارك عبد الرحمن وعلال

يوسف علي (مشعل نايف العنزي)

وهاني صقر وتهير محسن الشمري

(ُتَركُّي الشَّايِع)ُ وصالح الهريكيُّ (عبدلله العصيمي) وللصر السودي

أقلد المهاراة العكم الدولى سعيد

عبدالله (المارات) وحسن عبدالله

اكستيك

الرحاب

الرحاب

Selection 1

مون لاسال

وجاسم المويدي.

كرة المضرب 

الساحة

المصارعة الحرة

and the same of th

التايكواندو

اليخوت

الفروسية

كرة السلة

تصف نماكي

كرة القدم

نصف تماثي

The same of the same of the

رجال

سيطت

رجال

رجال وسيدات

414

The state of the s

رجال

A STATE OF THE STA

٥٠ متراً حرة

٥٠ متراً خرة

١٠٠ متر ظمرآ

٢٠٠ متر متنوعة فردي

ظیدل گ×۲۰۰۰ متر حرة

للبحل ١٠٠٧٤ متر حرة

الكابتن عبد العزيز المندي.

اعلى القائم الايمن ؟-١.

لردنية مرتدة وسريعة.

صعد منتخب الاردن آلى المباراة النمائية امسابقة كرة القدم في الدورة للرياضية العربية الثانبة يفوزه على نظيره الكويتي ٦-١ (الشوط الاولُ (-﴿) في المبارَّاة التي اجريَّت بيتهما مساء امس على ملعب المدينة الرياضية تدت الاضواء في افتتاح الدُّور نَصُفُ النَّمَالِيِّ، ويلتَّقِي الاردنّ الفائر في مباراة البنان وسوريا في ثانية مباراتي هذا الدور مساء اليوم. قدم الارتنيون افضل عرض لهم منذ بده المسابقة وتقدوا اسلوب ألكرة الشاءلة دفاعآ ووسطآ ومجوماً، وبالمجمات الخلطفة امكتمم النفاذ اكثر من مرة الى المنطقة الكويتية وهددوا مرمى خالد الفضلي بكرآت خطرة وكاتت كل هجمة لمم مثابة مشروع أصابة. وهم بعد تسجيلهم الاصابة

لُمَّا الْكُولِتِيونَ، فَكَانَتَ لَعَيْهُ لَمِسَ لَمُتَحَانًا حَقْيِقًا لَنْشَكِيلُهُمُ الْجَنِيدَةُ المعززة بتخبة من الركائز الأساسية، جاسم المويدي وعبد العزيز المندي وجمال مبارك وماني الصقر، فاقتقدوا والتجانس والانسجآم وعاب خطوطهم كني و من تفكك حاولوا معالجته بالكُرات لَابعيدة خَلَافاً لما اعتادوه من

الثانية نجدوا في امتصاص قفورة

التمرير السمل واللمسة الواحدة. الأصابات، بعد دقيقتين من عفرة البداية، سجل جاسم المويدي اصابة السبق للكويت بكرة قوية الى للمقص الايسر لمرمى محمد محمود ابو داود اثر تعريرة قوسية من نامر السوحي

وفي الدقيقة ٤٦ نجح مبدالله الشياب في أدراك التعادل الأردايين (–( بكرة ارضية زاحفة اثر هجمة منظمة قادما جمال أبو عابد لهم يلاده المفضرم واكملها منير أبو هنطش وحسولة قاسم متيامنين وترجمها الشياب لصابة اتمى بما الشوط الاول

17, ...

15. . .

10 ...

34. . .

10. ..

14.7.

1.,10

Siring V ... Bid

أوتيبيست

المسابقة

4,44

المعودية – الإمارات

عراج على الكرة بين الارنني حسوله قاسم (١٧) والكويتي جمال مبارك (٦).

### تونسية في السلة وسورية في الوثب أعلن ثبوت تناولهما منشطات

سجل جريس تادرس أصأبة التفوق للاردن بكرة قوسية من فوق العارس الفضلُّى تمادت الى الشباك اثر مجمة وفي الدقيقة الثقية من الوقت لمدتسب بدل الضائع، نجح مشعل العنزي في تقليص الفارق آلي ٢-٢ بكرة أرضية يسارية الى يسار

واوضح رثيس اللجنة الدكتور رضا للعام للاتداد الرياضي العربي عثمان السعد (السعونية) ورئيس اللجنة ألاعلامية للدورة الرياضية العربية للثامنة راشد فايد، أنّ المعنيين بالأمر هما لاعية كرة السلة التونسية سليمة شئيور في مهاراة تونس — لبئان والسورية مهى المسن محمد في مُسابِقَةً طُولِهِةً التُلاثينة في العاب القوى، وقالُ أن اللجنة أوصتُ اللجنة المختبر الطبى لبلغ الى اللَّجِنةُ لكتشاف

تردد من لشفاء مثلاث تعاطى منشطات حفاظا على سمعة للدورة. وشرح السعد طريقة لجراء ألغمص المذبري، فقال إنه أعتمنت طريقتان لللك. ففي الألعاب الجماعية، يـجري اختيار لاعيين اثنين من كل فرياق بالقرعة بعد كل مباراة، أما في الاعلب للغرنية، فيجرى الفحص لكِّل فالرَّز بميدلاية نمبية، إلى لاعب آخر يجرى أَخْتِيارُهُ بِالقَرِعَةِ فِي كُلُّ مِسَابِقَةً. وأملُ ان يمري مستقبلا فحص الزاس لُكل

من ١٥٠ فحما اجريت حتى الآن. وذكر الدكتور كأظم ان اللجنة تلتزم قواعد اللجنة الأولمبية الحولية في مأ يختص بالعقوبات، مع العلم أن بعض الاتدادات الرياضية يكتفي بوقف اللاعب المذالف ولا يلغي التنيجة، على عكس مقوبات اللجنة الأولمبية الدولية.

وعن سبب اختيار مختبر باريس لاجرَّهُ الْفُحُوصِ، قَالُ السَّعْدُ أَنَّ هَذَا المنتبر هو الاعرق من بين ٦٥ منتبرا فقط في العلام، وانه قبل باستيفاء ١٤٠ دولارا من القمص الواحد بدل ٢٢٠ الأمر الذِّي يساعدُ في الخفيفُ الاعباء المالية عن اللجنة المنظمة. وسكل أماذا لا ينشأ مختبر مماثل في الدولُ العربية، فأجاب ان تكاليفُ

الشاقة تبلغ أكثر من خمسة مايين دولار، عداً صعوبة الدصول على اعتراف اللَّجَنَّةُ الأولمبيةُ الدوليةُ بِهُ، فَضَلًّا عَنْ أَنْ النول العربية لا تولي مكافعة المنشطات الأمتمام اللازم ولا برامج توعية لنيها في هذا المجال، وهو ما يسعى اليه الاتداد الرياض العربي عبر خطة خماسية بدأ لتفيذها مطلع عم وتضم لجنة الرقابة على البنشطات

سيَّعة أطباه، الى محلم وقاض. وقد دعت الى مؤتمر صحافي ثان قيوم. اما مباراة تـونس – لبنان التي اعتبر للغريق اللبنائي فآلازا فيماء فأقيمت الثميس ١ُ٧ تموز ولسفرت عن فوز الفريق التونسي ٥٥–٥٢.

### (عُمان) ومحمد عبدالله (ليبيا) وتاصر عمِدان (السعودية). ولم ينذر الحكم فَاثُرُ بَعِيدَالَيةَ نَمِيهَ أَوْ فَيْرِهَا، عَلَمَا أَنَّهُ لياً من اللاعبين وهذه أول مباراة تخاو



هل أحرز المنتخب التونسي ذهبية مسابقة السيدات في كرة السلة بعدما تخلب لمس على المنتخب المصري

وبدأ تفوق للمنتخب للمصري واضحا

(17-07).

مثل تونس: اميمة فرح وامينة المروثي وسلمى النفاتني وسلمية مزالي ومانية الغريائي وفاطمة برك للله وفريان شعبان وفائزة السودائي

### الرحاب – "الثمار"؛ خطفت مسابقة السباحة للدورة الرياضية العربية الثامنة، التي ينظمها الاتعاد اللبنائي للسباحة في العوض الاوامبي أمجمع الرحاب في زحلة: الأضواء، أذ شهَّدت في يومهَّا الثالث تدطيم رقم قياسي عربي للمصري تامر حامد زينهم في سباق الـ ١٠٠ أ متر فراشة، مسجلا ٥٥،٥٥ ثانية (الرقم السابق للسباح نفسه ٢٤,٥٥ ثانية)، وتعقيق "فراشة النيل" المصرية رأنية علوأتي رقما قياسيا اخر باضافتها ميطليتين ذهبيتين اذربين

### اعتبار لبنان فائزأ على تونس

أمسٌ فِي المركز الإعلامي في المدينةُ الرياضية، اكتشاف حالتين جسينتين لتنأول منشطات، بعد حالة السعودي خالبُ الخالدي البطل السابق لرميُّ

كاظمُ (السُعُونيّة)، في حضور الأمين التنفيذية بالفاء تتيجة المباراة واعتبار لَيِنَانَ فَأَكْرًا عَلَى تُولِسٍ. وْأَضَافُ أَنْ

حالة لخرى ستعلن اليوم. ونفي ما

### سلة السيدات تنتظر قرار اللجنة بعد فوز تونس على مصر



للى اليمين، سلة تلجدة للمصرية رمام صلاح النين جاب الى اليسار، المشجع التونسي الاول بشير النَّوبِي "بشرى" الذي حضر كل النورات العربية منذ الطلاقما عام ١٩٥١ في الاسكندرية.

> 20-40 (الشوط الاول 30-77)؟ الجواب ينتظر قرأر اللجنة المنظمة في شُأَن أعلانُ فُسَارَةً المُنتَخِب التونسي مباراته لمام المنتخب اللبنائي، بعدما ثبت تناول لاعبته سليمة شنيور منشطا، ومعلوم ان خسارة المنتخب التونسي ستجدد امل المنتخب اللبنائي في ادراز النهبية اذا تغلب على المتتخب المصري غداء بعدما كان ضمن البرونزية قبل يُومين.

في ٱلشوط الأول، بفضل سمى فكري المُتميزة في الرميات التلاثية ورحاب طه الغنام التي حدّت من خطورة اللاعبات التونسيات تحت السلة. وتقدمت المصريات بفارق مريح والمين الشوط أمصلحتمن بفارق (1 نقطة واعادت مشاركة التونسية فائزة

وسب مسرحه منونسية دهزه السودائي التوازن الى دفاع فريقها في الشوط الثاني، فحرمت المصريات فرص تسجيل عدة، إفلات منها التونسيات لتقليص الفارق ثم معابلة النتيجة ٤٣-٤٢ في الدقيقة (١٢,٠١. وتزامن ذنك مع ارتكاب لللاعبات المصريات أخطأه كُثيرة، فلم تلعب سمى فكري كثيرا في الشوط الثاني بينما طرئت مدافة الفريق ومبة السيد لدمد في الدقيقة ٢,٥٢. ووسعت التونسيات الفارق تاليا وانهين البباراة بفارق ست



يدة في مدَّه المباراة، تسبَّب بما الاتحاد العربي نفسه بلختياره الحكمين المصري هشآم محمد نظمي والتونسي مشام الكنائي لقيادتما. فقد تسابق الدكمان على أتخاذ القرارات الخاطئة، مما أثر على لجواء التنافس بين الفريقين،

التونسي فلطمة برك الله (١٩ نقطة) وفي المنتخب المصري سمى فكري (٢١ نقطة).

ومثل مصر، سمى فكري وشأميناز نصر محمد وداليا محمد عرابي ورحاب طه الفنام ووهبة السيد لحمد ونمى فرج ورهام ملاح الدين جاد. قاد المباراة الحكمان الدوليان المصري هشام محمد نظمي والتونسي هشام الكتائي،

الكويت – الاردن للرجال واحتل المنتخب الكويتي المركز الذامس في مسابقة الرجال بتُفليه عَلَى للمئتخب الارىئى الذي هل سائسا ٥٩-٥٦ (قشوطُ الاولُ ٢٦-٢٧). مثل الكويث؛ فمَّدّ السلامة وعبد

الوماب صالح وصلاح الميال وأسلمة فرُحانُ وميثمُ بارونُ وخَالَدُ المِرس واتور المعنانُ وادريس المطيري وفعد لأرجيبة وحمد الشمري وجمال ألعجمي ومثل الدن: محمود شعبان وفادي السقا وناصر أحمد علاوتة وتلصر محمد بسلم ناصر وايمن منير دعبس ويوسف كامل ابو يكر وزيند تعيم المصر وقيصل علي النسور وجان جبر سأطيه وُحَسَامِ لُطُّفِي عَبْدُ الرَّحَمَٰنُ ومروانِ العقيدي ومعن عودة.

اللبناتيان نقولا فلوطي وفوزي عشقوتي۔ قطر – المغرب واحتل المئتخب المغربي المركز

قَلدُّ المُبارِّلة المكمان الحوليان

السابع بتغلبه على البنتخب القطرى الذي حل ثلمنا ٢٧–٢٠ (الشوط الأولُّ 03\_67). مثل المغرب: عبد الفتاح يوهية ومحمد حموشي وكمال عقبة وثبيل انسواري ومراد فنجاوي ونبيل مسيح

وعبد المبيد المكاملي وكريم معافى وجاد المطرفي وعبد الرزاق طايع وَمُحمد الطوني وُكمَالُ لَشَتَقَ. ومثل قطر: صالح المهندي وعبد الرحمن أبو فيصل وأبرهيم عبيد وعبد الرحمن الهتمي وعبد العزيز التكروني ومحمد عرابي ومرزوق فرج ومفتاح الكواري ومعمد مبارك واسمأعيل حرب وياسين أسماعيل وأبرهيم التكروني. قلد المباراة المكمأن التوليان اللبناني سهيل كسلب ولأسوري لؤي

تتويج السوري هشام المصري بطلاً لسباق الـ ١٠٠ متر حرة وحوله المصري ملي الطير والتونيج بمطلى الصلاحي.

۲۰۰ متر شرگ

اليوم تصفيات المصارعة الحرة بعد اتمام عملية الوزن بعد ظهر مس تبدأ صباح اليوم في قاعة النادي الرياضي في المتارة تصفيات مسابقة المصارعة الحرة. ومنا جدول المباريات، علماً ان

> الثلاد ومدمَّد حكيم ومدمد أبرميم سلوم تأملوا للدور الثاني بطريقة 🗣 وزن 🕉 کلغ، – علي ابو طالب (مصر) – ياسين عرابي (سوريا). - عبدالله الفرالي (اليمن) - احمد نامر الدوسري (السعودية). -- جمال خدوج (لبنان) -- مامر سليمان (فلسطين).

> سيدن (سير) - تأمل قدجاور عمر (الجزائر) للدور الثاني بطريقة "الباي"، ₽ وژن ۱۵ کلغ، – ربيع قورة (فلسطين) – احمد الذائد (لَبِنَان). -- ابن حمادة محمد أمين (الجزائر) – هشام مصطفی (مصر). – سمير الراعي (اليمن – منير عطية السلاق (الاردن). – جبران الدوسري (السعودية) – جمال الحمد (سوريا).

🗣 وزن ٦٣ کلغ، – طَارَق عبد آلرحيم (مصر) – معمد بريك الرشيدي (السعودية). – أيْمَن شلّبِي (سُورِيا) – مُحَسن الشعبي (اليمن). – جابر الدريدي (تونس) – حثون فريد (الجُرُكر). أَ خُلادُ الذَّالد (لبنان) تأمل للدور

٣ لبنانيين تأهلوا بطريقة "الباي" الحكيم أبو سنينة – (الاردن). – ياسين جاكرير (الجزائر) ثلاثة مصارعين لبنأتيين هم خالد

النجار (فلسطين). - مُحسن يَمْاني (السعوديـة) -ربيع المولى (لبنان). 🗣 وزن ۷٦ ڪلغ، - محمد خاناتی (سوریا) – عبد الناصر حمود (لبنان). – لحمد عبد آلرحيم (مصر) – أسماعيل عيسى الشيخ (الاردن). 幕 وزن ۵۵ کلغ، – مُنَّصُور بطيش (السعودية) – سغيان اودينا (الجزائر). – صلاح آغا (فلسطين) – جلال بكر (سوريا).

حكيم (لبنان) وعصام الخضري (مصر) بطريقة "الباي". • وزن ٩٧ كاغ، – محمد زیار (سوریا) – مصطفر 🖨 وزن ۱۲۵ ڪلغ:

وليد بطاوي (مصر). – أحمد الاسطة (سوريا) – مده – تأهل للدور الثاني كل من محمد – حَسَلَنِ فَقَيرِيَ (تونس) – محمد

مقر (ممر)ً. مالح (لبنان)ً. – رشيدان ندى (الاردن) – مالح الزهراني (السعودية). وتأمل للدور الثاني كل من مشام عبدُ الوماب (مصر) ومحمد أبرميم سلوم (لبنان) والور ادغيم (سوريا) بطريقة "الباي".





الدورات الدولية في كرة المضرب

١٣١ دولة في كأس ديفيس ١٩٩٨

سقط البرازيلي غوستافو كويرتن المصنف رابعا والذي لحرز بطولة

فرئسا المفتوحة على ملاعب رولان

عُــــروس الــشــهــر المــاضــي، أمـــام

الارجنتيني هرئان غومي ١-٢،٦-٦

في ٦٨ دُقيقة في الدور الاول من

دورة كيتسبول النمسوية الدولية

المفتوحة لكرة المضرب على ملاعب

صلصالية والبائغة قيمة جوائزها ٥٣٥

وعقب المباراة صرح كويرتن أن

أداعه الضعيف لم يكن نتيجة الاصابة

في عضلات معنته التي علياها في

غورة شتوتغارت الالماتية الاسبوغ

المأضى، قائلًا: "لم تكن الإصابة سبب

فسأرتي. سنحت لي فرصة لقلب الامور والنتيجة ٢-١ في المجموعة

وينكر أن اللاعب البرازيلي

المصنف ثاني عشر في العالم، حسر

في الدور الأول منّ سَّت دورات هذهً

وشقـق ألـروسـي يـ<u>ـفـغـيـنـي</u> كافيلنيكوف المصنف ثانيا فوزا سملا

على البِّرلزِّيلِي فَرِناتِدو مِيلَيفينِّي ٢-١، ٢-٢، وتأمل للدور الثالث.

وفاز الالملقي مندريك دريكمان المصنف ثالث عشر على السباني

كويتو مونوز ٢-٠٠ آ-١، والاسباني

الارجنتيني فراتكو سكويلاري ٢-٢، ٢-٢، والبلجيكي فيليب دو وولف البصنف عنشرا على الإلماني مارتن

سيئر ٢-١، ٢-٠، والالماني بيرند

كاربلذر على التشيكي بيري نوفاك

فاز النمسوي ستيفان كوبيك على

التشيكي ديفيد ريكل آ-آ: ١-١،

٧-٥، والاسبقي ماركوس أوريليو

غوريز على الارجنتيني سيباستيان بريتو٢-٢، ٢-١، والالملي بيرك

كُلْرِبُلذْرِ على البرازيليّ خايميّ أُونْسَنز

كارلوس كوستا على مواطنه اسليو

الفاريخ ٢–٤، ٢–١، والارجنتيني لوكاس ارتواد على مواطنه دانيال

اورسانيك ٦-(، ٦-٤، والاكوادوري

ئيكولاس لابنتي على الاسباني لميليو سانسسير ٢-٢، ١-(، ١-(،

والاسباني خوآن ألبرت فيلوكا المصنف

ثلمنا على الاوزبكي أونيغ أوغورودوف

دورة أوس انجلس

لقي الميركي اندريه اغاسي
 المصنف سابعا خسارة اخرى عندما

سقبط املم مواطنته جاستين

فايملستوب ٥-٧، ٢-٢ في الدور

الأول من دورة "قفينيتي" الأميركية الدولية المفتوحة للرجال التي تقام في دوس لجنس والجالفة قيمة

ومي المرة السادسة مذه السنة

ينسر أغاسي المصنف اول في العالم

سُّبُقًا، مِبَّارِاتُهُ الْاولَى فَيُّ احدى الدورات الدولية علما أنه فاز في ست

مباريات وخسر في ثمان هذا الموسم. وتـــأمــل الــكــرولــي غــوران ايقاتيسيقيتش المصنف أول للدور

الثقي بفوزة على الافريقي البنوبي نيفيل غودوين ٢-٦ (٧-٤)، ٢-٣.

وفاز ألاوسترالي مارك فيليبوسيس المصنف ثلاثا على البرازيلي روبرتو جيالي (٦٠، ٢٦٦) ١٦٢ (٧٠٠)،

أَمْصَنْفُ رَابِعا عَلَى الْافْرِيقِي الْجِنْوبِي مِلْركوس أُونْدروسكا 1-2، 1-3،

والأميركي جيم كورير المصنف سادسا على الافريقي الجنوبي غرانت

ستنفورد ٧-٥، ٧-٥، والأرميني

سركيس سركيسيان على الأميركي اليكس أوبراين المصنف ثامنا ٦-٤٠

٦-٦، والاميركي غلين واينر على

مواطقه بيوب بريان ٢-٠٤، ٢-٢،

والزيمباروياني بآيرون بلاك على الإسيركي دوغ فلاش ١٠٦٦، ١-٠٠

والمندي ملميش بوباتي على الكندي بلتيال نستور ٧-٦ (٧-١)، ٧-٦

(ُلَّــُهُ)، والفَرنَّسَي اوليَفييه دوليتر على الاسرائيلي ليعال ران 1–2،

دورة زغرب

لم يولجه الأسهائي سيرجي

يروغيرا الممئف اول صعوبة في الفورّ

على التشيئياني غبريال سيلبرسناين

جوائزها ٢٠٢ الاف دولار.

٧-٢ (٢-٢)، ٢-٢، والاست

وفي ختام مباريات الدور الاول،

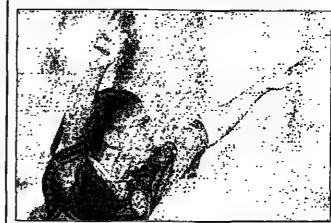
غالو بلانكو المصنف رابع عشر علر

الثلقية لكني لم اغتنمها .

الف دولار.

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

### "ليغا بوكال" بين شتوتغارت وبايرن ميونيخ



مماجم بايرن ميونيح جيوفاتي آلبير عقب نسجيله الاصابة الاولى لغريقه في مرمى بوروشيا (أب تيليفوتو)

سجل ماتياس ماغنر الاصابة الاولى

لشتوتغارت في الدقيقة (1. ثم أضاف صاتع الألهاب البلغاري

كراسيمير بالآكوف الاصابة الثانية في

الدقيقة ١٨ من ضربة حرة، قبل أنّ

يختتم الكرواتي زُفُونيمير بُوبان التسبيل برأسه في النقيقة ٦٣.

ويلعب شتوتغارت في المباراة النهائية التي ستقام في ليفركوزن

في ١٦ تموز، ضد بليرن ميونيخ بطل

المُّـوسـم المُـاهـي والـُـني فَـاز عـلـى بوروشيا دورتموند حلمل كأس اوروبا

لَّبَطَالُ للدوري، ٢-٠ (الشوط الأولُ (-٠) في المباراة التي اجريت بينهما

مساء لمس في اوغسبورغ وحضرها

٢٥ الف متفرج. وسجل أصابتي

المباراة المهاجم الجديد البرازيلي

جيوفأتي البير والمطفع ماركوس بابل

لدرز موناكو كأس الابطال التي

تجمع بطل الدوري الفرنسي وحامل

كأس فرنسا، بموزه على تيس من

الدرجة الثانية ٥-٢ (الشوط الاول

٤-٠) في المباراة التي اجريت بينهما

في بيزييه في جنوب فرنسا، سجل اموناكو بطل الدوري اوفيير وندورام (٢) وإيكبيبا وتريزيفيه في الدقائق

ا و10 و17 و07 و٢٦، ولنيس

في ثلاث مباريات متأخرة من

المرحَّلَة الأولى مَّنَ الدوري الْمَجَرِيِّ ليــوســم 1997 – 1994 ، فــلز

فاشأش بودابست على مضيفه

شتادلر ۲-(، وبیکیشابا علی مضیفه

غلزشیر ۲–۱، ودیوشغیور علی

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي،

١ - بيوشفيور ٣ نقاط من مبارلة

كيشبشت مونفيد ١٠٥٠

٢- أوجبشت ٢ (٢-٠).

۳– ام. تـــي. ك. بـــونابــ وفاشاش ۳ (۲–۲).

٥- يَكِيشُابًا ٣ (١-١).

واحدة (٥–١).

سمية يعليكي هع ببيه الحظهن وفرقتها

1997/1

7/N/PP1

طريق المطاز

مطعم الشحرور – برمانا

ت متورال ا

بسوير ماركت فلقرال

المنسي صندار إراءة

عمعرض الصياد

and the same of

ومعم الشعرور - الماسية المعمد الشعرور - المسالة

النقليات مؤمنة دهابا واهابا في مراكز التجمع

مراكز البيح

الصرفتين

مؤاد فيسل

مطعه السجرون

للوهراني

. عجمع نبية بري الثقلقي

سوير ماركن خليفة

فأنى الشقيق \_

﴿ بِيروت – الاونيسكو – المتحف

۔ کاعین

حزيات

كالين ليوب

كافيتاريا الغروب

التيقاع - مواقف شتورة - بيروت طرابلس - ساحة عبد الحميد كرامي

صينا – سلحة النجمة

43.5

عبد الرحمان العالب

مكتبة بأر الشمال -

المعرض

مكتبة جروف- شارع تديم .

الجسر

الزرارية:

مكثبة للوفساء

على حليحل وفرقته

فرقه الرقة للفنون الشعبية

الفرقة القومية الارمنية للزقط الشا

ديميس روسوس وفرقت العاليية

فرقة رضا للفتون الشعيية

الفرقة القومية للموسيقي العربية

بقيادة المايسترو سليم سحاب

جميع فروع بنك الانعاش \_ ر بين معتوق - تكلده

۔ بیروت

جميع فروع جمال ترست بتك

اللبباني ً

والعالم الغربي

جعيع فروع بنك الكويت

مكتب انطوان والحمرا

بِي مُرْبِغُ ، الْرَوْمُةِ ا

مطعم السحرور – الروشة ر

حامَل الكأس ديهاه وقيليولا في

الدقيقتين ٦٩ و٩٠.

في الدقيقتينُ ١٩ و٥٧.

تـأمل في. أف. بي. شتـوتـفارت للمباراة النمائية من مسابقة كأس الدوري الالمائية الجديدة لكرة القدم "ليغا بوكال" واثني تسبق انطلاق الدوري "البوند سليَّغه"، بفوزه على كارلسروه ٦-١ (الشوط الأولُ ٢-١) في المباراة التي اجريت بينهما مساء الثَّلْتُهُ في اوسَنابروك ومضرها ١٨

### مدرب سان جيرمان لا يجدد عقده

نشرت محيفة "الإيكيب" الرياضية اليومية الفرنسية أن مدرب فريق باريس سان جيرمان الفرنسي لكرة القدم البرازيلي ريكاردو سيعود الى البرازيل عُند أماية عقدة في الموسم

وابلغ ريكاردو، المحافع الحولي السَّابقُ الذِّي أنشم إلى باريس سأن جيرمان الموسم الماضي محرباً بعدما المى حياته لاعباً مع بنفيكا البرتفالي، الى مسؤولي الناتي أنَّه لنَّ يجدَّد عقَّده مع النَّادي عندما ينتمي في حزيـران ١٩٩٨ ومن المتوقّع انّ يدرب نادي فلوميننسي الذي أتصل به خلال دورة فرنسا الدولية الشهر

### مترزن المندرالطيزي

مار مارون مجد المعوش في عيد تلامُذَة مارُ مارون دُعت قدامی مدرسة مار مارون مجد المعوش الی المشاركة في ممرجاتها السنوي الثاني من ٢٦ تموز قى ٢١ منه. ويتضمن طناه لبول
 بستاني وريسيتال لجوقة العنين بقيادة الاب قطوان بدر وعرضا بالصوت والصورة عن الموارنة ومعاضرة عن الأرشاد الرسولي للمطران بشارة الراعي ووضع هجر ألاسأس للمدرسة في مضور الباتي يومنا تابت وقداسا لمتفاليا يقيمه قمدبر ألاب باسيل لُميف، خضلا عن معرض وكرمس وحقلات تغريق الاحلام الغنائي حاوال ليلم المعرجان.

لقيمت مساء لمس مباريات للذهاب للدور التمهيدي الاول من كأس اوروبا لابطال الدوري لكرة القدم، ومباريات الذهاب للدور التمهيدي من

### كأس الاتداد الاوروبي، كأس الابطال

في كأس الابطال وبفضل لصابة قاتلة سجلها الاحتياطى دراغان ايسايلوفيتش قبل أنتمأء المباراة بست مقلاق، فاز بارتيزان بلغراد اليوغوسلافي على كرواتيا زغرب الكرواتي ١-٠ (الشوط الاول ٠-٠) فى المباراة التي اجريت بينهما في بلغراد وحضرها فالا الف متفرج وسط تدابير لمنية مشددة داخل أأملعب وخارجه نظرآ الى حساسية اللقاه الاول بين فريـقين يـوغـوسـلافـي وكرواتي على ارض يوغوسلافية. وذرج اليوغوسلاف الَّى الْسُوَارِع عَقَب للمبارأة وهم يطلقون أبواق سياراتهم ابتهاجاً، من غير أن يسجل أي دادت. 🗣 في بوشارست وأمام ١٢ الف متفرج، سُقطُ شتيوا بوخارست الروماني حامل الكأس عام ١٩٨١، في فخ التعادل وسي. اس. ك. ا. موفيا البلغاري ٢-٣ (الشوط ١٠٠).

في الدقائق ٨ و٧١ و٨٤، وللثاني ايقايلو اندونوف واناتولي ناتكوف (٢) في الدقائق ٨٤ و٥٠ و٢٢. 

ومنا التتاكج وتذكر اولآ الفريق

بارتيزان بلفراد (يوغوسلافيا) ١-فالينا (مالطا) ١ – سكونتو ريفا (لاتفيا) ه

بيركيركارا (مالطا) • - سبارتاك ترتافا (سلوفلکیا) ا بالبلونيتش (الجمهورية التشيكية) كروسايدرز (ايرلندا الشمالية) ١ ٥ - كاراباخ أغدام (ادربيجان)٠ أودرا فودزيسلاف (بولونيا)٢ سیلیکس (مقدونیا) ۱ – بیتار بوديبا بريليب (مقدونيا)٠ دوغافا(لاتفيا) ١ – فورسكلا

> ١ - موزير (روسيا البيضاء) ١ لائتانا (استونيا) - – جاز بوري (فتلندا) ؟ غوتو (جزر فارو) - - الرينجرز (اسكوتلندا)٥

أنورتو سيس فماغوستا (قبرص)

تاون (ويلز)٠ نَفتَشي بلكو (انربيجان) • -

كأس الاتعاد وفي كأس الانداد، فاز السلتيك الاسكوتلندي على مضيفه أنتركليبل تل كارىيف الويلزي ٣-٠٠ (الشوط الاول ٢-٠) سجلها الالماني الدرياس طوم من طربة جز4 "بثلاثي" وطوعي جونسون والدائماركي مورتس فيفهورست في المقاطق 7 و88 والله من المبارلة آلتي اجريت بينهما في كارديف وحضرهاً ١٩٨٠ متارجا. ومنا النتائج 🗣 المجموعة الاولى: هلبویل بناح تیکفا (اسرائیل) ۱ - فلورا تالين (أستونيا)• ىنيبرو بتروفسك (أوكرانيا) ٦ -يريفان (أرميثيا)1 اینکاراس کوناس (لیتوانیا) ۲ -

بوبي برنو (الجمهورية التشبكية)( تينلمو مينسك (روسياً البيضاء)( – كول<u>ذيت</u>ي – ١٩١٢ الوتني (جورجيا)، 🛎 المجموعة الثانية، ميبا – ٤٧ انيالانكوسكي (فتلندا)

١ - أبولون ليماسول (قيرص)١ فتركليل تل كارديف (ويلز) 🗣 قَى تىوفتىر وامام 1000 السلتيك (اسكوتلندا)؟ بتفرج، خسر غوتو من جزر فارو امام نوشاتیل کزاماکس (سویسرا) ۲ اسكوتلندا ٥-٥ (الشوط الاول تيليغول تيراسبول (مولدافيا) ٠-١) سُجِلُها الايطالي ماركو نيغري غريفتماذر (اللوكسميور) ١ --مايدوك سبليت (كرواتيا) ٤ ملكويست (١) في النقلاق ١٦ و٢٥ 🗣 المجموعة الثالثة:

غراسهوبرز زوريخ (سويسرا) ٣

المجموعة للرابعة:

بولتافا (اوكرانيا)٢

🧸 المجموعة الخامسة:

یونایتد (اسکوتلندا) ۸

أوتيلول غالاتي (رومانيا)٠

(جزر فارو)٠

بسران بسرغسن (نسروج) ۲ -

برنسيهات (الدروا) - – دندی

هیت غوریکا (سلوفینیا) ۲

أوجبشت (ألمجر) ٢ – كلاكسفيك

نيفتوهيميك بورغاش (بلغارياً) ۗ أ

- كوليراين (أيراننا الشمالية)، فويلقونيا نوفي ساد (يوغوسالفيا) ٠ - فايكينغ ستافاتفر (تروج)؟ بوهيمياتر دبلن (ايراندا) • قرنسفاروش (المجر)١

> بيونيك (لرمينيا) • – ام. تي. ك. بودابست (المجر) ٢ دينامو تبيليسي (جورجيا) ٢

شتیوا بوذارست (رومانیا) ۳ – سي. اس. ك. أ. موفيا (بلغاريا) ٢ كونستروكتورول – ٩٣ (موليلغيا)

سيون (سويسرا) ٤ – جوينس

ديــريّ سـيــتَـي (ايــرلـــدا) • ماريبور تيلتانيتش (صلوفينيا) ٢ مينلمو كييف (اوكراتيا) ٢ – باري

### فيدزيف لودز (بولونيا) ٢

سجل للاول أيوسيف روتاريو وماريوس لاكاتوش وكاتللين مونتياتو

و ۷۸ و ۲۷ و ۹۰

لكرانيس (اليسلندا) • كرواتيا زغرب (كرواتيا) •

جيروزالم (اسرائيل) •

إيش (اللوكسمبور)٠

# ذهاب الدور التمهيدي من كأس أوروبا والاتحاد

### المباراة الاولى اليوغوسلافية - الكرواتية حسمها بارتيزان بلغراد ١-٠ ٣ -- كاريدا سيولياي (ليتوانيا)•



لاعب بارتيزان بلغراد غوران تروبوك -- الى اليسار محاولاً وقف الحفاع مماجم كرواتيا زغرب

### رونالدو الرقم ١٠ في انتر ميلانو يخوض الاحد مباراته الاولى



رونالدو في سان بول يعرض قميص الدي انترناسيونالي ميلانو في مؤتمر صحافي.

# اتضم المدافع الإيطال

اليسائدرو بيستوني لاعب الترناسيونالي ميلانو الإيطالي الى

نيوكاسل يونايتد الانكليزي في مقابل

۱۳ ملیار دولار (۲۰۱ ملایین دولار).

مع نيوكاسل يونايند الذي يشأرك

هذا الموسم في كأس أوروبا لابطأل

الدوري. وهو سيتقاضي مليون دولار في السنة.

جونينيوه ومهاجم بيبورتيفو

لاكورونيا الاسباني ريفالمو الذي

عاد للُمرة الاولى منذ دورة الالعاب

حارسا المرمى: تباقاريال

- المنجناجيميون، روثياليدو

وليطاليا ومولندا

الثالث بفارق ثلاث ثوان.

۲۵,۲۲,۲۸ ساعة.

بفارق ۲٫۲۲ نقلاق.

1-,17

بقارق ۲۰۰۵ (

يقارق ١٦،٤٠

وبات الترتيب العام للدورة

(- يان اولريش (الملقيا)

٦- ريشار فيرانك (فرنسا)

٣- ماركو باتتائي (ايطاليا) بفارق

قرناندو السكارتان (اسبانيا)

٥- ايراهام اولانو (اسيانيا)

(اتلتيكو مينييرو)، كارلوس جرمانو

الاولمبية في اتلانتا 1991.

وهنا لسماء اللاعبين،

ووقع بيستوني عقدا لأربع ستوات

اول مباراة يخوضما مع قريق انترناسيونالي ميلانو الايطألي الآحد المقبل ضد مُالشستر يونايتُد بطل الدوري الانكليزي.

"القيفا" اجاز اول من امس لنادي الانتر اشراك رونالدو في المباريات التجريبية التي سيفوضها الى حين التوصل للى أتفاق بينه وبين نادي برشلونة الاسبائي على بدل انتقال اللاعب البرازيلي الذي يرتدي عادة فاتبلالة رقمها أه، لكن التشيلياتي ايقان زاموراتو يحمل هذا الرقم في صفوف البقرييق الإيطالي، وقال رونالدو الموجود حاليا في البرازيل

والذي يتوقع وصوله الى ميلانو غداء

"سبق لبيليه وزيكو إن حملا الرقم سيرتدي النجم البرازيلي لكرة القدم رونائدو الفليئلة الرقم ١٠ في ١٠ ومدًا فخر كبير لي". الات تقارير محافية اسبانية ان المملجم اليوغوسلافي رادي بوغناتوفيتش الذي يلعب مع جيف يونايتد الاسباني، انضم الى اللتيكو مُدريد الاسبالي في مقابل ١٥٠ مليون بيزيتا (مليون دولار). وكأن الاتماد الدولي لكرة القدم

### لاعبون جدد الى المنتخب البرازيلي في مباراتية مع كوريا الجنوبية واليابان

قرر مدرب المنتخب المرازيلي لكرة القدم ماريو زاغالو استدعاء مهاجم غريق موتاكو الغرنسي سوتي قدرسون للمرة الاولى للمشاركة في جُولةٌ الْخُرِيِّـقَ فَي آسِيـاً والتي سيئتقي خلالما كوريـا الجنوبية

حزيران للي ١٢ تبوز ١٩٩٨. وكان اندرسون (٢٦ عاما) اختير لفضل لاعب في قرنسا في العامين السابقين وساهم مساهمة كبيرة في اشراز موتلكو بطولة الدوري الغرنسي، لكن زاغالو لم يستمن به في دورة فرنسا الدولية وكأس

والى اندرسون، استدعى زاغالو ليضًا لاعبين لم يسبق لهما اللعب بوليا وهمآ مداقع فلأمنفو جونيور بلياتُو ومهلجم سأنَ ياولو دُودو الذّيُ بدأ الموسم مع فريقه لاعبا لحتياطيا ثم حجز مكاتا اساسيا ولدرز لقب هداف الدوري في بطولة سان بأولو برصيد ١٩ أصابةً وهو سجل السبوع للملضي الإصابات الخمس تغريقه في

البرازيلي. وأستبعد المنرب البرازيلي المملجم روماريو وساعد الدفاع

الامم الاميركية الجنوبية "كوبا

المبارَّاة ضد كروزيرو في الدوري

### الذي انضم الاسبوع المأضي الى مانشستر يونايتد بطل الدورى الانكليزيء قيما هم ساعد دفاع لتلتيكو مدريد الاسباني الجديد

والبابان في ١٠ آب و١٣ منه في أطار استعداده الدفاع عن لقبه في كأس العالم الـ٦٦ ّ التّي تُنظمُّ فرنسا ادوارها النهائية من ١٠

دجالبينيا والمنافع سيليو سيلفأ

فاز الاوسترالي ثيل ستيفنس امس في المرحلة الـ١٧ من دورة

فرنسا البولية اللها للتراجات،

قاطعا مسلفة ٥٠ ١١٨ كيلومترا

من فريبورغ الى كولمار في اربع

سأعات و٥٤ دقيقة و٢٨ ثانية

بمتوسط سرعة بلغ ٤٤.٤٩٥

كيلومترا في الساعة واحتفظ الأملي يلن أولريش بالقميس

الاصغر للمرحلة الثامنة على التوالي.

النادى الرياضي بعلبك

قرر نلاى النمضة بعلبك تلبية

دعوة من قبرص الاشتراك في بطولة

لكرة اليد بين فرق من ١٢ دُولة من

وسيوفد بعثة من ١٥ لاعباً ولطرياً

برئاسة رئيس التلاي حيدر همدر،

ایلول کی ۲ مند

### - المدافعون، زي ماريا (بارما، ايطاليا)، جونيور باياتو (فلامنغو)، غونسالفيش (بوتافوغو)، كافو والداير (آلسروما، ايطاليا)، اندريه كروز (أنسي ميلان، ايطاليا)، زي روبرتو (ريال مدريد، اسبانيا).

(فاسكو دا غاما)،

آ-٠٠، آ-ءُ فَـي الــدور الاول مــن بطولة كرواتيا الدولية المفتومة - سواعد الدخاع، دونغا (جوبيلو لُلْرِجُالُ الْتَيِّ تَقَامِ فِي أُوماغُ والبِأَلْفَةُ قيمة جولازما ٤٠٠ الف دولار، ايواتا، اليابان)، سيزار سامبايو (يـوكـومـأمـا فلـوغلـز، الـيابـان)، وفأز الاسباني كأرلوس مويا دنیلسون (سان باولو)، ریکاردینیو (كروزيرو)، جونينيو (اتلتيكو مدريد، اسبائيا)، فلافيو كونسيكاو وريقالدو (ديبورتيفو لاكورونيا، لسبانيا). ليوناردو (باريس سان جيرمان، فرنسا).

رسر المصنف التيا على الانطالي بالميدي مستفوينيتي ٥-٧، ٤-٢ شم بالانسحاب، والاسباني فليكس ماتيلا

### ٢-٦، ٧-٥، والنه ولندي بول مارهويس المصنف ثامنا على الاسباني خوان قطونيو مارين ٦-٤، ٧-٦ (٧ ُ ـُــُعٌ)، والاسبائي البرتـو ماريـن على الاسوجي باتريك فريدريكسون ١-٢، ١-١، والاسباني دافيد كاباليرو على البلغاري اورلين ستانويتشيف أ - ٢، آ-؟، والاسباني فرناندو فيشنني على الابطالي اندريا فودينزي آ-(، آ-ا ثم بالأنسحاب، والروماني ادريان فوينيا على مواطنه دينو بيسكاريو Y-() Y-1) Y-1 (P-Y). وللسلوفاكي كارول كوشيرا على

المصنف ثلاثا على الروسي اندريه تشيركاسوف ٢-٢، ٧-٦ (٧-٤)،

والاسبأنى البرت بورتاس المصنف

سابعا على الروماني اندريه بافل

البرتفالي نونو ماركيز ٤-٦، ١-١. ا-آ؛ والاسبائي ذافيير سائشيز على الكروائي سلسا ميرشن آ-(، آ-). دورة ستأنفورد 🛊 تأملت الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة سادسة للدور الثاتي مـن دورة "بـنــك اوف نا وسـ الميركية الدولية للسيدات التي ثقام في بالو التو، ستانغورد والبالغة قيمة حُوَّاتُرُمّاً ٥٠ \$ الف دُولار، بقورُما في للُدُورُ الاول على الاوسترالية سيوبمانُ

درایك بروكمان ۱-۲، ۱-۱. وُفَازُتُ الأميركية كمبرلي بو المُصَنَّفُةُ سابعةً على الالمانية ميريام شنيتزر ٦-٤، ٢-٢، والإيطالية ربتا غراندي على اولفا بارابانشيكوفا من روسياً البيضاء ٦-٤، ٧-٦ (٣-٢)، والاميركية ساندرا كاسيتش على مواطنتها آن عروسمان ۱-۱،۱-۱، والاميركية مليلين تو على مواطنتما والبنغارية مأغدالينا مالييفا على

خنطت

同

Had .

August in

Lang .

Self-

A ---

Adapted to

30 7

E---

4-6-

4,000

. . . . .

. . - '

 $j_{\Phi, \Phi_j} \to 0$ 

----

1 - 1

E ........

1

لرسكا مولسون ٧-٥، ٥-٧، ٦-٠، الكندية بان ليجيدلي ٢-٠، ١-٦، والاميركية أمي فرايزر على الياباتية ناوكو كيجيموتا ٤-٢، ١-٠، ١-٠. دورة فرمونيا 🤻 في الدور الاول من دورة كأس فرصوفيا البولونية الدولية للسيدات البالغة قيمة جواكزها ١٦٥ الف دولار، فازت الالمانية مايكه بابل على

مرح كردميد البلجيكية ستيفاتي دو فيل ٢-٢، و ٢-١، ٢-١، والتشيكية دئيسا تهادكوفا المصنفة سابعة على الإلمانية باتا كاندار ٧-٦ (٧-٦)، ٧-٥، والافريقية الجنوبية جولتيت كروغر على السلوفاكية كارينا مبسودوفا المصنفة تالثة ٢-٦، ٣-٢، ٣-٤، والسلوفاكية منريبتا ناغيوفا على التشيكية ساندرا كلينوفا ٦–٤ُ، ٦–٤ُ، والـسويـسريـة بـاتـي شنايدر المصنفة رابعة على الارجنتينية للُمصنفة تلمُّنة على ٱلبولونية مَاغُدالَينا غرزيبوفسكا ٦-٦، ١-٦، والإيطالية سأندرا سيكيني على التشبكية بترا للسفسروفسا ١-١،١-١،١-١،١-١، والاسبانية ماريا انطونينا سانشيز – لُورِنزُو عَلَى ٱلْفَرنسيَّةُ البِكسيَّا دو شوم بالوريه ٢-١، ١-٤، ١-١. وتُوفَقُتُ المباراة بين المولندية كريستي بوفرت والايطالية فلورا

بيرفيتي والنتيمة ٦-٤، ٥-٧، ١-١ كأس ديفيس ♦ اعبلن الاتصاد السولي لكرة المضرب ان ١٣١ دولة ستشارك في

كأس دينفينس ١٩٩٨ وهو رقم وتتشارك للمرة الاولى الى جانب الندول الـ١٢٧ اللَّتي شاركت منه النسنة، مندوراس، جزر الانتيال المولندية، سأنت لوتشيا والمزر

العذرا الاميركية. ويسنكر أن الولايات المتحدة ستلعب ضد اوستراليا في واشتطن، واسوج هد ايطاليا في نوركوبينغ في الدور تصف النهائي هذه السنة

بطولة الولايات المتحدة ♣ يتصدر الاميركي بيت سامبراس المصنف اول في المقام، لاشحة المشاركين في بطولة الولايات المتحدة على ملاعب "فلاشينغ ميدوز" في نيويورك للشهر المقبل والتي تضم ٩٧ من المصنفين المثم الاوائل

في العالم. وينسفى سامبراس بطل الدورة -وام ۱۹۹۰ و۱۹۹۳ و۱۹۹۰ و۱۹۹۵ و١٩٩٦، للى احراز ٱللقب للمرة الخامسة ومعادلة رقم مواطنه جيمي كونورز، وفي حال فوزه باللقب الاميركي، يرفع رصيده من الالقاب الكيرى آلى ١١ أبغارق لقب واحد عن روي أمرسون الذي يحملُ الرقم

## بيريك تشارك في بطولة العالم للقوى

أعلن المدير الفني للمنتخب الفرنسي لالعاب القوى ريشار ديسكو أن البطلة العلامية والأولمبية مآري جوزيه بيريك ستشارك في بطولة العلم السادسة العاب القوى للمقررة من أول أب الى ١٠ منه في

وقال بيسكو ان بيريك التي

وكان نلبو حطم الرقم القياسي العالمي في هذه المسابقة بتسجيله ١٥.٢٢ مترا في الاولمبياد واحتل المركز الثلاث في مُسَابُقَة الُوتـبُ الطويل مسجلا ٧,٩٨ امتار.

اثينا (اليونان).

وهو الفوز الاوسترالي الاول في الدورة بعدما اقتصرت الانتصارات للقوى العدامين على الدكيمي (١٥٠٠ القوى العدامين على الدكيمي (١٥٠٠ مشيا) وحاتم غولا (٢٠٠ كيلومترا مشيا) للمشاركة في بطولة العالم الشمر المقبل في النباء المقبل الدور النمائي وكان الدكيمي تأمل للدور النمائي السابقة على دراجي المانيا وفرنسا واحتل السويسري اوسكار كأمينزيند المركز الثانيء والروسي فبأتشيسلاف أيكيموف المركز

الالعاب الاوامبية في لوس الجلس علم ١٩٢٢ء عن ٩٢ عاما لاصابته بالتهاب

وتولى تلببو تدريب منتخب لليلبان لالعاب القوى خلال دورة طوكيو

(انترثاسیونالی میلانو، ایطالیا)، اندرسون (موناکو، فرنسا)، دودو (بسَّانُ يَـَاولُـو)، مونَّـيــزْيــتَّـيُّ (كورينتيانس). فرنسا للدراجات: فوز اوسترالي أول

اعلنَّت في وُقت سُابِق أنسَّدَابِها لِأَنَهَا ليست في مستواها، ستشارك في سَبَاقَ الـ٠٠٠ مَرَ. • اختار الاتحاد التونسي لألعاب

أنسباق الـ-١٥٠ متر في دورة اللَّائِنَا الْاوَلَمِيةَ ١٩٩٦ وَاحْتِلُ الْمِرْكُرُ التامن مسجلاً ٣,٢٨,١٩ دقائق. الله المارة الم

# الدركة الاولسية.

### الاولمبية عام ١٩٦٤ وحصل على ميدالية فضية فخرية من اللجنة الاولمية الدولية تقديرا انشاطاته في الدورات السنوية

في الكرة الطائرة في اليوم الثالث من دورة نادي شبيبة معاد الدا ؟ في الكرة الطائرة، فإذ حصرايل على ابناه العروف الكفر ٢-٠٠ والأمن العام على منيبعل نمر ابرهيم ١-١، قاد المباراتين الدكم الدولي الداس طايع والدكم الاتمادي جرجس لي عقل وتتقام اليوم مباراتان. صار المرج

عبائات - بجة الساعة - ٢٠,٣٠ جبيل – معاد الساعة - ٢٢. م بفتتج نادي مصرابل دورته السنوية في الكرة الطائرة، الثامنة والنصف مسآء الاحد ٢٧ تموز، وتستمر الى ٢ آب، بمشاركة ٢٤ نادياً الدلاياً ومنتخب الامن العام ويرعى المهرجان الرئيس شارلٌ حلو. ُ

 يُنظم نلدي جبوب دورته السنوية في الكرة الطلكرة، من 7 أب الى ٨ منه، بمشاركة ٢٦ نلدياً اتجادياً. 🗣 شم نلدى الشبيبة البوشرية بطل لبنان في الكرَّة الطَّائرة، أَلَى صَّفُوهُهُ اللاعب زياد علي احمد، الذي بزاول الكرة الطَّأَكْرة في فرنسا. علم ١٩٧٩ حين سعت حكومة بختيار الى التفاهم مع بزركان وبثي

مدر وَلَيَاتَ اللَّهُ المعتدلينَ. وقد يكون من غير التنصاف القول انَّ بزركان والآخرين الجموا تحو الرائديكاليين (أي الخميني) ولكن الذي

جرى أن مؤلاءً تحتووهم بالتأكيد. أن المعتدلين من بين رجال الشاه

ولهذا السبب، كما يقول پرزورسكي، فان الصلاحيين سيضمون

صفوفهم في نماية المطاف الى صفوف المتشددين والى الوضع

القلام. "ليس لدى الاصلاحيين قوة سياسية خلصة بمم ولمذا فلا

امل لَمم في المستقبل في أن ينجحوا سياسيا في ظلُّ

الديموقراطية ﴿٤) يبكننا تطبيق هذه القواعد على جبهة الانقاذ

لقد سعى بن جعيد وحمروش ، على نحو غير مقنع ربما، الى

التوصل الى اتفاق ما مع المعتبلين في جيمة الاتقان. أم تكن المسالة في دريران (١٩٩ هي مسألة أتجاه المعتدلين في البيمة

نعو الراديكاليين فيما بقدر ما كانت مي مسألة انشقاق الدركة

بشأن أستراتيبيتماً، وفي خلال اسابيع علم في وسع المتشددين

في السلطة والراديكاليين العاملين في السر أن يزعموا ان

ا**فتّراضاتهم ال**اولية قد برّرتّ. يبدو ان ّخطةً پرزورسكي قد عملت

ولكن الفطة تترك شيئا مهما جدا. فالاصلاحيون، وكذلك

المعتطون، ليسوا بلا قوة سياسية. ويرزورسكي لا يسأل صراحة

املنا يوجّد منك اصلاحيون اصلا. فودودهم غير محكن لولا التصور بحدوث تمديد للموجودين في السلطة انكى من الاصلاح. ان

المتشددين والاصلاحيين يتصورون معا وجود التهديد نفسه لكنهم

يختلفون في شأن طريقة معالجته. أما أذا لتفقوا معا على وجود

فطر ممدد ألتظام فقد يكون الاصلاحيين عندلذ مجال الضغط على

المتشددين، واذا كان المتشددون يشعرون بالشك بأنفسهم، او

يعاقون من أقسامات داخلية فسيكون بوسع الاسلاميين

ا - قطر من بين آخرين، -Lahouari Addi, "L'Algétie, le FIS et la construc

كان سيد لمد غزقي، رئيس قوزراه قبل الثقائب وبعده، قد قارن جبمة

آ– من المهم جدا أن نشير إلى أن الثانية المشار اليها منا أما هي في حلياة
 ألمر اكثرية، كان النظام الانتفاي ذو الدورتين في الجزائر الصاح جرمة الثقاد

ولو أن مجموع الإصوات التي عارت عليما قد الدفاض بمليون صوت منذ

الانتخابات المطبة والبلدية التي جرت في حزيران/يونيو 1940. 7- ن التقسيرات الاقتصادية للخطوات الأولى في التحولات الديوقراطية المحتملة في دول الربيقيا ثبه المحراوية تشهر واردة ومعقولة، بين براتون

وقان ديويلُ أن قطّمة قدكم الرئية الجنيدة في الأربايا تفقد السيطرة على الميلاء الذين يسمون وراء الرجع في فترات التكيف والتقشف الانتصادي. ان

السبي العلني وراهُ الراح في وضع تتقلص فيه الأيرانات يستفر مصالح الشركات والموظفين والعمال الذين يعانون الخفاضا اكيدا في مستوبات

الميشة، فيدفعهم ذلك إلى مطالبة الدكام في تلك الانظمة بتقديم الدساب،

Michael Braton and Nicolas vandewalle, "Popular Protest and Political

Reform in Africa", Comparative Politics vol. 24, no. 4 (1992), pp. 419-

Adam Prezeworski, Democracy and the Market: Political and Ec--E

onomic Reforms in Eastern Europe and Latin America, Studies in Ra-

tionality and Social Change (Cambridge; New York: Cambridge Uni-

٥- لا يمكن أن يَرْخَذُ المِخْطَ الرِّياعي عَرفياً، أَذَ لا يمكنُ تَصَلَيفُ مِعَلَى كَمِعْتَدَلُ

الاتقاذ بالتازيين في جمورية وأيمر.

تتج طلة ثلثة

versity Press, 1991), p. 70.

خارجها من المتحدّين:

مدني (معتدل)، بلداج (راديكالي).

الموجودين في السلطة قد دفعوا ثمنًا رهيباً.

والحكومة للجزائرية (٥):

بن جدید (اصلاحی)،

حمروش (اصلاحي)،

غزالي (متشدد)،

تزار(متشدد).

الموجودون في السلطة:

ن الليبرالية السياسية في الشرق الاوسط

### الجزائر العسكر ايضا في الفخ

لم يرد في بال قادة العسكر في الجزائر قبل خمس سنوات اتهم سيضطرون سريعا آلى اغراء من عملوا على اجتثاثهم في السابق ليشاركوهم في السلطة

بالـديموقراطية نفسها التي لم يتسع صدرهم لتنائجها عام 1991 يسعى العسكر اليوم الى لطالة عمر نظامهم الذي لطخته نكبة اول محاولة لاقلمة حكم تعددي في البلاد.

وماً كأن مرفوضا في الامس صار مقبولا اليوم: انتذابات رئاسية ثم انتذابات نيابية، وبعد اشهر قليلة انتخابات بلدية. نعم انتخابات في القرى والدساكر حيث لا يمكن لشاشات الكومبيوتر وصنائيق الاقتراع ان تحيي الإموات.

وبين الانتخاب والانتخاب دعوات ونداءات الى الذين فاتهم الاستحقاق الاول: بالإبعاد او بالمقاطعة، كي لا تفوتهم الفرصة في الاستحقاق الثاني.

ومن "العرس" الرئاسي الديموقراطي الاول الي "العرس" النيابي الديموقراطي الثاني اتسعت المواكب لمزيد من المشاركين، معارضين ومعترضين، اسلاميين وعلمانيين، ديموقراطيين ووطنيين.

اما في الاحتفال بالعرس البلدي الثالث فلا ماتع من مشاركة بعض غير المرغوب فيهم لتضفى عليه الشعبية التي تُليقُ به. فعباسي مُدني شاخ ولم يعد خطرا على "ألامن القومي". وعبد القادر حشاتي علمته سنوات السجن الاَّ يمس َّ بالقانون مجدداً. ولا مأتَّع ايضا من مشاركة بلحاج وبن عيشة في مذا الاحتفال أذا تابا وكان ثمن توبتهما المزيد من الارقام في سجل ضحايا المتشددين، والمزيد من الطلاق بين "الجيش

الاسلامي للانقاد" و"الجماعات الاسلامية المسلحة". قيل الكثير من كل هذه الانتخابات. قيل انها مزورة ومفصلة على قياس السلطة. وقيل أتما نلقصة لا يؤسس عليها. وقيل أنها شكلية ومسيِّرة ليفك النظام عزلته. وقيل أن العسكر يسعى ألى الافادة من "الشكل" الديموقراطي لاستعادة ما خسره من شعبية في حسابات خاطئة، وقه فعلها لارضاء الدول الكبرى التي ما اتفكت تضغط عليه تأمينا امصالحها الحيوسة \_\_\_\_ . •

Acres 44 to the

أأوا للوالمسيو

المراءة عيين

والمراجع المتعلق ليور

المرابعة للمعتبر

age a fire

والأما المحمولية

450 mm

. . . . . . . .

· .......

والأراب والمشور

The same of the case

4---

Sec. 2 (2)

g# ,

1125

" of pair the

Same Like

المستحيد

في طاقات الجزائر وثرواته كثير من الذي قيل صحيح، وربما الذي لا يقال أدهى، ففي ذهن المشككين تجارب الانقلابيين، وخصوصا قي العالم العربي، حيث تدولت اعراس

الديموقراطية الصغيرة شلالات دم لا تتوقف لكن هؤلاء فاتهم ان بذور الديموقراطية التي زرعها العسكر مرغمين لن يعود في استطاعتهم اقتلاعها متى رغبوا. فهذه البذور تنمو وتكبر، تنبو ولا تنطفى، وللجيموقراطية عشاقهاء متى عرفوا حسنها لا يقبلون بغيرها بديلا، و"عشاق" الديموقراطية لا

يرقوون. امين قمورية

جون ووتروري هو للرئيس الجديد المعين للجامعة الاميركية

قَبَلُ بِضِع سِنُواتُ نَظُمِ الْمِعِهِدِ الْإِيطَائِلِ "فَوَلَنْدِ اسْيُوفَيْ قريكو ماريتي" نُدوة فكرية شارك فيما عدد كبير من الباحثينُ الفريبين، وبعض الباعثين العرب قدمت فيماً أوراق تعالم مشاكل وافاق التجارب الديموقراطية في العالم العربي -الاسلامي، ومدرت جميعها في كتاب امد المشاركين في النبوة، غسان سلامة تمت عنوان: "ديموقراطية من دون ديموقراطيين" ومدر الكتاب لاحقاً بترجمة عربية عن مركز دراسات الوعدة

منا اليوم جزء من نص ورقة جون ووتريري المقدمة الى الندوا، بمدف تعريف القارئ اللبنائي باراه الرئيس الجديد البابعة الاميركية، خموماً انما تتناول رؤيته اللومع في المنطقة كما يدل عنوانها: "لمكان التحرك ندو الليبرالية السياسية في الشرق الاوسط".

المدير نكره، أن عنوان كتاب الندوة "ديمواراطية من دون ديمواراطيين" جرت "استعارته" من نص ووتربري انفاك.

مل يمكن الشرق الاوسط أن يتدرك تدو الديبوالراطية؟ ابرزت الانتخابات العجمضة في الجزائر مسألة النقاش حول الاسلام والديبوقراطية وهو نقاش ينطوي على لمور خطيرة جداً،

لا على يد ديموقراطيين ملتزمين، وبما إن جبهة التقلة الاسلامية قد افصحت عن عنظما النيموةراطية فان الباراة لا يمكن اجراؤها في الدراكر(١). أن هذا يضع المنافعين عن النظام الجديد في بوقف حرج يتمثل بلجماض عملية انتقال ديموقراطي لا اسبب الأ النمم طنوا لن هذه العملية لا يمكن الحفلظ عليمة. وقد النصر المحلِّ هِذَا الاَلْتَنَاعُ فِي الْتَقَادُهِمِ الْاِنْقَابِ عَلَى النَّوْلُ بِأَنْهُ كَانَ مِنْ الاَفْضَلُ الْقُواتُ الْمُسَلِّدَةُ الْانْتَظَارُ اللَّي مَا يَعْدُ فِيلُمْ جِبِهِهُ الْاَفْدَادُ بأتنهك محتم للدستوره وبسوء لذأرة الاقتصاد لكي تتدخل عندلا وعلى أي حالُ كان القُسمُ الأعظم من الطبقة الوسطى والانتلجنسيّا في الجزائر يـفضل الاستبداد العلماني العسكري على ما كان مقتتعاً بلته سيكون استبداداً شعبوياً اسلامياً.

كان مناك من يعارض منا الرأى من النين شعروا ان اليموقراطية ستكون مقفياً عليما أنا لم تتبع قواعدما الناتية. فانا قامت الغالبية بتأييد غير الديموتراطيين وجب احترام ارادة هذه القالبية (٦). يضاف الى هذا أن حرمان النيار الشعبي من التصار انتخابي احرزة سيسي، الى سمعة الديموقراطية امداً طويلاً وسيدفع بالمنتصرين المديطين الى العمل السري واتباع القنوات غير الشرعية الاستيلاء على السلطة، ومكذا يكون البديل المنتمل في الجزائر لنظام حكم اسلامي قيام نظام مستبد تكنوقراطي قي بل ديكتاتُورية أسلسة تقوم على تطلف من مجموعة من

ويعتقد جون التيليس لن اشتراك جبهة الانقلا في الانتخابات يمثل بذاته انتصاراً المعتدلين في العركة وانهم كانوا سيدترمون قواعد العباراة لو اليع لهم لن يحكموا، والعفروض المم قد شكك

(- الديموة راطية بمقتما الفضل الطول الممكنة ن وجود ديه

يجري التوصل اليما من لحزاب لا خبرة لما وليست ذات التزام

الديموقراطية والدفاظ عليها بالاستناد الى الغبرة التاريخية في السويد وغيرها من الأقطار، ويتألف التحول من ثلاث مراحل، أولما ينطوّي على كفاح سياسي طويل وغير حاسم يعبئ مشتركين سياسيين جبداً. وتنحو البوالف نحو الاستقطاب، وتجري مناصرة الديموقراطية تكتيكياً، كوسيلة الوصول الى عليات لحرى. ثم تأتي مرحلة القرار وفيها يمر الخصوم الرئيسيون بمأزق لا يخرج منأ مرحمه معرو وبيه يهر محصوم عربيسيون بعرق مد يحدم المدمم فلازاً فيتفاوضون الوصول الى حلول وسط (او تحالفات كما تصميمها الدراسات الخاصة بالتحولات). ويتم في هذه البرحلة الترفيق على القواعد الديموقراطية وعلى التمويضات المختلفة التي يحمل عليها كل طرف في المقابل، اما في المرحلة الثالثة فان يحمل عليها كل طرف في المقابل، اما في المرحلة الثالثة فان تحرف التي المرحلة البرحات المرحدة الثالثة المرحدة الترفيق المرحدة يعنث بمرور الزمن مملماة اججابية ادى معظم المواطنين مع القواعد

قبراط جميعاً. إن تركيا لم تمر قط بالمرحلة الأولى، ولم يجر التفاوض فيما من أجل تحلفات مريحة في المرحلة الثانية (وإن كان هناك تعللف ضمني اتاح البجال التحول من الحكم العسكري علم ١٩٨٢)، ولكنها مِنْدُ علم ١٩٥٠ شهدت تراكماً في العادات الديووتراطية التي يمكن اعتبارها متينة الى حد غير قليل، وقد مرت المند بطريقتها الناصة بقبرادل الثلاث كلما، وكان التقسيم الدموي المُدَّمر مِثابة المثلُ على ما يمكن أن يحدث في ما تبقى من

المند أن ثم يتم التوصل الى طول شبة ميبواراطية. والتقطة هي أن بناه الديبوقراطية في نظر روستو اتما ينفقه غير النيموقراطيين النين بِلُمِلُون فِي كَسبُ كُل شيءُ وَلَكَنَهُمُّ يتعلمون من خلال التبرية الانبعة والمأزق الذي لا مفرج منه ان

وبمنه الروحية بالذات مع كثير من التعليل والتنظير علل أد يرزورسكي بعد أنلك بعشرين سنة لمكاتلت التحولات الديموقراطية في آميركاً الْلِتَشِية وأيروياً الشرقية بعد إن اخذَت تطبق الاكماد السوق ان تعليله يستدى التمييس مفصلاً، وسأسلط الضوء على بعض جوانبه من حيث تجربة الشرق الاوسط

يستخدم برزورسكي افتراهات عقاتية تقوم على المال، ان اطراف الباراة السياسية بيتغون زيادة ساءتهم وقوتهم الى الحد

مِقُولُ الْكَاتَبُ الْمَذَكُورِ إِنْ الْدَيْمُوالِطَيَّةُ تَكَيْحُ لَلْنَاسِرِينَ الْيُومِ إِنْ يُتَعَارُوا الى الْأَمْامُ ويَأْمُوا مِسْتَقِيلُ قَدْ يِحْمَلُونَ فَيْهُ عَلَى لَمْكَانَ

فَانَ التَقَدَمِ قَدَ لَا يَجْرَي فَيْ الشَرِقُ الوَسَطَ. فَفَي معظم لُلُدول فَي الشرق الوسط لا يسمح الإمزاب "الدينية" بالعمل. اما في تركيا التي يسمح لها فيما فلا يمكن أي حزب أن يرفض النص

يجب أن يظّل حزب الرفاه الاسلامي صابعاً في شأن مسألة تطبيق الشريعة في البلاد، وفي مصر يتحتم على الاحزاب الدينية أن تتحلف مع العزاب غير النينية لكي ترشح مرشحيها في تتحلف مع العزاب غير النينية لكي ترشح مرشحيها في التنخابات وفي الجزائر حيث لجيزت جبمة التقاذ السلامية كحزب ديني غقها لم يسمح له بالفوز. لم يسمح الا في الاردن للاخوان ملَّمين بترشيح مرشحيهم، ولكن كان من الضَّروري أن تتمتع الاطراف الرئيسية كلما بالدق الشرعي في المشاركة في امكان الفوز بالدكم يوماً فان المعامات الاسلامية لم تمنح اذا الفرص التي قَد تُضْمَن تُمَسَّكُها ٱلصادق بالإجراطَتُ الديْمُوقَرِّلطْية. يَضَافُ الْيُ هذا ان أمم ما توليه الجماعات الأسلامية عنايتها ليس السيطرة

متظومات القيم ومؤسسات الثقافة الجملهس له ان سبطرة مذه معنوب معلى الجهاز السياسي ما هو الا وسيلة لهذه الفاية وليس غلية بناتها (سأعود الى هذا الامر في ما يلي)، أن خطة يرزورسكي لا تعالج في عامل من هذه العوامل معالجة حيدة. إن مقامرة التوفيقيين تنصب على فكرة مغادما أنه الا أتيح الجماعات الاسلامية الدخول في العملية الديموقراطية فقهم سيبدأون مع الزمن بالتصرف وفق فرضيات يرزورسكي الذاصة بطلب المنفعة الى الحد الاقصى، المم سيثبتون كوتمم من بني ألبشر فيتمتعون بالسلطة ويشعرون بالرضى عن استحسان التلخبين

على الموارد الملدية أو تحسين الحوال الملدية التباعما، مع المميّة

كلا هندِن الامرين، وأنما زيادة سيطرتها إلى الحد الاقصَّى علَى

ويتعلَّمون لمبية الشؤون الدنيوية ويولون الدرامهم على شيء من الفصة النظام الذي أتاح لمم أن يعترف بمم سياسياً. وبما ان النسلة بر وغيرها من الونائق الجومرية النظام القالم تحرم النين المنظم حرماناً شديداً من الاشتراك في السياسة فان الكفَّاح الدَّيْمُوالْرَاطِيِّ، أَن بِمَا نَفْتُ يُومُ (كَمَا بِمَا فِي الْجِزَادُر)، يجعلُ هنه الوثلاق نقماً هي غلبة الكفاح، فالمشاركون الديد لا يريدون ازلدة القدلس فحسب وإيما يريدون كذلك تمزيق وثلاق خصومهم وكتابة وثلاقهم هم بدلاً منها. أما أو لم لكن التصوص القانونية التحربيية موجودة فعلاً، ولو كان النستور وغيره من الوثالق ساكتاً عن موضوع الدين المسيِّس، لكفتُ قلَّتُ كثيراً المرابع

أُودُ أَنْ أَفِيفَ هِنَا أَنِي لُو كُنْتَ آمِيراً حَكُماً فِي السَلطةُ ورَفْيت بِأَنْ أَعِيدُ الْتَخْلِي الْرَبْتُ مِنْ وزيرِ دَاخَلِيتِي أَنْ يَقْعَلُ مَا مِنْ شَأَتُهُ ان بِأَتِي بِنوع مَعِينَ مِن النَّتِيجَةِ الانتخابِيَّةِ. هَذَا بِالنَّظرِ الَّى عدم المُعرَّفَةُ لَمَا قُدُّ يكونَّ عليه حجم الصوت الأسلامي فان من الضّروري الاحتراس ضد اتيجتين، الاولى ان تفضل الجماعات السلمية فشلًا دَرِيعاً بِوُدِي الى شُعورِها بِالمِقَةَ فَتَقَرَر أَن صَلَائِيقَ الْكَتَراعُ لَا تَقَدَمُ لَهَا شَيِئًا عَلَى الطَّلِقِ أَن الْحَرَابِ الْدِينَةِ، ذَلِّفاً الْحَرَابِ للعلمةية ذات البرامج الفاعلة، أن تقوم باعادة النظر في طروعاتما لسبب واحد مو عدم اهتمام الناذبين. كان هذا بالخبط هو موقف حسن الترابي والجبمة الاسلامية الوطنية في السودان بعد انتخابات سنة ١٩٨٦. والنتيجة الثانية أن تقوز تلك الجماعات من قورها كما كان متوقعاً في الجزائر. فلو كانت الحكومة الجزائرية أولت عناية اكبر لاشكال الانتخابات منذ البداية لكانت جبمة الإنقاذ اضطرت لْلْقُبُولْ بَفْتُرَةَ تَدريب طويلة كأُفلية مشاركة في ديموقراطية جزائرية جديدة. أن حقبة التعويد لا يكن أن تتم من دون تميش جرَئي المشاركين النين لا يزالون يصلون العقلية التي تغيد بأن

قَفَائِزٌ يِفُورُ بِكُلِّ شَيَّهُ. مِنْكَ فِي الْمِنْاوِرْاتَ لَاتِي تَجِرِي لَعَقْد مِيثَاقَ مَتَفَاوِضَ عَلَيْهُ، أَرِيعَةً موالف: التأن منها الموجودين في السلطة واتنان المتحديهم، وكما

أُموجودون في السلطة: المتشددون الاصلاديون.

خارجها من المتعتبن، ويقترض وجود درجة ما من الأعكارون بالمعالمة تسدين والإصلاحيين من جمة وبين الراديكاليين والمعتدلين من جمة الأرى، والتدالف المعتمل الوهيد الذي قد يضم صفوف التبن من التجمعات هو تحالف بين الاصلاحيين والمعتدلين، ولكنه تدالف من العسير جدا تحقيقه، ويغسر پرزورسكي سبب ذلك فيقول، اذا أراد الاملاحيون تحلَّفًا مع المعتدلين خلن مُؤلا سيتقربون من الرائيكاليين لكي يزيدوا من قوة مساومتهم مع الصلاحين. وستكون هذه أسوا

الديمواراطية في الففل الدلول المبكنة لتصادم المصالح العويص. وكلهما يغيد بأن التطبيقات الديمواراطية قد تتبعث من مساومات لَّى بِالْدِيْرُوارْاطِيةً، وقد قالت أن كلا الطرفين سائد في الشرق

وهع روستو منذ اكثر من عشرين سنة خطة لتملّم التحولات

ومن الواضح أنه ليس من الضروري أن يمر كل قطر من الأقطار

لُمكان كسب شيء هو الفضل من أمكان كسب لا شيء على الطلاق، بل ونسارة كل شيء بما في ذلك فلدن الدياة.

الاعلى فيختارون انسب الوسائل لتحقيق غاياتهم والامل بالنيبوتراطية هو لها توفر في ظروف كثيرة مثل هذه الوسائل على الأضل وجه. ولا حلجة بالمرَّ أن يكون نصوقراطياً ولكن عليه ان يكون عَلَاتِياً. يُشدد پرزورسكي على أَهِمِيَّةُ الْتَأْرِيعُ وَالْتَقَافَةُ فَي رسم الافقليات ولكنه يتجاهلها في عرض حبته حيث يتناول بصلاح المتبازات الاقتصادية في رسمها الافضليات وحمايتها السلطة البؤسسية. أن هذا، كما سنرى يحد من قوة حججه عند تطبيقها على الجمعيات السياسية الاسلامية وعلى الديموقرقطية في

النَّورْ. أنْ لِمَكَانِ الفَوْرْ بَشِيَّ مَا فَي المستقبِّل قَدْ يَرَجَح الكَفَّةَ عَلَى أمكان خسارة كل شيء في الداخر. والتحول الى النجموالراطية يجب لن ينتج من ميثلق متفاوض عليه. أو توازن مساوم عليه، يضمن عدم تصفية أي طرف من أطراف هذا العيثاق (وهذه التصفية جزء لا يتجزأ من السّياسة التي تقمّي بأن يحمل الْفَلَارُ على كَل شَيَّ) ويضمن الا تستبعد القواعد فوز أي طرف من الاطراف في

اذا كُلُت مِدْهُ مِي البِمارِة لِما يراه روستو مرحلة القرار الثانية

### ديموقراطيين. أن كلاً الكاتبين يرى بشكل أساسي أن

هُمِنْكُ مِن جِمَةَ مِن يقُولُ بِأَن الديمُوقِرِاطِيَّةَ لا يمكنَ الابقاءُ عليما

العسَّكر، كما هي ألمال الموجونة في السونان منذ حزيران

بهم على نحو مدر وأن الشرعية قد انتقلت الى الراديكاليين الدين ستتحقق على أينيهم أسوأ المذاوف التي تساور المعارضا العلمانية. وقد نَمْبُ فَرانُسُوا بُرغَاتُ أَلَى ابعدُ مِمَا جُهُ فَي تَدَلِيلُ لتيليس للوضع، فقال وهو يكتب قبل وقوع التقلاب لنَّ الادعاء عنم توافق الأسلام مع النيموقراطية هو في جوهره انها عقائدي ويشير برغات الى رأشد الفنوشي في تونسُ فيتُولُ ان اعلان ايمانه بقايم الديموقراطية ينبع من اخلاص لا من مجرد التكتيك ان احتضان الفنوشي لمحلم حسين خلال حرب الخليج من شأته ان يتير بعض الشكوك عن أممه الديموقراطية بل حتى حسه بعنى

سأستخدم الأفتراضات التي قدمها داتكوارت روستو وآدم

ليس المقصود في هذه العجالة البغاع عن قرار

الحكومة تأجيلُ الانتخابات البلدية الى ربيع سنة

1994 بعدما كانت موعودة في ربيع هذه السنة الكلام المستة المستة المستة المستقدم المستوادة المستوا

وَ الطريقة التي تتعاشُ بِمِا السَّلْطَةُ مَعِ الانتخابَات

البادية وما هي اسبابما المعلنة والخفية لمذا التأجيل

المتكرر.. لكنني أريد ان انهب أبعد من ذلك، متجاوزا موقف السلطة أيا تكن أبعاده ومبرراته،

ومتناقضاً في الوقت لفسه مع المتحمّسين لهذه

أَلْتَدَخَابُاتَ وَالْدَاعُينَ لَهَا، مِنْ ذَلِالِ السَوْآلِ الذِي اطرحه مثى الجميع، مؤيدين ومؤجلين، اماذا البلديات؟ وذلك الطلاقاً من التجربة الفاشلة بالإجمال

للمؤسسة البلدية في صيفتها التقليدية المعروفة.

اولاً: البلديات والتنمية

1- من المعروف أن وثيقة أِلوفَاق الوطني نصَّت

على اللهمركزية الدارية الموسعة من أجل تعقيق

التنمية البتوارنة والشاملة، ومن المعروف كذلك أن

تظلم البلديات في لبنان هو لجلى مظاهر اللامركزية

الدارية التي كأن يقصد منما قياء سلطات مطية

منتخبة تتمتع بالاستقلال المالي والاداريء قراراتما

نافَنَةُ بِدِد نَاتُهَا الا فِي ما لَنَصْعَهُ القَانُونَ ارقابَةُ

سلطة الوصاية، الموزعة بين القائمقام والمدافظ

ووزير الطَّفلية الذي من المُفترض أن يحل محله

وزير الشؤون البلدية والقروية. وأن مجرد مراجعة

لقاتون المالي للبلديات أو مشروع القاتون الجديد

الذي وضمته وزارة الشؤون البلابية والقروية واحيل

للى مُجلِّس النُّواب، تظمُّر أنَّ البلَّديَّة بصَّفْتَما أَداة

الامركزية الدارية، جرى تدييم قراراتما قنافنة بحد

ناتها وتشييقها للى الأمى ألحنود، وتمّ تحويلُها

اداة بيد السلطة التنفينية ستلة بالقائمقام

والمحافظ والوزير، بحيث أن سلطة منتخبة من

الشعب وهي المجالس البلدية بلات خلضعة أموظفين

معينين، ولا تصبح قراراتما نافنة الا بعد التصديق

عليها من هؤلاء البوظفين، أنا لا أدعو الى الاستقلال

التلم للمجالس البلدية عن السلطة التنفيذية لكثى

ادعو الى تضييق هذه الرَّقافِة الى حدودها الدنيَّا

وجعلها لاحقة بدل لن تكون مسبقة لكي تتمكن

البلديات من القيام بمعماتها دون عواقق او قيود

تعد من دركتها وتشل قدرتها على العمل وعلى

تنفيذ مشاريعها وقراراتها وفقأ للمقتضيات ألتي

تراها مناسبة وطرورية في نطأق عملها. آ— لذا كنا نريد فعلاً البلديات ان تكون اداة

تنبية حقيقية فلفلك شروط لم يعد من البائز

تجامِلُما أو التفاضي عنماً. فالبأديات بتظامماً التقليدي ووضعما الدالي لا يبكن اطلاقاً أن تكون

تعبيراً عَنْ لَللبركزية الإدارية الموسعة المحققة

للتنمية المتوازنة والشاملة. أن ذلك دونه شرطان

متكاملان لا يُمكن القفز فوقهما ومن دونهما عبثاً تحاول الاستفادة من هذه المؤسسة للامركزية وعبثاً

تتنظر منها سوى الأخفاق والغشل النريع كما البتت

ولا يغير في المر شيئاً نجاح بندية منا وبندية

مناك لا تتَمَاوَزُ في مجموعها لمانع اليد الولحدة بين ما يزيد على ١٠٠ بلدية قائمة — وهي غير قائمة —

التجربة حتى الآن.

في لبنان.

سيأسية فير حزيبة لكن الفائب الأكبر اليوم

ثمة تعطيل شبه كأمل للعمل السياسي

المطلوب احزاب

ديموقراطية في عملها،

منفتحة في فكرها، وليس

احزابا تبشيرية اسيرة

افكار وشعارات جامدة، أي

احزاب تساهم في بناء دولة

بيموقراطية تعيدربط ما

انقطع بينها وبين المجتمع

المُجِدي، ذاك الذي يؤدي الى المداولة في السلطة والى طرح المصائل الاساسية التي

تأواجهها البلاد على المستويين الداخلي

والخارجي، هامش التغيير المتاح هو ّ ذاك الذيّ

يشجع من هم في موقع السلّطة على توزع

المُصِمِّنَ فِي مُراكزُ النَّفُوذُ المطيء ما يؤدي ألَّى شرنمة المؤسسات وتباليا الى شل عملها.

وهكذا تتدول عملية تعطيل المؤسسات آلية

تُتحرك من الناخل من دون العلجة الى محرك

خارجي. ولقد اتت التطورات في السنوات

الأخبرة لتؤكد هنا المنحى السلبى أمسار

الْسيَّاسَة في البلاد، وهذا الولقع المترنيَّ يتجاوزُ مسألة القوى الحزبية وسولها ليطاول النظام

عَى لَيْنَانَ مَا بعد الدرب المطلوب من الاحزاب

السيأسية ليس فقط مراجعة تقدية سياسية

وفكرية بل عملية تأميل جذرية مدفها تجنير

الديموةراطية وتفعيلما في العمل الدزبي الداخلي

وعلى المستويات كافة من القاعدة ومولاً الى

الْقيلَاة. كما أنّ المطلوب مقارية مرنة في العمل

السياسي الدربي لاعادة تكوين المدومات

الساسية لبلد في حال طبيعية، أسوة ببلدان العلام و"تطبيع" الدال اللبنانية يفترض بناء

دولة المؤسسات واستعادة السيادة وقيام نظام

بيُموقراطي قاعبتُه التنافس ألدر بُينُ جميع

القوى السياسية بلخل المجتمع اللبتاني. وبكاتم

آخر، المطلوب لحزاب بيموقراطية في عملها،

منفتدة في فُكرها، وليس لدُرْابًا تَبشيرُيَّهُ اسيرة افكار وشعارات جامدة، اي لدزاب تسامع في

بنه دُولَة ديمُوقراطية تعيدٌ ربط ما انقطع بُينها

السياسي برمتم

وبين المجتمع:

نتاج في هذه الطقة الثانية الأخيرة دراسة الحكتور فريد الفازن حول تجربة الاحزاب السياسية في لبنان:

و الم خلافية، تطرح مسألة الرابط بين الواقع

ب عرب وبالقارئة مع الثقافة السياسية المجمعية العلمة، يغلب على الثقافة السياسية العزبية الطايع للذلاقي لا بل التصادمي. فهي لا تشدد على خموصية مشروعها السياسي فحسب، ومنا امر طبيعي، بل تبرز تمايزما العقيدي والفكري في شكل فوقي، لكن العم من ناك أن الأحرَّاب في اجتان ترى في الاعتدال ضعفاً ر وتنازلاً غير مجد وهي ترقض الدور الوصط ومبدأ التسوية في العمل السياسي هو في شَكل عام غَلَّكِ عَن التراثُ السَّياسُ الْحَرْبِيُّ في لبنان. ولا نبللغ اذا قلنا أن الاحزاب، وقد بلغت ذروة نشاطها السياسي في منتصف السبعينات، جندت في اتجاه الأفائية، اي في لتجاه القاه الآخر، وليس معارضة الآخر من موقع حده القاه الآخر، وليس معارضة الآخر من موقع "كانت سياسي مضاك وليس مستفرياً أذا ألا تكون يعزت في انتاك أحداد مساعداً برزت في لبنان أحزاب وسط تنادي بالاعتدال والوالعية، فأحزاب لبنان، خموصاً العاليدية منها، تطرح شعارات ولمية لا تقوى حتى أنظمة دول على تُحقيقها. والسؤال هنا: كَيف يمكن أن تنشأ احزاب تسعى آلى التعاون والتنسيق عندما تتبنى الدراب طروحات تغيير جنرية لا في المتمع وفي النظام السياسي فحصب بل ايضا ب في بعض الاحيان في حدود البلد، هذا ما لا منا المداد العالم الديان في حدود البلد، هذا ما لا

الاحزاب تعتبر الإعتدال ضعفأ

طبيعة العلاقات بين الاحزاب، تعالفية كانت

جده في طروحات الدواب السياسية في البلدان المعاملية على السياسة وليس على معدة الساسة الشارية على السياسة

التغييب المفروض للذي يرتبط بموازين القوى الملظية والاقليمية ألتي التجت اتفاق الطلاف ولتمكته في ما بعد في لعه وروحه، بل تشير الى ان هذا الواقع المأزوم يزيد من التشرخم

الواقع الحزبي والواقع المجتمعي

الحزبي والواقع المجتمعي ومدى التداخل والتأثير المشترك بينهما، خارج أوقات الازمات الحادة، التقافة السياسية في ابنان نلت منحى توجيدي والدماجي، والادبيات السياسية ومواقف أمسؤولين في قطايا شلاكة، كالطلافية مثلاً، غالباً ما تشدد على التقارب والتعاون بين مه "لعظلات الروحية" وتسعى الى أيجك القواسم المسلكل المستركة بين البنائيين بمحف معلجة المسلكل بين مسميين بعدف معلقة المشلكل المطاومة المشلكل المطاومة المشلكل المادة ومناها لزمة المسلكات الحادة، ومناها لزمة المدادة ومناها المدادة ومناها لزمة المدادة المدادة ومناها لزمة المدادة المداد ١٩٥٨ أ، وفي ما بعد الزمات السياسية منذ لواذر الستينات، فائما تمدورت في شكل أساس على مسائل اقليمية: المد الناصري في متصف النمسينات والوجود الفلسطيني المسلح

في مرحلة ما بعد الدرب، لزنانت الموة

استاذ العلوم المياسية –

### ثقافة الاحزاب وثقافة المجتمع (٢)

الداخلي. كما أنه لا يساعد على قيام التعالفات الصياسية الجدية سواء بين الاحزاب أو مع قوى هو وسيلة التغيير من طريق الانتخاب، أي بِالْوَسِادُلِ السَّلْمِيةُ، كَمَا فَي الْانْظُمَا للديموقراطية وابواب الثغيير الطبقي موصدة ويعجز عن فتحمأ حتى أمل الدكم اتفسهم،

ייי פצר בניף אדף (.

اتساعاً بين الإحزاب الا ان الجديد في الواقع السياسي اللبناني اليوم مو ان احزاباً وتيارات سياسية معارضة ذات استدادات شعبية واسعة اً غير قادرة على التحرك سياسياً، وهي في معظمها مسيحية. وان نعخل في اسباب هذا

الجلمعة الاميركية في بيروت

# تأجيل الانتخابات البلدية ليس المشكلة...

وبأن يختار الشخص المناسب للمركز المناسب؟ ألم يتبين لنا جميعا أن الانتخابات البلدية في ذال القوانين الداخرة والعلاقات الاجتماعية الزراعية وشيه الاقطاعية والطلافية السلادة حاليا هي فرمة نهية لمن يريد تسميق الانقسامات والمساسيات والارتباطات التقليبية المتخلفة، وتاليا تفريغ المؤسسات ولاسيما البلدية من مضموتها، وابقا

اً- من منا لا بد من التفتيش عن صيغة أذرى بعدما تبين لنا سقوط الصيغة قدالية للبنديات بالتجرية والبرمان. وهذه الصيَّفة يجب أن تستند الى

لا يبقى ثمة تقضية صافية طائفيا أو مذهبيا قدر الأمكان، وحدة بلدية كاملة. فمسلطت الاقدية في لبتان لا تزيد عن مسلحة مدن مفيرة او متوسطة ترك المدن الكبرى مثل بيروت وطرابلس وميدا بثلا وحدات يلعدة مستطلة.

بكامله وليس على مستوى القرية وفقا لصيغة يتم تدارسها والاتفاق عليماء وبذلك قد يصل عند اعضاه مجلس القضاء الى خمسين او مئة أو اكثر او الآل بحسب عدد القرى في كل قضاه، يشكلون في القضاء بكاملم ولكي تستطيع منه الميئة الموسعة العمل بدرية يمكنها إن تنتَّذب من بين اعضائها مطلساً تنفينيا من الني عشر عضوا يكون متابة السلطة التنفينية التي يمثلها حاليا الرئيس ونائبه في المعلس البلدي الطلي. اما المدن الكبرى فيتم القضاء. ويتم التخاب الامين العام للمجلس من الميئة

اطَافَي في هذا البجاس وفقا لمعايير محددة. بتصرف مجلس القضاه وميثته التنفينية الامر الذي يتيح لمذا المطس امكأن تنفيذ المشاريع الكبرى التي تعجز عنها القرى متفردة، فضلا عن المشاريع الصفري وتصبح مذه المشاريع نأت جدوي التصانية واجتماعية شاملة تؤدي الى تشابك المصالح وتوحيد دورة الحياة في القضاء فتتأمن بثلك ودنة المصير ألتي تطق الانساج الشعبي والتصهار الوطني. الما دعوة التأمل والتفكير من لجل الخروج من

نَلْتُمَّا – يُونَ أَنْ لَتُحدِثُ مِنَا مِنْ النَّطَاقِ الْبِلْدِيِّ والنظاق العقاري – يشكل في ذاته اعاقة موضوعية للعمل البلدي، لا يمكن تجاوزها. فالوحدة القروية وغالب حواضر لبنان لا تعدو كونها قرى، يتراوح عدد سكاتماً بين ٢٠٠ شخص – بحسب النص

> ان الوَّدِيةُ البلنية الدَّاليةُ هِي مقتل التَّجرية بيَّة فَى لِبَنْانِ، فَمِي عبَّ عَلَى تَفْسَمَا وعبَّ عَلَى الدولة وليست سوى هيئات مضطة لا حول لما ولا طول، ولا رجه فيما او منها. ٢- أن الانتخابات البلدية وفقاً لاحكام القانون الحالي او مشروع القالون المقترح، ليست سوى فرصة للمبارزة بين الدعياء وحديثي النعمة والتياع شَاتَها الدولَة كَنْلُك عندما اشترطت في المرشحين للبلنيات، رؤساه واعضاه، مجرد الأمام بالقراءة

> والكتابة ونحن على أبواب القرن الحادي والعشرين، نَى مجتمع ما زالت تتحكّم فيه القبلية والعشاكرية والعلالية والطلافية والمذهبية.. لى ما هنالك من رواسب للتخلّف والجعل والعية.

تسمى كلية تثمر نموضاً في العبل البلدي والمتلط على لفاق لا يعرفها الأخرون وليسوا مؤهلين اها. قد يرى البعض اني لخفي منتى نخبويا، والدقيقة

عن ليراً الانتخابات البلدية في حزيران الماضي وتاريخ الاعلان عن تأجيلها كانت غنية جداً

مَّن قَالَ أَن الانتخابات البلدية بشكلها التقليدي كلت لتشكل حركة نيبوقراطية تسمح للشعب بأن يتذذ قراره بحرية وبأن يمسك مقايد اموره بيده،

أ- المدى الجغرافي والسكاني الواسع. ب- القدرة المالية الذاتية. أن اعتبار كل قرية على هذة بلنية قلامة في

القلتوني – وألاف عدة، ونطاقها البلدي محدود معما اتسعٌ. أن بضَّعة آلاف من السكان وبضَّعة كيلُومترات مربعة لا يمكن ان تشكل نطقاً قابلاً النمو والدياة، لان موارده محدودة جداً ولانه لا يحتمل وحده المشاريع والبئى التحتية الولجب تواقرها اليوم للقلة كما الكثرة، والقلة اقلال وأملاق.

أضف الى ذلك حرمان موظفي القطاع المأم والمؤسسات العامة من الترشيخ الى الانتخابات البلدية، وهم الكثرة الفالبة من المتعلمين والختصاصين في قرانا بحية أن الوظيفة العامة تتناقض مع العمل في انشأن العام أو تؤثر سلباً عليه أو عليها. في حين يمكن الوظيفة العامة أن تشكل حصالة مادية لاعضاء المجلس البلدي وخبرة

لتي احمل هم الحاضر والمستقبل لوطَّني، فالبِّلد لَّجَةَ إِلَى نَقَالُهُ مُوعِيةٌ تَنْتَشَلُهُ مِنْ بِرَاكُنْ الْمُأْضِي بِكُلِّ تَقَالَيْدَهُ وَتُخَلِّفُهُ، وَلا يَمْكُنَ أَنْ يُتَحَقِّقُ ذَلْكُ أَلَّ بِالْقُولُيْنِ الْعَصْرِيةَ وَالْمِتَقَدِمَةُ الْقَالَارَةُ وَحَدَمًا عَلَى خلق أنماط جنينة من البنى والمؤسسات

ثانياً: البلديات والانمهار الوطني ان المرحلة التي انقضت بين تاريخ العلان

بالدروس والعبر. فما كلنت الدولة تعلن عن لجراه الانتذابات البلدية حتى هاجت الارض ومأجت وتشقَّت الارش عن جعافل المرشحين دون معيار او مُّقَيِّين، كُلُّ يَفَنِّي عَلَى لِيلاَه. وأَحَد يَفَتَشُ عَنَ مصلحة شخصية وآخر يتنزع بحق الطالفة أو المذمب، وأخر يحمل لواء العَاثَلَةُ أو العشيرة أو القبيلة، وأُخر يطل من هجرته رأسماله حفتة من الدوائرات، وآخر يمبط بعظلة الزعامات متوشحا برمُنُما وبرُكتماً وَلَدْر وَلَدْر.. وكُلُم مِن قَصَايا الشعب براه جلم من تجار القضايا والتاريخ، وسياسرة أتمفقات والبتسكعين على الاعتاب العالية

البلاد في حال من الضمور والتقمقر والتميار لُفترة رْمنية اخْرى لا لحد يعرف مداما ولا تتلاجما؟ مُقَلِّسُوِّالُ قَدْيَ يَجِبُ أَنْ يَطْرِحُهُ قَدِمِيعَ قَيُومِ لِيسَ حُولُ اجْرِكُ الْتَتَخَابَاتُ البَّدِيةَ أَوْ عَدَمِ أَبْرَاكُماا فَعَذَا السَّوِّالُ لَا يِسْتَجِيبُ لَلْحَاجَاتُ الْفُعَلِيَّةُ لَشَعِبْنَا ولا يقدم له شيئًا مهما، لاننا سنكون حتما أمام تجربة فلشلة جنيئة على معيني التنمية والانصمار الوطئي، أن الذي يطرح تفسه علينا اليوم أو يجب أَنْ نُطِّرِحَهُ عَلَى اتَّفْسَنَا هُو كَيْفُ نُجِرَى أَتَنْفَأَبَأَتُ بِلَدِيةً تترجم حقا فكرة لللمركزية الادارية القادرة على تحقيق التنمية البتوازنة ألتي تعتبر الشرط الساسي والضروري لتحقيق الانصهار الوطني الذي نصبو اليه

الشرطين الجومريين المذكورين أعلاه، واللذين يتحلقان عبر ما يأتي، (- اعتبار القضاة بشكله الداني أو معدلا، بحيث أي أحسن الإحوال، وكذلك عدد سكَّاتُما، مع أمكان

ب- يتم اتتقاب مجلس قفه يكون عدد أعفاله مسأويا لَعدد القرى التي يتألف مَنَها القفاء، شرط ان يتم قتفاب هؤاته العضاء على مستوى القضاء مجموعهم للميكة التي تتعاطى الشؤون البلدية في تدبيد عدد اعضه مجاسها وققا لعدد السكان على أنَّ ينبثق منهم بالمثل مجلس تنفيذي على غرار

ويمكن أن يترك للدولة حق تعيين عدد معين ومكذاً تصبح الموارد "البلدية" في القضاء بكاملها

المأزق "البلدي" ومحاولة جادة للتلاقي بين لمتحمسين الانتخابات البلدية وبين المترددين في منا الشأن او المتحوفين منه، مع اعطاله صيفة وطنية صرفة وقدرة كليلة على الدياة والعمل.

# جزائر الحرام...

لو كان ما يجري في الجزائر فيلماً معوِّراً معداً عن سابق تصور او لوعاً من الالم الذيال التي تصور احداثاً يمكن ان تَعْرُوْ الرَّضَ في نُماية مَذَا القرن وَبداية القرن الجديد، أما عدقنا احتمال حدوث ما يجري بل لذفنا مما يمكن أن يجري. لكن ما يحدث اليوم أمر مخيف اكثر ويفوق كل موقع وخيال. فالبلاد ليست في حرب لهلية تشَّهَد خَلَاها مَجَارَر وعمليات تصفية جماعية على الموية لاسباب طائفية او عرقية اُو سياسية ومي لا تشعد حرباً بين الدولة وقوى تعملُ برنامجاً او مشروعاً محدداً، يمكن ان يتخللها عمليات انتقام متبادلة و مسروعا محمداً يوجن أن يتخدوها مجودة محمداً المتمالة تستعدف المحسوبين على الطرفين، أنما مثلك عمليات اغتيال عشوائية بسيارات مفخّفة لا تميز بين حي وآخر ومواطن وآخر، وعمليات نجح جماعي رميية تطاول المسنين والشباب والاطفال وتستثني لحياناً القتيات والنساء اللواتي يخطفن على ايدي المجموعات الذابعة.

وفي معزل عن الاسباب التي ادَّت الى القلتان في بلاد المليون شميد الغنية بثورتما وثروتما الطبيعية وابنائماء وكنا قد كتبنا الكثير عنما، وعن مسؤولية الدولة في جانب كبير مما جرى، فانَ المذابح الَّتِي تَتَم عَنَ بشاعَة واحَّقاد وممدِيّةً تَحَتَم القرن العِشرين ينقذها جزائريون بحق جزائريين لم تكن أمراً متوقعاً ولا هو اليوم مغموم او مبرر او مقبول. فلا الاسلام، دين التسامح والاخلاق والقيم، يبرر ذلك، ولا مولجهة المتطرّفين الاصوليين تتم بمثل هذا الاسلوب، لا الاسلام يقر هذا العمل لارباك الدولة وتصفية الدسا

معها واسقاطُ النظام، ولا المرص على البقاء وانقلدُ النظام يبرّر أنضاً أعمالاً خطيرة. العد مسرب نقول ذلك لان الصراع في الاساس بدأ بين النظام والبيمة الاسلامية للانقاذ الر الفاء نتائج الانتخابات وانقلاب النظام عليما، فأصبحنا اليوم في صراع بين جبمات مُختلفة فرّختُ خَلَالُ السنوات الماضية وبْينها وبين النظام، وحتى بين بعض مراكز القوى في النظام في المؤسسة العسكرية وخارجها وباتت البلاد تعيش حال فوضى وضعف وقلق وضياع وتسمع من جزائريين في مواقع مختلفة في الدولة وخلرجما من "الطقمين" القديم والجديد، ان ثمة مسؤوليتين، واحدة تتحملها بعض القوى الاسلامية المتطرفة ولذرى تتحملها مجموعات في الدولة تريد ضمان استمرار مصالحها ونفونها، ويقفُ ور4 مُّنه المجموعةُ او تلكُ قوي سُياسية خارجيَّة نُافذة مخلت من نوافذ الصراع في البلاد لتحقّق مصالحها غير آبهة بما

يمكن أن يحدث في الجرائر. ومكذا يكشف مثلاً الصراع الفرنسي – الميركي، وتتختّج عيون كثيرين على الجزائر. الجزائر المقاومة للاستعمار، الدولة اَلْفُتَيْهُ وَالْقُوبَةُ وَالْغَنِيةُ، وَالْتِي يَجْرِي الْعُملِ مِنْدُ وَقَتْ طُوبِيلُ لاخضاعها وعزلها عن احتمالات تطورها ونموها وتقدّمها وعن

ساحة المراع الحقيقية. الا أن ما يجرى اليوم بات يتجاوز المسؤولية الجزائرية، او الفرنسية او الاميركية، أو الافريقية وغيرها..

أن لَمة مسؤولية انسانية يجب تعملها ازاء ما يجري في الجزائر اذ لا يعقل أن يصبح العالم يتلقى نبأ عمليات النبح الجماعي وكأتها أصبحت أمراً عليباً من يوميات الجزائر ولا يتمركُ أحد بل لا يقول احد كأمة، ولا يجوز أن يصبح المواطّن العربي خصوصاً وفي مختلف مواقعه يقرأ للنير في المحيفة وكأنه امر تاتوي. فمل ثمة لبشع من هذه النهاية

للجزائر والقرن العشرين ولبداية القرن الجديد. العالم يودع قرناً بالمذابح ويستقبل قرناً بالمذابح في الجزائر وغيرها من المواقع على الارض فيما المريخ يستعد لاستقبال الانسان الذي وصل اليه اليوم من على بُعد ٢٥٥ عرام البزائر، حرام الإنسان، حرام الثورة، اوقفوا عملية

التي يرتكبها بحارة اميركيون عند

وجوَّدُهُمْ على أرض الامارات، أذ تصر

واشنطن على ان يبقى عسكريوهاً

خاضعين لسلطة المحاكم الاميركية

ورفضت وزارة الدفاع الاميركية

وَالْحكومة الْامَاراتية التّعليق علَى ما

وقال خبير عسكري لميركي طلب

عدم ذكر اسمه ان الأمارات أتنظر

باستدسان الى شراء مقلتلات اميركية

لكنها لم تنفذ قراراً نمائياً باستبعاد

الاغريـن (فرنسـا وبريـطانيـا) من

الصفقة"، وانها تحتفظ بحقها في عقد

مفقة قد ّلا تقتصر على المقاتلات

واعلن امس نلطق باسم السفارة

الاميركية في أبو ظبي أن المناورات

المشتركة بين البلدين التي بدأت

الثلثاء واطلق عليها أسم أأيرون

ماجيك"، ستستمر اسبوعين وتشارك

فيما القوات البحرية الأميركية

وتشكل الامارات ابرز معطة للسفن

الدربية الأميركية في الخليج اذ تزورها

التنسيق مع بريطقيا والولايات المتحدة في اتباع سياسة مشتركة ازاء

وكتبت: "ان موقف بريطانيا بلغ من الضعة والنسة بديث صارت (لندن)

سيُلسَة بريطانية – اميركية – ايرانية

مشتركة تجاه العراق (...) كنا تتوقع ان ينشط التنسيق بين ليران واميركا وبريطانيا والكيان الصميوني وجميع اعماء العراق مخذ ان المنا الخرب

المبريالي يتفزل باعتدال السيد محمد

خاتمي رئيس الجممورية الايرانية

المنتخب ويستخدم السعودية لتعميد

الاجواء من أجل بناء مستوى جديد من

وشددت على أن العراق لم يتوقع

ان تكون حكومة طوني بلير "خيراً من حكومة جون مايجر المحافظة ذلك ان

المؤسسة الاستعمارية البريطانية مي مؤسسة واعدة (...) ولم نستفرب ان

يردد بلير ووزير خارجيته روبن كوك

ترم دربير مربير مربيد روبي والكولم ريفكند في شأن العراق والدصار المغروض عليه". ولامظت أن الموقف البريطاني من

العراق في الآمم المتحدة لم يتغير،

العلاقات بين أيران وأميركاً وغيرها".

تدرض أيران وتنسق معما لاتباع

نشرته الصحيفة

الاميركية فقط

الامم المتحدة تنجز في نهاية تموز

رئيس الاركان الاماراتي الى واشنطن

للبحث في صفقة طائرات مقاتلة

الإماراتية للشيخ محمد بن زايد آل

سيتاقش مع المسؤولين العسكريين

وصرح مصدر عسكري اماراتي أن

الشيخ محمد، نجل رئيس الدولة

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان،

الاميركي وليم كوهين أمناقشة شرآء

وأفادت "وكالة الباء الامارات" أن

زيارة الشيخ محمد تأتي تلبية لدعوة

من كومين الذي زار الامارات في

بنتصف حزيران الماضي، وانه سيجري

مُحلَّدُات مُعَّ الْمَسْؤُولِيْنِ الْعَسْكَرِيْنِ الْكَبَارِ "تَتَنَاول شَتَى الْمُواضِيع

وتشرت محيفة أقواشتطن

تابيس" الاثنين أن حكومة الامارات

عربت للادارة الاميركية عن رغبتها

في شره ٨٠ طائرة من طراز

مليارات دولار، وأنَّ الصفقة رمَّن بحل

المسكرية ذات الاهمية المشتركة".

٨٠ طلارة لمبركية مقاتلة.

### عرفات: اجتماع بروكسيل لم يحقق اي نتيجة

خطوة الى الامام وهو امر في غاية

الاهمية في اسراكيل وبالنسبة الى

بيد انه رفض فكرة تجميد

مشروع بنا مستوطنة "مار حوما"

في جبل ابو غنيم في القدس

الشَّرقية، وقال "لن يجمد أي شيء".

واضاف "في اتفاقات اوسلو ليس

الفلسطينيين وللعالم اجمع".

ولسرائيل من التفاؤل الذي ساد لبل الثلثاء بعد الاجتماع الذي عقده الزعيم الفلسطيني يآسر عرفات ووزير الخارجية آلاسرائيلي ديفيد ليفي في بروكسيل. فقد اكد عرفات أن اللقَّاء "لم يُحقق اي نتيجة ملَّموسة". اما ليفي فعلى رغم حبيثه عن أحراز تقدم أكد في وقت لاحق ان اسرائیل لن تجمد سیاستها الاستبطانية. وقررت تل ابيب مطالبة السلطة الفلسطينية باتخاذ "أجراءات حقيقية" ضد المعارضين.

وامَل عرفات في ان يتمكن الجانبان من تعقيق تقدم قريبا. وقال في اعقاب اجتماع مع وزير الخارجية البلجيكي اريك درايكي "نعتمد على مسأعدة اصدقائناً الاوروبيين والمصريين لاقناع (رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين) نتنيامو

بانْقَادُ عملية السلام وحمايتما". وتبابنت تصربحات عرفات مع التصريحات التي ادلى بما ليفي في وقت سابق بعد اجتماعه مع المقوض الاوروبي مانويل مارين وألتى قال فيما أن الاجتماع "أعطى قوة دفع جبيدة للمحادثاتُ. واضاف "اتخننا

عطت عصر امس في مطار الملكة

علياء الدولي في عمان طائرة تايعة

للخطوط الجوية القلسطينية، مدشنة

بذلك اول خط منتظم لمذه الشركة

وكنان مدينر الطييران للمدنى

الاردنى جاسر زياد على رأس

مستقبلي الطائرة التي تأخرت عن

موعد وصولها من مطارّ العريش في

مصر ثلاث ساعات. وكان في

الطائرة ٢٥ راكبا دفع كل منهم

٨٥ دينارا ارىنيا (اكثر من ١٠٠

وستنظم الفطوط الهوينة

CHANGE & SPINSON LINES.

مع العالم الذارجي.

ممنوعا أن نبني في القدس ولقد

موطفة في قنطوط الجوية الفلسطينية تعرض في عزة بطاقة سفر للرحلة الاولى من العريش (أب تيليفوتو)

بنينا وفقا لعقنا". وشدد على ان ملف المستوطنات في القدس الشرقية وفي ألاراضي الفلّسطينية لّا يمكن ان يكون موضع تـفاوض الا فَى اطَّارَ الْمَفَاوِمُاتَ الْمَقَبِلَةَ فَي شَأَنَ للوضع النمائي للإراضي المعتلةً. ً الى ذلك، عادت أسرائيل الى التركيز على قضية الامن واضعة اياها قبل الجوانب التي لم تنفذِ في لتفاقات اوسلو وهي فتح ميناء غزة ومطارها وفتح ممر آمن بين الضفة الغربية وقطاع عَزة. فقد قال الناطق باسم نتنياهو ديفيد بأر أيلان أن التعاون بين الجانبين يمكن مناقشته لكننا في حاجة الى أن تتخذ السلطة

الفلسطينية اولا "اجراءات حقيقية ضد التنظّيمَات الارهابية خارج نطاق ولاية سلطتها وبلخلها". أول رحلة منظمة للطيران الفلسطيني

في غضون ذلك، عاد الأمين العلم موقف الادارة الاميركية،

واقترح نافيه مجددا الشروع فورا في التَّفَّاوض في شأن التَّسوية النَمادية بينما قال مسؤول أميركي أن المشكلة الاكثر صعوبة بين اسرائيل والفلسطينيين تتعلق بالتسوية المرحلية. مبارك

وفي الـقاهرة، اكـد الرئـيـس امصري حسني مبارك ثقته بان السلام "سينتصر على كن العقبات". وقال في خطاب في الذكرى الـ ٥٥ لشورة تموز ١٩٥٢ أن "السلام على كل العقبات".

الذي ساهم في ترتيب اجتماع بروكسيل ان اللَّقاء بين المسؤولين الفلسطيني والاسرائيلي يعتبر نجاحا للديبلوماسية الاوروبية، وقال "أن ما حققناه يتمثل في ايجاد جو من الثقة. وقد التزم الطرفان المطي قدما في معانشات السلام. وقور عودتهما الى المنطقة سُتُجريُ معادثات جديدة وهو ما يحملني على الاعتقاد أن النتائج الملموسة التي ينتظر عرفات تدقيقها ستتحقق ودعا الى التحلي بالصبر في الامور أمتعلقة بالشرق الاوسط وابدت وزارة الذارجية القرنسية ارتيادها الى لقاء بروكسيل الذي

"اتّاح عودة مناخ بنّاء بين عرفاتً وليفيُّ. واضاف الناطق باسمها جاك روميلهارت "هناك اجتماعات اخرى مقررة، ونأمل في أن تنشط عملية السلام جديا وتماثيا بعد هذا الموار الذي يشجعه الاتعاد

ومن المقرر ان يقوم وزير الذارجية الفرئسي اوبير فيدرين في نَمَايِةَ آبَ بِجُولَةً فِي الشَّرِق الأوسط تقوده الى مصر واسراكيل والاراضي الفلسطينية والاردن ولبنان وسوريا. العبادرة الاميركية

ارئاسة الوزراء الاسرائيلية دانى فافيه من واشنطن حيث التقيّ المنسق الأميركي لعملية السلام السفير دنيس روس وبحث معه في سبل اعادة أحياء المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية، ونقلت الاذاعة السرائيلية عن مصادر امبركية ان خلافات ظهرت في الاجتماع. واوضحت ان الموفد الاسرائيلي أبدى مقدارا معيناً من الاستعداد للتجاوب مع مولاف الفلسطينيين في شأن الخلاف منى الاستيطان غير أن الاقتراح الاسرائيلي لا يزال بعيدا جدا عن

الشامل والعادل سينتصر باذن الله



القلصطيني بدر او ربيعة في مستشفى تل ابيب العقبته من الاعابات التي تحرض لها بعدما مهس سيلنآ بريطقيين بسيارته ووقع ببن ابني اسراقيليين أوسعوه ضربآ

اتضدت امس مألبسات الدائث الذي وقع مساء الثلثاء في يلقا وأدى الى أملية (( سائما بريطانيا وكنديا

وعرجت الناطقة باسم وزارة الامن الدَّلْخَلُي الاسرائيلي ليندا مينُوحين ان "تحقيقات الشرطة مع المتهم كشفت له تصرف على خلفية قومية ودينية". ولضَافت أن أبوربيعة " أعترف أنه تأثر والملصقات المسيئة إلى النبي

اعتداء على نائب

الى اصبه 11 سلحة بريطانيا وحنديا في بداية رحلة لهم الى اسرائيل فقد افادت مصادر امنية أن المهاجم عربي المسرائيلي يدعى بحر إيوربيسة (11 عاماً). وقد دهس مجموعة السياح يسيارته بعدما ادى الصلاة في مسجد المدينة، ونزل من السيارة وراح يطارد رواد المقامي بعوسي فأصاب فيطارد رواد المقامي بعوسي فأصاب عليه مجموعة من حرس الحدود عليه مجموعة من حرس الحدود الاسرائيلي وتعتقله. وقال لحد عناص حرسُ الحُدود ان المعاجم الم يتوقف

تعرض له من الجمهور الغاضب ونقلً

مسلمين غند شريط مستوطنات

ثلاثة آلاف معتقل فلسطيني في السجون الاسرائيلية بدأوا أمس اضرابا عن الطعام احتجاجا على الظَّرُوفُ النَّسِيئَةُ النِّي يَعَلَّتُونَهَا فَيَ في أضرابهم تظاهر نحو ١٥٠ شخصاً

في المرابهم نظاهر بعو 100 المحطة في محينة غرة بمشاركة ممثلين الحركات "قتح" والمقاومة الاسلامية "حماس" و"الجهاد الاسلامي في فلسطين"، ورفع المتظاهرون لافتات كتب عليها "لا سلام من دون الافراج لَى مُستشفَى في تلُّ أُبِيبَ بِعَدْ أَجِرا؟ التحقيقات معه". من المعتقلين". وفي القنس الشرقية اغلقت المتاجر ابوابها تلبية لدعوة الى الاضراب وجمما نادى الاسير واكد وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني الدكتور نبيل

د. ر بالمنصفات المنسينة الى النبي مدد (والتي وزعت في الخليل) وله ارد أن يحمي الاسلام بفعلته". وأشارت الى أنه يقيم في مدينة الناصرة ويعتبر من مؤيدي حركة المقاومة الاسلامية "حماس".

وسعده يسطرب وأوضح السائق أن زكي "كان متوجها من الخليل الى القدس عندما لاحقته سيارة اسرائيلية فيها خسا

من السيارة واخذوا بتنطيم سيارتنا وحاولوا اخراج زكي منها بالقوة

الا عندما وجعت سلامي نحوه". وكانت مجموعة للسياح تتألف من ٤٠ مرامقا بريطانيا وكنديا وصلوا الى اسرائيل قبل سامات من الحادث في بداية رحلة نظمتما الوكالة اليمودية وتستمر اربعة اسابيع للتعرف على والسنور ورفقة بسبيح المعردة على اسراكيل، وقالت الشرطة الاسراكيلية ان ١٩ مالكما معظمهم في الخلسة عشرة من العمر اصيبوا بجروح طفيفة، كما اصيب المهاجم بتمتك شعيد في الطحال نتبجة الضرب الذي

وفي حادث اخر أعتدى عدد من ناشطي اليمين اليمودي البتطرف على النائب الغاسطيني وعضو اللبنة العركزية لحركة "فتح" عباس زكي



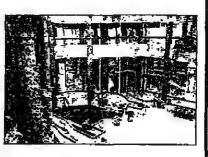


**NOW RENTING** 

\$190 / m<sup>2</sup>



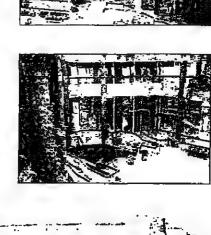


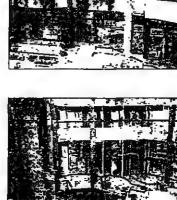




- Restaurants Amusement center
- Information desk Maintenance services Telephone exchange
- Adjacent 19 floors of executive offices

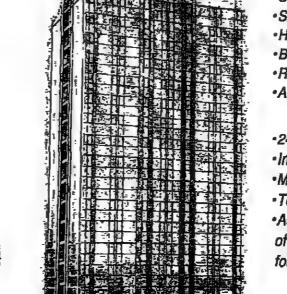












### يهود متطرفون يعتدون على نائب فلسطيني ومهاجم السياح أراد الرد على ملصقات الخليل

غوش عتصيون الى ان توقفت سيارته عند اشارة الى البنوب من محيضة المقدس"، واضاف ان

المستوطنين المسلحين الذمسة خرجوا

فشتبكت معهم بالكيدي، حتى لضيئت نشارة المرور فولوا ماربين". وقالت الاناعة الاسرائيلية ان

منظمة متطرفة تطلق على نفسها اسم

"جمة الفكرة الصميونية" المقربة من

حركة أكاخ العنصرية البعظورة

افراب المعتقلين من جمة أخرى، اعلنت مؤسسة

"المُمير" الفلسطينية أن اكثر من

وتعبيرا عن تخلبنهم مع المعتقلين

تشرين الثاني

في اخماد حريق

اسرآليليات برماص جندي اردني في

انار الملقي. ودخلت سيارتا اطفاء اسرائيليتان

تَعُقَّلَانَ 10 رَجَلًا الْكَرَافِي الْكُرِنْيَةُ بِنَهُ على طلب الحكومة الارتثية المشاركة

في مكافحة حريقٌ كبيرٌ اتفلع في الأراج المنطقة

غالبية الشبان الاسرائيليين

معائنة للعرب

ولليهود الروس

الكندس — ومن ف — الله م استطلاع للرأي نشرته محيفة

"بديعوت لحرونوت" أن غالبية الشبان

الاسرائيليين الذين تراوح أعمارهم بين

١٦ و١٨ علما يكنون مشاعر عدا

عنصري للعرب والمهاجرين اليهود

الوافدين من جمهوريات الاتصاد

رسي سبو. واشار الاستطلاع الذي اجرته جامعة حيفا ان ۲۱٫۷ في المئة من الشبان اليمود يعارضون يشدة منح العرب في

اسرائيل النين يبلغ عددهم اكثر من

١٠٠ لك نسمة حلوقاً وسأوية ولدية

لعقوق الاسرائيليين في هين اعتبر

١٥,١ في المئة منهم أنه لا يمكن

ورأى تلاتة ارباع الشبان النين

شاركواً في الاستطلاع لن وجود نواب

عرب في الْكثيست الأسرائيلية يشكل

خطرا على امن اسرائيل، في حين قال

١٠ في المئة انهم يخافون من العرب

في أسرائيل بمن فيهم أولئك الذين

السوفياتي السابق

الوثوق بالعرب

عمان - "التمار":

اعلنت مسؤوليتها عن الاعتداء.



مرامقان بريطائيان يمونيان على عكازات مجموعة من رفاقهم. (رويتر تيليفوتو)

شعث آت سلم وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي في اقائهما الاسبوع الماضي قائمة بأسماء عدد من الاسرى للافراج عنهم تشمل صغار السن والمرضى والمستين والذين لمضوا ثلثي محكوميتهم، كخطوة اولى في اطار حل هذه

ووعد امس الرئيس الاسرائيان عازر ولينزمان وفحا من الشواء الاسرائيليين العرب بالعمل على منح جميع السجناء الامنيين من عرب سراكيل العفو او خفض منة

مَن جُمة لذرى؛ توقفت الاتصالات بين مناطق الدكم الناتي وجزء كبير ين حسى سحم سمعي وجر" حبير من اسرائيل ومع الفارج بسيب اغراب العاملين في شركة "بيزيك" الاسرائيلية الاتصالات.

 أفي بيروت؛ وزعت حركة المقاومة الاسلامية "جماس" بيانا اتممت فيه الساطة الفلسطينية بالسعى الى ارضاه اسرائيل عبر قيام الشرطة الفلسطينية بالكشف عن مِحْزَنِ اسلحة قالت أنه يعود للى لُلحرُكَـةً. وجاءُ في البيانُ: "وَاخْيراً خرجت علينا السلطة بادعاءات انها كشفت مذزن متفجرات يعود آلى مجلمدينا في مدينة بيت أدم، في محاولة وأضحة لتملق ألمجرم بنيامين نتنيامو (رئيس الوزراء الاسرائيلي) ولتأكيد ولاء هذه السلطة لمطالب الاحتلال وشروطه ولبلاءاته الابنية".

(و ص ف، رويتر، أش أ)

### نتنياهو يخلف بوعده لموردخاي: الحكومة قررت خفض موازنة الدفاع

لمجمل الموازنة يبلغ ٢٣٠ مليون دولار ويشمِل ليضاً قطاعات التربية وقصحة فئ خطوة اثارت اعتراضات واسعة من الجيش الإسرائيلي، قررت حكومة والشؤون الاجتماعية. بنيامين نتنياهو بعد جلسة عاصفة استمرت طوال ليل الثلثاء – الاربعاء خَفَضَ مُوارِّنَةُ الْحِفَاعِ فِي أَطَّارُ خَفَضَ

ُ وَاتُكُرُ قُرارُ مَجَلَسَ الْوَزْرَاءَ خَفْضَ الموازنة الدفاعية ٥٧ مثيون دولار غضب وزير النقاع اسحق موردخاي الذي انسجب من الجلسة. وبثت الاذاعة الاسرائيلية أن ما اللر غضبه الملك حسين حدد هو أن تتنياهو وعده اخيراً بزيادة

الأموال المقصصة للجيش بهدف مولجمة خطر حرب يلوح منذ توقف عبلية السلام موعداً للانتخابات العامة ميد وقدر موردخاي المبالغ الاضافية الكرمة بأكثر من ١٠٠٠ مليون دولار، بينما قال رئيس اركان الجيش الجرال قرر العامل الأردني الملك دسين امس اجره "الانتخابات النيابية وفق ون شاحاك أن الجيش لا يملك الوسائل اللازمة لمواجمة أي نزاع عسكري معتمل وخموماً مع سوريا. ونـسـبـت الاناعة الى مـصـادر

احكام القاتون" بعد اسبوعين على قرار جماعة الاخوان المسلمين في الاردن كرية أن خَفْضَ هِذَا الْعِبْلُغُ مِنْ مقاطعة الانتخابات موازنة للدفاع هو تجاوز للخط الإحمر نظراً الى اتعكاساته السلبية على وصرح وزير الداخلية الاردلي تذير رشيد أنَّ الْمُكُومة "حَنَّدتُ الرَّبْعِ مَنْ تشرينِ الثاني الماليل موعداً للاقتراعِ". معرد على النشاط الامني العادي، واعتبر النائب السابق لوزير الدفاع وقال المحافيين ان "قبلك حسين ابر بلجراء الانتخابات بأعلى مرجات النزامة والموضوعية ترسيخا للنيموقراطية الجنرال أوري أور، ومو عضو لجنة الخارجية والأمن في الكنيست، أن قرار الحكومة يثبت أن تتيامو لا يقي

وَالْمَشْارِكَةُ السياسيَّةُ داعياً "الرَّدنيين جَمِيعاً أَلَى المساهمة في قيام مجلس نيابي فاعل". بتعمداته خصوصاً أنه وعد الجيش بزيادة موازنته وكتب للمعلق للعسكري لصحيفة "يديعوت لدرونوت" رون بن يشأي ان ثمة "تقصأ في مخزون السلحة رجال اطفاء اسرائيليون والنخائر" وأن البيش قد لا يتمكن يساعدون الاردنيين

من تمويل المناورات اللازمة لتدريب بعض الوحدات وتشكل حصة البغاع ١٢،٢ في المئة من موازلة الدولة أي ٢٫١٪ مليارات دولار، ومو مبلغ يشمل المساعدات العسكرية السنوية التي تقدمها الولايات المتحدة في شكل القدس – وص ف – اعلن مصدر مسكري اسرائيلي ان رجال اطفاء اسرائيليين توجهوا الى الاردن اس مبات وتبلغً أَّهُ ( مليار دولار. ﴿ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ لمساعدة رجال الأطفاء الارتفيين في السيطرة على حريق في قطاع البلقورة الذي قُتَلَتَ فَيَّهُ سُبِعَ تُلْمِينَاتُ

الذي تسلم مهماته مطلع تموز الجاريُّ، رأى أنه "من الممكن الآقتصاد في نُقَقَات الدفاع من دون المساس بأمن البلاد"، واكد أن لا علم لدية \_\_\_ سبعد ، واحد أن لا علم لعية بأي وعد من تتنيامو لوزير الدفاع. وقال أن خفض العجز في الموازنة "هو الوسيلة الوحيدة الطلاق النمو وخفض البطالة". (وص ف، رويتر)

### القدس: اتهام متعهدى بناء في انهيار الجسر للقنس – وص ف – القت لجنة

خاصة تدقّق في الميار جسر لدى افتتاح الألماب الإولمبية اليمودية في تَلُ أُبِيبِ الإسبوعِ الملامي ومقتلً رياضين النين أوسترالين واصابة ٤٦ -آخرين بجروح، المسؤولية كالملة على متعمدي البناء وقالت في تقرير فشر أمس أنَّ الجسر "أقيم من دون خطة مندسية صحيحة وباستخدام مواد بناا (\_) غير صالحة وغير قادرة على تدمل الثقل المطلوب". واستبعدت أن يكون آلمسر تصدع بسهب مرور جرارين للشرطة عليه قبل اختتاح الالعاب وُوجه الْخُبِراءُ لِتَنْفَانَاتَ الى اللَّهِنَّةَ المنظمة للالعلب اليمودية المستمرة

حتى الآن، لاختيارها الشركة للمندسية المتَّفَدُةُ مَقَعَلَةً أَيِّلُها عَلَى شُركات الدَّرَى تقدمت للمناقصة ونشرت الصحف الاسرائيلية إن الشرطة جُمعت ادلة كَلْفَيَّةُ لَالِنَّةُ مَمْنَدُسُ مَسُوُّولُ وَرَجِلَيُ اعمال واشخلص آخرين بتممة الاممال

### النظر في الخطة العراقية لشراء الغذاء صحيفة "الثورة" العراقية بشدة الحكومة العمالية البريطانية واتهمتها بعد تقديم العراق خطته الجنيدة لشراء الأفنية وتوزيعها اول من أمس، قال الناطق باسم الامم المتحدة بالتأمر مع ايران ضد العراق وبمعاداته كما فُعلت حَكُومة المحافظين. وتحدثت فريد ايكهارد في نيويورك ان المنظمة الدولية ستنجز البحث فيما من اتصالاتُ سريـة اجراهـا احد المسؤولين الايراتيينَّ مع مسُؤول في وزارة الفارجية البريطانية من أجل

في نماية تموز الجاري، وفي هذه الاثناء واصل المفتشون الدوليون عملهم في يغداد التي اتهمت لندن بالتعاون مع طهران وواشنطن لتنفيذ سياسات معادية لها. وأكث الكمارد أن الامادة العامة

للمنظمة ستنظر في الخطة التي تغطي الفترة الثانية من الاتفاق الذي دخلت غترته الأولى حيز التطبيق في العاشر من كـقون الاول المـاضي، وقـال، "نعتقد ان البحث في النطأة سينجز في نهلية تموز الجاري. وجددت الامم المتحدة الاتشاق

وبعث المراز والم المتعلق المان المعالق المان المعالق المان المعالق المان الما معلودة تصدير النفط بموافقة الامين العام للأمم المتحدة كوفي النان على خطتها الجديدة. وفي بِفَدَّد، اجتمع رئيس اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة إزالة اسلحة الخمار الشامل العراقية

اسلحة العجار الشاحل العراقية ريتشارد بتلر ونالب رئيس وزراه العراق طارق عزيز، وقالت مساعدة رئيس مركز العراقية والتحقق جو للوماس أن بتلر "أجرى محادثات توميدة مع السيد عزيز". وبدأ بتلر، الوسترالي للبنسية الذي خلف الاسوجي رولف ايكيوس في رئاسة اللجنة، زيارته ليغداد الثنين، واضافت لوماس الله تفقد الثنين، واضافت لوماس الله تفقد

ويرافقه في زيارته نائيه الاميركي تشارلز دولفر وخبير الصواريخ الروسي تيكينا سميدوفيتش. اتتقاد أبريطانيا

الثلثآة مواقع رفضت الكشف عنها

والدليل تصويت المندوب البريطاني في ٢٦ حزيران المنضي علي قرار مجنِّس الأمنّ آلني ينمند العراق بعقوبات جديدة أذا واصل عرقلة عمليات التفتيش التي تقوم بما اللجنة

### (و ص ف، رويتر)

### رسالة من رفسنجاني الى الملك حسين

عمَّن – و ص ف – مرح مصدر رسمي اردني امس ان الملك حسين تلقى رسالة من الرئيس الايراني علي اكبر هاشمي وفسنجاني تتضمن رغبة طهران في تعزيز العلاقات مع عملن في كل المجالات وتعاول "القضايا التي المم العالم الاسلامي".

العلاقة مع عمل في حل المجالات وتحتول العطيا للتي تمم العالم الاسلمية.

كما تضعفت الرسالة التي تقلما وزير الصفاعة الإيراني محمد رضا فعمت زادة دعوة
للى العامل الاردني المشاركة في قمة منظمة المؤتمر الاسلامي المقرر عقدما في طمران
في كانون الاول المقبل.
ووصل تعمت زادة الى عملن الثلاثة في زيارة رسمية تستفرق يومين، اسفرت عن
الخفاق أردني – ايراني مبدئي على القامة مشروع مشترك لاتناج حامض الفوسفوريك.
الخفاق أردني حوامين التجارية مشتركة مهمتما تسويق الانتاج في المؤسفوريك. كُما اتفق ونظيرة الاردني هاتي ألملقي في محادثاتهما أسَّس على عقد الاجتماع المقبل للجنة الاردنية — الايرانية المشتركة في طمران لوائل تشرين الاول المقبل.

### البحرين: اعتقال متهمين باشعال حريق

المناءة – و ص ف، رويتر، أ ش أ – افادت وكلة التباء البحرينية أن قوى الامن اعتقلت أمس عدما من المواطنين التعموا باشعال حريق عمدا قرب المنامة. وأوضحت أن المتهم الرئيسي حمد عيسى المولاني (٢١ علما) وثلاثة شركاء له اعترفوا أعلم قاضي التحقيق بأنهم اشعلوا الدريق في ١١ تموز الجاري في منطقة عدد قوص أمري العامية المناسبة ال

ははなる かられる はない あんしょうしゅんし

جد حص عرب العصمه.
قل ذلك، اعتبر المدير التنفيذي لمنظمة "ميومن ريتس ووتش" العيركية المدافعة عن حقوق الانسان، أن التهاكث الدكومة وقوى الامن المحقوق العانية والسياسية في البحرين سبب رئيسي للتوثرات في البلاد، منتقداً رفض الادارة الاميركية التحدث علنا عن مذه الانتهاكات، وقال أن "صحت واشنطن عن التهاكلت العيركية التحدث علنا عن مذه الانتهاكات، وقال أن "صحت واشنطن عن التهاكلت العيركية التحدث علنا عن مذه الانتهاكات، وقال أن "صحت واشنطن عن التهاكلت العيركية المناسبة علنا من التهاكلت العيركية التحدث علنا من التهاكلت العيركية المناسبة المناسبة العيرة المناسبة العيرة المناسبة العيرة المناسبة العيرة المناسبة العيرة العيرة العيرة التهاكلت العيرة الانتهاكات العيرة الع حقوق الانسان من جاتب حليفتها الخليجية يعتبر موافقة ضمنية (...) وغياب أي تأتيب علني للبحرين بسبب سياساتها المخزية يتناقض وتصريحات ادارة (الرئيس بيل) كلينتون في شأن حقوق الانسان والديموقراطية عموما".

### اعتقال ١٥ من اقرباء الدقامسة

عملن — وص ف — اعتقلت قوى النمن الاربنية ١٥ شخصاً من افرباء البندي لحمد البقايسة الذي دين السبت بقتل سبع تلمينات اسرائيليات في أنار الماض وحكم عليه بالسجن المؤيد مع الاشفال الشاقة، في اعقاب تظامرة نظمت الثلثاء في مُسقط رأسه ابدر في شمال المملكة.

وقال أوالي المعتقلين لن عملية الاجهزة العنية شملت والدة الدقايسة وشقيقته. واغلقت الشرطة منافذ ابدر التي يقارب عدد سكاها ثالاتة الاف نسمة وفرقت مُّئات المتظلمرين النين رددوًا شَّعارات تضامنية مع الدقامسة (٢٦ عاماً).

### الخرطوم: ماشار يهدد بالغاء اتفاق السلام

الخرطوم – وص ف – هند ربيك ماشار رئيس الجبهة الموحدة الديموقراطية الإنقاد" قتي تضم سنة فصلال جنوبية متحالفة مع الحكومة السونةية امس أن "أي تعديل يطرّاً على مضمون المشروع (تعديل دستوري) سيعني ألفاء اتفاق السلام الذي سيتعين في مرَّه الحال اعادة التفاوض عليه". ومنا المشروع الذي وضعه الرئيس السوداي الفريق عمر حسن احمد البشير ومنا المشروع الذي وضعه الرئيس السوداي الفريق عمر حسن احمد البشير وماشار في أطار اتفاق السلام الذي وقعه الطرفان في نيسان الماضي، معروض منذ الاتنين على الجمعية الوطنية السودانية التي يرأسها الدكتور حسن الترابي. وهو ينص على آنشاه مجلس تنسيق موقت لادارة شؤون جنوب السودان مدى أربع منوات قبل تنظيم استفتاء على حق تقرير المصير في هذه المنطقة. الى قلك، قال ماشار لن "المعارك تدور حالياً في شاركارا" بين "الديش الشعبي لتحرير جنوب السودان" بزعامة الكولونيل جون قرنق من جمة والقوات الحكومية و"قواتُ الدفاع عن جنوب السودان" المتطافة معما من جمة اخرى، وُتَارِكا هِي أَخْرُ مَدِينَةَ عَلَى مَجْرَى النِّيلُ قَبَلُ جَوِياً عاصمة وَلاية بِدر البِّيلُ التّ

# هذه السنة من مصر حجاجا فلسطينيين الى السعودية.

الفلسطينية في الاسابيع المقبلة

رحلات من العريش الى لارلكا في قبرص واسطنبول في تركيا موقتا

الى حين تشفيل مطار غزة الدولي.

ولا يزال الفلسطينيون في انتظار

انتهاء المفاوضات مع اسرائيل

لاستخدام مطار غزة الذي لتجز بناؤه

قرب رفح في جُنوب قطاعٌ غزَةً. وتملك السلطة الفلسطينية

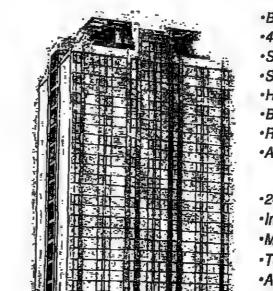
طائرتين من نوع "فوكر ٥٠

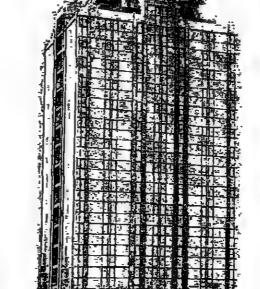
تبرعت بهما مولندا وسبق أن أقلتا



### SHOPPING CENTER

Starting Price





for sale

SIN EL FIL BLVD., PHONE: (03) 843808 - (01) 492297 - 496051

# دفع ثمن انهيار شركات استثمارية الرئيس الالباني قدم استقالته



مورة من الرشيف للرئيس اللبقي سقي يبريشا الذي قدم استقالته أمس الى مجلس

بعد مزيمة الحزب الديموقراطي في الانتخابات العامة المبكرة ، قدم الرئيس الالباني سالي بيريشا ( ٥٢ أ عاماً)، الذي وضع حداً لـ20 سنة من الشيوعية في البلاد، استقالته اس الى مُجلِّس النواب معلنا انه سيتزعم المعارضة وأن الديث عن تعايش مع الاشتُراكيين آمر "مشكوك فيه جدا". واكد أن استقالته "لا رجوع عنمًا". وقال: "اترك منصبي أسخاً لداضر الباتيا لكن كلي ثقة بمستقبل الديموقراطية في بلادي".

وجاء في رسّالته الرسمية "اعلن استقالتي التي لا رجوع عنما من \*\* منصب رقيس الدولة ألتمكن من مواصلة حياتي السياسية النيابية ُ مُعما للقيم التي اؤمن بها". واضاف، فالبية الالبانيين عن برنامج الدرب وامترام حقوق الانسان الأساسية بالكرامة والتثقل المر والملكية ... واقتصاد السوق وقيمه ودمج الباتيا أساوروبا وفّي المؤسسات الاوروبية-الاطلسية بلدا مستقلا ذا

وحذر من "عودة الشيوعيين التصدامي اثبر هنزيمة العلزب الديموقراطي"، وأمَّل في أن "يتمكن الألبانيون في المستقبل من ان يعيدوا بدم بأرد تقويم السنوات

رافضاً التعايش مع الاشتراكيين بدء مسيرة تجديد وإصلاحات واسعة

وكأن خصوم بيريشا الاشتراكيون

فازوا بغالبية سلمقة في الانتخابات العاُمَّة المبكرة التي لجريت لوضع حد للإزمة الدموية التي عصفت بالبلاد طوال ستة أشهر واسفرت عن مقتل لكثر من ١٨٠٠ شخصٌ. واكدّ بيريشا لخيراً انه يرفض القبول بالتعايش مع الغالبية ". بعدما اضطر في ادَّارُ المَّاضِي الَّي المُولِفَقَةَ على تأليف حكومة "مصالحة وطنية" سعيا إلى المه التمرد المسلح الذي هند ولد بيريشا في ١٥ تشرين الاول ١٩٤٤ في تروبويي في الجبالُ الشمالية وكان في طليعة المثقفين النين اتتقدوا، وآن بشكل خجول، الحزب الشيوعي بعدما كان عضوا

الرئيس البعيد ليوغوسلافيا الغيدرالية سلهبودان ميلوسيفيتش وزوجته مينهانا ماركوفيتشء بعد أداقه اليمين الدستورية في مقر البرامان الفيديرالي في باغراد أمس.

فيه منذ ١٩٧٠ . وتظى عن عضويته في لماية ١٩٩٠ ليؤسس الدرب التيموقراطي ويشأرك في حركة التي تضم جمموريتي صربيا احتجاج وأسعة ضد النظام أأشيوعي وموتتينيفرو، ان إصلاحات واسعة ادت ألَّى اقرار التعديية الدربية. وانتخب في ١٩٩١ للأباعن الفيديرالي بمطسيه، "نحن نعلن بدء

كلفايي القريبة من العاصمة تيرانا في أوَّل التخابات حرة. واشتهر بسّرعة في السلمة النولية بعد مسيرة تجديد وإصلاحات معتوية انتخابه في انار ١٩٩٢ رئيسا للدولة. لكنه خسر روابطه الناصة مع ومانية للمجتمع برمته وللاقتصاد والدولة والتعليم ووسائل الاعلام"، الغرب بعد الانتخابات العامة في ليار وتوقع أن تكون "السنوات المقبلة ماسمة للمعافظة على جمهورية ١٩٩٢ التي شهدت عمليات تزوير

وفي يدلية هذه السئة، ويبئما التدمير الرودي وخصوصاً الخلقي" كانت بالاده تشهد تمردا خطرا للشعب الصربي "بمساعدة مالية وسياسية من الخارج". كما أكد التزامه استبعد بيريشا تقديم استقالته قبل الانتخابات على رغم الضفوط الدولية رُساءً دُولة لَجميع المواطنين "بفض والغوض التي هزت سلطته. وحصل لنظر من الفوارق العرقية والوطنية التمرد الشعبي بعد انهيار شركأت والعينية والعقائدية والسيأسية استثمارية وخسارة آلاف الالباتيين لَلقَائِمةَ وَلَاتِي لا بِدَ مِنْ وِجُوْدِهِا ۗ، مدخراتهم المودعة لنيها. وعقد مجلس النواب لاحقأ جلسته الاولى في مضور أعضاء السلك الديبلوماسي في تيرانا وفي فياب

ئـواب المـعـارِّخــة مــن الحــزب مس يعدما دعا الطلاب المعارضون أتصارهم الى وضع هذاه قنيم أمام وبدأت أأدلسة التي رأسها رئيس مقر البرامان، يرمز الى جميع للسن الكاتب تأيترو اغوللي الاشخاص الذين أضطروا اآى معادرة البلاد بسبب سياسة ميلوسيفيتش، بالوقوف نقيقة صمت حطنا على

وقد انتخب ميلوسيفيتش رثيا

وتجمع امام المبنى نحو ٤٠٠ من أتصار الَّذِينُ سقطواً في سلحة القَتالِ". ( أ بنا، و ص ف، رويتر) لرئيس "جاؤوا في شكل عفوي" الاوتوبيسات ومم يصفقون ويلوحون بأعلام يوغوسلافية صغيرة فيما وقف في الدِمة المقابلة نحو ٤٠٠ معارض ووأجموا أتصار ميلوسيفيتش بالتصفير

> الصغيرة التي يبلغ عند سكاتها ٢٠٠ الف لسمة في مقابل عشرة ملايين لصربيا، خشيت أن يؤدي تعنيلُ المستور لمذا قعرض ألى الانتقاص

للبلاد في 10 تموز الجاري بغالبية ٨٨ صوتاً من أصل ١٣٨ في مجلس قنوف و١٩ صوتاً من أصل ٤٠ في مجلّس الجمهوريات، وهو كان يرغب في أن ينتخب من طريق الاقتراع

وهذه المرة الأولى التي تعلن

المأَضَى، وكافَّت الدَصيلَة الوَّدَيَّدَةُ المتوافرة حتى الآن، صدرت عن

### قبول الحكومة الكمبودية وساطة "آسيان" لا يلغى تمسك الرابطة بشرعية راناريد



من البسار، وزرا خارجية فيتنام نغويين مله كام ولاوس سومسارات لتغزافان وبورما أو أومن من قيسار، وزراه خارجية فيتنام دعويين معه حم وحوس حرب \_\_\_\_ لياو ومقيزيا عبد آلله أحمد بدوي بعد اعلان قبول عشوية لاوس وبورما في "آسيان" امس في (أب تيليفوتو)

أبدلت لمس حكومة رئيس الوزراء الثاني في كمبوديا هون سن اهجتما المتشددة بأخرى أكثر اعتدالاً، واعلن وزير خارجيتها اونغ هوت، ألذي ينتظر المصادقة على تعيينه رئيساً أول للوزراء، قبول بلاده وساطة رابطة دول جنوب شرق آسيا أُسيان"، وذلك بعيد احتفال الرابطة اس بقبول عضوية بورما ولاوس. وأكد وزير الخارجية الكمبوديء

الذي يحضر اجتماعات "آسيانً" أ وساطتما لحل النزاع، وقال القررنا التضمام الى رأبطة دول جنوب شرق آسيا كما قررئا قبول وسلطة الرابطة". وشدد على ان كلامه يعكس

رغبة مون سن الذي رفض الاسبوع الماضي وساطة وقد من الرابطة برئاسة وزير خارجية الدونيسيا علي العطاس مطالبا بعدم تدخل الدول الجنبية في شؤون بالنه. وسكَّلُ أونغ موت مل سيكون اللمير نورودوم راتاريد دور في كمبونيا، فاجاب، لايمكنني الاجابة، لكن كل شيء ممكن في هذا العالم"، مشيراً الى انه لايزال يحترم الامير. وحين سئل عن مستقبله الشخصّ أجأبُ ان قيادة كمبونيا الى الانتخابات سنةً ١٩٩٨ لن يكون امراً صعباً

وصرّح لبس في كوالالمبور وزير الظرجية الماليزي عبدالله احمد بدوي الذي يترأس اجتماعات السيان في ا الاحتفال بانضمام لاوس وبورما أليماء ان الرابطة تعترف بالأمير راداريد رئيساً اول للوزراء، و"لأن مسألة رئاسة الوزراء لاتـزال معلّقة فان أنضملم كمبونيا سيبقى مؤجلاً ألى

تضمام دولتین لا ثلاث، اذ آنه کان مقرراً أن يشمل كمبونيا أيضاً لكن القلاب هون سن حال دون نلك، مع رفض الرابطة الاعتراف بشرعيته. وأعتبر المراقبون موقف أأسيان من موضوع رئاسة الوزراء في كمبوديا مفاجئاء لانما حافظت مند

، عدم التمخل في الشؤون الداخلية

لاعضائها والدول المجاورة، وذهب

ُ وأسفٌ لأن الاحتفال اقتصر على " الشاكما قبل ٣٠ سنة على سياسة

الى أماتُهُ الرَّابِطةِ الَّتِي ارتَّفع عدد أعضائها للى تسع تول من أصل عشر دول في منطقة جنوب شرق ست الرابطة عام ١٩٦٧ حْمَسَ دول هي اَلْفَيلِيبِينَ وُتَأْيِلَانَدَ وماليزيا وسنفافورة واندونيسيا

بدوي في كلامه الى موقف اكثر تشدداً ملمماً الى رفض "آسيان"

القبول بتعيين أونغ موت خلفا

لراتاريد والمقرر ان تُقرَّه الجمعية

للوطنية الكمبونية الاسبوع المقبل.

وقَّالَ: ليس هَنَاكُ رِدُيِّس وزراً

جديد ولن يظهر احد". الله انه رُحُب

بتصريحات اونغ موت ودعا آلى

الاستفادة من وجوده في الاجتماعات

الاحتفال بالنكرى الد ٢٠ لتأسيسٌ

"آسيان" وقع وزيرا خارجية بورما

اون غيواي ولاوس سومسافات لنغ سأفاد وثأئق العضوية التى سلمت

قى غضون ذلك، وفي اطار

لمواصلة المحادثات.

وتوسَّعت عام ٤٨٤٤ لَتُهُملُ بروناي ثم فيتنام علم ١٩٩٥. المبعوث الاميركي

من جمة ثانية، صرح المبعوث الاميركي ستيفن سولارز بعد لقائه وزيرٌ الذَّارجيةُ الماليزيُ أنَّ واشنطن ترغب في التعاون مع "أسيان" ودول اخرى في المنطقة لعل الازمة الكمبودية. ورأى لنه من الواضح ان الجميع "يؤمنون أن اتفاقات عاريس للسلام عام 1991 يجب ان تحترم وتنفذ " وان هذه النقطة هي الساسية في الاتفاق مع أسيان".

على صعيد آخر، اتهمت تابيه امس بيجينغ بنفع سلطات كمبونيا الى اغلاق مكتب الارتباط الاقتصادي لتآيوان في بنوم بنّه اول من لمسّ، وهددت باتخاذ اجراحات مضادة اذا لم يلغ القرار الذي وصفه نائب وزير الخارجية التايواني شن شيين ۔ جین بانہ "سخیف وغیر مقبول اطلاقا"، وقال انہ یری "یدا سوداء كبيرة وراء كل هذا". واكد ان بلاده تَعْتَقُدُ أَنْ السَّلطات الصِّينَيَّةُ ضَغَطت على هون سن ليتخذ هذا القرار؛ وحدره من ان عدم التراجع عنه سيؤدي الى لجرانات مضادة.

(آب، وص ف، رويتر)

لتفاق سلام.

في مسائل انسانية ترتبط بالازمة. لكن روكوسفسكي قال أن "جدول الاعمال مفتوح ويعود الى الرجلين ان يـقررا المسائل التي سيناقشاءا". في البينا، رحبت الحكومة اليونانية بلسان الناطق باسمها بقرار مجلس ألنواب الميركي الثلثاء الداعي الى نزع كامل للإسلحة في قبرص والى جلاء القوات التركية التي تحتل الشطر للشمللي للجزيرة. واعتبر التلطق انه "قرار ايجابي جدا ومهم جدا يعيد لرساه القضية القيرعية في المئة من الفرنسيين. على اسسها الصحيحة (...) لَا كُانْتُ

نقلط هذا القرار تشكل حقيقة عناصر للحد بعد حرب فاعلة في السياسة الفارجية للولايات المتحدة فاتما توجد تفاؤلا في امكان حل مشكلة قبرص. لكنه اشار آلي أن برلمانات دول عظمى الخذت سأبقأ مواقف مماثلة "من غير ان تتبعما

### مؤتمر المانحين يهدد صرب البوسنة بقطع الساعدات تنصيب ميلو سيفيتش رئيساً ليوغوسلافيا:



أعلن أمس الرئيس الصربي في غضون ذلك؛ أفادت وكالة سلوبودان ميلوسيفيتش في خطّابُ تنصيه رئيسا ليوغوسلافيا الفيديرالية "تَقَيُوعْ" الْانْبَاءُ أَنْ مِيلُوسيفيتشُ كُلُّف ركيس البرامان الصربي درافان توميتش المقرب منه، منصب رئيس مريبا بالوكالة الى حين انتظب رئيس ستجرى في عدد كبير من قطاعات جنيد. وأوضحت أن "براغان توميتش سيتولى أستنادا الى الدستور مممات وقالَ في يلغرك أمام نواب البرامان الرئاسة حتى انتخاب رئيس جديد

كان ميلوسيفيتش أستقال.

للجمهورية"، من غير أن تذكر ما أذا

🖷 في دروكسيل، بدأ المؤتمر يوغوسلافها الفيديرالية وتنميتها". الثالث للمقدين من أجل اعادة بناء للبوستة والمرسك أعماله أمس وأتمم بعض وسائل الاعلام بخدمة بتوجيه تعلير وأضح الى الجمموريا الصربية" المعلنة من جلاب واحد في البوسنة من حرمانها المساعدات لسنة 1997 اذا لم تبد مزيداً من التعلون في عملية السلام. وَّقَـالُ رَئِيتُ لَمُؤْتَمِرُ الْمَقُوضُ الْمُقُوضُ الْمُورِينِ الْمُكَلِّفُ الْمُلَكِّلُتُ مَع دول

وسط أوروبا وشرقما المولندي مأتس فان دن بروك أن "امساعدة الانسانية (لصرب البوسلة) ستستمر، إلا أن معتبراً أن "كل مده الفوارق يجب أن لَـَحْتَفِّي لِاتَنَا نَعِيشَ فِي بُلُدُ هُوْ بِلَدْنَا البشترك ووطنتا". النفوذ السياسي والاقتصادي المتهمين بدرائم حرب كبير الى حد أنه سيكون الاستمرار في الفاق أموال عامة علي الاستمرار في الفاق أموال عامة علي وشهدت بلغراد تدابير امنية مكثفة اعادة البناء عملاً غير مسؤول". وذكر بالبلدي، التي يسترشد بما المالدون، موضعاً أن "المساعدة مقدمة أصلاً الى البوسنة والهرسك أي الى الكيانين اللذين تتألف منهما ومما الاتعاد الكرواتي ~ المسلم و"الجمهورية

لكنه اعتبر أن احتمال إفادة الذين يتصدون لجمود السلام من المساعدة بطريقة مباشرة او غير مباشرة أمر "لا

ويتمثلُ هدف مؤتمر المائمين في جمع ٤,٤ مليار دولار من المساعدات لاعآدة إعمار الهوسلة والمرسك ويعقد بتأخير اكثر من ستة أشمر عن موعده الاصلي الذي كان مقرراً تقاعس الصَّربُ في إقامة مؤسسات مشتركة للكيأتين يطالب بها العجتمع

(و ص ف، رویتر)

### النزاع في الكونغو أوقع ٤ آلاف قتيل والامم المتحدة تدرس إرسال قوة سلام

الاذاعة للرسمية حصيلة المواجهات اكثر من أربعة آلاف شخص قتلوا في الاشتباكات في برازافيل بّين الفّواتّ التي بدأت في الخامس من حزيران الموالية للرئيس باسكال ليسويا وميليشيا "كوبرا" الموالية للرئيس مِنْظُمَاتِ عَامِلَةً فِي الْحَقَلِ الْإِنْسَالَيْ السَّابِقُ دُوئِي سَاسُو نَفُويسُو. وتسب معلق الاناعة الى مصادر عسكرية ان الموآجهات أدت الى مقتل اكثر من أربعة ألاف شنص ونزوح عدد كبير من سكان أحياء العلصمة.

يلتقيان الاثنين

فی نیقوسیا

نيقوسيا – وص فه رويتر – اعلن

الناطق بأسم قوة الامم المتحدة في قبرص فالديمار روكوسفسكي أمس أن لقاء سيعقد الانبن في ليقوسيا بين

الرفيس القبرعي غلافكوس كليريدس وزعيم القبارصة الاتراك رؤوف

منكطلش للبحث في القفية القبرصية. - و المراجعة القائدة القائدة القائدة القائدة القائدة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة الم

وقال أن "اللقاء سيعقد عند الساعة

· ، ، ٨ أَ بِالتَّوقِيتُ الْمِعلَى – ١٥٠٠٠

بتوقيت غربتش) في مقر اقامة ممثل بتوقيت غربتش) في مقر اقامة ممثل الامم المتحدة الخاص في قدرص غوستاف فيسيل في المنطقة العازلة" التي تفصل بين شطري الماصمة القبرصية المقسمة منذ عام ١٩٧٤.

وكآن كليريدس وننكطاش التقيا

بين التأسع من نموز الجاري و 1 1 منه في تروتبيك في الولايات المتحدة، في رعاية الامم المتحدة، للمرة الاولى منذ

ومما اتفقا عليه لقاء الاثنين للبدث

أطلقت في الاشتباكات.

الشهر العاضي وتحدثت عن مقتل ما يراوح بين آلف وألفي شخص. ُ يِذْكُرُ انْ وَقَالُا ٱلطَّلَاقُ ٱلنَّارِ فَي برازافيل نخل حيز التنفيذ السبوع للماضي بعد تدخل رئيس الغابون عمر وأضاف أن ٢٥٠ ألفَ عَنْيِعَةً على بُونَعُوِّ الَّذِي يِتَرأُسُ مَعُ مِبْعُوثُ الْأَمْمِ المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية الى الْأَقَل؛ بِينُها قَدْائَفَ مِدفَعِيةً تُقْيِلَةً، منطقة ألبديرات العظمى محمد سمنون، لَجْنَةَ الوساطة الدولية في التزمة للكوثفولية. كليريدس ودنكطاش

في غَضُونَ ذَلك، صرح الناطق باسم الامم المتحدة أن الأمين العام للمنظمة العولية كوفي أثان سيرسل بعثة للى برازافيل القويم الوضع ورفع تَقْرِيرِ عَنْ احتمالَ أرسالُ قُوهُ لَدُفَظُ السلام اليما. ويفترض أن ترفع البعثة التي تضم عشرة أشخاص تقريرما أولذر الاسبوع العقبل على ان تَبِدَيُّ رَأْيُهَا فَي ارسَّالَ الْفَ جَنْدِيُ لَمَهُيَّةً مَطَارُ – مَلِياً – مَايا الدُولِي فِي

براز افيل. غير أن مجلس الأمن ربط موافقته على أرسال قوة حفظ السلام الى الكونفُو، بتوصّل أطراف النزاعُ الى اتفاق. كما استبعد ديبلوماسيون غربيُّون صدور أي قرارُ في شأنُّ إرسال قوة إلى هذه الدولة الواقعة فّي غرّب لَفريقيّا في وقت ٌقريب.ُ يشار الى ان المفاوضات تواصلت أمس في العاصمة الغابونية ليبرفيل بينَ الاطَّراف المتنازعينُ سعياً الَّى

فرنسا: تراجع الثقة برئيس الوزراء

باريس – وص ف – اكبت تتاكج استطلاع للرأي نشرت امس مبوط مستعدد استعداد شعبية رئيس أأوزراء القرنسي ليونيل جوسبان عشر نقاط منذ توليه السُلطةُ اوائل حزيران الماشيُ في

مقابل نقطة واحنة للرئيس للديفولي جاك شيراك الذي يثق فيه حاليا 27 واظهر الاستطلاع أن ٤٥ في المكة من الفرنسيين "يولون رئيس الوزراء ليونيل جوسبان ثقتهم في انه يواجه بغاعلية المشاكل الكبرى التي تشهدها البلد في مقابل ١٨ في المِنَّةُ (بزيادةُ عشرةٌ في المِنَّةُ) لممَّ

### حكومة يلماظ قدمت مشروع قانون لاطلاق صحافيين متفجرة تستهدف مكتبأ للرفاه في اسطنبول

وأحدنواب الحزب ينسحب منه

في ثاني حادث من نوعه في الايام الثلاثة الاخيرة الفجرت أمس قنبلة صفيرة في أسطنبول امام مكتب لحزب للرفآه الاسلامي المعارض الذي يتزعمه رثيس الوزراء السابق نجم

النين اربكان، لكن أحداً لم يصب

وأفادت "وكالة أنباء الإناضول" والحالف والسله البيان الاتفجار التركية شبه الرسمية أن الاتفجار الذي وقع في حي الفاتح الذي يعتبر معقلا الاسلامين الدق أخراراً بمكتب المزب وكان أقفجار أول استمدف احد مراكز الرفاه في حي أخر من المدينة الاثنين واقتصرت الإضرار على المدينة. في غضون ذلك، أعلن النائب غورجآن بغناس انسمايه من الرفاه ليتقلص عدد توابه الى ١٥١ نائباً. وكان بغداس تولى منصب وزير دولة للشؤون البحرية في الحكومة الائتلافية السابقة ألتي شمت ألى الرفاه حزب الطريق القويم اليميني المدافظ بزعامة رئيسة الوزراء سابقاً تَكْسُو تَشْيِلُرَ. وَقَدَ اسْتُقَالَ مِنَ الائتلاف السابق حتى الان 10 نائباً، الامر الذي مكن زعيم حزب الوطن الام مسعود بلماظ من تأثيف حكومة من الاحزاب العلمانية اليمينية

وضفطت الوؤسسة العسكرية على اربكان اتقديم أستقالته بعدما تردد فَّي تَنْفِيدُ سَأْسَلَةً تَنْجُيرُ اوْصَى بَمَا مجَّلس أَلَّمَن القَومِي الذِّي يُعِيِّمَنُ عَلَيْهُ الجيش للحد من تخامي النشاط

مسلح من "طالبان" على خط القتال شمال

كثفت أمس قوات المعارضة

الأفقانية شقطها على "طالبان"

وصارت على مساقة ٢٥ كيلومترا

شَّمَالُ كَانِولُ مُسَيِّطُرةً عَلَى لَحَدُّ لِلُّطْرِقُ الرئيسية للامدادات بعد استيلائها

على مواقع جنيدة لقوات الدركة

وصرح نلطق باسم المعارضة، "تجننا في التقدم في اتجاه حسين كدوت ووصلنا لتونا الى القلعة والبازار". لكن

منظمة اميركية

تتهم طهران بتهديد

احد دعاة الاصلاح

ليوپورك – رويتر – بعثت امس

منظمة أميومن رأيتس ووتش

الاميركية المدافعة عن حقوق الانسان

التي تتخذ ليويورك مقرا أها برسالة مُعْتُوحَةً الى الرَّئِيسُ الإيراني على اكبر ماشعي رفسنجاني ارسلت نسخة منها

قى الرَّئيس المُنتَّخَبُ محمد خاتمي، جاء

فيما أن فبد الكريم سوروش ألداعي

الًى أصلاحات دينية منع من التدريس

منذ عام ١٩٩٦ كما منع لنيرا من

السفر ألى النارج للمشاركة في

ندوات دعي الى حضورها في المالياً

ومأليزيا وبريطانياء وأضافت المنظمة

ان مسؤولًا في وزارة العلام الايرانية

هدد سوروش بالسَّجن اذا تابع انتقاد الحكومة العرانية. وقال احد ناشطيها

جوزف سلندرز أن الدكتور سوروش مو واحد من أكثر مفكري الجممورية

الأسلامية جرأة وأن عدداً كبيراً من

الاكانيميين في انحاء العالم يتابع

المعارضة تكثف ضغطها على "طالبان"

وتسيطر على مواقع قريبة من كابول

الاسلامي في البلاد. وبدأت حكومة يلماظ فعلا تنفيذ مذه التدابير ولم يعد لملمها سوى موافقة مجلس النواب لتطبيق مُشروعٌ قانون يرميّ الى افلاق مثات المدارس الحكومية الثانوية للتي تدرس تعليم النين الاسلامي. وكُانت الحكومة تُبنت في حلسة عُقَنتُها الثلثاءُ المشروع في أطار قاتون جديد للتعليم

" قَلْتُونَ فُاشِي مَؤْيِدِ لُلْعُلُمُلِّيَةً". وُدعا للى تَنِظيم استفتاء في شأن هذه المسألة. ورأى انه يجب أترك الناس يختارون مأ آنا كانوا بريدون تعليم لبنائهم الديانة في المدرسة لم لا". من جمة أخرى، أفادت "أنباء التلفول" أن حكومة يتماظ قدمت امس الى مجلس التواب مشروع قاتون يتيح أطلاق قسم من الصحافيين المُعَتَقَلِينَ لِاسْأَنْتُهُمْ فِي جَرَائِمُ رَأِي وَأَنَّ من دون تبركتهم، وبالأفراج الفوري عن رؤســـاً تحريــر أعتبروا بــحكــم موقعهم الوظيفي مسؤولين حتى ١٢ تموز ١٩٩٧ عن مقالت لم يحرروها بأنفسهم مع عدم اسقاط الاتهامات عنهم أمدة ثلاث سنوات؛ على ان

يسري العفو عنهم في شكل كَاملٌ بعدها ما لم يعلوا بــ"جريمة رأي" أخرى في منه المنة وفقاً أمشروع القانون الذي لا يدخل مع ذلك أي تُعديلٌ على القوائين التي تحد من هرية التعبير في تركياً. (رويتر، و ص فيا ب)

الصحافيين لم يتمكنوا من الحصول

على تأكيّد لُمَّدُه المُعلومَات اذْ لا

يسمح لهم بتخطى حدود كابول الشمالية. وقال أن قوات المعارضة

صدت أيَّضا ْ هجوماً لــ "طالبان" في

وروى سكان فروا من المنطقة ان ميليشيا "طالبان" تراجعت ندو ٢٠

كيلومترا جنوبا اآن مواقع بين بلدتي

قره باغ وقالوقان بعد قتال شرس

اَسْتَمَر حَتَّى قَـجَر لَمُس. واكَّد رَجَّلَ، رفض فكراسمه، أن "خط المولجمة

انتقل الى ما بين قره باغ وقالوقان

وحمل قتال شرس الا أنه مِنا الأن".

على معدّل المعارضة في الشمال في أيار منيت "طالبان" بمزائم عدة

وخسائر كبيرة في الرجال والمعدات.

الْفَكَاتُ الْمِتْحَارِيةَ مِن الْعَاصِمَةِ قَرَرَتُ

وكالات الاغاثة خفض مدد موظفيها

الإدانب، وصرح عضو ميثة التنسيق

لأعمال وكالات الاغاثة في الفعلاستان روس ايفرسون انه " خَفَصْ طوعي

لعدد الموظفين، ومقتضاه اته لو

نطلب الأمر إجلاء فاته سيكون هناك

عدد أقل من الناس الاجلاء، إذ في أي

ظرف طارىء سيفلق البطار وكللك

معظم الطرق وليس لدينا عدد كاف

من سُيارات الْنَقْعُ بِالْعَمَلاتِ الْاربِعِ لَافْراجِ كُلُ شَفْصٌ عَبِرِ الطَّرِقِ فَيْرِ

وفي طهران، اعلن القائد الاوزبكى المعارض الجثرال عبد الملك بملوان

بعد لْقَالُهُ الْرِئْيَصِّ الايرائي علَي أَكْبِرُ هاشيي رفصئياتي ان الشعب المسلم

في أقفانستان لن ينسى جمود

الجمم ورية الاسلامية في أيران

وتضعيلتها من اجل السلام، وقال أن

العقبة الرئيسية التي تحول دون وقف

النار هي التبدّات الجنبية في الزّمة الافقائية.

وفي طوكيو، صرح مسؤول في وزارة الخارجية الياباتية أن وفدا من

"طالبان" يقوم بزيارة للعاصمة اليابانية

رفض دعوة ياباتية لوقف النار فورا

واجراء مفاوضات بنن الفصائل

المختلفة. وقدر الله "سيكون من

الصعب اقتاعٌ طألبان بالمشاركة فيّ

وَاكِد رئيسُ وقد " طالبان وزير

الصحة بالوكالة محمد عباس أن

التبدخلات الاجتبية في الأشاؤونّ

الافقائية هي سبب استمرار الدرب

واحتدامها"، وينتقل الوفد اليوم الى

كوريا الجنوبية قبل توجمه الى الصين،

مفاوضات سلّام".

ومنذ المحاولة الغاشلة للسيطرة

ومع التراب خط المواجمة بين

شمال افغانستان.

لَصِفْقَةَ الْانتماج بِينَ شَرِكتي ۖ يُوينَعُ" و"ماكدونيل دُوغَلّاس" الأميّركيّتيّن لمناعة الطافرات، لكنها ارجأت المصادقة الرسمية عليما للى الأسبوع للمقبل، ورحب البيت الابيض بالاتفاق النِّي أَتَجُزُ في اللَّحَظَّةُ الْأَخْيَرَةَ بِينَ بوينَعُ" والمفوضية الاوروبية مما سمل وندد أريكان بالقانون ووصفه بأته على الاوروبيين التوصل الي قرار.

ولكث المفوض الاوروبي لشؤون المنَّافَسَة كُلُولٌ فَأَنْ مِيْبِرِتُ إِنْ المعوضية ستصوّت لمصلحة الالدماج بين "بوينغ" و"ماكدونيل دوغلاس" بي جريع و المسرين موسمه في غضون شمانية ايام، وقال: "سنومي اللجنة الاستشارية الاتداد الاوروبي للتي تتألف من خبرة من الْـدُولُ الْاعضاء بالتخاذ قرار الْبِجابِيّ سيعرض الاربعاء المقبل على المفوضية ابته نهائياً ".واضاف أن "غالبية كبيرة من هيئة المقوضين الـ 10 وافقت على وجمة النظر مذه ـ

وافقت مبدئيا على النقاط الرئيسية

بعد تنازلات اميركية في اللحظة الأخيرة

المفوضية الاوروبية وافقت مبدئيا

على اندماج "بوينغ" و"ماكدونيل دوغلاس"

ايرياص تأخذ علماً بقرار المفوضية،

لَّكُنُنَا لَن نَمَلَي بِأَي تُعَلِيقٌ ۚ فُوراً بسبب جهلنا للتنازلات التي قدمتما

بوينغ في اللحظة الخيرة لازالة

أعتراضات المفوضية على قرار الاندماج (...). ان الشرِّكَة تأسُّفُ لموقفٌ

الولايات المتحدة في المقاوضات الذي تميز يبعض الصلف. ولفت الى تعبير

مهير يبغص المتعلق ، وبعدا من تعبير "الحرب التجارية" الذي قال أنه لم يستعمل إطلاقاً من الجانب الأوروبي فيما لجأت واشنطن آلي استعماله في

مُعْرِضُ التَمْديد، وأَطَافُ "أَنْ كُلِّ مَذْهُ

التوترات التي لا فَائدة منما كأن في

الامكان تفاسيها لو ان بوينغ اقتردت

منذ بداية المحادثات تنازلات حقيقية

تتناول نقاط الاعتراض التي اثارتما

المفوَّضَية". ونكَّرُ بأَن "الأُوروبَيين يريدون ببساطة التأكد من تطابق

مشروع الدمج مع قواعد المجموعة

الاوروبية المتعلقة خصوصا بحرية

ورحب الرئيس الاميركي بيل كلينتون بالموافقة المبدئية للمفوضية

الاوروبية وصرح الناطق باسم البيث

الابيض مايكل ماك كارى: "نَحْن

مرتلحون الى الاتفاق الذي توصل اليه

على ما يبدو مفاوضو بوينغ والاتحاد الاوروبي". وقال: "تعتقد أن بوينغ

قامت ببادرة أخيرة لتسوية الذلاف

باستجابتها بعض الامور التي كانت

تقلق الاتداد الاوروبي ( ... ). وتتوقع ان

توافَّق المفوضيَّةُ الأوروبيَّةُ في شُكلُ

كذلك رحبت المنظمة العالمية

للتجارة بتسوية الذلاف . وصرح منير

الاعلام في المنظمة كيث روكوبيل في جنيف ترفب في ان احمل الذلافات

وُندن سعدًا بُحصول أَتفاقُ مرض بين

وكّان كليئتون أكد أنه سيحيل الذلاف على البنظمة العالبية للتجارة لذا

نمائي على التنماج ،

وأفادت مصادر اوروبية ان بضعة مفوضين بينهم فرنسيان هما ايف تيبو دو سيلغي ولايت كريسون، ابدوا تدفظات اكنهم لا يعترضون على الأنماج نظراً إلى التنازلاتُ الْجُنيدةُ التي قدمتها "بوينغ" وخصوصاً في مجال نقل التكنولوجيا.

وقال فان مپيرت ان "بوينغ" قدمت تنازلات في أللحظة الأخيرة سمدت بالتوصية بآلاندماج بينما كأنت المفوضية تعارض حتى الثلثاء هذه الصفقة معتبرة إيلها مخالفة لقواعد المنافسة الاوروبية، واوضح ان "بوينغ" عدلت من مقودما الاحتكارية مع ثلاث شركات جوية أميركية وتعمدت عدم توقيع عقود جديدة من هذا التوعُ. وقال أن الشركة تُعمنتُ ايضاً ان تضع في تصرف منافسيما البراعات والتراذيص التى تعلكما وقطعت سلسلة من التعمدات تدول دول استغلال موقعها القوي في سوق

للطائرات المدنية

لم توافق المفوضية الأوروبية على (رویتر، و ص ف، أ ب)

### ومسرح نباطيق بناه البرياص" الاوروبية ان "شـركـة اخبار دولية قصيرة

### اهداف الوحدة الصاروخية الاميركية - الالمانية

لندن – و ص ف – نشرت صحيفة "التايمس" البريطةية امس أن بون وواشنطن اللتين تناقشان أمكان تشكيل وحبة مشتركة مضابة للصواريخ تريدان منما حباية قواعد حلف شمال الاطلسي وقواته من هجمات معتملة من

بِّبَتُ الَّى مُصَّادر مسكرية المائية ان هذه "آاوهدة المتنقلة" يمكن أن تتولى حمايّة التحدود الجنوبيّة للحلفّ من هجماتٌ بصواريخٌ باليستية او عابرة للكّاراتُ لو يمكن نشرها "خارج نطاق الحلف" لحماية القوات الاطلسية في نزاعات اقليمية. يمكن تشريع على المحلة المهادية على المحلة المهادية في أوروبا أن الوحدة المشتركة المستخدمة من ناطق باسم القوات الأميركية في أوروبا الفراسية - الأمانية. واضافت أن المولندين الذين قد يشاركون في الوحدة، سيقدمون مواريخ التربوت"، لكنما أشارت الى أن المشروع أثار تحفظات المسكريين الأمركيين المركبين المركبي لانه سيقدم "ذريعة" للالمان وغيرهم من الشركاه الاوروبيين لتأخير تطوير انظمتهم المفادة الصواريخ.

### "البنتاغون" يعارض تقريراً امنياً للكونغرس

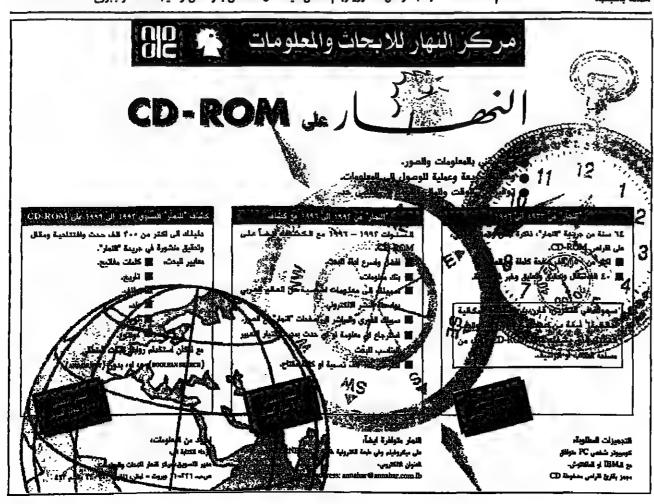
واشنطن – رويتر – عارض الناطق باسم وزارة الدفاع الاميركية "البنتاغون" كينيث بليكون أمس بعض جوانب التقرير الذي اصدره مساء الاثنين مكتب المداسبة العامة في الكولغرس وجاء فيه ان "البقاغون" فشل في تطبيق نظام شامل أدماية القوات الميركية خارج الولايات المتحدة من مجمات أرمابية. وقَالَ: "لَا تُتَفَقُّ مِعَ التَّوْصِيةَ بِتَبِنِّي مُنْظُورِ تَفْصِيلِي أَمْسَتُوبِاتَ أَمَنْ مثل تلك المطبقة في وزارة الخارجية أذ أن وزارة الخارجية تتولى امن السفارات وبعض المَنْازُل، لما نَدَن فَعلينا أنْ تؤمن مطرَّات ومناطق عمليات ومستشفيات وعلينا ان

نؤمن قطاعات واسعة متبأينة". وكان التقرير ركز على عدم تنفيذ التوصيات التي وردت في تقرير اعده الجنرال المتقاعد ولين داونينغ بطلب من الكونفرس بعد انفجار الخبر في شرق المعودية الذي ادى الى مقتل ١٩ جنديا أميركيا، واستنتج أن ثمة حلجة الى مزيد من التوجيُّمات القائمة العسكريين في انحاء العالم المساعدتهم على اتخاذ الإجراءات للكأفئة لمكافحة الإرهاب

### مالي؛ فوز الحزب الحاكم في الانتخابات

بلماكو – و ص ف – اعلنت اللجنة الانتخابية المستقلة امس بعد فرز اصوات ٥٠ من الدوائر الانتخابية الـ٥٥ ان "التحلف من اجل الديموقراطية في مالي" الحاكم حصل في الانتخابات العامة التي اجريت الاحد وقاطعتما احزاب المعارضة الماليكية الـ١٨ على ١٤٠ من مقاعد مجلس النواب الـ١٤٧ من مقابل خمسة مقاعد للمعارضة المعتدلة.

وخفف من أهمية هذا الانتصار ضعف المشاركة التي لم تتجاوز نسبتها ١٢ في المِكَّة في بأماكو و17 في المئَّة في المناطقُ الداخَّليةُ، وعزا المراقبون ضعفًا المشاركة ألى مقاطعة المعارضة الراديكالية الانتخابات وللى عدم الامتمام الناجم المسارك الى المستحدة المعارضة المرابيطانية المحكمية ولن علم المعجم المعجم المعجم عن الامتناع بأن النتائج ستأتي في مصلحة الحكم. وتخللت عملية الاقتراع حوادث خطيرة ولاسيما في بلملكو حيث أحرق مركز للتحالف ومركز بلدية وفي مدينة سان حيث قتل شخصان بالرصاص واصيب عدد آخر بجروح.



للبيع شقة فخمة ٠٠٠مم. العظيرة

للبيع شقة سوبردولوكس المنطقة

المُمَّرَا والمنطقَّةُ الزَّرقَةُ ادما مع

تسميلات بالدفع الاتمال ٥٢٢٥٥٢١٥ - ٢٢/٢٠٤٤٠

بیت مری The View مناظر صنین

وظهر البيدر قياسات ١٠٠مم و٢٥٠مم دويا كس ١٥٠مم و١٠٠مم ١٠٠٠/٢٢٢٢٨٠

البياضة الرابية طارضي ٦٥٠ م.م مع

مديقة مزروعة ٥٠٠ مم مسبح مشترك + شوفاج وتبريد التلفون ٣/٢٣٢٨٠ - ١/٨٦٩٥١٠

للبيع كليمنصو قبالة حدائق السفارة

الفرنسية ط ٢-٢ - ٤٠٠ مم وطليق ١٢ - ٤٠ مم ٤٠٠٢/٢٢٨٠

ارض في شملان على الطريق العام

٬۰۷ مم قرب مطعم الصدرة للمراجعة الماتف ٣٤٠٤٢٢ سط

شقة ؟ نوم صالون؛ سفرة؛ حمامان؛ طابق ؟ واجمهة على بيروت؛

المنت وريدة شارع بحران ت ۲/۱۸۰،۲۹

للبيع على بعد ١٥ دقيقة من طريق

للبيع تسليم نهاية السنة في منطقة الربوة، موقع مطل وغير قابل للسد، شقة سكنية في الطابق الثاني مؤافة من ٢ غرف لـوم اهماها ماســـر، صالونان، فرفة طعام، غرفة خادمة، ٤

حمامًاتُ، شُرفات، مسلَّمة ٩٠ (مم

السعر ۱۴۸٬۰۰۰ دولار. وشقة اخری

بنفس المواصفات يضأف اليمآ

معاشق وسطيمات ١٤٥مم

المعرن أدر عال دولار الاتصال ۲/۲۰۲۲۲

بداعي السفر للبيع محل ٢٦مم، في الاشرفية شارع دير الناصرة. الماتف ( ٢٠٢٥٠ بلا وسيط.

شقة بلونة سوبردولوكس ٦٣ امم. مع ديكور + شقة عجلتون ٤٠٠ عمم.

سوبر دُولوکس، سفر مفر. ت ۱۳/۲۰۶۹ - ۹/۹۵۳٤٤)

فيلا في الخنشارة مؤلفة من طابقين

مسلحةً كل طابق ١٦٠ مم. مسلحة الرش ١٠٠مم. منظر خلابة الاتصال يوميا بعد الخامسة مساء. التلفون

لاما للبيع شقة ١٠٠م.م. وروف ٠٠٠مم. مناظر خلابة ٢/٢٧٢٨٢٠

شقة فخمة للبيع في Montana Center برمانا 7 نوم صالون وسفرة

و٢ حملمات + مسيح وموقف عدد ١

للبيع إرض مقرورة من ٩٠٠ مم الى

٢٠٠٠ مِمْ المّا – مناظر لا تُعجب

على البحر وذليج حولية التلفون ١٩/٢١٠٩٠ - (٩/٢١٠٩٠٠)

كابين/الرمال/ بدون دوش/ صيانة مـدفـوعـة/ ۱۷۰۰۰ الـتــلـفـون ۲/۲۲۰۵۰۰

لبيع أرض في بيت مري مطلة على البحر ١٥٠٠ مم + الفنار ١٣٠٠ مم، الإتصال بالتلفون ٩٩/٦٣٥٤٠٠

**光**。[[四][[四][]

للبيع او للايجار روف في بعبدا –

للاستثمار مدرسة مجهزة تجهيزا كاملا منطقة الشويفات من الروضة حتى

الفلسفة. الاتصال من ٩ عبادا حتى ٥ بعظ ١٨٤٥٥٥/٥٠

شقة للبيع او للايجار طلعة الكارلتون

3 نوم، صالونان، سفرة وتواعماً طابق ٢ سعر مفر ١/٣١٠٩٢٠

شقة سويردولوكس ٤ نوم، صالونان

سفرة، شُارِع مِنام كوري قريطم التلفون (/٨٦٢٧ – ٨٦٤٩٦٩ –

A vendre ou à louer Chalet du-

plex à Amwaj 60<sup>m2</sup> Tel: 561401/2/3/4/5 Ext. 442 ou

A vendre ou à louer Chalet à

Samaya 45m2 Tel: 561401/2/3/

شقة للبيع او للاستثمار فخمة مكيفة

تصلح أمَّكتب أو منزل ١٥٠ مم

الرملة البيضاء منذلان الماتف

البيع مستودع صناعي مع نزلة كميون ٥ امتار وصالة عرض تجاري او

صناعية في بناء جديد موقع مُميزُ البوشرية ٣٢/٢٤٤٠٤٠

Rabieh Zone 3-2 appts 333<sup>m2</sup>

un à vendre l'autre à louer vue

imprenable tout confort liv. im-

7/57A1TE - A.F.TT

4/5 Ext. 442 ou 555

١٢٥١٢٩ من ٨-٥ بيظ

سبنيه ١/٤٠ مم. ت ١/٤٠ ١/٤٠

-E/SY1ESA

·T/Y.9 · · T =

· )/TA) 6AA -

· 1/1 · A92 · -

.9/AT.956 - .T/5YA).9

·1/479015 -

بدون وسيطء

· T/TT900

متر حاضور ٢٦ متر حمولة (وا طن للمزيد من المعلومات الاتصال جبيلي لخوان التلفون ٤٠/٢٠٧٢٢١.

### سارات

Range Rover. Vogue 3.9 Mod 93 couleur blanche 39000 km. fully equipped. Excellent état prix 30000 \$ Tel 01/494373

کوراتدو جیب 4x4 م ۹۳ و۹۵ بكامَلُ التَّجِمْيِزَاتَ وفي حالَة جيدةً جدا باسعار متهاودة ١٩٧ ٥٨٢ عني الساعة الرابعة بعد الظهر.

البيع Renault express موديل ٩٣ Diesel 1600CC للحمولة أون ابيض ممتيازة جبداء المستقبر منفير ·)/T£f¥f9

4

March .

d . . .

A 24-14

44. . .

A 15

# ## to

عاشي عم

بركس فيوا

No. se 5

. . . يو الأو

And a second

**Pro**side in

ء مؤس 🖟

Sec.

A September

W. ..

Mile and report

haits ..

دهيه وية

pintal a

دور بين

اهر قنوا

10 m

Man p -

ا الاستوانية المتباثقة

، أسفرق

د ا

ميرا

منسيو

 $\frac{r_{-1}s_{-1}}{r_{2}s_{-1}}$ 

- د س

. . . . .

- **1** 

• • •

🔐 👑 \cdots

Albert 🚊 -

A vendre Golf Rallye (g60. 4x4) noir mod. 90 t. options (A/C, ABS, toit ouvrant...) t.b. Contacter 01/216466 - 03/

هوندا Prelude م A/C + ۸۳ مالة جُيِّدة + زجاج كمرباء فتحة بالسقف الإتصال بالتلفون (٣/٢٢٧٣١ -·1/TTT99Y/A

·r/ff1}rq

اليجار محل زاوية TE مم طابقان اوتوستراد الزلقا، تباه ميوندلي قرب ريجنت مع نيكور كامل، التصال الهاتف ٢/٦٢٤٢٤٤

المنصورية شقة مفروشة، غرفتان نوم، Piscine + ملعب Tennis الایجار ۴۱۲۰۰۰ بالسنة، Sodeco

Gestion S.A.L 01/616000

شقة ١٨٥ مم مار تقلا الدازمية

للاستثمار مكتب تجارة عامة زحلة أول

مطلوب ارض في المونتيفردي عين سعاده الفنار المنصورية المكلس جسر

### متف قات

مشروع مدينة ملاهي بكامله للبيع تحتوي على ٦ العاب ضخمة، بحالة جيدة ومعدات مختلفة بسعر نهائي ٢٥٠٠٠٠ ألف دولار \_ للمراجعة: ٢١٩٦٦٠ (٠٣)

المركبة) مدا اللواحق والعطروحة للعرة الاولى بمبلغ مقتاره / ١٠٠٠/ما (ثمانية الاف دولارا أميركيا). غطى الراغب بالشراء الحضور في الموعد المددد أعلاه إلى مركز شركة الشقروليه في ييروت - الوردية - بناية الاونيون دي الري مصحوبا بالثمن نقدا او شيك مقبول و٥٪

رثيس القلم

رياض توتيو

رسم يلتي.

سعيد حمدان أعلان مندر عن أمالة السجل التجاري بيروت بموجب استدعاه مقدم من معمد عصام يكاوي في شركة معمصة رفاعي ومكاوي – تضامن – للمسجل بالرقم ۲۹۲۲۰ تقرر حل وشطب الشركة اعلاه بعد ان آلت النعمس

لأيه من جراه تنازل ورثة المرحوم مصطفى مدمد رقاعي، فعلى كل ذي مصلتة أن يقنم اعتراضه وملاحظاته ضمن مهلة عشرة أيأم ەن تارىخ ئانشر. لمين السجل التجاري التكليف ١٧٩٥

أعلان مخر عن املة السجلّ التجاري بيروت بموجب جمعية فير علاية تاريح ٩٧/٧/٢١ في شركة المسلمل العربي الاستثمارية مولداع المسجلة بالرقم ٢٥٤ تـــارر بـتــاريـخ ٩٧/٧/٢١ عـل الـشـركـة وشطب قينها من السجل التجاري مديرها عماد طاهر، فعلى كل ذي مصلحة أن يقدم

اعتراضه شمن مجلة عشرة ايلم من تأريح أمين السجل التجارى

أعلان مزايدة

الفارية في ١٩٩٧/٢/١٠

التكليف و١٧٩ رياض توتيو

العند 241 تعلن بلنية الفازية عن لجراه مزايدة لبيع خمس مقارات في منطقة الفازية المقارية

منطقة النمار – المعمرية. يقتصر الاشتراك في هذه المزايدة على امالي بلنة المعبرية فقط عَلَى مِن يَرَفُب بِالأَشْتِراكِ فِي مِنْهُ المزايدة تقديم طلب خطي موقع للى بلدية الْعَارْية، باليد أو بواسطة البريد المشمون مصحوبا بالمستندات الثالية

– افادة من مختار او بندية المعمرية لا يعود تاريخما لاكثر من ثلاثة اشمر تشت باته من أمالي بلدة البعوردة. – تعمد خطي بعدم اشتراكه في العزايدة لشراه اكثر من مقار ولدد - تذكرة موية أو أخراج قيد تثبت أنه

لبناتي منذ لكثر من عشر سنوات. - التأمين الموقت البالغ ١٠١ ( عشرة بالملية) من قيمة تخبين العقار. يمكن الاطلاع على مفتر الشروط الخاص في قلم بلنية الغازية خلال اوقات الدوام

تقبل الطلبات لغابة الساعة الثقية مشرة من ظمر يوم الذميس في ١٩٩٧/٨/٧ 🐌 هندت الساعة العاشرة من مباح يوم الثلثاء الواقع فيه ١٩٩٧/٨/١٩ موعد لفص العروض ولجرك المزايدة. وثيس بلنية الغازية

المحلمي حبيب خليفة

للإيجار محل حرج تنابث سن الفيل ۱۰۰ ميم. مع متخت حمام، مطبخ، A/C لا تا فون ۱۹۱۸۲۸ ۱۳۰ -

شقة مغروشة الإيجار في أدونيس ٢ غرف نوم ودار وغرفة سفرة. ت ١٩ (٢/١٦١٥ – ٢/١٢٦١٥٠

جميع التسهيلات الاتصال الماتف

مدخل البولغار ط٢ مساحة ٧٠ مم ثلاث غرف ت ٥٤/١٥٠١١٥٠

قباشا مرج تابت ۱/۲۸۸۶۹۸۰۰ --۱۸۸۲۲/۲۰

مطلوب مولد كهرباء مازوت مستعمل بحالة جيَّدة من ١٠ كَنْفَأَ، لَغَايَةُ ١٠٠٠ ( كَنْفِياً. الاتصال بالسيد خالد

عملا بلحكام المادتين ١٠٠١ و٥٠٩ أمم. تدييطك هذه العظرة علما بأن تنيما في المعاملة التنفيذية الرقم ٩٧/٧٢٤ تاريخ ٩٢/٦/٢٤ النَّلُوا الجرائياُ موجماً اليك من السيد جورج نقولا اجرميم وناتما من تلفيذ حكم صلار من محكمة استثناف بيروث الرقم ۹۲/۵/۲۲ تاریخ ۹۲/۵/۲۴.

وعليه تجعوك هذه الدائرة الحضور اليما شخميا او بواسطة وكيل قانوني لتسلم التنظر والاوراق المرفقة به علما بأن التبليغ يتم قانونا بكقضاء مملة عشرين يوما على نشر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن الانذار المذكور مثى لومة الاعلانات لدى دلارة لنفيذ بيروت ويصار بعد القضاء هذه المهلة ومجلة الانذار البطغة خمسة أيأم الى متابعة التنفيذ في حقك اصولا حتى النرجة

يروت في ۹۷/۲/۲۲ مأمور تنغيذ ببروت

محمد شعدوح

التكليف المورا

أعلان

فدارة عرة مقح الاستثمارا محمد مصباح شهاب الدين – بيروت – البسطة التحتا – بعلكه. المستثمر، جمال رياض قاسم – بيروت وأس التبع – ملك بدرا. الدؤسسة موضوع الاستثمار، مجوهرات ميلانو. الرقم ٩٨٦٧/خلص، القائمة على المقار الرقم ١٦٢٦/البازمة – شارع الاوزادي - البسطة معطة العريس ملك صبح

وغيث بجسع منامرها الملاية والبعنوية. مدة المُقلد، ثلاث سنوات تبدأ في .1447/7/1 بدل الاستثمار، عن كامل المدة، سبعة عشر للف وخمسماية دولار أبيركي. تاريخ العقد، ١٩٩٧/٦/٧.

تاريخ التسجيل، ١٨/٧/٧/١٨. لبين السجل التجاري في بيروت

أعلان

تأسيس شركة مصوبة للمسؤولية هادر عن أمالة السجل التجاري في يوروت في تساريخ ١٩٩٧/٦/١٩ ، بالسرقيم ٧١٩٦٤ تسجلت لدى املقة السجل التجاري في بيروت شركة محدودة المسؤولية باسم وبسرف شههم برأس مال عشرة ملايين موضوعما تجارة ومياتة لجمزة الكوبيبوتر

وتبثيل الشركات والذيمات خاصة على شبكة الْتُتَرَبُّت النَّصْرِكَاءُ هِم، جلال الدينَ فَوارَّ، ملك حمادة، شريل الغلخوري، سمير هرمز. مركة الشركة بيروت ومنتماً ٩٩ سنة وحق التوقيع منوط بالمعير السيد جلال العين فوارّ.

أبين السجل التج*ار*ي في بيروت التكليف ١٧٩٠ رياض توتيو رياض توتيو

أعلان العدد، ٥١/١٩٩٧ علار عن محكمة تتفيذ عقود السيارات في بيروت

تطرح هذه المحكمة يتاريخ ١٩٩٧/٨/٧ الساعة الواحدة ظمرا للبيع بالعزاد العلنى السيارة الخصوصية الرقم ١٩٥٥٩٠/إبنان ماركة بويك ريغال كوستوم طراز ١٩٩٣ خاصة المنفذ عليه علي كامل سموري تعجميلا لدين المنفذة شركة السيارات المستوردة شهم البالغ /١٢٣٠٩/يا (أتنا عشر الفا وتلامالة وتسعة دولارات

ومجلات لذرى وطلاب وبلحين

مركز النهار للابحاث والمعلومات

ارشيف الصور

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية

كما يقدم القسم خدماته الدلظية لكافة اقسلم البريدة وملاحقها وخارجية لصنف

للأحداث والشخصيات المحلية والعربية والنولية؛ ينامز عندما ثلاثة ملايين صورة.

أمزيد من المعلومات ، هاتف (١٠) ٣٤٠٩٦٥ المقدم ٢٩٢

للبيع أو للإيجار شقة فخمة مين عار قرب الرامي المصالح. التسلفون ٢/٧٠٠٥٤.

للاستثمار محل مميز ٢٥٠ م.م الكسليك يصلح امطعم صألة عرض او ميني ماركت السعر مغر. التلفون ١٦٦٠ (٣/٦) - ٢/١٢٤٢٥٠

معمل مساحة ١٥٠ مم الاستثمار او للهيع بناية كونداس مقابل ميرنآ شالومي التلفون (٣٠٣٨٣٠٥ - -

### يُون لايخار تي جـ

للاستثمار روف ۲ نوم وصالونان وسفرة وحمامان، شارع معوض. التلفون (۸۰۲۷۰ – ۸۲۲۵۲۳ – ۲/۲۲۲۱٤

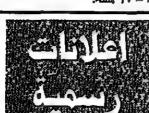
مكتب للإيجار مساحة ١٤٠مم الطابق التاسع مستديرة المكلس تجأه مشاتل عزام السعر ١٠٠٠/شمر ت ٢/٧٢٢٦٤ – ٢/٤٩٦٦٥٨

طابق اول سكن/مكتب ٤٥٠ مم ش. مُداُم كوري قريطم. الاتصال بالماتف (/٨٤٢٧٨ — ٨٦٤٩٦٩ - ۱۲۹ ۸۲۵ من ۸-۵ بنظر

للايجار شقة ٢٠٠ مم الاشرفية، السّيوفي ٤ توم وصالونان وسَفَّرة وحمامان التَّنفون ٢/٢٩٨٤٩٠ -٣/٢٩٠٥٦٠ – ٣/٢٩٠٥٦٠

لرض ۸۵۰ میم قارب ا<del>وت وستاراد</del> الزلقات ۱/۸۱۲۵۱۰ وعلی الرقم (۱/۸۸۸۸۱ من الساعة ۸٫۲۰ –

الايجار عيادة/ مكتب حوالي ١٠٠ مم استقبال: ٦ غرف: مطبخ: حمام: شرفة: بناية العيادات التخصصية ملاصق أمستشفى الجامعة الاميركية ت (/۲۵۲۹۰ شقة ۱۹ (صلاح) بين ٨ - ١٠ وساء.



اعلان دعوي الرقم PY/T1E من الفرفة الابتدائية الثالثة في الشمال كى المستدعى شنماء وميبة تعملن قصاص من بلدة بزيزا الكورة أصلا ومجمولة

تدعوك هذه المحكمة لتسلم صورة للحكم الصادر عنها بالرقم ٩٧/٢٢ بالدعوى البقابة من موسى الياس سرور باعتبار المقار الرقم ۱۸۷ من منطقة بزيزا العقارية غير قابل للقسمة عينا ويبعه بالبزاد العلني بواسطة دائرة التنفيذ المنتمة ونوزيع الثمن والرسوم بين الشركاه كل بنسبة عمته بالملكية ونلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ

نشر مذا الإعلان.

رثيس القلم بالتكليف

عبدللله المعثي اعلان معوى الرقم PY/TY۱ من الغرفة الابتدألاية للثالثة في الشمال

قى المستنفى شنها: خوساًقا كرم من بلدة كفرحزير فصلا ومججولة محل الاقامة تدعوك هذه البحكمة لتصلم عورة الحكم المادر علما بالرقم ٩٧/٥ بالنعوى البقابة من غريد عزيز يعقوب والقاضي باعتبار العقار الرقم ١٨١ من منطقة كفرمزير المقذرية غير أتابل تلقسمة عينا وبيعه بالعزاد العلني بواسطة دائرة التلفيذ البفتصة بنسبة مصته بالملكية وذلك خلال تلاثين يوما من تاريخ لشر هذا الاعلان، رثيس أأقلم بالتكليف فبدؤته الحصتي

قمدكمة الشرعية الجعفرية في زحلة ورقة دعوى صلارة عن محكمة زهلة الشرعية الجعفرية الى لبناني موسى حيدر للمجمول محل الاقلمة

بناه على البعوى المقامة هبك من زوجتك ليلى ذيب المسن بموضوع اثبات لسب اساس ۱۲۲ تقرر موعد النظر فيما يوم للثلثاء في ١٩٩٧/٨/١٢ فيجب مفورك في الموعد المعين أو أرسال وكيل رسمي عنك وفي حال تخلفك يجري في فقك الايجاب الشرعي وكل تبليغ اليك حتى الدكم القطعي على باب المحكمة يكون

لحمد الفطيب

أعلان صادر عن أمانة السجل التجاري في البقاع بموجب عقد بيع تاريخ ٩٦/٧/٢٨ تفرغت شركة ايلي التطوس واخواته "تَضَابِن" عَنْ حصمها في شركة عُنطوس وابو رعد (توصية بسيطة) الى السادة سليم وعزيز عزيز ورده وخليل وسامي جورح ورده، فمن له اعتراض او ملاحظات على هذا للبيع ان يتقدم بما خلال عشرة ايلم من

أمين السجل التجاري في البقاع محمد حيمور

> أعلان رسمي العبد ۲۲۸ 1997/4/17

عطفا على التعميم الصادر عن رفاسة أعداكم الشرعية البعفرية أشرعية أجراه عقود الزواج ووقوعات الطلاق) بموجب التعلن الدرسمي تماريخ ١٠/١/١٩١١ ومعاقفة على شرعية عقود الزواج وابقاعات أن رئاسة المحاكم الشرعية الجعفرية

حرصاً مُنما على سلامة العلالة تعلن القله جميع الانونات المعطاة قبل تباريخ 1997/7/14 للمأنونين بعدّه الأجرانات في البنان وخارجه اعتبارا من 1997/9/10 وعلى من يرغب التقدم بطلب جديد لمدّه الرئاسة لاتذاذ الاجراء المناسب رئيس ألعاكم الشرعية الجعفرية

البدير العلم الشيخ حسن عواد التكليف ١٧٧٤

اعلان العبلاية في ١٩٩٧/٧/١١ تعلن بلدية العبلاية عن طبتما لتوظيف شرطي ولعد وجابي ولعد قمن يجد في نْفُسُهُ لَلْكُفَاءُةُ أَنْ يَتَّقَدُمُ لَلَى مُكَتَّبُ لَلْبَانِيَّةً خَلَّلُ خَمْسَةً عَشَرةً يَوْماً بَعَدَ لَشَر مِنَا العَلَّن وَقَد تَكَرَر لِجِرَا العِبْرُاتِ فِي دُولار المطافظة في تاريخ ١٩٩٢/٨/١٢. رثيس بلنية العبانية

نيليا عبد للئور أعلان صادر عن داكرة تُتغيذ وبروت

العدد ٩٧/٧٢٤

يبلغ الى: فؤاد زناتيري مجمول المقلم

. : .

التكليف ١٧٨١

m6d, 03/606777

555

العصرية ت ٧/٧٢٤٧٢٧٠

محل في السكليك للبيع او للإيجار

١٢٠ مم الاتصال ١٢٥٥٥٥٠٠

مطعم برسم البيع أو الاستثمار في صيدا بداعي السفر لحدث الآلاث

الدكواتة، مركز تجاري، البيع مكتبين مساحات مختلفة اسعار مدروسة -So deco Gestion S.AL 01/616000 شقة فخمة عين التينة طع ٢٠٠ مم مطلة على القصر والبحر جامزة فوراً للسكن ٣ غرف نوم وجلوس وخلامة و٣ صالونات وسفرة ومطبخ كبير وموقف وتكييف ٣/٢٨٤٧٧٠

عوكر ٤ نوم وصالون وسفرة تلبيس حجر تدفئة وتبريد التصال بالهاتف للبيع او للمشاركة قطعة لرض منطقة المُصَيِطِية ٢٧٤ مم المراجعة الماتف ٣/٢٠١١٩٩ من الساعة الرابعة وحتى الخامسة مساء.

للبيع شقة تلة الخياط ٢٢٠ مم ٤ نوم + دار وصالون وسفرة ومطبخ وغُرُفة خانمةً و£ حُمامات و٥ شرفاتُ الُمَاتِفَ ١ ( ٨٨٧ / ١٠ (١٠ - ٢٠) `

لرض ٢٢ الف مهم في منطقة الفينة فتوح كسروان ت (٩٩٩٠٨٣٦) للبيع في الاشرفية شقة ومكتب قيد الأنْشَاءُ مع تَـُسُهيلات بِالدَّفَعِ. تَــُ (١/٥٨٤٥٦)

صللة عرض ٢ طوابق ٢٠٠٠ مم + ١٥ موقف قريطم ش. مدام كوري التلفون ٨٦٢٧٤٠/١ – ٨٦٢٩٤٩ – ١٦٥١٢٩ من ٨-٥ ينظر

ميلوكس ٢٠٠ مرم مناظر خلاية برمانا التعلفون ٢٠٠١٧٤ – ١٦٥١٢٨ – ١٣٤٩٦٨ من ٨-٥ بسط.

دوبلکس فخم جدا ۹۰۰ میم مناظر خلابة ۷ مواقف ش. مدام کوري قربطم ۸۲۲۷۶۱ – ۸۲۵۱۲۹ – ٨٣٤٩٦٩ من ٨-٥ ببط Les Pavillons Beit - Merry

شُقتان سكنيتان ۴–۳ نوم، مواصفات مميزة، منظر خلابة، تسميل بالدفع ت ۱/۲۰۲۹۲۱ - ۱/۲۲۲۹۲۱ A vendre chalet Halat 32m2 et 95<sup>m2</sup> vue panoramique Tél 03/ 279988

Vente terrain à Rabieh zone villa 1110m2. Tél.: 03/611813 entre 11h à 18h.

الدازمية مار تقلا شقة فخمة للبيع ١٠٠ مم ع غرف – ٤ جـمـامـات مالونان، طعام مطبخ، غرفة خلامة -غرفة سائق غرفة اجتماعات تنفئة تبريد ابواب مكننة مواقف عدد ٢ مولد كمريائي خزان مياه التلفون ٢/٦٢٢٠١٤

للبيع شقة في طرابلس البيناء قرب السنترال ٢٧٥مم. كل طابق شقة سوبر دُولوکس مُع دیکور جدید، موقف سیارة عدد ۱ مولد کمریاء،

بصاليم، شقتان ٢٠ أميم شقة، ٢ غرف نوم، غرفة جلوس، فرفة خادمة، موقف سيارة السعر مدروس -50 deco Gestion S.A.L 01/616000 ئلبيع ارض ١١٢٥مم قبالة نادي Yarzeh Country Clubمناظر

بئر ارتوازية ت ٢/٣٢٦٨٤٨٠

جميلة. التلفون ١/٤٥٥٥٤٧ - -·T/TA·TY0 - ·T/Y·A0·· للبيع مطعم غربي في وسط كسروان -9/907105-

للبيع شقة ١٨٠ميم. مع ١٠٠مم. سطيدة و١٠مم. فرقة سائق الرابية الشارع الرقم ٩ ت ٢/٢٩٣٨٧٠ – ·T/777179

للبيع شقة فغية • ( آمِم. في يقناياً مطلة على البحر التسليم فوراً الدفع نقيا وبالتقسيط. ت //۸۸۸۳۲۲ - (۲/۲٤۰۲۲ • ۲/۲۲۰۲۵ كفردېلب شقة ١٠ (م.م. دولوكس للبيع ٢ نوم، موقف سفلي في بنه قيد الانشاء التلفون ٢ - ١/٢٠٠٥

عقار ۱۳۸۰ متار على مخضل كفرنبيان، الاتصال ۳/۸۲۸۶۰۰ للبيع ارض في حمانا ١٣٩مم. الاتصال (١٤٧٦٨)

For sale in Biyada (Rabieh region) appt. 430<sup>m2</sup> + garden 600<sup>m2</sup> super de luxe with view, jacuzzi, wood flooring, cave, covered car park etc... Rea-sonable price with possibility of credit. Tel. 03/293453

Appt. huxe meublé A/C 214m2 + parking à Mansourieh vue panoramique 100000\$ cash. Tél.: 409166 Nice 4.93969759

للبيع شقة فأخرة وجاهزة للتسليم ٤٠٠ مهم + ٣٠ مهم ستوديـو في المطيلب قرب رابية كرسوري نظارة فريدة ٢/٢٧٢٨٥٢ ،

CANAL STATE أرض في عاليه الشارع العام مساحة ٧٠٠٠مَ مطلة على البحروالجبل

هاتف: ۳/۲۳۷۱۷۷٠

عرض خاص لمدة شهر السبتية - قرب مستشفى ييطار خقة ه ١٤٤ م دولوكس ٢ نوم ٥٥٠٠٠ \$ \$100000 0040 235...

الدفعقدا مفسرزة وجاهزة للتسسار

تسلفون: ٣/٧٣٢٧٧٠.

مطلوب مندوب مبيعات خبرة مميزة + سيارة الاتصال بالماتف ۲/۲۵۱۰۲۳ - ۲/۲۶۰۸۹۲

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دوران مع خبرة، يتقن الفرنسية والْانْكَلْيِزِيَّةُ. الدَّصْورُ شَخْصِيا مِنْ ٤-٧ بُطْ. الْأَتُصال ٢/٢/٢/٧٤١٧

مطلوب موزعو جرايد ومندوبو اعلان لجميع المناطق اللبناتية الماتف ·T/Y-1844

Needed Newly graduated Electrical Enginner for Telecom/ Electroine product. Phone for interview 01/502289

Importante société industrielle demande un comptable qualifié prière de faxer votre c.v. aux numéros: 01/464645 462948

Required by an tntl' school in the UAE: univesity graduates in phys + math for a teaching job. (6-9p.m) 03/739788

شركة منتوجات أوراق صحية تطلب مفتش مبيعات مع خبرة ومندوبة تسويق لبنطقة غرب بيروث والضادية

Sté, de construction dem. récéptioniste bilingue bon usage de l'ord. (Word + Excel). Tel. 01/404004 - 01/417567 8h30

مطلوب سائق ماهر خبرة ميكانيك وميزة العمر ٣٠ الى ٤٠ سنة التوزيع

على قان لكافة الاراضي اللبنانية (الأفضاية المسرحين بحّسن سلوك مــن الجـيــش او قـــوى الامــن) ۲/۲۵۰۸۹۲ - ۲/۲۵۰۹۲۲

مكتب هندسة حرج تابت في حاجة الى سائق دواما كاملا الافضلية لسكان المنطقة. الاتصال ١٤٤٤ - ٥ -.)/E9.9TA - EA)TYO

A leading company seeks for a B.S chemistry. Call: 01/888571

- 03/623923 مطلوب سكرتيرة تتقن اللغة الانكليزية والطبع على الكومبيوتر للعمل في شركة في فرن الشباك الافضلية لسكان المنطقة الاتصال (بين

٣-٥ بُعْد الطَّمْرُ) بِلارقم ١٥٨٠ ٨٨٠ الشركة اللبنانية لمنع الزجاج مسرحه التبلغية المعلم الروع والبورسلان المساممة – سوليفر – الشويفات في حاجة الى سكرتيرة تنفينية، اللغات فرنسية واتكليزية

Dos-Windows خبرة لا تقل عَنَ ٥ سنوات الاتصال وارسال الــ C.V على الفاكس الرقم ٢٥٢٠١٤٢٠

مطلوب للسعودية معلم معجنات

وبيتزا عدد؟ الاتصال بالماتف ١/٢٠/١/٢٩٨١٠/١/

شركة تتماطى الإعمال المنبسية والمقاولات بحاجة الى مهندس مدني ذي خبرة في تنفيذ اشغال المياه على ان لا تَكُلُ عَن ١٥ سنة أو مُوظَفُ متقاعد للمراجعة ١٨٨٠ ١/٦٥ -.1/305 ...

مطابخ ومقلم تركيب مطابخ بيروت اوتوستراد سليم سلام التلفون · 1/17·17· Charila Publishing House

مطلوب موظفة مبيعات لصالة عرض

Needed Immediately An editor, having very good command of the English/Arabic languages, and with previous experience (min. 5 years) Tel 352413 fax 352419

A public relation company seeking: 1- Telephonist/ sec-retary typing. Ar. Eng. French 2- Executive secretary min 3 years experience with prime knowledge of English Send CV to fax No. 746485 or call Tel No. 746486 Repers.of an American Air

cond. co requires mechanical ang. (AUB Grad) min 5 yrs exp. in hvac. Salesmen/ Salwswomen phone 01/868289 - 363181 - 378801/5 مكتب دراسات واستشارات هندسية

يطلب سكرتيرة الاتصأل فقط من ٣-٤ بعظ التلقون ١٤٨٥ ٢٥ Dem, jeune jardinière diplômée et expérimentée pour garderie à Accaowi - Achrafieh 581761 -

442217 de 10h à 18h.

يلزمنا آنسة للعمل شركة باخوص للوازم الطبية سن الفيل شارع مار الياس ٢٦٦٦ - ١١/٥٠ - ٩٢١٧٠ Société de distribution (char-geur et UPS de marque mon-diale) recrute pour un poste téchnico - commercial j.h. ayant au moins experience de deux ans dans ce domaine à remettre C.V + photo a Mile Wa-faa. Tél.: 01/361784 - 03/

222541 - Fax: 01/602204 Required female accountant 1-2 years exp. English + computer, motorised for trading Co. Call Miss Rita on 01/410724 -

Needed site engineer with little or no experience for CY in Adonis 09/217384/5 مطلوب مندوبو مبيعات ذوو حُبرة في

مجال البناء. الرجاء ارسال C.V على

الرقم ١/٤٥٧٧٤٤

عشية لبنانية تطلب عملا الخارج لديما خبرة واسعة، العمر ٤٤ سنة فاكس

عقارات للبيع شقة في ضمر الصوان ١٠٠مم

أنوم صااون وسفرة منظر خلاب.
 التلفون ۲/۲٤۰۱۰

Excellent opportunity for highly trained physicians to join a growing multi specialty group in a prime location in Beirut,

Please call 01 - 741536

جمال ترست بنك \_\_\_

بطلب

المواصفات: شهادة جامعية في الاختصاصات التي تتناسب مع عمل المصرف خبرة في الْعُملِ المصرفي لا تَقُلُّ عن عشرة سنوات

تعامل الطلبات بسرية نامة

ومكثفة على البرامج التالية : DOS - WORD - EXCEL

• رسم الدورة الشاملة (ثـلاث برامـج) 100 \$ . • مدة الدورة شهر واحد (برنامج مكثف) .

• كتب الدورة مجانية .

- Prior experience - Motorized Picase send your CV to the following address:

# REQUIRES

Heald Trading Co., BEC Tower, "th floor Jal El Dib Highway, Auf a: Human Resons Tek 01-406763/520218 Para 01-405064

**DUBAI NATIONAL INSURANCE ONE OF THE** U.A.E'S LEADING INSURERS SEEKS SALES

INSURANCE PROFESSIONALS HAVING AN EXCELLENT TRACK RECORD IN SALES WITH

International Group has Openings for:

SALES MANAGERS Pharmaceuticals (REF.212) Publishing (REF.213)

THE IDEAL CANDIDATES SHOULD HAVE: 3-5 years experience

in similar positions. Age of 28-35. University degree. Good command of English. Excellent communication skills, pleasant personality, self motivated plus successful track record. **MEDICAL REPRESENTATIVES (REF.214)** 

**ACCOUNTANTS (REF.215)** Minimum 2 years experience, university degree, ability to work in computerized environment, good command of English.

communication ability, computer, fax and typewriter user. The Remuneration includes an attractive salary plus fringe

benefits and promising career development for the right candidates. Please mail your CV with a recent photo and salary expectations mentioning in your application the relevant reference number to:

ESR P.O.Box 14228, Ampelokipi, 11510 Athens-Greece.

All applications will be treated in strict confidence.

JAMMAL TRUST BANK SAL

مدير ومساعدمدير لفروعه في البقاع (بعلبك / الفرزل)

يرحى الانتصال بكتبُ الرئيس على الارقام " ١٤١٧٠ – ٨٦٤١٦١ – ١/٨٠٠٢١٠

تعلم الكومبيوتر في شهر واحد ! يعلن مركز ميرا كومبيوتر عن إقامة دورات شاملة

دورات خاصة : Autocad - Windows 95 - Accounting

دورات مكثفة في اللغة الإنكليزية للمبتدئين

للمعلومات الإتصال ٨٩٧٩١٨ / ٣٠ تو الحضور شخصياً إلى فروعتا :

● مستديرة الكولا \_ تجاه الأمن العلم \_ بناية خالد شهاب \_ ط ٥

● بئسر العبيد \_ قبرت أقبران سننويسلا \_ سنتو العنويس \_ ط ٢

● الأسروفيسة \_ أول طلعية العسكاوي \_ بناية سملحية \_ ط ٦



### **DUBAI NATIONAL INSURANCE (P.S.C.)** SALES EXECUTIVES

EXECUTIVES TO WORK IN DUBAI.

ARABIC MOTHER TONGUE AND EXCELLENT SPOKEN AND WRITTEN ENGLISH SHOULD APPLY A FIRST CLASS SALARY AND BENEFITS PACKAGE WILL BE AVAILABLE FOR THE RIGHT CANDIDATES.

PLEASE SEND C.V. AND A PASSPORT SIZE PHOTO TO: THE COMMERCIAL MANAGER DUBAI NATIONAL IN-SURANCE (P.S.C.) P.O. BOX: 1806 DUBAI , U.A.E.

EXECUTIVE SEARCH AND RECRUITMENT A DIVISION OF COM GROUP \$491

Ability to communicate effectively, positive attitude, pleasant personality, good command of English, previous experience, university degree.

EXEC. SECRETARY (REF.216) Experienced, enthusiastic, excellent command of English, good

– تتمة المنشور في الصفحة & –

ورفض فكرة انشاه وزارة

التخطيط ودار نقاش حول طريقة

التلزيمات في مجلس الانماء والاعمار

فقال أن "القليل من الاوتوسترادات

في عمدة المجلس، والمشاريع الكبري تخضع لرقابة وانا لهتم بما شخميا

ملف الإدارة

ورداً على سؤال، اكد انه ليس شد

فتح ملف الادارة، وقال، "اعرف أن

الامر يحتاج الى معركة". وسكل كيف ستؤمن أأمكومة سلسلة ألرتب

والرواتب القطاع العلم، فلجاب: "أن

السلسلة تتطلب أيراطت. ولن تتعمل

الحكومة المسألة لوحتهاء أأما

سيتحملها معها جميع الناس" ورفض كشف الحلول التي تحضرها الحكومة

في هذا المجال، مطمئنا الى ان

وسَّنْلُ عن الْفَقَرِّ في لَبَنَانَ ، فَقَالَ: "كان مِنَاكَ فَقَرَاءُ في لَبِنَانَ قَبِلُ

الدربُ ( ... ) والهجرة يدأت منذ عقود،

ونحاول ان نرجع اللبنانيين الى بلادمه

وان نبني لهم مستقبلا مزدهرا". واقر "بوجود مشكلات؛ ولكن لا نتفرج

عليها، ومن واجبنا وواجب كل

الطافات البجامع العمل على تطوير

البلاد، لا تيئيس الناس". وفي موضوع النصخصة، اكد ان "شعار تفريغ الوزارات لا اساس له

من الصحة، ولن تُدّم خصخصةً لي مؤسسة حكومية، لكن ثمة انشطة

واختتم المعور آلاول بالتأكيد أن

القتصادُ لَبِنَانُ سَيِّطُلُ يَعْتَمَدُ عَلَى النَّمَاتُ نَاتُ قَانُوعِيةً قَدِيدةً (...)

وستركز على تشجيع الصناعة والزراعة

في المستقبل. ولدينا اقتناع رأسخ

مُخْفُت مِدة المُتاقشّة في المدور

هذاك لهتمام اكبر بالمال العلم، وأن

وعتوصف رحلاته الى الخارج بالها

"فولكلورية وغير مغيدة"، قال:

"اعتقد آنه كلام يعرف صلعبه آنه غير

صميح". ورفض الدخول في موضوع

علاقته بوزير الذارجية فارس بويزه

مشيرا في أن "مملات بعض الوزراء

طَدِيَّ أَمِر عَادي. وَلَمَاوِلُ أَن تَحَصَّرُهَا، والأمور تسير في شكل سليم للي

وسئل عن نيته ترؤس وفد لبنان

الى مقر الامم المتحدة، فأجاب، "لم

اقرر بعد. واذا قررنا نلك فأترأسه،

ولما سئل عن انتقال "دورة الجياع"

قى كىسىروان قىال مىازھا: "بىين

الشيخين (رشيد الخازن ومبحي

الطغيلي) فرق كُبير. ولا مشكلة في مذا الامر. البلاد نيموقراطية و"تطلع"

لَّدِينَا تُورِاتَ مِنْ وقَتْ الَّي اخْرِ (…ّ)

ولعن لغير اصوآت النآس أممية

وهل سيسمح بالتجمع الذى دعا

اليهُ النَّائِبِ الخارُن في ميرُّوبا؟ أُجلب،

الننتظر الى الأحد (...) وموضوع

بعليك مختلف قليلاً؛ مطمئنا الى أن

"كسروان بعيدة عن ثورة الجياع،

وندن نحب الشيخ رشيد، وريما هناك

مسآئل سياسية يعاليما، ولديه

مطالب (...) ولا يبدو أنه عليف

وعن قول بعضهم ان الحكومة تفاوض الداعين الى "تورة الجياع"،

اجلبُ: "ليس هناك من عملية تفاوض

مع احد، فموضوع بعلبك – الهرمل

الوزير بويز".

تتار المسائل بموضوعية لكبر (...)".

بِضُرورة للمفلظ علَى الدريات".

تيليس البواطنين".

نْحَاوِلْ أَنْ نُحَجِّلُ فَيِمَا الْقَطَاعُ الْخَاصِ

المتكومة لا تحضر أي مفلجاًت".

ولا يتدخل فيها السياسيون".

وهذا من لهم اسباب العجر".

### ◄ قراءة موضوعية لتوصيات الخلوة

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

وهل كقت التوصيات فعلا بمستوى طموحات المواطنين المتشوقين الى طول صحيحة لكل مشاكلهم المستعصية؟ وُهل عرفنا فعلا من التوصيات كيف نقلص العجز في الموازنة ونعالج مشكلة الدين العام ونعزز قطاعات الانتاج، بل كيف نُبنَي البؤسُسُاتُ العلبةُ وتؤهلها وتطورها؟

فُّى الوَّاقعُ جَاءَت التوصيات، وخلافًا لتوقعاتنا، عامة ونظرية وخلوا من التفاصيل التطبيقية المناسبة ألتي يغرضها اجتماع بهذه ألهمية وبهذا أولاً: فَي الْقَطَاعَاتُ الانتاجية، تعطي التوصيات لفكارا جيدة من انشاه

مؤسَّساتٌ جديدة والتوجه نُدو صناعاتُ وزَّراعات ذات مُردود مرتفَّع. كما مؤسسات جديده وسوجه بحو صدحت وررست سب مرسود مرسح. .... تشجع على البحث العلمي والارشاد. والمشكلة تكمن في كيفية الوصول الى ذلك وسرمتها، ولين هي المؤسسات الامارية العامة ألتي يمكن بواسطتها الوصول الى شلطىء الامان. كما فابت فكرة التمويل القطاعي الذي كان من المفروض أن يكون في طليعة التوصيات نظراً إلى المبيَّة المشكلة م المراس من يحول من المؤسسات التمويلية المنشودة؟ وكيف ومعاناة المنتج لها. فما هي الأطر التي من الممكن أن تعمل ضمنها؟ ولين هي ستؤسس! بل ما هي الاطر التي من الممكن أن تعمل ضمنها؟ ولين هي السياسات المقترحة لتطوير الانتاجية القطاعية التي ما زالت مهماة وغير مدروسة في لبنان والتي تساّهم الى حد كبير في تحديد دور لبنان الاقليميّ والدولي؟ ذلك أن لعمية الانتلجية تكمن في تأثيرها الكبير على مستوى الناتج البحلي الإجمالي وبالتالي على مستوى الدخل الفردي الذي يعتبر من امم مؤشرات التنمية الاقتصادية. وتؤثر الانتاجية كذلك على المستوى الحقيقي الاجور وعلى مؤشر الاسعار. فارتفاع الانتاجية يحسن الاوضاع

وقد حان أنا في لبنان أن تنظر بجدية قى مستوى فتلجية قطاعاتنا الاقتصادية كلما، تُعضيرا المنافسة المقبلة مع "الفلت" ومع السّلم الشرق الاوسطى وتفعيلا لدور بيروت كمركز مالي اقليمي رئيسي. فاذا كانت الاتناجية معمة جدا للدول العظمى والكبرى التي تملك كل شيء من ثروات مادية وغنى بشري، فكيف يجب ان تكون الدال في الدول الصغرى التي تفتقر ألى الكثير، وإن لم يكن الى كل شيء احيانا. فالمنافسة المقبلة لن ترحم المتأخرين من صعود قطار التقدم التكنولوجي والتطور المعلوماتي المهم أن الانتاجية هي مقلية ونهنية ونفسية وبالتللي يجب تدغير المعتمع لم بغية النجاح في زيادتها، فالقطاعات الاقتصادية الابتاتية بطجة كلما الى تفعيل في انتاجيتما والا كان مصيرها الزوال او على الاقل مبوطا كبيرا في تعين في المدينية والد عن مصيرها مروى و سي مصل صورت حير. عي الرحية وبالتائي في مقدرتها على تجديد مقوماتها. فصناعتنا لا تصدر كما يجب، وزراعتنا لا تنتج كما يجب، أما خدماتنا فلا لحد يعلم مانا سيكون مصيرها يعد السلام. لذلك ندعو الى نظرة جديدة في التعامل الجدي مع الواقع القطاعي الليفاني ومشاكله، وتبني هذه النظرة الطويلة الامد على دراسة وعمل كل ما يلزم من القطاعين العلم والخاص لتطوير الانتابية القطاعية المتأذرة. ومن السياسات التي من الممكن ان تعتمد في لبنان تشجيع البحث العلمي في الجامعات ومراكز الدراسات بمساعدة جمعيات رجال العمال التي يمكنما ان تموله كما يحصل تماما في الدول الناشئة رجال العجال التي يعتبوا ان الجوال حما يحصل المحال التي البنان فيما والغربية، والتنقاء العلمي للصناعات والزراعات والندمات التي البنان فيما ميزات فضلى واعتمادها كليا تماما كما حصل في الدول السيوية التي فيرت صناعاتها تبعا لمكاناتها التقنية والصائحها التجارية، كما أن الدخال التقنيات الدديثة الفرية من مكفئة واتصالات الى كل القطاعات والاعتماد على التمويل المناسب والمتوافر افلك يرفعان ايضا من انتاجية العامل ويساممان في رفع النمو الاقتصادي النوعي. ويمكن الدولة أن تشجع الاستثمارات الجديدة في قطاعات معينة عبر اعتمادات ضريبية Tax Credit

كبيرة ودسابات استهلاكية Depreciation Allowance كريمة. كَأْتِياً، في المشكلة الاجتماعية، كان من المغروض التطرق اليما وان في تابيد في المشخلة الاجتماعية، حان من المغروض التطوق اليما وان في شكل جزئي في التظار الخلوة المقترحة نظرا الى الما في هلب المطالب الشعبية العلتية والتي تشجع الدولة على الاستثمار أكثر في الانسان، في صحته وتعليمه وتفليته ونبوه الاجتماعي والمبيشي والبيئي. فما زلنا في نبنان بعيدين عن المستويات الموجودة في الدول المتقدمة أو حتى في الدول الناشئة الاسبوية والعبركية اللاتينية. أن التعاون بين القطاعين الدول الناشئة الاسبوية والعبركية اللاتينية. أن التعاون بين القطاعين المال المالية على المحادية المدونة المدونة اللاتينية. الدول النصاحة الاستوية والعيراجية الودينية، أن النعاول بين العامين العام والخاص في تقديم الخدمات التساقية ضروري جدا في دولة كلينان مصادرها المالية محدودة وتعاني مجزا كبيرا ومزمنا في موازنتها. وعلى الدولة الابنائية أن توجد الإطر القانونية المناسبة لعمل القطاع الخاص وأن تقدم مجانا فقط النصات الانسانية الرئيسية وتترك بقية الذيمات للقطاع

الخاص الذي لظمر في لبنان لدارة افضل للثروات من الدولة. ثالثاً، في شركات التأمين، فابت فكرة تشجيع دمج الواسسات والتي وحدها يمكَّن لنَّ تطمئن البُّواطن الى سَلامة النَّشَّركاتُ. كمَّا غابت فُكرَّةُ تُطوير الرقابَّة عَلَى هَذَهُ الشَّركانُّ وَالتَّى تَبَدِّلُ فَي هَلُبُ سِياسَةُ حَمَايَةً البستملك الصغير والبتوسط لَّذي تعودنًا منذ رَّمن على تجاملٌ حقوقه في المستهدة الصدير والمتوسعة عدى عدودة بدارس حل المدرق الذي البنان، بل ابن من المقترحات التي تشجع اكثر على الدوج المصرفي الذي يقوى الدولت المقالدة في انتقاه الدولت المقالية الافضل لوضعه؟ بل ابن مو التشديد على دور بيروت

كمركز مالي أقليمي رفيسيا التي وعدنا بها لحل مشكلتنا الرئيسية والمزمنة والمستعمية؟ المقتردات المعروضة لا تفي بالفرض ولا تعطى طولا للمشكلة بل مرت عليه مرور الكرام. فمل نعجز عن اعطاء الطول ام الما مممة مستحيلة؟ أن موضوع مجز موازنة الدولة وبالاتلال الزيادة المتواصلة في الدين العام يطرح أكثر من مشكلة ملاية والاتصادية ولدارية. فما العمل لتخفيف مذا العجز في المستقبل؟ وما هي الدلول التي يمكن تطبيقها في الوضع االقتصادي والاجتماعي والادلري الدالي للتخفيف من مساوى النين العام وتأثيره على التضم وسعر صرف الليرة والنمو الاقتصادي؟ بالاضافة الى خفض الانفاق وترشيده؟ أن للطريقة الفَّصْلَى لتفطية هذا الَّعجز مستقبلًا هي زيادة الدخلُّ ألضريبي عبر تمسين الرقابة والجباية وتعديل النظلم الضريبي المباشر وغير المباشر". أن التقسيم الأفضل للضرائب بين مباشر وغير مباشر يعتمد ألى حد بعيد على الوضعية الادارية لكل دولة وعلى الدالة الاقتصادية والمالية الداخلية. ومن الدَّسنات الركيسية للخصَّخصة النَّاجِمة والشفافة مَى تَعْميلُ المؤسساتُ بحيث تجني ارباً وآسمح الدولة بزيادة مطَّما الضريبيّ المباشر. وفي رأينا لنه من غير البحكن تغطية العجز فقط عبر الضرائب العباشرة وَانَّ جَعَلْنَاهَا تَمَاعُنِيَّةً مَعَ سَقَفَ تَعْبُدَهُ بِـ٥ أَ٪ قَلْلُمُدُولُ الْضُرِيبَى الْمِبْاشُر ورن على معلجة موضوع الضرائب فير المباشرة مع التركيز على الخرائب المخصصة earmaring بكل الواعما أي تلك التي تجبى تعويل منشأت أو خدمات معينة. فالضرائب المنصمة تعتبر من هذا المنظار الاكثر

والمستحدد والمتح

Service of

Andrea .

·--

عدالة اذ يرى المواطن فائنة من جبايتما. فبالرغم من المساوى؛ المعمة التي تطرحما زيادة الضرائب المحمصة، نرى أن زيادتُما في مَدَّه المرحلة الأعماريةُ النَّبنُاتَية وفي الوقت المناسب يريح موازنة الدولة من الكثير من التفقات بما فيما الستثمارات في البني التَّحْتِيةُ بِكُلِ فَرُوعِهِا. فزيادةً هذه الفرائب تقبل شعبيا لكثر بكثير من زيادة الضراقب على المخلَّ للاسباب التي ذكرنا. وتظهر الوقائع العالمية استعداد القطاع الخاص لتمويل كل مشاريع البني التحتية الرئيسية بما فيما مشاريع ألمياه وللكمرباء والطرق وغيرما شرط أن تتوافر الاطر القَاتُونِيةَ الْمِنْأُسِيةُ لَذَاكِ. فِللطريقَة مُعْتَمِدَةٌ مُنْذُ رَمْنَ بعيد في كل من اميركآ اللتينية وشرق آسيا واوروبا ولميركا وتعطي نتائج ليجابية مذهلة في التتلجية وجودة الخدمة والسَّعار التنافسية. أنَّ الضَّرَاطُبُ التَّصاعدية حي الاستجيد وجوده المنطقة والمساعر استحسيات ان المعرجب المطاعلية المياشرة في الفضاعات المياشرة العامة كالضريبة على المبيعات ثانيتماء ولكن الاعتماد على الضرائب والرسوم البخصصة في ظروف مالية ضيقة وصعبة يشكل الدل المناسب لتأمين استمرار خدمات قدولة للمواطن.

خَلَمُساءُ في الصلاح الاداري، فين هي المقترحات اللازمة لتطوير الادارة العلمة وانقلدها من الفساد الرشوة؟ الادارة هي يـد الدولة السياسية والاقتصادية والاجتماعية وبما تصل الى المواطِّن ومن الدَّطأ تجاملها. والمنطقة التداري يسيء الى امكان تدخل الدولة لاعلاة توزيع الدخل وزيادة العدالة الاقتصادية والاجتماعية. كما يسيء الى امكانات تدقيق وريات معنطه المصحية ومجمعية حما يسيء عن محالف تحقيق الاستقرار المالي والنقدي ويضر بالنمو الاقتصادي ويساهم في عرقلة عمليات الاستثمار وزيادة كلفتها، فكيف يمكن تجاهله؟ فالتجارب العالمية الناجحة تدل على أن عملية محاربة الفساد يجب أن تبدأ من رأس المرم الاداري وليس من اسفله، ومن الدلول التي يمكن تطبيقها والتي تعطي تتلاج جيدة مع الوقت تخفيف دور الدولة الاقتصادي عبر تخفيف ملاحيات موظفي الادارات العامة في المجالات الاقتصادية وعبر تطبيق النصخصة التَّدريجية في القطاعات التَّتاجية والديماتية. كما أن سياسة نقل موظفي الفئتين الوني والثانية من وطَّيْفَةً الى اخْرِي ومن خَطَفًا الى اخْرِي كُلِّ معسين مونى وسميد من وسيد من فرص الاستفلاة الملاية ويفعل لماء ثلاث أو لربع سنوات يخفف من فرص الاستفلاة الملاية ويفعل لماء الادارة العلمة. كما أن تشديد العقوبات بحق المخالفين وتنفيذها دون بردبره سعيه، حمد أن تصحيحا المحدودات بعن المسلمي ومسوعا الأطوة تمييز بين المناطق والطواكف والمناهب والانتماء السياسي يعتبر النطوة الثانية المممة التي طال انتظارها، وفي هذا الاطار يدخل تفعيل مؤسسات التفتيش والرقابة المسبقة والمؤخرة التي تقال من امكان حصول الفساد

ومن حدة تتاكيه الوخيمة عندما يحصل. سادسا؛ نَقْضَلُ عَلَى المجلسُ الاقتصادي الاجتماعي كما على مجلس التنسيق الاقتصادي اللذين سيكونان هيلتين كبيرتين لا تعطيان النتائج المتوحَّاة، مجلس قمستشّارين الاقتصاديين المؤلَّف من رئيس وخمسة اعضاه وللملحق برئاسة مجلس للوزراء، وهدف المجلس التنسيق بين كل المُقترحات المتناقضة احيانا والتي تأثّي من الوزارات والمجالس والمؤسسات المِنتلفة الدامة والعامة؛ وتقديم المقترحات التي تطعل دور الدولة الاقتصادي واعطاه ألسلطة التنفيثية صورة واضحة وصحيحة عن الاوضاع الاقتصاديَّةُ وَتَوجِهاتُها، ومساعدتُها على تُعديدُ السياساتُ الولجِبُ البَّاعما

لواجهة آلهشَّكُلَّات الاقتصَّادية والتُخطيطُ للمستقبل. أن أتعقاد الذاوة الاقتصادية كانت فكرة جيدة ويجب أن تتكرر سنويا، الا أنْ نَتَالَجِ الْفَلُوةَ الأُولَى جَاءَتَ حُجُولَةً وَنَاقَصَةً وَلَا تَغَيُّ بِالْفُرِضُ لَذَ لَّم الله الداول العملية الكاملة والتفصيلية والواقعية المنتظرة، املنا أن تكون التطويد المنتظرة، املنا أن تكون التطوات المقبلة أكثر واقعية وتعطي طولاً طال انتظارها وتسامم في شكل لفضل واسرع في الوصول بلبنان الى شاطئ الامان.

الدكتور لويمى حبيقة

الكاتب استاذ العلوم المالية والمصرفية في الجامعة الاميركية في بيروت.

### ◄ "مساومة عادلة" في توصيات الخلوة

 - تتمة المنشور في الصفحة ( -اعدما وزير المنآعة وتالوا جملة ورؤساء اللجان النيابية. مطالب منها الغاه الرسوم الجمركية الدريري على المواد الاولية ونصفُ المصنعة المستخدمة في الصّناعة الوطنية، وتأكيد قرارات النكومة ضرورة للتزام المريري ان (LB.C.I) ليدلاً قال الدريري ان الموار الذي جرى في القلوة أكان بناء والفلوة كان بناء بارات الدولة اعطاء الافضلية لهذه

الصَّنَاعَة، واللَّعمل على تحقيق نَسبة نمو سنوية تراوح بين ٢ و٨ في المئة لَلقَطَاعُ الصَنَاعِيَّةِ وفي قطاع الزراعة تبنى المشاركون والميثات الاقتصادية"، مؤكداً ان والدوار عملية مستمرة ولسنا بعيدين برنامع العمل أخطة ٢٠٠٠ الذي عن مُموم العمال أو الميثات الاقتصادية". واعتبر أن "محاولة تصوير البلاد كأنها تعاني ازمة قدمه وزير الزراعة، واكدوا لممية دور القطاع في تعزيز الاستقرار الاجتماعي وتشجيع الزراعات ذأت المردود لقتمانية هو كلام سياسي" رافضا الاعتراف بان المشاريع الاستثمارية المرتفع للمزارعين بدلا من الزراعات المدعومة، والعمل على انشاء أسواق هي التي أدت إلى العجز في الموازنة . بشرح باسماب بعض جوانب الخلوة وما طَرح فيها من افكار في شأن التفصيصية التي الفت لدرسما لجنة

وفي قطاع السياحة ركزت التوصيات على تحقيق معمل نمو سنوي في حدود ٢٠ في البئة لاتماء قضية العالك العامة البحرية على نحو لا يرَّمُق المؤسسات السيَّلَحية ويوفرُّ المداخيل اللازمة الدولة واستبعاد جميع الأستحقلقات الانتخابية في

ً ولعُل أهم ما ورد في التوصيات المتعلقة بقطاع التجارة أعادة النظر في أأرسوم الجمركية على السيارات وعدم والأقتصادية والى تجنب كل ما من

شأته الاشرار بسمعة البلاد وتشويه التمنيد و"اعتقد أن الرئيس جنبي ولن يقبل ولو فرضت الظروف الترييز (1) الرئيس الدريري ١٨ و١٩ آب موعدا لخلوة المناقشة المم الاجتماعي"

### مشتركة من الجانبين المكومي والاقتصادي وقال: "لن يتم تخصيص اي مؤسسة حكومية لكن ثمة نشاطات نحاول ان ندخل فيما القطاع الخلص"، وتطرق العوار التلفزيوني مع الدريري الى قضايا سياسية، فأكد ضرورة تعديل قانون قوى الامن

اعتماد رسوم جمركية بنسب مرتفعة الى الابتعاد عن مبدأ منع الاستيراد. ولم تغفل التوصيات "رسالتين سياسيتين"، الأولى ابراز "تقدير المجتمعين الجمود الكبيرة أثتي يبذلها رئيس الحكومة والحكومة في مواجمة القضايا التي تولجمها البلاء وتأكيد اممية التضَّامن والابتعاد عن الجدل العقيم غير المجدى". والثانية دعوة جميع الهيئات السياسية والأجتماعية

مورة لبنان تُجاه الخارج". وَأَفْضَتُ النَّاوَةُ أَيْضًا الى تعديد

### الاقليمية ذلك (رَاجع ص ٤ و١٠).

 تتبة البنشور في المفحة ( – في الجولان المشرف على يحيرة طبريا لَحُو ١٥ أَلَفَ مُسَكُّوطُنَ و١٧ أَلَفُ سوري من الطائفة الدرزية. وكان مُتون الجولان أكر في كانون الاول ١٩٨١ وأخضع المرتفعات السورية للقوانين المدنية الأسرائيلية،

الأمر الذي يعني هماً واقعياً لما. واعتبرت المعارضة العمالية ان اقرار مشروع القانون يقضي لمائياً على فرص معاودة المفاوضات مع سوريا التي توقفت في اذار 1997، وقالت ان مَّذَا المشروع ليسَّ له في اتفكاس فوري، لكنه يبقى مؤشراً لتيات رئيس الوزراه واساليبه وصرح زميم حزب العمل أيمود باراك اله اذا مادقت الكنيست على المشروع في القراطت

الكاتث فإن من شأن ذلك أن يؤدي الى "عب" في البفاوضات مع سوريا في للمستقبل. لكن لتيجة عملية الاقتراع كانت التي لماطت بها، فقد أعلن للأب أمن كَتْلَةُ "مِرِيتَسَ" اليسارية المعارضة انه صوت خطأ امصاحة المشروع، فيما

قَالُ آذر الله المتنع عن التصويتُ عوض القتراع شده وأتهمت للمعارضة الغالبية بأثما خدعتها عبر تمويه ليلتها فقد اعلنت الدكومة اثما ستصوت هد المشروع لكنما قلبت موقفها في اللحظة

الخيرة وكبادرة احتجاج املنت المعارضة مقاطعتها الجلسات العلمة للكنيست

### في لتتظار جلسة للاقتراع على الثقة

 تتمة المنشور في الصفحة 1 – بديل شها".

وتتُواصل في الدوحة الاشغال في

اسين أردنيين وصلوا الى الدودة أمدا

في هذا العجال. الموضوع فقال أن وزير النفط عندما حصر موضوع استيراد المازوت فيه شخصيا لم يستشر العكومة، فهو معني تقليا بقرد على ما يثار في هذا العجال في "يقلع شوكه بيديه"، وله كوزير

بين لاوزرا. بين مرزر وفي ضوء التراخيص الجديدة تقرر وقف البث في المؤسسات الإنامية وُلْتَلْفَرْيُونِيَةً غَيْرٌ الْمَرْخُصُ لَمَا اعْتَبَارًا مَنْ

أعمق الانسحاب يعتمد على عمق

"غَيْر مَجْدِ وَقَدْ (...) يُلْحَقُ ضَرَراً باسرائيل". وامل في "إيجاد صيفة

العربية السورية للنبه "سلَّه" أن القلقون يشكل تجاملا لقرارات مجلس ألامن والجمعية العمومية للأمم البتحدة". وأضافت "أن مشروع قانون الكتبست الاسرائيلية محاولة للتتمل من تَنفيذ قرارًاتُ الشرعيَّة الدوليةُ وعملية السلام التي أقرما مؤتمر محريث، مؤكدة أن "أقرار هذا

### الاستيطانية في الراضي العربية (رویتر، آب، و ص ف، ساتا)

وسكل عن احتمال ارجاء موعد المؤتمر المقرر بين ١٦ تشرين الثالي و١٨ منه، فاجلب "مناك اتفاق دولي بُنَدُ سُنتينَ فَي مؤتمر عمانَ ملّى عُقدُّ مؤتمر الدوحة في هذا الموعد". واضاف لتَمِنَّى لن يستتب السلام في المنطقة ونحن من هذا المنطلق تقوم بجمود قد تؤدي او لا تؤدي آلى دفع عملية

وأعآنت المملكة العربية السعودية انها ستقاطع العؤتمر الذي ستحضره اسرائيل المتممة بالتسبب في جمود عملية السلام، كما دعت الدول العربية

الترخيص لثلاث الأعات من الفكة الأولى مي "لناعة موت الشعب" و"لناعة موت لُبِيِّانِ ۗ وَالْأَعَّةُ صُوتُ الْغُدِّ ، لَكَ أَرْبِعِ - اللعات أخرى من الفلة الثانية (لا تبث اخبارا وبرآمج سياسية). وكانت المفاجَّاةُ الترخيص ليضاً للمؤسسة التلفزيونية العائدة الى "شركة المجموعة البنائية الإعلام" (تلفزيون المنار" التابع لـ مزب الله ) وكنلك لشركة الناعة

البشائر" فئة ثالية التابعة للسند معمد حسين فضل الله وهي افاعة دينية". وأثم يبت مجلس الوزراه القرار الإعدادي أمطس شورى الدُولَةُ في شأَنْ الرقابة المسبقة على الافيار والبرامج السياسية المعدة للبث الغضائي والذي كان متوقعاً أن يثير خلافات والقسامات

### اللافت في حديث الدريري أنه ميز موقفه الْيُجَانِي مِن الْجِيشُ مِّن موقفَهُ من الاجمزة الأمنية التي أحممها علنا وللمرة الأولى بالتدخل في انتخابات الاتحاد العمالي العلم. وسئل عن احتمال التمديد ثانية للرئيس الباس المراوي فأجاب "اصنقائي لا أتركهم" لكنة اشار الى ان الرئيس المراوي يقول انه لا يريد

الدَّلْخُلُي ولم يُمانع في ابقاء منصب قائد الدرك للطلاقة المارونية. وابدى

"تقديره واحترامه للجيش الذي يقوم

الكبير(٧٥ الفا) تمليه المهمات الملقاة عليه وسط الظروف الاقليمية. ولعل

أً ، مشيراً إلى أن عنده

◄ 'خدعة' برلمانية من نتنياهو العمل داييم رامون "ان رئيس الوزراة أَثَبَتَ لَهُ مَعَلَمُ فَي الْخَدَاعُ. فَهُو يَقُولُ لَهُ لَن يَصُوتَ لَمِطِحَةُ الْقَانُونِ، ثُمُ

يغير موقفه تماماً. وفي تهاية الامر يؤكد أن القانون غير ذي أهمية". ويذكر أن المعارضة العمالية تؤيد من حيث المحدا التسحاب مقادل السلام. لكنما لم تتعمد أعاديًا الجولان كاملاً متمسكة في منا النصوص بعيفة تعمدت ابقاعها غلبضة ومي ان

واللافيت أن وزيير الشارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي الموجود في بروكسيل عارض مشروع الكانون لأنه

لتعديل هذا النص". • في سمشق اعتبرت الوكالة الا أنَّا اراد رئيس ألَّهمهورية ترؤسه ( ... ) ويمكن أن يسترأسه وزير

المشروع يضرب عرض الدائط بمواقف دول العالم الطبة والرأي العلم العالمي ويتكرس المسياسة المعدواتية

لما سوريا التي لم تحضر المؤتمرات الاقتصادية الثلاثة السابقة فتحاول

اقتاع عواصم لخرى بمقاطعة المؤتمر

وتشن حملة اعلامية ضد قطر ألتي

تره عليما بالمثل. وكتبت صحيفة "الثورة" السورية

امس ان "كي اجتماع او مؤتمر يتعقد

وتدعى أسرأليل للمشأركة فيه وسط

أصرارها على التهرب من استحقاقات

السلام هو مؤتمر لا يحدم المصلحة

العربية في شيء واتما يخدم فقط مصالح اسراكيل القلامة على الاحتلال

والتوسع وشرنمة للصف العربي

ووحدة موقفه". وشددت على أنّ

مُمِرد عَقَده (المؤتمر) الان يشكل

ضربة لجمود السلام ومكافأة

لسرائيل على سياستها المتعنتة من

شأتُما أن تشجعماً على الاستمرار في التنكر للحقوق العربية ومواصلة

عدواتما على العرب".

### ◄ قطر؛ المؤتمر فرصة للسلام

للبنى للتحتية استعدادا لاستشافة للمؤتمر. ونشرت الصحف ان خبراء

### (وص ف) الاخرى الى أن تُحدُّو حدُّوها. ◄ ملف مناقصات المحروقات فتح

- نُتَمَةُ الْمَنْشُورِ فِي الصَّفَحَةُ ( – وعلق الحريري مجددا على هذا

الملاحية لتوضيح الامور. لما في الموضوع الاعلامي فوافق مجلس الوزراء، كما كان متوقعاء على

اليوم مما اوهي بان هذا الملف قد اللغل. د استثنی مجلس ألوزراء من قرار القفال المؤسسات غير المرخص لهاء محطةً تلفُّرْيون "تيلَّيْ لوميَّار" ولذَّعة "صوت المحمَّة" التابعين لمجلس البطاركة والأساقفة ألكاتوليك باعتبار أتمما يبثان عبر قنوات الدولة الرسمية العذصمة للبرامج كديثية وسيبقى وضعمما على

حلاماً كما أوضح وزير الأعلام باسم السبع. على أن "حزب الله" احتج على عدم منح اذاعته ("الأعة التور") ترخيصاً. وقَـالُ مُصدر في العرْبُ أن قُـرارُات مجلس الوزراء في الموضوع الاعلامي "تثير التساؤلات فهي وأن تكن تشكلٌ خطوة للى المام في معالجة الملف الاعلامي الآ اله لا يزالُ يعتريها بعض الظل مما يبقي هذاً الملف مفتوحاً حتى تتم المعالجة الموضوعية النهائية". واستضرب أن يقبل مجلس الوزراء بديثيات كتاب المجموعة الدبنانية لُلاعَلَامِ" في ما يتعلق بالترذيص مؤسسة تلفزيونية فئة أولى. ولا يأذذ

بِلْتَثِيثَاتَ نَفْسُهَا لِلْتَرْخَيْصَ لَمُؤْسُسة اناعية فَثَةَ اولى معتبِرا ذلك "دليلا على الاستنساب السياسي". واذ ذكر ان "اذاعة النور" اعطيت استثناء خلصاً من مجلس الوزراء سابقا "لانما اذاعة المقاومة ولما دور مقاوم" اعلن ان "البث الاثاعي سيستمر وسنتابع تدركنا مع المعنيين حتى نصلُ الى حاتاً .

◄ ٥٧ مدنياً جزائرياً قضوا بنصال المتشددين تئمة المنشور في الصفحة ( – مراهقتين للني فرارهم. وقتل عشرة اشخاص آخرون في منطقة البويرة

الكندية والشرطة الاميركية في ولاية

جنوب شرق أأعاصمة بينهم تسعة بالسلاح الإبيض. من جمة أخرى؛ نقلت وكالة الإنماء ال بعد المركب المراشرية " واج" عــن زروال أن الانتخابات المعلية ستجرى في ١٦ تشرين الاول المقبل، وسيكتّمل بذلك تأليف المجلس الوطني الشعبي لأ ستختار السلطات المعلية المنتفية 3٤٤ عَضُوا يَشَكُلُونَ ثَلْتُي الْعِجَلِسُ. وسيعين الرقيس الثلث الباقي من بين الشخصيات البارزة والمسؤولين

منجري ببيروت تتحميم المدادة، لكن المال كان من مشروع خاص وليس من مال الدولة". ولماك: "من المؤسف القول ان نسبة ٥ في المِنَّة فقط من المهجَّرين عادت الى الجبل"، واشار الى أن الفراب والعمار كبيران في تلك المنطقة ومندوق المهجرين يساهم في تأمين البني التحتية، وأعتبر ان

قفية المهجرين

تغى الدريري أستمرار أي خلاف في

وجمات النظر مع الوزير وليد جنبلاط،

وُانَ المكومة تُعاولَ تَـامينِ الموال

لللزمة للعودة، واعلَن انه يؤيد وقف

الهُدر المالي السياسي، مُعتبراً ان الكلام عن الهدر في موضوع

المهدرين "مبللغ فيه". وأعترفُ بأنّ

مبالغ كبيرة، نفعت في الوسط

التجارى لبيروث لتحقيق الاخلاءات،

وبالنسبة الى موضوع الممجرين

مبقع معينة تراوح بين مئة مليون ومكة وخمسين مليون دولار تسمح بعودة عدد كبير من المهجرين بحيث يستكمل كثيرون منهم بناك منازلهم، وتتأمن البنى التحتية. وقال أن مشروع جنبلاط لاستحداث ضرائب تؤمن تمويل العودة يقوم على تسوية المذالفات البحرية ومعلوماتنا أن النموال المتأثية من منه التسويات لأتتنأسب ومآ يقآل عنهاء وثمة

مبالغة في الامر".

محدد في موضوع قالون قوى المن الداخلي شدد على ان استمرار هذا القانون كما هو "غير جالاز"، وأضاف: لا أملتع ان يتولى أي كان قيادة الدرك، فَلَيْكُنَ مَارُونِياً، مَا يَمْمَنَّي مُو ان تـــمـكن قــوى الامن من اداء واجباتها". ولفت إلى ان أمن الدورة الرياضية العربية أوكل الى الجيش، ومده المسالة لا تجوز أن تكون من ممماته ولا يقلل هذا الكلام من احترامي وتقديري له (...) الرفيس مرسي ومسيري مد وله) مرسي فؤاد شمله كان يـقول ان وضع البيش في الشوارع يسيء اليه". وسال: "عل اي دولة يريدون لبنان؟ لَّحَنَ مِسْتَعِدُونَ أِنْ لَعُمَلُ مِثْلُهَا فَي تنظيم قوي الأمن". ودعاً في مناقشة مذآ الموضوع بروية ودون تشنجات

للثانى الذي عالج ملفات السياسة الدافلية، منَّوا الحولات الاخيرة ضده، فَنْكُرُ مَجِدِنا "بَانَيْ لَمْ أَتْ أَلَى الْمُكُمْ بُواسطة الدبابات، بل بالانتخابات. وللبلاد تسير وفقا لنظام براماتي كنصل الى مؤسسة مبنية، لانها مبنية للتعاطي مع المعليين، بصرف النظر يستوري"، مؤكدا لله "ضد مماولات عن قيائتماً ومن يتسلمها، علماً قهاً وعدد لمورا عدة يتمنى تحقيقهاء ستَبقّى تايعة لوزارة الداخلية، ولا اجرزها "أن يبدي وزراه اهتماما اكبر يمكن الاقدام على شيء في هذا الشأن قبل التوافق عليه مع الرئيس بوزاراتهم، وان تنقوم مؤسسات المراوي وأمراره في مجلس الوزراء ثم الرقابة بعملها بكفاعة لكبر، وان يكون

وسَّنْلُ عن علاقته بالجيش، فقال انها "مثل علاقة اي رئيس مهلس وزرا مع مؤسسة معمة في البلاد وُتُقُوم يُدورُ ايجابي، واجبِنا أنَّ لَمَافَظَ على هذه البؤسسة وندعمها وهذا ما تفعله"، وقيل له أنه أنتقد لجهزة إمثية هَى السَّابِّقَ، فأجاب: "بعضهم حور في ماً قلته وحاول تصويره أنه موجه الى

الميش، ومعروف أن الاممرة شيء والميش شيء آخر". ُ وَعَنْ مِصَّارِيفُ الطبابِةَ التابعةَ للمؤسسة العسكرية، قال ان المشكلة تغسها تعانيها وزارة الصحة

وتعاولية موظفي الدولة وغيرهما وناتجة من تجاوز الاعتمادات و"مدن لا (...) مثلك مدر ورقابة غير سليمة". ورأى أن "عدد عناصر الجيش (٧٥ الفا) كبير للبنان، نظراً في الوضعين الاقتمادي والاقليمي والمهملت". وسكل عن التمديد للركيس المراوي فأجلب: "هو يقول آنه لا يريد التمديد". وانا ألدت الظروف

أَلْقُأُهِرة؟ "لَنَّ يَقْبِلُ"، ووَمَفْ الْمَرَاوِي بأنه "رجل قرار". وقال أنه يؤيد في المبدأ فتح دورة استثناقية في مُعِلَّسُ النوابُ، والموضوع يبحث داخل السلطة التنفيذية عندما نتهي درس القوانين ألتى لعضرها لرسلها ونفتح الدورة". وأكد أنه ما زال متمسكا باقتراحه جعل لبنان دائرة اتتخابية ولحدة جس مبلس لشرة المحديدة والحدة و"الشحن الطالافي الذي حمل أخيراً يدفعني الى الاصرار على رأيي". ونفى أن يكون فتح المشكل الطالافي وقال، "لا أريد أن أسمى من فتحه". وشعد على "ضرورة أصدار قالون

فلوريدا. ومو يملك شركة "آفيايشن

كونسيبتس" وتولى شراء الطوافات

بطريقة شرعية من الحكومة الكندية

فَي كَانُونَ الْآوِلَ المَّاضِيِّ، عَلَى حد قولُ الكَابِيْنَ فِي القواتِ المُسلِمَةِ الكَندِيةِ

### الانتخابات البلدية والأختيارية بسرعة، وسيصدر بسرعة"، رافضاً الاتمامات تتامله النواب منذ مدة وكان لا بد من تُحقيق شيء في هذا المجال (...) ويجب الجاز خطط سريعة امناطق بُلَّهُ يِتَدُخُلُ فَي الْقَصْهُ. ولم يـؤيـد أمشروع اللقآء الوطني" لتعزيز معينة من اجل سد حلجاتها".

جان موریزیت.

◄ الأمير كيان المتهمان بصفقة طوافات تتبة البنشور في الصفحة ١ – اركنسو حيث خدم تسع سئين في مجلس نواب الولاية. كما قاد طوافات في خُرِبُ فيتُنَامُ ويلقب بـ"بوب في حرب منطقة المعمية القوي "البمعية الوطنية الاسلمة" . وفي أيلول ١٩٩٦، تمكنت شركة التأمين التي يملكها وبروفن من تسجيل شركة تحت أسم مؤسسة مدربي الشرطة والبيش".

وكائت الناطقة باسم الشرطة الكندية ميشيل باراديس صرحت ان الثالثة اوقفوا لاعدادهم "مؤامرة ويبين الملف الذي اودع مكتب حاكم اركنسو أن المحف الرئيسي النشاء اكيدة" لبيع العراق، عبر وسطاء لْبِنَاتِينَ وَمُصَّرِينَ، 32 طُولُفَةَ مِن طَرَارُ "أَو أَشَّ مُمَّالًا أَ" مِنْ مِخْلَفَاتِ الشركة كان التدريب القسكري حربٌ فيتنام. وقدرتُ السلطات الكُنْدِيَّةُ سِفْرِ ٱلطَّاقِراتُ بِـ 0,1 ووجمت آلي فيرتشايلد وبروفن ووبهت الى ميرتسيده وبروس الذي اوقف في شيكاغو تممتأ خرق القانون الغيديرالي المتعلق بمراقبة تصدير الاسلحة والتآمر، وإذا ديناء ملايين دولار أميركي علماً أن سعرها في السوق السوداء قد يصل الي

١٢,٥ مليون دولار. سيواجهان حكما بالسجن 10 سنة ودفع غرامة مقدارها ١,٥ مليون لرش البيدات في اشارة الى احتمال سورر. أما فيئلي فاعتقل في منطقة يبلغيل في مقلطعة اوتتاريو الكندية في عملية خاطفة نسقتها الشرطة

متعتقد السلطات الاميركية أن "العُرَاق طلب ١٦ طائرة مجَّمْزة (سـ)

### استخطمها لاغراض عصكرية ولاستعمال اسلحة كيميلأية تدديدا.

التقابيين وغيرهم من المهنيين. ويقيم الدستور الجزائري توازنا مركباً بين سلطات المجلسين في أطار سعي القيادة الى ضمان استقرار البلاد وكانت البزائر بلا مجلس منتذب منذ عام ١٩٩٢ عندما الغت السلطات الانتخابات العلبة التي تقدم

فيها الاسلاميون المتشددون. كما حلت لاحقا غالبية البجلاس أأمدلية التي انتخبت علم ١٩٩٠ في اول انتخابات متعددة الحزب وسيطر عليها ايضا المتشددون.

(ومن آف، رويتر)

### العدل والقضاة وافقوني الرأيء وهذا

لانما الدولة المحتلة، ولا سلطة لنا

مناك، ولكن مذا لا يعنى اتنا تخلينا

- تتبة البنشور في الصفحة ٣
 الرئيس اليمني السابق علي ناصر
 محمد والسيد فخل شرورو والدكتور

بعد كلمة ترحيب من رئيس الحزب

النائب مراد، دار حوار بین مسؤولي

حزب الاتحاد وبن بلة الذي اعتبر "أنّ

الساحة الجزاكرية حبلي والنضال

البزائري العربي تراكمات". وأشار الى دور الصوفية في الجزائر، لافتاً الى "أن السلام المتجذر تقافة روحية

كبيرة لدى الجزائريين هو الذي مكنّ

الشعب الجزائري من طرد الاستعمار الفرنسي بعد ٢٦ ( عاماً من الاحتلال الاستبطائي".

واذ شدد على اممية تعليش

الانبيان الاسلام والمسيحية واليمونية،

قَالَ: "قَا مع اليَّمودُ الْعَرْبُ الْدُيْنِ

كَفُوا يعيشُون مُعنا في الجزائر والنين كانوا يأكلون ما نأكل،

وَيَعْنُونَ كَمَا لُغُنيَّ، ويسْتُمعون آلى أَم كلثوم. لما الآخرون الذين أتوا من

جميع بقاع الخليا والخين يحملون مشروعاً استعمارياً استيطانياً،

فستبقى ابتنا تناهل من اجل حقوقها

في وجه مشروع هؤلاء الذين يطمون

بدُّولة صهيونيَّةٌ من القراتُ الى النيلُ

وتوقف عند النورين السوري

وشُعبنا العربي سينتصر".

محسن بلال أضافة للى بشور.

◄ الهراوي سيرفض التمديد مجدداً حتى لو الحت الظروف

السلطة القضائية، وقال أن "وزير عن مسؤولياتنا، غير أن أمكاناتنا اقتراح لا يركب، وأعتقد أنه لن وسئل عن المأزق الذي واجمه ئبنان مع للعراق بسبب رفض مشاركة وسئل عن الانتخابات الاخيرة الُوفُدُ الَّرِياضَيُّ الْعُرَاقِي في الْدُورة العربية الثامِنَة، فرفض تحميل لبنان

الاتحاد العمالي العام فأكد ان "تعاطي الحكومة معماً مشرف، ولم يحمل اي تدخل من جمتنا، بل ان أجمزة معينة مسوولية الامر، لأن الموضوع عربي، ولا يستطيع لبنان ان يتحمل الذلافات لحتلت المبني قبل اجرا الانتخابات أو المصالحات العربية، وكان يجب بت وحصلت تمثيلية انتخابات، ثم انتخابات لأمسألة لدى لجتماع وزرآه الخارجية ثانية (...) ويعود قرار القصل الى العرب، وليس قبل يومين من بدء واستبعد ان يكون الميف حاراً في الجنوب مشيراً في موضوع جزين الى ان "المسؤولية تقع علي اسرائيل

وأكد انه يؤيد الانفتاح التجاري على العراق، أملاً في أن تنفير الحكومة العراقية موقفماء وان ترسل وفدها التجاري الى لبنان".

### ◄ قابل برى والصلح والحص

مواجهة العدو الصهيوني كلنا مع لينان وسوريا، وأنَّا اعلَّمُ مَّدى الصَّغوطُ الامبركية آلتي تمارس على سورياء ومي اليوم الجبمة الأمامية للامة العربية

وفي الازمة للجزائريـة، اعتبر ان الجبهة الاسلامية الانقاذ حالة ممعة وكبيرة في ألجزائر. والجماعات الْمِتَطَّرُفَةُ جَمِاعَاتُ قَالَتَاتِ فَي افغانستان ومي لا تعترف باحد، واوضح انه قابل الرئيس الجزائري اليمين زروال اكثر من عشر مرات وابلغه أنه "غير طامح في العودة الى المكم" داعياً أبراه الى "موقف تاريخي ينقدُ به الجزائر ويدخل منه التاريخ".

برنامج اليوم ومن المقرر ان يلتقي بن بلة اليوم رئيس الوزراء رفيق الدرياري في أريطم، فالعلامة السيد محمد حسين فَضَلَ الله، ثم يئيي دعوة وزير شؤون

الممجرين وليد جُنبلاطُ الَّى عُداءُ فَى المخترة. وفي التاسعة مساك يكون ضيف العشاء السنوي الذي يقيمه "امنتدى القومي العربي" في فندق "ماريوت"، ودعا "المنتدى" في الشمال الى استقبال على شرف بن بلة في السابعة مساء السبت المقبل في مقرة

الحريري

ولدى مغادرته القصر العكومي

اكد الحريري "أن الملف الاعلامي أغَلَّق نهائياً"، مشيراً إلى أن المؤسسات التي تم الترخيص لها "كانت مكتملة

للشَّروطُ وبِٱلتِّاليِّ كَانَ لَهَا ٱلدَقَّ فِي

والعوائق التي تعترض فتحه قال:

المشكلة مي لدى الطرف الأخر

ولحن على أتم الاستعماد ولالنا كل

للُعقبات التي تعترض فتحه ونحن في

وعن الخلوة الاقتصادية وتتائجها

لكد إنها "كأثت مهمة الاها فتحت

افاقاً جنيدة" مشيراً الى "تعاون

جديد مع القطاعات المنتجة من اجل

تطوير آلاتماننا الوطنى على أسس

ة معبر كفرفالوه

ئيل الترخيص".

### في الميناء، اول شارع بور سعيد. واللَّبَتَاتَى واشاد بمماًّ، وأضاف: "فَيَّ ◄ خلوة اقتصادية ثانية في ١٨ آب

 تتمة المنشور في الصفحة ؟ --اعلامية، وقرر بناء على طلب وزير الإعلام المواققة على مضمون الرأي فالموية السياسية للاذاعات التي رخص لما ليست هوية يمكن ان توصف بانها هوية موالاة، سواء على مستوى الاذاعات او التلفزيونات، الاستشاري للمجلس الوطئي للاعلام هذا الأمر لخذ مجالاً كاملاً من النقاش ومجلس للوزراء أقفل للجزء الأكبر من هذا الملف".

المرثي والمسموع والذي تص على الآتي: أولاً – الموافقة على الترخيص معلم على الترخيص

للمؤسسات الإناعية (فئة اولى) أ – الشركة العالمية للبث

٣- شِركَة اذاعة صُوت الغنا ثاثياً — للبوافقة على الترخيص للمؤسسات الاناعية (فئة ثاثية)

٢- الشركة العصرية للإعلام.

أ-- شركة بلكس تتوورك، ٢– الشَّركة الجنينة ميكس اف.

٣- شركة إناعة نوستالبي. ٤- ليبون ستار. واطلع وزير الاعلام مجلس الوزراء على كتلب رفع من شركة المجموعة اللبنانية الاعلام إلى المجلس، يؤكد تصحيح النطأ ألذى ارتكر عليه

المجلس الوطني للاعلام في رفض طلب الشركة، ويطالب مجلس الوزراء باعادة اتصاف الشركة ومنحما التُرخَيض المطلوب. ويبين الكتاب ان الخطأ غير المقصودة يتعلق بازدواجية مساهمة من احدُ المُشاركينُ مع شُركة اذاعة البشائر – فئة ثاقية، مخالفاً بذلك احكام المادة الثالثة عشرة من ققائون ٤/٣٨٢. وهـ و ما جرى تصحيحه، قبل ادراج موضوع بت التراخيص امام مجلس الوزراء، وبعد الاطلاع على حيثيات الموضوع قرر مجلس الوزراء الموافقة علم الترخيص للمؤسسة التلقزيونية

(فَتُمَّ أُولَى) الْعَاقَىة الى شُرْكَةُ أأمجموعة اللبنانية للاعلام؛ والترخيص في المقابل لشركة اناعة البشائر – خُتُّةَ ثَاتَيْةً، بعدُ تصميح الالتبأس المتعلق بازدواجية مساهمة لحد المشاركيِّنْ فَي الشَّركتين. وفي الإطار نفسه، قرر مجلس

الوزراء وقف بث المؤسسات الاذاعية والتلفزيونية غير المرخص لمآء وتكليف الإجمزة المئتصة تنفيذ مذا القرار فورآ. وناقش مجلس الوزراء بعد ذلك بعض البنود من خارج جدول الاعمال

وأبرزها البند المتعلق بتعيين نائب لركيس مجلس الانمه والأعمارة ووافق المجلس على القتراح بتسمية المهندس ياسر بري لذلك"ً. وسئل السبع ما الذي استدعى اعادة النظر في الترخيص للشركة اللبنائية للإعلام؟ فأجاب، "ما زلنا

ضمن سُقف التقرير الفني الذي حدد عبد الوسائل المرئية التي يسمح ورد على سؤال أخر: "أملف العائد الى هذه الشركة مستكمل بالمعنى القانوني من كل زواياه وهناك تغرة بسيطة لا تتجاوز نُسِيتُها النصفُ او الواحد في المِنَّةُ من مجموع هذا الملف، تم توضيح

هذا المر وقد لذننا بالكتاب الذي رفع الينا من الشركة المعنية". وَمِلَ اقْفُلُ مِذَا الْمِلْفُ نُمِلُالًا؟ اجاب، "لا شيء اغلق تمائياً، أما هذا الامر يفترضُ أن يأخذ طريقه الى التنفيذ ولا نستطيع أن نبقى نفتح بابا ونفلق آخر، هذا العلف يجب ان يَأْذُذُ طُرِيقَهُ الى التنفيذُ وَفَقًا المقتضيات التي نص عليما أتقالون". ومل مناك تـرافيـص افري الناعات وتلغزيونات؟ قال: "هذا المُوضوع سَابِق لاولَّتُه، الآن نَحن لمام واقع أعلامي جديد اكتمل بين أيديثا عُلَى مستَّوى التلفزيـوناتُ وعلَى

مستوى الإذاعات، كما تـرون.

### المهندس ياسر بري

المهندس يـكسر بري الذي عينـه مجلس الوزراء مساء امس تائبا لرخيس بجلس الأنماء والاعمار هو شقيق رئيس مجلس الثواب نبيه بري. من مواليد سييراليون ١٩٥٥، متأملٌ ولهُ وُلدان. نال دكتبوراه في الهندسة من

جلمعة موتريال – كندا علم ١٩٨٦.

حائز شهادة الملجستير في الهندسة الكهربائية من جامعة موتريال علم ١٩٨٤. مورين عم ١٩٨٠، حاكر ديلوم هندسة من مدرسة البوليتكنيك في موتريال عام ١٩٨٠، اتمي علومة التكميلية والثانوية في مدرسة الانترناشونال كولدج. شُفُل المناصب الاتية، استاذ جامعي في كل من جامعة مونريـال وكليـة المُندسة في الجامعة اللبنانية، وتولَّى

منصب معيِّر مهندس تصميم في شركة "بيريلي" في كندا من ١٩٨١ الى ١٩٨٨ أَ حُاليا مُستشار مجلس الانماء والاعمار بعدما تسلم مهمات عدة في المجلس منذ شباط ١٩٨٨. عضو في تقابتي المهندسين في لبنان وكندا، شارك في مؤتمرات

### الدريري التقي الهراوي وبري

دولية وعربية

التقى رئيس الوزراء رفيق الدريري قبل ظمر امس رئيس الجممورية الياس المراوي في قصر بعيدا، وبُحّث معه في الموافيع المدرجة في جدول اعمال مجلس الوزرا؛ واجواء الفلوة الاقتصادية في الكورال بيتش. وحضر جآنبا من الاجتماع وزير

الاعلام بأسم السبع أذ تناول البحث موضوع الترخيص لوسائل الاعلام للذي تناوله مجلس الوزراء في جلسته مسلَّه، الى موضوع الرقابة المسبقة على البث الفضائي. ولم يشأ الدريري بعد الاجتماع الدلاء بأي تصريح.

ثم التقى رئيس الوزراء رئيس مجلسُ التوابُ نبية بري في مكتبه في ساحة للنجمة وعرض معه أجواه الخلوة الاقتصادية في حين نقل نواب عن بري ان البحث مع الدريري في اللقاء الذي لم يستغرق أكثر من ربع ساءة، لم يتناول موضوع الدورة الاستثنائية لمجلس أأغواب وانه ينتظر مدور

آلمرسوم بفتحهأ

سأكحل عيني واوقظ فيهما بريق

سأحاول اخفاء عيوبي كي لا تراها، مثل الإمبرة الصغيرة النائمة سأنتظرك

طويلًا. وُستأتي يا فارس احلامُي لتبعث في المياة من جبيد، وتعييني

أمرأة تذوب حبا وشوقا وتختبى خلف

طفولتما لتنسى الزمان والعالم. امرأة

توقف الوقت امام مرأتما وتخفي

أتوثتها بين طيات فسأتينها لتحبها

اكثر وأكثر وتعطيك أكثر واكثر

ولتمبمًا بعضًا من السعادة ألتي نسيتها أيام البغاف، فمل تعيدها

أمرأة مشرِّقة؟ يقال أن في الننيا

ملأيين اللفلت واللمجات آلتي يتحدث

بها بني البشر، لكن لا لفة واحدة

تجمع منّا الكم البشري المتناتر بين منه الملايين من اللغات، سوي لفة

واحدة هي لَّغَة العيون؛ فهي الجانبة

لَعينينا، والمسيطرة على عقلينا، هي

مرأة دواخلنا بكل ما يضج فيما من

فرح وحزن، من حيرة وسكينة، من خوف وطمأتينة، من حب وكره.

وَيُ ظَلَالُ مِنْهُ اللَّفَةُ نُستريح

ونتوثر، نبعد ونقترب فالعين تختزن

كَنُوزُنَا التَّعبيرية، تَعبر الى قَلْبينا

حاملة البنا مشاعر الدب والالفة

وسنهتف لَّقطار العمر ّ ان ينتظّر، فما

زلنا نحمل اجمل الاحلام، فالعمر أحظة،

خسآرة مآلية فبرامجنا وبرامج شبكة

سي أن أن (الأميركية) هما غير العربيتين الوحيدتين اللتين ينقلهما

ّ هذا يعنى ان فرنسا خرجت الآن من

الصورة بتعد ستوات من الجمد

والاستثمار في محاولة للوصول الى المشامد في العلام للعربي". وصرحت المتحدثة باله ليس لديما

علم بوجود صلة بين هذه المسألة

وتدفظ مسؤولين فرنسيين في المأخي

ازاً لمكان بث برامج دينية أسلاميةً على شبكات الكابل التلفزيونية

وأضاَّفت: "كلا في حدود علمنا لم

ُ وُتُرِيدُتٌ فَي الْمَاضَي الْبَاءُ أَن وزارة الداخلية الفرنسية القُلقة من تأثير

الاصوليين على ما يقدر باربعة أو

خمسة ملايين مسلم يميشون فى

فرنسا مثت القائمين على شبكات

الكَابِلِ التَلْفُرْيُونِيةَ الْفُرِنْسِيةُ عَلَى عَنِم

العربية السعودية تتضمن وعظاً دينياً.

بث برامج من دول مثل المملكة

ويَعرس في فرنساً مِنْذَ سنْوَات مشروع شبكة كابل تلغزيونية ناطقة

بالعربية ولم يخرج الى النور بعد. والمسألة محل البدال مي طبيعة البرامج النينية التي قد ترثماً الشبكة.

وتعتقل فرنسا نحو ٢٠٠ اصولي

يشر شركاؤنا (العرب) الى هذا".

الفرنسية الخاصة

دلال سليم الطبي

أحث عن كل ما بجملها

اشارة من اصبع سيده

كشمريار، بطَّل الف ليلة وليلة

عشت كشهرزاك اؤجل حكمك عليّ

بدكاية. حكاياتي نسجتها من منع

الخيال. لغارس من غير فرس، كلما من لجلك من اجل العيش قربك اقص عليك قصصا كأميرة مظلومة تنتظر

حكما. وقربها سياف شاهرا سيفه

ينتظر أشارة من اصبع سيده. لم

أحب نلك كله وأصلت أحكى للحكايا

الى أن انتهت الليظي الالفُّ وليلَّة

وبعدها جرحتني، قتلتني يا شهريار

وعندما ققي نظرة على صورتك

تتخذلني عواطفي التي طالما حاولت

اخفاعها خلف جبران محاولاتي

الفاشاة لتحمل بعادك تمطر عيناي

مطر الاشتياق الذي لا ينتمي، والالتياع الذي به صدري يكتوي. كم

معب علي يا شهريار عمري

سكوتك، خروجك من بأكرة الكلام،

كم ذلني لساني امساعنتي على

اصَّحت عواطفي تتبذر في الهواء، بعدما انتظرت ايلما طويلة، بلا امل

بلقه قريب، احس بحالتي الاغماء والإختاق لاتي لم ابق قربك، لم اعد اسرد لك حكاياتي، وعواطفي، لم

لا اعرف کم استمر مکذا اداما

شهورا أو سنين ولكن لا. سأسرح شعري ولزرعه وردا وفلاً،

اعد اسافر اليك

عَصري. كم كنت وفية معك.

تدمع عينلي، دما لا دمعا.

مدرسة القديسة سوزان لراهبات الأرمن الكاثوليك - الجعيتاوي. التلفون ٨٠٥٩٤٤ تبدأ تسجيل اطفال فرع المضأنة والروضة Jardin d'enfant

من تاريخ ١٥ ايلول. وتقبل الاطفال من عمر سنة ونصف سنة الى ثلاث سنوات. الادارة والعناية بإشراف الراهبات.

أفخر النقولات والمكسرآت (٠٨٨) \* أجـود أنواع البن \* نرحب بالضيوف الكرام بمناسبة الدورة الرياضية العربية بنشارة الخوري - كركول الدرور - عالية - شتورة



\* شاب لبناني يتحدث: فرساتشي، مديري، \* "لاكى لوك": الكاوبوي الختيار. \* "الاشقاء الثلاثة"؛ اثرياء... متاعب. المرأة العقرب، تخنق جسدها... والعيون. STARTING JULY 25. MOVIES OF THE WEEK HAAS RYDER

Daniel Autenil

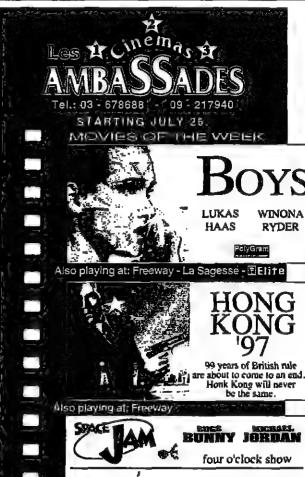
LE HU TIÈME

SIQNE JONATHAN SILVERMAN

Pour plus d'informations: 09-950 462 09-950 173

شكري حماصني





### éléftériadés et son orchestre 1 Août Festival de Sour 97 31 Juil. Las Salinas 3 Août Macumba 2 Août St. Georges Matelas Sleep Comfort Concert places assises ner - Boissons 120 000 LL 45 000 E.C 55 000 E.C Boissons 80 000 E.L NAKAD

ليلة ما قبل الافتتاح لأهالي المدينة

# بعلبك التي مهرجاناتها من اليوم شهدت كركلا والأندلس والضياع



على مسرح بلخوس،

بعلبك - من رامز اسماعيل: يفتتح رئيس الجمهورية مساء اليوم ممرجانات بعلبك الدولية على مدرج معبد باخوس في قلعة بعلبك، بعد غياب ٢٢ عاما قسرا، والعمل الفني المسرحي، "الانطُسُ، المجد الضائع" لفرقة كركلا،

والبارحة عرضت الفرقة عملها الجديدُ في حقلة خاصة لأهالي بعلبك ومنطقتها على العادة من كلّ موسم وبسعر تشجيعي مثابة "بروفة" اخيرة لْكُلْ عُمْلُ فَنِي لِّبِنَانِي، وبِيعَتِ البطَاقَةِ بسعر عشرة الله البرة لبنانية فقدت من شباك التذاكر في حوالَى ساعة ونَعُفُ مِن فَتَحَهُ فَيْ سَأَحَةُ القَاعَةَ التي شمعت ازدحاماً وفقيت تــذاكـر الدفلات الرسمية لـ ١٤ و٢٥ و٢٦

الوقت وانجزت كأملة وبدا ومج أيأم زمان عز الممرجانات يُخيم على اجواء القلعة وللمدينة مع حماسة البعلبكيين ولجنة الممرجانات والإصرار ان تعود شمس ممرجاناتهم بانوارها تضيء ظلمة القلعة شرارة اولى ليعود الاخضرار الى الواحة التي نبلت منذ

وسبق العرض الخلص للاماك ترتيبات تنظيمية وتدابير امنية مشددة، فمنذ ليل الثلثا — الاربعاء انتشرت قوة مؤللة من الجيش اللبناني

### زيفيريللي ليومين ويحضر بعلبك

المذرج فرنكو زيغيريللي الذي زار لبنآن قبل سنتين ووعد بالعودة، وفي بوعده وأم ربوعنا ثالية ليومين فقط، اليوم الخميس وغدا الجمعة، بغية حضور لفتتاح مُمرجاتات بعلبك التي فرُفها في سنوات العز والعروض العالمية. والزيارة القصيرة هذه المرة ايضاً بدعوة من مؤسسة "مون الد ستار" التي نظمت ورعت زيارته الاولى قبلُّ سنتين عُندما تُعنث عن مشروع فيلم عن لبنان؛ ويتعدد السؤال الايزال مشروع الغيلم هذا قائما؟

### الاتحاد الاوسترالي - اللبناني

من اللجنة الإدارية لنادي الاتماد الاوسترالي – اللبناني اتما لجتمعت برئاسة ولمان ومبه في حضور معال الاتداد في لبنان جبران كُلاّب وأعضاء اللجنة التَّدَارِية في مُكتب النادي في عمشيت مع الزيارة السنوية الى لبنان ے حرےرہ مسویہ ہی بیان ووصول فریق النادی الریاضی من اوسترالیا لاجراء مباریات فی الکرۃ الطائرۃ فی کل المناطق اللبنائیۃ، وتداول المجتمعون اوضاع المفتريين وكيفية تطوير العلاقة بين المقيم والمفترب، وصدر عن الانارة قرار تعيين الاعلامية الانسة فاديا أبو غاتم مديرة الملاقات العامة لألاتداد في

### الباعة ووقوف السيارات وشوم اعضاء أجنة مهرجانات بعلبك الدوادة ك"لم العروس" منهمكين في الترتيبات وسد الثغرات ومتابعة الورش، ومثاك مآخذ على اللجنة

أبناء مُدينتهُ: "مادت الفرحة وتحقق الحلم وآب الحنين معا هُذُه الْليلة لتجسيد الفرحّة، شوقا لان هُذه العودة مثابة صَفة العبور الى للدياة الطبيعية الى قاعة بعلبك التي هي محجة لكل الفنانين العالميين الكبار وللبعلبكي الدق أن يكون فخوراً بقلعته التي بناها الاجداد. والامم أن ندافظ على القيم والحضارة والتراث وعلى امجاد بعليك".

التمب وتبوزيع المشاتم والمس امرائهم فاضاعوا اسبائيا وفسروا

وتتتمي المسرحية بغناء الحزن على

في لبنان العائد الى الادراج، صمم الاضاءة والديكور الانكليزي الان بيرك وقال: "في وجود قلمة بعليك كان من الصعب وضع نيكور يوازي عظمة المياكل والعليد والاثار. لا بدّ من تجسيد افكار القصة التاريخية ما يضفي ديكورا اصطناعيا على الديكور الطبيقي، وعَمَلتا يناسب دوق الشرق والغرب على السواء ومن الصعب ليجاد مكان فير القلعة يتناسب مع المسرحية فالقلعة هي دیکور طبیعی دون آن ننسی آن تذرح ميدور تبيعي دون ان تعلق ال عارج في نهايتها من تاريخ الإندلس لندخل للى التراث اللبناتي /القولكلور وعجبتني موسيقي المزمار المزدوج

محجة لكل فنان"،

### مخاطر الادمان والتدخين

بخعون (الفئية) – "النمار": بدعوة من جمعية آل الصمد في خُعون في حضور النائب جماد الصمد وحشد من ابناء المنطقة وجوارها احيا ألب بنوا سكر رئيس جمعية شبيبة ضد المضدرات "جاد" نحوة بعنوان "مخلطر الادمان والتدخين"، وفيها أن المؤسسة ما زَّالَتُ تعملُ على محاربة السموم والإفات الإجتماعية التي تفتك بمجتمعناء ويشبابنا النين هم مداميك الدخارة والعمران والموامب، مشيرا الى ان هذه الافات اذا ضربت شبيبتنا تقضي على العديد من العائلات والمديّر العلم فيما جيران تويني الذّي وضع كل امكاناته و نمار الشباب" في تصرفنا من اجل مساعدتنا اعلامياً لمحاربة المحدرات والتحدين، وهو سيعقد لنا محاضرة هذا الثلثاء في عشقوت الساعة الفامسة عصرا وعنوانها "دور الشبيبة لبناء الوطن". وعرض على العاضرين دواء ضد التدخين وجربه على أحدمم وهو

جوزفُ شنداقُ ومساعده العُقيد علَّي الحسيني ومسؤول امن مخابرات الجيش في البقاع العقيد حسين اللقيس وأمر مفرزة طوارئ بعليك الملازم أول محمد ناصر وأمر مخفر جمارٌ أمن السفارات في القَّاعةُ المؤملُ قاسم اسماعيل ومهتمون، واخليت ساحة القلعة الرَّئيُّسية وُمُحيطُها مُن

في محيط قلعة بعلبك وعند الشوارع

الَّى القلعة مع دوريات وعناصر قوى

الامن الداخلي. وقبل الظهر تفقد

مكان الممرجانات وفد من القادة

الامنيين المكلفين الاشراف على

الممرجانات ضم: قائد المجموعة العميد

اجمافها بحق الاعلاميين المدعوين للتغطية أو للحضور ومقاعدهم قرب شجرة الجوز الى ينسار المدرج وأن يستطيعوا رؤية كامل المسرح من دائط القلعة للذي يفطي نصف مدرج باخوس لاسيما من منتصفه وما فوق ولا يساعنهم ذلك على مممتمم ألاعالامية على اكسل وجه، ومثأ سيكون مدار بحث وشكاوى لدى

اما مهد العليم كركلا فقال ان العمل لتجز ووضعت اللمسات الاخيرة والدفلة الخاصة للإهالى لادت على أأمنجزات الغنية والموسيقى والاضاءة

وقبلُ العرض التي كركلا كلمة في

أمَّا المُسرُحيَّةُ التاريخيةُ: "الإنجلس؛ المهد للضائع" التي تبروي المهد والمزيمة قصة آلتعاون والاتعاد والوفاء والنصر للإمراء العبرب الأربعة واستسلام ملك اسبانيا فردينان وتوقيعه معاهدة سلام. ومن ثم والقَسمةُ والُطَّمَعُ في نَفُوسُ الإمراءُ وهب النات والعلم بالسلطة وكيف أبت الى القسامات العرب وخياتات

الاندنس، المدد الضائع ويعوض مذا المجد مهرجاتات بعلبك عرس الحياة

وُلِّدَقق حلمي امنيتي ان انجز اضاءة في قلعة بعلبك، واتيت في بداية في قلعة بعلبك، واتيت في بداية الأعداث مع بيجار لكنّها الدرب منعتنا لانئي كنت أسَمع الحكايات عن جمال القلعة وعظمتما وفي الواقع وجنت بعلبك أكثر مما كنثت أتنثيل وهي

اللبنائية. وانا اشكر وسائل الاعلام في لبنان ولاسيما صحيفة "النمار"، النكتور بسأم الصمد الذي حرم التَّدَخُينَ، واسم الدواء "ستُوبُ سموكينغ". وقال الاب سكر ان "جاد" انتدبت رَّئيسًا لَها في الشُّمَالُّ يدعى



لاغرانج في النهضة العربية الفنية

موسيقي وغناء بألوانهما من مصر

بين النص اللحني والإداء غالبا ما

تحسم لصالح المؤدي الذي يغرض خياله وتصوره على العمل الملدن".

في الثلث الافير من القرن التَّاسَع

عشر، وبقيت مرتبطة في ذاكرة

العرب بأسمي عبدة الحامولي ومحمد

عثمان، هممًا من المع فنأتي هذه

المدرسة ان لم يكولاً مؤسسيها

عبده الحامولي، المتوفى سنة (١٩٠١

خبر مثال على تحول صورة للموسيقار

في المجتمع المصري أذَّ انتقَلَ مَنُّ الفناء في مقامي الاربكية الى سمرات

صفوة المجتمع وحظوة المكلم

والكبار، ويندرج ذلك في أطار جعود الخديوي اسماعيل وخلفاته استفسة

بلاط أسطمبول على الصعيد الثقافي

واثبات قدرة مصر على أستقطاب

أمهر غنائي الشرق العربي واحراز فن

موسيقي راق لا يقل عن موسيقى

الباب العالي رقة وتمذيبا، وهذا من

طريق دعمًّ مَالَى وَمعنُوى مَن يلاطُّ السَّامِرة. وبالسَّعل، كان الملحن

والمطرب عبده الحلمولي يتقاضى راتيأ

شهريا من قصر عابدين بصفته التابع

عثمان (المتوقّى سنة ١٩٠٠) وكون هذه المدرسة الموسيقية بدأت

كموسيقى بلاط (وهذا شرط شبه

الزامي لفلق موسيقى راقية او

كلاسيكية في اي مجتمع) وكونها

ادرجت عناصر تركية كآفت قابلة

للانصمار في روح الطرب العربي لا

يعنيان أن مُذه الموسيقي منوطة

جوهرياً او جماليا باوساط البلاط، بل

أنْ تَجْافُتُ الشَّعْبُ عَلَى الْمَقْلَاتُ

العامة التى كان يهديها الخديوي

سنويا، وكون شركات الاسطوانات

المتأرث مذه العصيلة الموسيقية

لاسطولااتها الاولى، علما بلتما كانت

ستلقى رواجا عظيماء دليلان كافيان

على "عمومية" هذه الموسيقي، وعلى

قدرتها على مخاطبة كل الفئات في

كل زمان ومكان. بل ليس هناك داعً

للبحث عن شواهد تاريخية لكونية

هذه الموسيقى وكفاتا الاستماع

المباشر الَّيهاَ، اذْ تَبدو من اول وهلة

تعبيراً عن الروح العربية في ابمى

واسمع الداضرين مقتطفات من الاسطوانات القديمة التي اعاد

لصدارها الدكتور لاغرائج على شكل

"(...) لَمُنَّهُ التسجيلات ثلاث

فوائد أساسية في نظري، أولا، اعادة طبع التسجيلات القديمة تمكن

المستمع المعاصر من لنة الاستماع

الى مذه الاصوات العظيمة والشجية،

والسعادة التي تمتلكنا عند سماعنا

مذه الاسطواتات لتبرير قائم بذلته

لمواصلة مجمود البحث عن هذه

التسجيلات. ولكن لمذه الاسطوانات

وظيفتين اخريين أبعد من مجرد لذة

ثانياء انها تنكرة هامة للجماليات

الخياصة بسهنده الاعسال، الادوار

والموشحات لم تختف اثناء القرن

الْعشْرين، ولكن المستمع للعربي

تُعودُ، في معظم الاحيان، التعرف

اليما عبر الفرق الرسمية الكبيرة

التابعة لمعاهد آلموسيقى المختلفة

والتي احتكرت؛ في مصر على الاهل، تقديم التراث ولفنت تؤديه منذ

ليام المرحوم عبد المليم نوبرة

بطريقة جماعية وكورالية لا تمت

بملة للى الروح التي صيعت بما هنه

الاعمال (عبد الوهاب، الستبلطي...).

(...) وثالثا، أن المقومات أأجمالية

التي تُستَشفها من الاستماع على هذَّه

الاسطوانات لأتخص التراث

النهضوي المصري فحسب، بل الها

ركائز تأبتة للموسيقى الكلاسيكية

العربية ككل، اعني بظك ان هذه

المقومات تشكل أيضا مقومات

لدداثة موسيقية عربية متشربة روح

الطرب المتخطية للعصور".

وختلما توقيع اسطوانات

اسطوائات رقمية وعقب شارحاء

تطباتها الفنية".

لمعية الذديوي وكنتك منافسه

"بدأت مذه المدرسة الموسيقية

الموسيقى والغناء" محاضرة حولها

ونماذج صوتية مسجلة، قدمها

الدكتور فريديريك لاغراتج، بدعوة

من النادي الثقافي العربي في قاعته. وهضر رئيس النادي الدكتور

حسني مجذوب ومنسق الانشطة

الشبابية في مُيثَة رَأس بيروت معمد

العاصى والآمين العام لجمعية الكشاف

المسلم في لبنان يوسف دئدن

والمقدم اسعد مخول وعدد من

مهتمين ومقدري أأموسيقى

الترحيب والتقديم للدكتور نداء

ابو مراد وعرض نبذة تعريفية عن

فرينيريك لاغرانج وعنه قال أته

"مبرز في اللغة العربية وصاحب

رسالة تكتوره بعنوان "الشعراء

وُللموسيقيونَ في مصر في عصر النمطة (١٩٩٤) وهو استاذ

اله من عشاق الموسيقي العربية

بعسب منرسة نهضة القرن التأسع

مشر واوتكل القرن المشريان

واشرف على اعادة طبع عدد من

لتسجيلات النادرة على اسطوانات

رقمية (كومهاكت ديسك) (نادى

الموسيقى العربية — بأريس CDA)،

لتعريف الجممور الغربي والعربيء على

حد سواء، على كنوز مدرسة

موسيقيةً تكاد تكون مطَّموسة في

نَمُّايَةً قَرَنْنَا، رغم الْتَبْجِيلُ ٱلرسمي

وألب كخلك كتبابيا بسنوان

موسيقات مصرية"، صدر بالفرنسية

Actes Sud / Cite de la Musique de

يُشارك سائتظام في مؤتمر

لموسيقى العربية الذي ينعقد سنويا

في القاهرة حيث يدافع عن جماليات

موسيقية يؤسف على النتقاد السلحة

وتمعث العكتور فبريعيبريك

لاغرائج حول المدرسة الموسيقية

النمضوية، مقوماتما الجمالية وقال أن

التعرف على اساطين المدرسة

الموسيقية التي ازدهرت في مصر

ويلاد الشام من أواخر القرن الماضي مِّتَى ثَالِثَيْنَاتُ هِذَا ٱلقَرِنُ، والتَّيُّ

يمكن ان تلقيها بـ"مدرسة النهضة".

أظهار ما في هذه المدرسة من

عناصر تؤكد "عالمية" الموسيقى

العربية و"كونيتها" حين لا تتخلى عن

نرة من خصوصيتها وعبقريتها

ثم تقديم المقومات الجملاية

الاساسية لهذه المدرسة والعناصر

التي كاتت تتكون بما الوصلة، اي

للمجمُّوعة المتسنِّسلة منَّ الاعمالُ

الثلية ـ الغنائية ذلت الطابع المقامي

الوادد، ويتم هذا التقديم من طريق

الاستماع للى عدد من عناصر وصلة،

مأخونةً من تسجيلات اول القرن

"إن الأسطوانات القديمة اللتي

سجلّت منذ ١٩٠٢ حتى الْتَلاثيناتُ

ليست فقط "أسطوانات قديمة" أو

شوامد اثنولوجية على خالة

الموسيقى العربية في الربع الاول من

القرن العشريـن بل مي فرصة

تلريخيَّة، لا تزَّلُمنَ ظَهور ۖ شركات

التسجيل الجنبية في مصر وبلاد

الشام مع ازدهار تيار موسيقي بدأ

مع عصر الذديوي اسماعيل وحَلَفاتُه

وآخذ ينفد بعد الحرب العالمية الاولى

لاسباب عدة. أنما تمننا ليس فقط

باعمال كثيرة، بل بجماليات لأ يمكن

فصلها عن الإداء المعتمد على الابداع

الفورى، وتمدنا بما لا يمكن لكتابة

النوتيَّة ان تعوض عنه، أذ تحجِّر

النوطة "متحولا" عارضا بينما الجومر

كلمَّن في التَّحول وليسَّ في النَّصُ النَّغمي الواحد، كل هذه السطولات

تؤكد على أن في قلب الموسيقي

العربية الشرقية الكلاسيكية جبلية

الموسيقية العربية المعاصرة لما.

الذي يحظى به اساطينها.

عام 1997.

مساعد في جامعة باريس الرابعة.

### حظر نهائى على القناة الفرنسية وخروج برامج لخطاب العالم العربي وقالت متحدثة باسم القناة، "الضرر الذي لدق بصورتنا لا يـقارن بأي

للاتمالات الفضائية غربسات بأن المؤسسة لن تعيد النظر في قرارها حظر قناة تلفّزيون فرنسيَّة ابتُّها فَيُلْمَا اعتبرته مربسات مُخَلِّ بالاداب العلمة. وقال أحمد البننة المنير العام للمؤسسة التي تتخذ من الرياضُ مقراً في اقوال أسسرتها صميفة "الأقتصاديّة" أمس الاربعاء أن مربسات التخذت قراراً نمائياً الغاء العقد مع قتاة فرنسا الدولية وان مذا القرار لآ

واوقفت عربسات يوم السيت بث ارساًلُّ قناة فُرُنسا للتُولِيَّة عَبِرُ القَّمرِ المناعي العربي لاناعتها فيلماً ابلدياً في انتماك لاداب السلوك الأسلامية واعتذرت القناة ألتي تمولها الحكومة اأفرنسية عما وصفته بخطأ فني غير مقصود من شركة الاتصالات القرنسية تليكوم ووصفت اذاعة الْفَيْلُم بِأَنَّهُ "حَادَثُ فَيْرٍ مُقْبُولُ لَجُم عَن

تستطيع ان تبقى تحت رهمة الإخطاء

وحاول دبلوماسيون فرنسيون في السُّعونيَّة تَخْفيفُ أَثَّر الْعادثُ الذَّيُّ قد ينعق ضرراً فليماً بجمود فرنسا للوصول آلى الْمُشلمد في العلَّام العربي حيث يغلب الانتاج الأميركي ملى

البرلمج الغربية. ُوفي باريس صرح مسؤولون في قناة فرنسا الدولية بأن الغاء المقد البيرم مع عربسات سيكلف القناة ٥٠ مليوناً فرنكاً (٨.٢ ملايين دولار) سنوياً في صورة عائدات أعاثنات

### اسلَّمي ينتظرون مماكمتهم فَيُّ سلسلة الفجارات وقعت عام 1990 واعلن لصوليون جزائريون مسؤوليتهم سوق شعبي تراثي





في حياته ومعيشته بل في حاصره ومستقبله وكانت المبادرة هذا السوق لانصاف الطبقات بالمشاركة الفعلية كمساهم ومستملك ومنتح في آن واحد وُسُلًا تلك عروض، وأشل صعب وفرقته الموسيقية، ياسر غنام، رلى داطوم، عباس القعسماني، رمزي ابو كلمل، باغان وموسيقي. أستمرت وتضمن السوق الشعبي التراثيء

من التجار والمُواطنين ملبوسات وفخاريات ومنسوجات ومصنوعات مُعلَيَّةً مثلُ الصَّابِونِ والمربيات، والمحقوظات، واطباقاً شعبية، مثل للفلافل والمناقيش والنبز على الماج والشاورما وغيرهار

جعلت مجتمعنا اللبناني يعلني نيولها

الى معرض اقامه اصدقاه البيئة وتضمن رسوما ولومات وتطريزا 🍇 ورسماً على الزجاج، وحياكة واشفالاً بالقش والسيراميك والنيوط والالوان.

تكلثمانية حسين اسماعيل وممثلون للجمعية واللجنة ولهيئات سياستة واقتصادية واجتماعية وحشد من مرحبآ ومتمنيا مشاركة اوسع وتعاوناً

الشوف ولجنة تجار بعقلين "السوق الشعبي التراثي" في مرج بمقلينٌ، وحضر الى القلامقام عينو لمين سر المواطنين وارتفعت الاعلام اللبنانية في المكان وصدحت الموسيقي. والقى كلمة التدار حسام المصري اشمل وتكلُّم القائمقام فقال: "أن المبادرة المتميزة التي تطلقما اليوم جمعية تجار آلُشوفُ في اقامة منا السوق الشعبي التراتي أدليل عافية للعودة الى الجذور والاصول بل الى التاريخ الذي في حكمه عادل

ومنصف فمن لضاع تاريخه فلا مستقبل له، وخاصة اتنا نميش في ظل ازمات اقتصادية متلاحقة وخاتقة

فَى رَعَايةً قَائَمَقَامِ الشُوفُ تَابِتُ عينو وحضوره لحيت جمعية تجار

بعقلين - "النمار":

### ليلتا الفلامنكو في مهرجانات بيت الدين: وصلات تخطف العين وتسكن الأذن بلا مراوحة ولا استقرار







القلمة كالرمح شبه معنفية. مشدودة الى فوق. متحفزة ضد مجمول، متوترة في حال قصوى، صدامية مع أمر أمامها وأمر فيها. أنه راقص الفلامنكو، دائماً مستنفر، دائماً ماملم على كتلته، دائماً راكب ... عصبه وكمن يبتكر أيقاعه أو كأن هذا الايقاع فيه مذ كان هو أو مذ كان ... الايقاع، وفي الوقت عينه كانه يخصبه. أو كأنه يعيد انتاج حالة تخرج منه تفور أنَّه، أو تُشْبِ منه. ولا يهدأ ولا يكلُّ ولكنه يتضاعف شراسة كلما زادتُ

التحديث والايقاع لا يخفي عدوقية تتساب فيه. ولا يحتاج إلى كثير ايتحول من ذكورية معلنة كشعار إلى زخم معلى اكول كأنه يريد شراً إلى شراسة اللية فجة ترافقه كما الفريزة في الانسان العزاجي.

مصمم البرنامدين الاسبليين في ممرجان بيت الدين، أي عرض "توريرو" ليلة الجمعة ١٨ تموز، وعرض "خيتقو" ليلة السبت ١٩، بتصفيق حار طويل فيه

والفلامنكو ارتدال طقوسي في النفت، عرض لغفر جداً النهد السرّى للراقس. كشف بقعفة المادي للبواطن التي لا يبوح بما الراقص سبوى في اللحظات الدارة عندما يتواجه قطعاً مع حقيقته القصوي. تعلماً مثل الثور أمام سيف

البيدان والبوقة.



والإبطال هنا، الطونيو كالالس اي الرجوان والمب اي طاوسية الدوت. مصارع الثيران يقابله في البرنامج الاول كل مِن دافيد ليون ورفافيل بيرال بالتفاوب في دور الثور، وسارة بأرض في دور خطيبته الفجرية في البرنامج الثاني المعاود اصلاً على ما يشهه الارشفة الروائية لعادات الفجر وتقاليدهم. وتصلَّعد حملَس للجممور في الحياة الثانية لشعَوْرة بحصول مثلُ مُبارُزة فَعَلَياهُ، رقماً طبعاً، وضمن لمول الفلامنكو وطقوسه، بين النجم كاتلس وطيعته باراس. وصلات

وكانت وصلات تخطف العين وتسكن الاذن، ولا وسيلة لبراوحة باردة او لقرجة من على مسافة، وقما كان انجناب غريب الى عالم ابدا اليفا وفينا ومنا برغم علمنا يأتنا نجمل رموزه وشعائره وطقوسه، ولطلَّت سارة باراس على اتش برقية منكر يتمرد وحيوان يهند. وفيها التدني وتبدو احياناً ذكورية، وفيها الفولية وتبدو على حافة ان تتكسر، ولا تقع في الرجولة ولا تعرف كسراً ولكاها تراوح الولة كأنها وحشية، الولة عميها عضل ولبضها ارتباح حالم كفرس تَصَمَّل، وَهُو الطَّولِيوَ كَقَالُس يَطَالُب الرَاقَص بِالْدِمْعُ الْكَامِلُ بِينَ انْتُويَةَ تَفْرِي وَنَكُورِيةَ تَصَدِّمَ وَغَرِلاَزِيةَ تَحْرَمْش. ولَعْرَضْ تَاوِنَ بِاضَافَةَ الْعُولِطَةُ مِنْ الْفَرِلاَزِية

الى الشعورية الراقية، والجسد الراقص اداة تأمل وحرية. والعرض ضوء يغازل عتمة، ومنمته بين وضوح وابمام. وراقصوه ظلال على دْيِالْاتْ، وَذَام وَمِدشَى وَعَلَى اللَّمِ، أي أنه عَرَضْ مَعَلُّود عَلَى النَّسَانَ البور الذي لا يقبل زَيِئةُ أو يتخفَّى ورا وَخَرِفَة. ويحكي الجرح وأنما كمن الجرح يسكنه مذَّ كان، كما لو الجرح رفيق واليف وذاكرة. ومثل حنين الى الأماكن البعيدة في الايقّاع الذي كأنّه يتصاعد من كلّ للحهُ الجُسدُ الرقّص ولا يستقر في مكانً.. ونرله يرقص كمن يرسم جغرافيا لعواطفه، ويظل للدوار بين كاقلس وباراس وبرده يراسل ممن يرسم الطيران الايقاني والصخب التفعالي والنصب التعبيري في من على منسافة برغم الطيران الايقاني والصخب التفعالي والنصب التعبيري في اداك كل منهما. وشيء من العزلة في هذا العنف التظيف المنطط له كما الامر في البرامج السيلمية. ويترك الطوئيو كاللاس الشعور بأنه لا يعرف سوى تفسه عندما يرقص، وفي شكل ما كأنه يراوح حالته، يغرق في عملق نبضه ويختفي.

وسَيْعِينَ عَلَماً وَقَلْمَ فَي الْغَيْلَا الَّتِي بناها في شارع حلمية الأمرام البتفرع

من شارع المرم، ولطلق عليما اسم رامتان نظراً الى انما تشالف من

طُلِقَينَ وَ"رَامُ" هِي الوَاحَة. يستقبل المتحف الجممور مجاداً

لمنة شهر وبعده يتم تدميلٌ رسوم بواقع جنيه ولند للمواطن المصري وثلاثة جنيمات الاجانب

التي كان يلتقي فيما عميد الاب العربي رواده وتلاميذه ويتكون الطابق

الثاني من حجرة نوم الدكتور طه حسين

وحجرة نوم زوجته وحجرة نوم ابنهما

مؤتس بالاضافة الى هجرة معيشة

وتعتوي مكتبة طه حسين الخلصة

على ندو سُنة الله كتاب ما بين اللغة

العربية واللغات الارنبية البذتافة الي

وحجرة موسيقى وحجرة الاستذكار.

الطونيو كابلاس، مواليد اشبيليه (١٩٣١.

تمليق حار وقابل الجممور اللبنائي قطونيو كاتالس ومو راقص الفلامنكو وقما كذلك

نكمة المبايعة، والقلامتكو حللة أولاً رقص واضافات الى كلّ الجمات لا تترك حقلاً تعبيرياً خارج اجوائها. هيصةً غير بعيدة من اتعقاد حلقات الزجل عندنا. وارتجال هنأ زائد تصميم وانضباط هنأك كأن ألبرودة معنوعة بل ومطلوب اشعال الهمم على تصفيق بين نبض يفلي وايقاع يفور. والفلامنكو جسد يحتفل بما فيه وبمن حوله ولا يقبل حدوداً لديويته ولكنه يتصرف كمن عليه ان ينتصر او ان يموت. فكأنه الرقص بصيفة البارزة واليقاء دائماً للفضل. وشيء حموي في الفلامنكو. شيء لا يخلو من مأسوية سطحها أحمر وفي عمقها مثل كابة مزمَّنة. كأبَّة لا تغيب لحظَّة عما يشبه العيد عما يكاد أن يكونُ عبداً لولا أشارات منا ومناك الى وجع على وشك الصعود الى سطح العواطف

المصارع العزين بالذهب والارجوان كما في الاحتفالات الدينية الكبرى.

### من العالم

معرض خفقة شعرية أمام سكون الليل يـعـرض مـتـحـف قدرلندن (۵) الاماتي معرضاً استعادياً ضخماً 7.6

والتقليد، أي الانماج عارية (١٩٣٤). في التيار الواقعي الذي يكُملَ مَا قَامَ بِهُ جُورِجَ لَتُورِ وَفَتَلُو القَرِنَ السَّاعِ عَشْرٍ. لَكَنَ

على بعض اعماله التي ترسم ما يجري من فضائح في اسبالياء الى مذهب الوهية الكون لأن الطبيعة تفسح البجال لبامه للعودة الى بدء الكون واللاملموس حيث الصمت والغور والدركة غير الواضعة. الله في فترة نفور من التهامية والوحشية والتأليف القالمة والكليفة.

فالأعمال تفقد التجسيد وتكتفي بالتلبيدات للهياات البشرية. يتفاعل مع الطبيعة ومعانيها الفنائية والروحانية. انه فنان الدركة، والعاسة، والشفافية، والنور، والآثار الممومة لمية ريح، لطيران عصفور، او لفقق شاعرية ليام سكون الكون.

لور غریب

يعتبر متحف طه حسين و"مركز إمتان الثقافي" بالمرم الذي افتتح خطوة اولى التحويل منزل عميد الأدب العربي متحطاً قومياً. كما يأتي ذلك غمن النطة القومية لتطوير المتاحف الغنية والقومية والاثرية وألتي كان من ثمارها أفتتاح مجموعة من المتاهف الدديشة المزودة لددث المكانات المتحقية من بينها متحف نلجى ومتحف محمد محمود خليل واعادة افتتاح متحف لحمد شوقي وقد بلغت تكاليف مشروع تحويل مئزل عميد الانب العربي متحفآ مليوثآ وAET الف جنيه وتبلغ مساحة العبثي القديم "متحف رامتان" FTO متراً

46 16

بدلاً من الرخام والخشب والبروتز

الذي كان يستخدمه المثالون في المآضي كما استخدم النشب وذلك بهدف كسر صورة التحت الْكلاسيكي". من الاعمال المعرودة تمثال للبطل الذي يـفزع من التعبان ويحاربه كما أن مثلك

### الكتاب : الفاكي "L'Astronome. المؤلف: الكسندر نجار.

اعتقد ان الامور واضحة: اعداؤك علجزون عن التفوق عليك في العلم فيسعون الى استدراجك الى بلب الدين، الى اخراجا، من حقل اختصاصك كي يتمكنوا من اثارة الفضيحة وتعريضك لفضب محلكم

الناشر: "دار غراسيه" في باريس ١٩٩٧.

يتحتوا من الارد العصيدة وتعريضه المساب مسمو التختيش، فعنار اللغ الذي ينصبونه الكا". من ينصح من مسلحاً بهذا الادراك العالي لخفايا صراع العلم والكنيسة المستمر في بداية القرن السابع عشر في اوروبا! أنه لويرنا فخر الدين المعني الثاني الكبير الذي درسنا مقاومته ولاة الباب العالي ولم أعمد تبصره في تكتيكات محكم التغتيش الكاثوليكية. أما المستمع فمو ليس سوى العالم الايطالي الشهير غاليليه الذي يعجب يحكمة الامير اللبنائي ولا يعمل بنصيحته فينتمي به الأمر الى المحاكمة والسجن.

اللبنائي الشاب الكسندر نجار الصادرة عن "دار (L'Astronome) لا يندرج في الفيال العلمي التاريخي فن الفيام التاريخي فن القيام الرجلين كان ممكناً. لكثر احتمالاً من لقاء عمر الفيام وحسن الصباح ونظام الملك في رواية اللبنائي الأخر امين معلوف "سمرةند". ذلك ان أُسْتَصْنَفَةَ الْفُرائِدُوقَ الْتُوسَكُلُي قَوْزَماً الْتُلَي لَلَّمِيرَ الْمَعْنِ بِينَ ١٦٠٩ وِ١٦٨ تَتَقَطَعُ مِعْ تَرِيدَ الْمَلَمِ الشمير غاليليه إلى بلاط فلورنساً واقامته في

أنَّ لقَّهُ مِن هِذَا النَّوعِ يَبِيدُو وَاعِداًّ اقْلُهُ عَلَى الصفيد الادبي والروائي. فالرواية التي تستند الى مواد تاريخية تداول ترتيب الاحداث ان لم يكن اقتعلها بمثاً عن "قراحة" ما. فلصرار أمين معلوف على "تزامن" الشخصيات الثلاث يأتي من حاجته الى تجسيد مولاف مختلفة وحتى متعارضة من المجتمع والعراق لما الكسندر نجار فكأته يجد في مذا الللاء تُشَابُها في السعي لَدى الرجلين: العلم في مولجهة الطّلامية، والدرية هد التسلط، لا بد هنا من الشارة الى أنْ شَخْصَيَّةً فَخْرِ النبِينِ الثَّاتِي تَبِقَّى اسيرةً

الرحياني أذا جاز التعبير همو يطُلق وَفَي كَلُ مناسبة كلما وطنيا مبكرا قرنين من قزمن ورواية الكستمر نجار ترافق غالیلیه الی آخر تجربته فنشمد جلسة المحاكمة الشميرة التي العلام الايطالي الى القضاة بعبارته التي نمبت مثالاً:

يمكنكم متعي من القول ان الارض تحور وبرغم نلك فاتما تحورس" بينما آخر لنبار الامير فخر العين تتوقف عند لتماه في معكة "عاد" عند انتصاره في معركة "عنجر". القماشة الخلفية

نلك ان لرواية نمار بطلاً شاباً غير منين الكملين المعروفين التي تشكل لخبارهما نوعآ القماشة الخلفية الاحداث، قان "الفلكي" الذي يحمل الكتاب صفته عنوانا ليس سوى احد معاوني غالبايه هو فرنسي في مقتبل العمر اختاره العلام الايطالي وو فراسي في معنى سهر تصرب السم اليسي. النّه، إن بخار. وهو في الوقت نفسه راو لحكاياتنا على غرار انسو دي ميلك مرافق العالم والمدقق فليوم دي بسكرقيل في "اسم الوردة" لامبرتو

\* فُرئسوا هذا لا يرد ذكره في سيرة غاليليه المعروفة فهو لضافة الى غالبية الشخصيات الاخرى من نسيج خيال الكاتب. والأمر معمود وقديم في الروايات التاريخية حيث يصعب على المؤلف التعامل مع مصادر معروفة ومثبتة لأن السيرة تزاحم الرواية عندها؛ وهذا ما واجمه ماركيز في روايته عن سيمون بوليقار، "الجنرال في متاهته". فيكون التُسَبُّ اعتَّمَاد أَبطالُ مُجْمُولِينَ في أطار تأريخُي معروف ومثا ما يقوم به نبار عندما يروي اتا قصة

للدب العنيف والمستحيل بين الفلكي الغرنسي ونهلًا؛ لِينَةً أَخِ الدَاجِ كيوان لحد كبار مرافقي الأمير فذر قدين في رحلته الى ايطاليا. وتتصاعد الإحداث عندما يترافق المغرمان في رحلة واحدة الى... لبنان مع بعثة الاستكشاف المؤلفة من عملاء لفراندوق توسكانة ورجال الامير فخر النين ومنغما في قاموس اليوم "تقصي المقافق" حول مزاعم الامير". يشترك فرنسوا في الرحلة من لجل تجربة احدث اختراع امعلمه غاليليه ومو "السيلاتون" او منظار للبحر للبعيد المدى، لكن هنالك من يتربص بهذا المنظار من اجل بيعه من العثمانيين... لا ننسى ان الاحداثُ تَبْرِي فَي فَلُورنسا مِدينَةَ الْمُكَاتُد وِدسائس البلاط. وتصعب مهمة فرنسوا الذي صار عليه انقلاً العلم والحب والجمع بينهما فيما تتوالى الاخطار من القراصَةُ والعسكرُ التركي والحاج كيُوانُ وغيرهمُ من اهل البيت كخاصة غاليليه المغرمة بفرنسوا والتي

"المنجم" رواية اللبناني الكسندر نُجار:

من غاليليه الى الامير فخر الدين

تدركما الفيرة... شيء بين الرولية التاريخية ورواية المفامرات، كتاب يقرأ بسهولة وارتياح. لبنان حاضر ايضاً في "الفلكي" ولو خلال البعثة السرية اليه ويختار أنجار "اكتشاف" لبنان بعين فرنسي – ايطالي يزوره المرة الاولى فيأتي الوصف اقرب إلى البطاقة البريدية عندما "تنطفي شموع الليل ولحدة واحدة لينكشف منظر الجبل اللبناتي عند الفُجر، حقّول "مأهولة" بالزيتون والتوت وجبال خضراء على مد النظر. خصب لا ينظنه الاوروبي ممكناً على مسافة قصيرة من الصحراء! أو دير القمر، وما يشع من حواها من "تور اسمر نمبي" تشربه البيوت ويؤكد أن القمر استوطن فعلاً في هذه القرية من

قري لبنان... لشخصيات تاريخية معروفة فان رواية "الفلكي تطمح الى ان تكون قبل كل شيء قصة هب. فه تفتح على استنكار يجمع بين الرزة والديية اللبنانية متتح

وتتتمي بجملة على لسان فلليليه، "لا تندم على شي، يا فرنشيسكو ففي خريف حياتي ارى ان هنالك نساء يستأمان ان نعيش ونموت من اجلمن". رواية "قتصار مزدوجة": فقيليه الى الظلامية - المراسات التعليف الى الظلامية والحب على الغياب...

اله إيضاً Les Exilés du Caucase عن النظر نفسها (١٩٩٥) وقد محرت بالعربية عن "نفر النهار النهار ومازت "جائزة أنسياء ١٩٩١".

### عندما يتحمّل السود جريمة البيض

من الافضل أن ندع الحكم للمستقبل ليقول لنا الى أي درجة استطاعت اعمال الكاتبة والروائية الجنوب – افريقية نابين غورديمير (والتي تتألف من عشر روايات وأكثر مُنْ مُثْنَي قَصَةً) في انْ تَنْجُح بعكس تناقضات التمييز العنصري والمأساة للتاريخية كتي عرفتها جنوب أفريقياء بكل ما تعمل هذه المأساة من تعقیدات وتشعبات. اکن ومهما یکن من آمر، نبد ان غوردیمیر عرفت کیف تزرع في نفوسنا بيكور العنصرية التي تفشت في بلادما وأن تصف لنا حجج البيض وشعورهم بالذنب مثلما نجمت في وصف بطولة المناضلين السود في زمن التمييز العنصري الكبير. فمنا "الديكور" يشكل عالما على حدة"، على ظفية "حوار طرشان" بكل ما يحمله لحياناً من عنف اعمى.

صدر لفورديمير حديثاً كتابان، الاول عمارة عن رواية يعنوان "تأر للعلام البورجوازي"، والثاني، مجموعةً قصمية بعنوان "رهلة قنص حياتك". والكتأبان يقدمان الينا عينة جديدة عن موهية هذه المرأة "الملتزمة" التي حازت جاكزة نوبل للأداب علم (199)، والتي جاحت كتبما الماضية لتؤكد حق

لسُّود في ارضمم. افريقية بيضاء كنى لغريقية بيضاء ولست بيضافي مكذا ومفت غورسير نَفْسها نَات يوم، وهي بذلك، كانت تمونع لنتلافها مع الكاتبين اندريه برثيك وجون كويتزى – (ومما نقلا أَيْضاً مَعَانَاةَ السَّودَ فَي البَهُما) – اذ المها يتحدران من العرق البيض الافريـقائي (اي انمما من جنوب افريقيا لكن أصلهما أورويي). أما غورديمير، فمي من أب روسي ومن أم تكليزية، لكنما تنتمي ألى الاقلية

التفلوساكسونية. صدرت روايتها أنبار العلك البورجوازي" للمرة الاولى علم ١٩٦٦، لكتها لم تترجم الا مؤخراً. وقد جاحت بعد كتاب "مُنَاسِبَة للْحُبِ" التي عالجت فيه العلاقة المدرمة بين لمرأة بيضاء وشاب اسود. وقد تعرض الكتاب

يومها، المقص الرقيب، وكان السبب في شهرتها العالمية. تستودي غورديمير عنوان الكتاب "تار...." من احدى عبارات الفيلسوف الماركسي النمسوي أرنست فيشره ومو يطرح علينا السؤال الكلسيكي، المتحرر من الوهم، التي ما الفكت تطرحه عن المغزى الفعلي للنضال السياسي الذي تقوم به مجموعة صفيرة من المثقفين الوروبيين

أصدر المجلس الأعلى للثقافة في

مصر اول مجموعة قصصية للشاعرة

العراقية نازك الملائكة وتحمل

البجموعة عثوان لحدى قصصما

تضم البصوعة سبع قصص كتبت

يين عُلِمي ١٩٥٨ و١٩٢٣ وتشر

بعضما في مجلة "الأناب" البيروتية

مقدمة البجموعة تعمل توقيع كل

من ابن الشاعرة البراق عبد المادي

ووالده عبد المادي رضا. وجه فيما

أن "للقصص ليست الا تعبيراً عن

وتُقُول المقدمة "ان حقوق المرأة

ومساواتها بالرجل والوحدة العربية

وحرية المواطن ومقاومة الاستعمار

المموم للشخصية والناتية للكاتبة .

الشبس التي وراه القبة".

والبورجوازية الليبرالية لمصلحة الشعب الاسود. هذا السؤال تـطرحـه، خلال

ثمة سؤال لا بدّ من ان يطرح تفسه: هل حبَّت حياة الكاتبة النضالية من حريتها الادبية؟ تؤكد غورديمير ان لاء فهي حين تصف نضالات حركات التحرر الداخلية، تعرف كيف تبتعد وتأذذ البسافة. لكن الأمر لا يأتي بلا أية يقينية "ماتوية"، أذ نجد أن قَلمها تركنا نسمع منذ الستينات، أنه ليس على السِضَ الليبراليين -المقطوعين عن الثقافة الغريقية - ان يرسموا النرب للسود، والما على السود، وهدمم، أن يحقروا تربهم

تتبح لنا هذه القمص، فهم امانا فضلت الكاتبة، دوماً، التعبير ألادبي على الصحافة هذا التعبير الذي "يوسع حقل قوعي، وهو يتحرك حتى على ادراك الاشياء". لذلك يخامرنا الشعور بأننا نتمفع "آلبوم" مراسل صحافي، حيث نبد ان القصص والسفرية اللانعة تفصران لحياناً من رحلة قامت بماء او من لقَّه بشخص ما. مكذا تأتي القصة التي تدمل عنوان الكتاب، فقد الفتها بعد زيارة

اناس متواضعين، حول شعوب هي

بكل الاشكال الاقتصادية والثقافية

والسياسية والقاذ فلسطين من براثن

المميونية العنصرية اللاتسانية

وامثالهاً. كُلُ هِنُهُ لَا تَغِيبُ عَن نَهْنَ

علدية هذه المجموعة القصصية ولكنها

تتردد على ألسنة اشخاص ابتكرت

لسماعهم وكان للمرأة النصيب الاوفر

توهيح

سقط سمواً هلمش توضيحي من اسقل مقالة "المجرات والكتابة" عن

يوسف عُصوب، يشير آلى أن الاجزا

رب يسير من مقدمة د. المتعلقة بالسيرة هي من مقدمة د. جيل جبر المجموعة الكاملة.

بين ثلك السباء".

نازك اللائكة.

مجموعتها القصصية الاولى في القاهرة

شيء يتكسر بمناسبة هذه العلاقة غير المتوقعة بين علمين، عالم أبيض سيرة ملكس البيض الذي أصبح ارهابياً وهو "بطل"، فقد بوصلته، فَأَرُهُ الْأَطْفَالُ كُلسود الدِلْفَعِينَ، أي ينتمر لأنه لم يستطع تعقيق معنى يمكن أن تأخذه تلك اللوحات، مشروعه هذه السيرة، تجيء على لوحات الطبيعة للصامتة التي تمثل لسانُ الراويـة التي شاركته في ما خُولَتُه، والتي تزين بها المِرَّأَةُ البِيضَاءُ شكتما؟ في أية انسانية متجذرة، تقع مضى التزامه السياسي والنضال.

قصة تلك الفتاة الشابة التي شففت بارهابي غريب ضحى بها من اجل

ثمة قصص اخرى تشكل أمثالاً حقيقية، لنَّلك ربَّما وجب قراعة المكأية الجنازية للنظام الذي يثور ضد النين انشأوه، او قصة تلك الجزيرة ألتى تتكاثر فيها الباعز والبشر والفتران والمررة، أذ يحل كل توع مكان الآخر بقتله او بأكله.

ضمية قرارات لا علاقة لمم بماء فكل

# "بودلير" او الكتاب

للفتان بيار تـال – كوت للـقرنـسـي (١٩٠٥ – ١٩٨٥) للذي رسم في بداياته للمناظر الطبيعية بداياته المناظر الطبيعية والميثات البشرية على طريقة ملتيس وسيزان. التمن الى مجموعة "قـوى چـنيـنة" عـام ١٩٣٥ الـتني نادت بالعودة الى الموضوع

المجموعة لم تبق اسيرة هذا التطلع طويلاً بل قامت باتباع الدركات الفنية المديدة واختارت المدرسة التكميبية مع المدافظة على الدوق اللوني الموروث من ماتيس ويونار. وكانت ميلاة الى الدركات الاخرى كُللسوريطيَّة والتجريدية من دون أن تتخلى كلياً عن الوقع، وكان أول معرض لما في باريس عام 1921 بمثابة اعلان استقلال الفتاتين الشباب الفرنسيين رغم الواقع المرير لغرنسا التي كقت يومذاك تمت الاحتلال الاماني. العارضون هم: برتـول: بوريس، استيف، مارشان، سينجيه وتال – كوث وغيرهم. ويتقل من العنف الذي يسيطر

🛎 متحف لادرلفدن، برلين، قرب باب برقنبورغ حتى ١٤ أيلول.

### متحف طه حسين في القاهرة

مربعاً ومساحة المبنى الجديد /مركز رامتان الثقافي/ ١٨٠ متراً مربعاً وبناك تبلغ المسادة الكأية بآلمسطدات أأخضراء الفأ وثلاثمثة وعشرة امتار مربعة نكر احمد فودة المشرف العام على المتلحف القومية ان اسرة طه حسين قدمت كل محتويات الفيلا مدية

-3A: تبثل نصفي لطه حسين. . . للدولة كما أمدت الإسرة المتحف قلابة

# القامرة. ويبعداً من هذه الاتمامات التي سرعان ويبعداً من هذه الاتمامات التي سرعان واستحداثاً كبيرين للعبل، جاء العرض المصري ليقدم فرصة الإطلالة على رؤية والمقالة المربية والبحث على المالة، في محافظة المربية والبحث على المالة، في مالية المربية المالة المالة المربية المالة الم مولدِمة منظومة لذلاقية قائمة على الزيف، هنفها خدمة الفئات البسيطرة.

النيل الكبرى ومجموعة من الوسمة والبيداليات والنياشين والشمامات العلمية والفخرية والخطوطات... وقد استرد المتحف مكتبة طه حسين العربية من دار الكتب القومية ولشم اكثر من ثلاثة ألاف

يقام حالياً في متحف القن المعاصر في قصر دي روسو شوار بفرنسا

يضم المعرض مجموعة من الاعمال الفنية التي أعدها الفنان مستخدما مادة الالومنيوم ويعض قطع الدديد

### الطقوس والاشارات في رؤية اخراجية مصرية: الدقائة تقتطع احداء منها الرقابة تقتطع اجزاء منها

للدم المفرج المصري حسن الوزير رؤية جديدة لمسرحية "طلاوس الاشارات والتدولات" للكاتب السوري الرامل سعد الله ونوس، لاني تقدم حلياً على مصرح المناجر في القلمرة، ولاني لدى تمذل علم الرقابة الى القطاع جزّا منها خشية ففي حين وضعت المفرجة اللبنائية تـضال الاشـقـر في عـرضـمـا الفيـار والمبادرة في يـد "مؤمنة" عندما جعلتها تـقرر قتل تفسما مفونة على اخيما

البتردد قتلها، الغى العرض المصري هذا الهامش من حرية الانتيار ليجعل المرأة تقتل بيد شقيقما، تعقيقاً مقص الرقابة الى اقتطاع جزّ منها خشية المبعبا بالاسادة الى الدين. ولذا كان منها العدن. ولذا كان منها العدن. في حدثت عبارات موفية منقولة عن الدين. المدلج لم يغير كثيراً من بنية العرض فاته ادى الى اضعاف جزئي للحوار العلاقي والمراع عبر الفائه المبارات التي ينظقها في المسرحية "لليب الاشراف" بعد التقاله من الفسل الى الزود بعد التدالي ولدوا سعد الله الدوار التحوار سعد الله التحوار التحوار التحوار التحوار التحوار التحوار التحوار التحوار التحوار التحارف التحوار التح لوماية البجبع وسلطته وصية المجمع واستعدد وموماً من المشربية التي اعتلت متقوب من الستر القائم بين "طاهر" الناس و"مقبرهم"، ووسيلة فنية الانتقال بين الماضر والماضي، اختار الوزير فاتوس رمضان الشمير اساسا وسجناً وسفنة ورمزا الانتقال المكاني.

والتصوف سعياً ألى التوحد بقله بُعد "تبريسه" مع العامرة "ورنة". موقف الرقابة هذا، فمسره النقاد بأنه رسيد وسست وروز مصل العمل، وإذا كانت الموسيقى المسجلة قصرت عن ترك اثر مثله الموسيقى الدية التي اديتها أثاث العود والطبلة والدف في العرض اللبنقي، فأن العرض المصري اعتمد على الرقص الشرائي لاحقة جو محلي. تجاوب مع مقلات ثقمية الممت العمل بالبلمية والنعوة الى التحال واللحاد" بروسيد وسعود من محمور والمقد وتأسست على مشاهدة عرض "فرقة مصرح المدينة" البنانية الذي قدم على المسرح المقومي في ايار الماضي في القاهرة.

الى هذا ادى المعثلون المصريون ادوارهم يبراعة متناهبة، ولا سيما نبيل سربرم يربت منصية، ولا سيما لبيل الحلفاوي في دور المفتي، وسومن بدر في دور "مؤمنة" ووفاء المكيم في دور "ورند"، وجمعي الوزير في دور "كذب الاشراف".

### نحات بريطاني في باريس

معرض لأحدث أعمال النحات البريطاني ريتشارد بيكون تدت عنوان أأنظر وتكلم" والذي يستمر حتى ١٨ ايلول

تبثالا أعملية الشنق وآخر يصور

الذاص، فالعنصرية في كتبها، هي الشر والعناب اليومي الذي يشعله

مُكذا نبد أن العديد من كتاباتماء تنبح في أن تأتف على "أفة النشب" المنطر آلى معنى ولحده مثلما تبرهن على ذلك روايتما "قصة أبني" التي تظمر كيف مور التمييز العنصري، العنصرية، عند البيض، والسود على

للتعبير الانبي هروب لملينة، المب، ثورات، وثـاثـقُ، تُـلـك هي الموضوعات الّتي تشكل خلفية قمص غورديمير الذي تَدخَلنا في بأَدان مِتنوعَة، في أَصْقَاع لَّا تسميما أبداً، وأن كنا نجد تفصيلاً صغيراً، يشير البنا عن المكان. ففي هذه البلاد – وكما تـقول – أتمم "المائشون بمطارقهم النين يتقدمون، النين يتقدمون في كل قحه العقم" (الدائشون، مطارد

الفريسة لتمكين الصيك من اصطيادها). احد مخيمات اللاجئين في موزامبيق. تدور غالبية قصص المجموعة حول

يريفو توقفت نبطته يوم توقفت الكابيتان غودرقيل في آب من العلم

الناقد والمدلل كلود ييشوا عرف يبودلير عبر پريغو وقوله في مستمل للدراسة؛ علينا ألا نطلب من الكتب اكثر ما في أستطاعتها. فكتاب جان پریفو عن بودلیر بسخاته یحمل تُغْرِثَينَ عَلَى القَارِئُ معرفتهما كي يقيه التقدير الذي يستحقه، الله كتاب غير كلمل عفا عليه الزمن، ذلك أن المأسأة متعت عنه الخاتمة، وثانيا

ما يزعج في كتاب بريغو، يقول كلود پيثوا، ليست المفحة الناقمة الكتب كالبشر تجمل نمنية زمنها.

عَنْ الاسلوب الذي تكتب به السيرة (منان الزوجان المكونان من كاتب وكتاب) كما يعلن كسر البحث عن الْتَأْثِيراتَ: "لا يسعنا شرح كلتب خلال حياته فكأننا بذلك نفسر اللؤلؤة عبر المحارة.

تتكون حولها حبة اللوَّلُوَّ". الفصلم، الكسر، لم يستملكهما پريفو كليا. فقد تدرر فورا من السيرة البوطيرية، طارحا أسئلة قديمة لا جواب عنها من دون التوقف ملبا عندما كسؤاله حول تأثير حشيشة الكيف في شعره؟ او أيَّة

قسوته قطيقية سابيته الابيية؟

### نلدين غورديمير، الاغريقية البيضاء. نادين فورديمير، راوية العذاب الانسائي الاسود لا تفسل يديها من جريمتها، اتها جريمة البيض، التي يتحمل مسؤوليتها السودا كيفاً لتقرأ ما تكتبه أعداد أيلي يمين

الذي قَضَى مع صاحبه

بلُّ خَطَّاً شَلَبلُ في تركيب الكتاب. لماذا لم يراع الناشر الاول بعد وفاة يريفو، المكلف تنسيق الاوراق، التنابع بين الفصلين المخصصين لتأثير الرسلم دي لاكروا في بودلير اذ فصل بينهما مئة مفحة من يعضهما بعض. قراقة پريڤو بعد خمسين سنة لم تضل الدرب عن يوطير وزمنه الطويل. فيريفو ناقد طليعي بالنسبة الى زمنه. وتاليا يعلن نظريا الفصاءا

پریفو کرّس نصف کتابه فی دراسة موضوعية مستقاة من الينابيع، تأثيرات الشاعر، انفعالات المضبوطة... فمما لا شك فيه ان بودلير مارس كتابة "الفن للفن"،

حسب فكرة يريقو القاثلة "كالفن خلال الفن". بيد أن الفنان لا يفضع للتأثيرات بل يحرضها بأذتراعه "مُلَمِيه". وبتخطيه التراضات، تبكن يريفو من تحليل امتلاك عملية التوازن الشعري التي جعلت من شاعر

بامكانه أن يجاري قصيدة من أربعة عشر يبتا (سوني)، هذا ما قيل في صالون للشعر عام ١٨٤٣. بودلير لا يصف لوحة، بل يركز على التأثيرات التي تركته في نمنه، يتفاعل بما قبل ان يتجاوز العناصر المساسة وصولا الى شمولية الرمز.

بودلير بلا شك مو اول شاعر مع إدغار الن يو يمارس عن وعي "منطق أُلْبَتْكَارِ ۗ كُنْظَامَ نُمْنَى يَصِيبُ جمِيعِ الدواس. اما اعتبر الفن التشكيلي فنا استدلاليا عميقاً؟ كلنا على بينة من تلك الكلمات – المفاتيح في خطبته عن النظام الجمالي،

"للمراسلات" الشهيرة تسعى الي الوحدة في البعدين، الافـقـى بأحساساته أأمتزامنة، والعمودي يربط المرثي باللامرثي. أما الصورة الرَّثيسية في خَطبِته فمن التضاد مُولِّد التوتر العالى الداخلي بتجميده وجما من وجوه معاني التناقضات (الازمار والشر). هذه الارادة البارزة في التركيز، المسلّم بها كمبدأ هو في أن واحد صني وشعري، تصل ببلوغها الى شعنة شعرية نادرة ومكثفة، بريفو احتسب ان بوطير يكتب ما لا يقل عن عشرين بيتا وأربع صفحات تثرية شهريا. كمية لا تزن كثيرا لذا ما قارناه بالكميات الشعرية التي افرزها نلك القرن، إنما تعتبر نات طاقة

تجديدية كبرى. للدراسة تتوقف او بالإحرى تنتهى بدون خَاتِمة الى حيث يعلن المؤلف

منذ نصف قرن قدم ثقاد آخرون وجما أخر من وجوه بودلير. لكن ظل يريفو المعاصر لبنجامان فوندانس ألى رسالة الشعر بعيدا من السيرة وقفولما.

كتاب بودلير للكاتب الفرنسي جان مياة كاتبه. فالرماصة التي قتلت ١٩٤٤ نفنت الى صدر جان پريغو

وقتلت أأجزء الذي لم يكتب من

فإن "بوىلير" لا يتمتع بموضوعية "ستاندال" في فكر پريغو وتحاليله.

كما لا نسعي آلي أن نعيد الكاتب الى ينابيعه. اتما البزرة الغريبة التي

عشيقة من ألتي أُوحت لليه مُذَّه القصيحة أو تلك؟ او مل تُفسر

"المنارات" صامب ريشة تشكيلية مع إن افضل تعليق على لوحة

عن خطة تحضيرية لعلم بيان عميق الجذور. ويطل القارئ على ظمتُه. وجان – يول سارتر ذلك الوسيط الدندر في كلامه على حداثة بودلير منتفظا بجدارته للتي اشعلت العودة

حليم الحاج وأكسر دمعة

بعد سنوات كلما غصاصات زرت محترف الغنان الراحل حليم العاج في

قرية بجه (١٥ كلم عن جبيل)، والمثل عندنا يقول، "بجه ومعاد ثلتين

وهناك، وقفت "لعظة هنية" استذكر، استعيد، لكسر الدمع في عيني. كان

حليم صديقاً لي. لم الاحظ يوماً أنه تخطى الـ٧٥ من عمره. فوران نشاط،

اكتناز عافية، اختران طاقات جمالية. كان أملس الشعر كوبر الفزال. قلمة

مربوعة لكن مشدودة مثل تماثيل فيدياس اليوناني، وآخر مرة سمعته يتكلم

جلت وحيداً في المعرض اللميق بالبيت. هنا شارل قرم يرتاح رمينا:

وجبران خليل جبران يتموج بابعاد ليس لها حدود، ومارون عبود يجلس على

تكلته مستنفرا لالتقاط فكرة جديدة، ورشيد نخله متأهباً لتأدية "كلنا

ترك حليم الحاج ثلاثة آلاف عمل بعد أن حقق نبرته الجمالية باكراً، متقناً

ببادئ القولبة (موديلاج). اعماله ملأت كل لبنان، من حديقة وزارة الدفاع

[تمثال لفخر الدين)، أنَّى حديقة وزارة الزراعة (تمثال يرمز الى الفاكمة

اللبنانية)، الى "دار المياد" (تمثال ابو خليل)، الى حديقة دار مارون عبود في

عين كفاع، وفي كل هذه الاعمال استخدم الفنان البرونز، الجص، الرخام،

وفي الحقر لجأ ألى معشوقه العجر، وفي عصر التفلت من المقاييس العمالية

كان المباح فلش جلَّده على الرضَّ الندى يكسو نباتات الدديقة، وبجه

تأذذ أدوات عماها، لم يكن صديقي الكاتب يوسف صقر في منزله لفنجان

قموة. عبت نزولاً على جنح دمعة. فنان كبير رحل في مواكبة الاهمال. لا

حركة، لا نأمة، لا متطفل يريد معرفة ما فعل هذا الانسان. الصحت متعب

منا، والوحدة مثل ضربة خنجر. بجه ورائي، وحليم في نقطة ما من بحر

الظلمات، ومعي مموم؛ ومعوم؛ وصفئة طويلة في حياة الفنان على الارض. وضاح يوسف الحلو

الكومبيوتر في الكولوكيوم

ليس كلّ ما يقوله صحيحاً

فوزي حبيش). الاربصاء الاسيق لجرت وزارتـكـم

الموقرة امتحانات الكولوكيوم في الطب

العام، ونجح من نجح ورسب من رسب

ونمن بدورنا ليس أنا أي اعتراض على

النتائج، بل تريد أن تُفرزها بأعلاة

النظر في الذين رسبوا اهل للنجاح،

وقلدرون عليه، وكلفنا بنقل اعتراضهم،

ونری انهم علی جانب کبیر من

الصنقية والواقعية. يقولون يا معالي الوزير، أن الإجابات عن أسئلة كثيرة من أصل ١٨٠ سـؤالا ممشها

الكومبيوتر ورفضها كقت صحيحة، لان

هذا الكُومبيوتر يعطي النتيجة بحسب ما لقنه اياه الدكتور المختص، وهذا

النكتور بالطبع متذرج من مدرسا

معينة، أن في تُبنان أو خارج لبنان، ولهنه المدرسة او هذه الدولة أو هذه

الجامعة ثوابت في الطب العلم تعتبرها انها الصح، وما عداما لا يشخص الامور

الطبية بدقة، والجلمعات الاخرى التي

تذرج منها هؤلاء الطلاب الاطباء الذين

يخضعون لامتحانات الكولوكيوم لهأ

مؤلاء ودووهم من معتاة للغربة والوضع

المعيشي والاقتصادي. واثنا نجزم في

كوبا او الولايات المتحدة او فرنسا او

بريطانيا أو أُسهانها او لبنانٌ في مجالً الطب ليست هي ذاتها، أنها وبالتأكيد

جميعها صحيحة، ولا يمكن لأحد أن

ينكر ذلك او يتنكر له، فالحق اذن يا

معالي الوزير ليس على الكومبيوتر، لأنه معما كان عظيما فالإنسان اعظم منه،

وهو يحكم على الأمور بحسب ما يحفظه أياما الانسان.

الثين تقموا الى الكولوكيوم

برسوبهم، وهم من المميزين في

ئراستَّهم والأوائلُ في جليعاتُهم في الذارج، والرسوب لم يكن الا لأن وجهة

نظر الكومبيوتر اللبناي غير وجمات

نظر الأذرين، ومرمهم ذلك فرصة

النجاح، وامام هذه المقائق مطلوب اولا

تأخير الامتمانات الشفهية، حتى يعاد

النُظُّر في المسابقات النطية التي

لجريث لتى أجنة الكولوكيوم ذاتما

مستعينة بعدد من الاخصائيين، للحكم

على الامور بدقة اكثر، واعطاء ماحب

الحق حقه؛ والاستفناء عن الكومبيوتر

والاربعة الاسبق فوجئ كثيرون من

ظلُّ حليم الماج يستوحي المعيار اليوناني الذي يعتمد الدركة الانسانية.

كان في معرض الكتاب في قرية نعفد الجبيلية.

Later

١ – "العنصر الخامس" (المستقبل العلمي

الخيالي ممزوجا بالمخامرة والغرابة

والدعابة، للفرنسي لوك بوسون، بطولة

٢ – "القييس" (الشخمية التلفزيونية

الشهيرة سيمون تمبلار، التي قام بها

روجر مور مانيا، يؤديها في القنباس

السينماني الددب قال كيلمرء ومعه

إليزابيت شو في مفامرة الجاسوسية

٣ – "مارييت الجاسوسة" (مغلمرة للفتاة

الصغيرة المتجسسة، والغيلم موجه

لجمهور صفير وعلالي في بدفية العطلة).

٤ – رقصة فرنسسة" (عرض اللن،

بالنسخة الانكليزية المنبلجة، للشريط

الفرنسي "غازون ملعون"، لمراج جوزيان

بالاسكو، وبطولتها مع ألان شابا

٥ – "المذوِّفون" (رعب الاشياح ممزوج

بالكوميديا والمؤثرات مع مايكل جي

فوكس وترايني الخارادو، إخراج بيتر

٦- "شرط أن يستمر" (كوميديا فرنسية

مع ایمقوییل سینییه وتیکی مولغادو

كلاسيكيات نيزني المرسومة والطريقة

مع الكلبين المتحابين، لنممور صغير

أ - "ستارتريك؛ الاتصال الاول" (جزءً

أخر من السلسلة العلمية الخيالية حيث

رؤيبا المستقبل والصراع المختلف

🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

. ١- "سپيتانير غريل" (في المطعم الذي

يحمل الغيلم إسمه تدور قصص النساء

وحميمياتهن، مع أليسون إليوت وإيلين

بورستين ومارسيا غاي هاردن، إخراج لي

٢ - "الطيران بعيداً عن الوطن" (الفتاة

أتا بلكوين تصادق الاوزات وتصلتا معها

ألى الشريط العلام الجميل التصوير، مع

٣ – "قدهاعة همقاه" (كومينيا عاطفية

مع المكسيكية السمراء فلبنانية الجذور،

سلمى هايك وماتيو بيري، اذراج أتدي

الموت والرعب في الانخال البعيدة حيث

أتت جماعة التلفزيون والبلمثين، وجون

٥ – "لينجا بيفرلي ميلز" (المغامرة

والكومينيا والعب في شريط واحد من

بطولة كريس فأرلي ونيكوليت

"المريض الاتكليزي" (عرض نان نشريط

الأوسكارات، مع رالف فاينز وجولييت

"مجازفة قصوى" (جان كلود فأن دام

٢ - "أتلكوندا" (راجع برنامج أسياس).

٣- "لينجا بيفرلي هيلز" (راجع برنامج

3- "الطيران بعيداً عن الوطن" (راجع

٥ – "سپيتفاير فريل" (راجع برنامج

۹ آليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"النفاعة حيقاء" (راجع برنامج إسباس).

**4** امیاساد (ت: ۱۸۲۸۲۲/۲۰):

١ – "راقدون" (عبرض ثبان ليشتريبط

الطفولة ونكرياته الشقية أأمعنية، مع

روبرتُ دونيرو وداستين هوفعان). ٢ – "اليوم الثامن" (عرض تانٍ لشريط

جلكو فون دورميل الدنون حول صداقة

الموتضولي بأسكال دوكان والرجل

٣ - الفضاح (عرض ثان لفيك

التحرُّش الجنسي الشَّمير مع َّديمي مور ومايكل دوغلاس).

٢ - "الطيران بعيداً عن الوطن" (راجع

ا – "الفقصر الذامس" (راجع برنامج

٢ ~ "ستارتريك، التصال الأول" (راجع

٤ ~ "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج

٥ - "كانب كانب"(جيم كاري يعيش

على الكذب ثيلا ونمارا عندما يتمنى

صغيره أن يكون صادقا يوما واحدا

أ - "العنصر الذامس" (راجع برنامج

٢ - "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج

٣ - "القديس" (راجع برنامج أبراج).

🛊 سان ايلي (ت: ٢٠٦٧٠٦):

١ - "قدفاعة حمقه" (راجع برفاجج

؟ - "أناكوندا" (راجع برئامج إسباس).

٣ - ٣ - الطيران بعيداً عن الوطن" (راجع

٤ - "سپيتفاير غريل" (راجع برنامج

١- "ليدي ُ والمتشرد" (راجع برنامج

🖈 فلندوم (ت: ۱۹۹۲ع٤):

ا - القديس (رابع برنامج أبراج).

♣ فريواي (ت: •٥٥٥٩٠):

قتال وعنف من الموجة).

الموليوونية القديمة).

روبرتس وكيلي بريستون].

( - "ضَجِيحٍ في البرونكس" (مغامرات

٢ – "علاقة حب" (وارن بيتي وأتيت

بيننغ في قصة حب على الطريقة

٣ - "الدب مو مسيس" (العنوان ينطق

بالمضمون البوليسي العلطفي مع إريك

\* ع - "قبلة الوداع المسلأي الطويلة"

(مغامرة الحاسوسية المبتكرة والذكية

برنامج اسباس).

إسباس)۔

(glg).

, تتحقق امنيته كوميديا مؤثرة)

♦ بلانیت طرابلس (ت: 1/887871):

أبراج).

٦ – "القديس" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "المخوّفون" (راجع برنامج أبراج).

العصري المدمر دانيال أوتوي).

🗣 لمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

ر ١ - "أنلكوندا" (راجع برنامج إسباس).

🖷 برودوای (ت: ۲٤۵۲۹۶):

"يا لَمَا مِن فَتَاة" (علطفي صفير).

بلائیت الزوق
 (ت: ۱۲۲۲ ۱۲۲۲)؛

برنامح أيراح).

🛎 الممراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

يبنوش، إخراج الطولي مينغيالا).

٤ ◘ الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢):

🗣 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨): ١ – العفاعة حمقه (راجع برنامج

يقاتل ولا يتعب...).

فويت هو الملاد الاستفلالي).

جيف دانيالز، اخراج كارول بالارد).

وجيرار طرمون، إذراج ميشال تيبو).

وفيكتوريا أبريل).

اللامنة، والاخراج لغيليب نويس).

# [낮 등 (교: 737773):

بروس ويليس وغاري اولدمان).

الدعابة مع جينا ديفيس وصمويل جاكسولو، اخراج ريني ماران).

> ۹ کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳): ١ - "شرط ان يستمر" (راجع برنامج

> ٢ - "القديس" (راجع برنامج أبراج). 😝 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): " الشارس الاول" (عرض تــان لمفامرة القرون الفاجرة مع ريتشارد غير وشون

(ت: ۴۲3×۲۷/۱۰): ١ – "العنصر الذامس" (راجع برنامج ٢ – "كيدي والمتشرد" (راجع برنامج ٣ – "ستارتريك، الانصال الاول" (راجع إ

٤ – "القديس" (راجع برنامح أبراج).

🕿 لاساجيس (ت: ۲۲۲۰۷۵): ١ – "النجاة من بيكاسو" (بعض سيرة الرسام الشهير مع النساء كما يرأما جيمس أيخوري ويؤديها قطوني ٢ – "نادي العميل السري" (مغامرات بوليسية مع هلاك هوغان). - " في العب والعرب" (من سيرة

الكاتب لرنست ممنفولي بعض ما عاشه في الدرب وحبه الاول الكبير للممرضة. رومنطيقية عنبة وناعمة من المذرج ريتشارد اتنبورو مع سائدرا بولوك وكريس اودونل).

الس ساليناس (ت: ١٦/٥٤٠٩٧٠): أ – "شجاعة تحت للنيران" (حرب الذليع من زاوية أميركية استعراضية، مع مغُّ "- "النفاعة حمقة" (راجع برنامج ٣ – "الطيران بعيدا عن الوطن" (راجع برنامج اسباس).

4 لاسيتيه (ت: ۹۲۲۲۰۰): ١ – " في النب والدرب" (راجع برنامج ٢ – "قبلة الوداع المسائي الطويلة" (رنجع برنامج غريواي). ٢ – 'حزِّمني يـ٩' (راجع برنامج لاس 3 - "الى أخر حد" (المغامرة البوليسية

مع أنّا نيكول سميث). **4** مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): "الاربع فصول" مسرحية نيديه للمغار. 🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): ۱ - "هزّمني يا" (راجع برنامج لاس ساليناس)

 مسرح أريسكو بالاس،
 المنائع: (ت: ٧٤٥٩٠٦٧): - "كنز الأسطورة"، عباح. 🗣 مسرح الايفوار، سن الفيل "اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط

"أنثى القمر" ، لباسم قمار، 🛊 مسرح قمر البيكانيللي، الممراء، (١٨٠٠٤٣/١٠) – "هريبة يا اوادم" لمروان نجار، بطو بيار شبعون.

مساء الفميس والجمعة والسبت)

رطرتي غاليري ايپروڤ دارتيست؛
 دي السراسقة؛ - مارتن غيزن حتى ٢٦ تموز. غاليري جانين ربيز، الروشة: – رؤوف الرفاعي حتى أ، آب، 🗣 کاونتري کلوب، بيت مري، دير القلعة:

- جورج عقل حتى ۱۸ تموز. Sarit .

🗢 الحمل ، لا تضخم الأمور وتجعل مّن حولك يصدقون اتك في ورطة. كنلك لا تستخف بالاحداث المحيطة والمتغيرات

🗣 الثور ، يوم شاق مليء بالمشاكل والتحديات. ولكن لا خُوف عليك لانك داكم الاستعداد. 🗣 للجوزاء ، أحد المقربين يحتاج الى مساعدتك، لا تكثر عليه الاسئلة وتدرجه فيعرض عن طلب عونك، ♦ السرطان ، العودة عن الخطأ فضيلة والانطلاق في طريق صحيح وسوي يؤمن لك تقدماً ونجاماً. 🗗 الاسد ؛ لا تتأثر كثيراً بالسلع الاعلانية لانك ستنفق من مالك دون

أن تعقق الفائدة المرجوة. 🙃 العنرة ، القلق والصُّغط النفسى سيظمران لاحقاً توتراً في صحتك. خَذَ قَسَطًا مِنَ الراحَةِ فِي لَحَمَان

🗣 الميزان : تدديات كبيرة تولجهك فلا تقبل باتماف العلول اتها موقتة ولا تعقق المدف العقرب : تشعر بداجة الى زيادة معلوماتك. لم لا تفكر بدورة مهنية تساعدك في تطوير قدراتك؟ 🗣 القوس ، الضغط العملي والنفسي مرشح للازدياد، الدأ الى البحر وتمتع

بأشعة الشمس تبعد عنك بعض 🗣 الجدي : يوم ممتع للذين يقضون عطلتهم الصيفية وحيوي للنين يزلولون اعمالهم.

🗣 الدلو ، كن مستعدا للتكيف مع متغيرات جديدة في التنظيم الداخلي 🗣 الدوت : مساعدة غير منتظرة

تأتيك من شخص تعتقده بعيدا ج عنك ولا يمتم لامرك.

### بيدييه متعرفة الى مركز الرعاية ومنتقلة الى صيدا ومعالها



الدريري تستقبل السيدة بيدييه في عيدا

عقيلة الرئيس العلبي السيدة هترييت زارت زوجة رئيس ساحل العاج كونان بيدييه وعقيلات رئيس مجلس السيدة هنرييت كونان بيدييه التي وصلت الى أبنان لتمكث أسبوعاً، مركزً الوزراء ورثيس مجلس النواب ووزير الرعاية الدائمة في الدازمية حيث استقباتها اللبناتية ألاولى السيدة منى المراوي في حضور زوجة رئيس الوزرة العاجي وزوجات الوزراء العلميين المرافقات للسيدة ينديده وجرى عرض العلاقات اللبنانية – العاجية وسيل العادماء تطويرها، وكذلك التعاون بين مركز الرعامة الدائمة ومؤسسة "سرفير" التي ترأسها عقيلة سلّحل العاج. ثم انضم الوقد المرافق والذي يضم

نحو ١٠ شخصًا ووفد المجلس القاري الافريقي برئاسة نبيب زمر آتى لقاً موسع رُهبت في مستهله السيدة المرأوي بالوفد الضيف في لبنان وتدبثت عن دور المركز ولمدافه وحيت السيدة بينييه التي تملك روح الاندفاع والعمل الاجتماعي ومساعدة المحتاجين. وتناولت تبادل النبرات والتعاون في مجال خدمة الانسان.

وعرضت النكتورة نلال ميقل نشاطات المركز وظروف نشأته وكوته تمرة تعاون بين اللبنائيين والاصدقاء، وان امركز بلتقي مع مؤسسة "سرفير" من حيث حب العطاء والتضامن مع النسان لَّذَى يِعَلِّي مِشْكُلَّةً مِزْمِنَةً، ثُم عَرِضْتُ ألية العل في البركز عبر أريق بتذمص واطبه أمساعدة الطفل الذي يعاني مُشكَلَةً مزمنة على التعايش مع حالته. ثم سجلت بينييه كلمة في الكتاب

النمبي تمركز الرعاية الدائمة عبرت فيها عن قطباعاتها بما شاهدت واعجابها بضرادة هذه المؤسسة المتخصصة. وقدمت معية تنكارية الى اللبنانية الاولى تمثالا خشبيا منحوتا، يما قدمت السيدة المراوي ميدالية المركز الى لاسيدة بيدييه. وجُالَ الجميع في أقسام المركز واستمعوا من الاخصائيين الى آلية العمل وشاهدوا بعض جلسات المعالجة

مع شعب البنوب اللبنائي الذي تربطه مه علاقات صداقة متينة. ذلك ان للمفتربين اللبنانيين يسهمون كثيرا في

الأفرنج وصيدا القديمة ثم أقامت حفل

### الفارجية ويضم أعضاه من مؤسسة "سرفير" التي ترأسها بينييه الى عناصر امنية واعلاميين وقوة تابعة ئرڈاسةً مجلس الوزراءُ اللَّيْنَائي وَصَلَ الى مدينة صيدا وكان في استقباله في ثلقوية رفيق الدريري النظبة بهية الدريري وقنصل سلّدل العاج في أينان مصطفى خليفة وعدد من الميثات

واثر تعارف واستراحة قصيرة في قاعة المدرسة رحبت الدريري بالرثيسة يبديه والوقد المرافق في ميدا علمه البنوب. وشديت على علاقات الصدافة والتماون بين الشعبين اللبناني والعلجي. واضافت ان منطقة صيدا والجنوب تعتز متفتخر بالعلقات القوية يبلانكم والتي أرسى قواعدها عدد كبير من اللبنانيين مَلْبَرُوا فَي وقت مبكر ألَّى لَأَرِيقِيا وَلَّى ساحل العاج تحديدا. فكانت اعمالهم وجمودهم سيبا من اسباب صمود ابنا؟ الجنوب الذي تعتل اسرائيل اجزا؟ غالية

من ارضه وأعتبرت الحريري ان أستمرار التعاون بين لبنان وسأحل العاج من شأنه أن يساعد على حل الكثير من المشاكل. واملتا أن تثمر زيارتكم دعما البنان في مساعية التدرير أرضه المعتلة من أسرلُكيل حتى يتقرعُ أبناء لبنان لاستكمال أعلىة أعمار وطنهم وانماكه. وشكرت بيدييه الثلابة الدريري على الاستقبال وترحيبها بالوفد وقالت "أن لاشعب العلجي بكاءله يقف ويتضامن

بالنعضة العمرانية للتي يشهدها لبنان. وتمنت كل النمو والازدهار. وبعد ذلك لصطحبت الدريري الوفد في جولة شملت القلعة البحرية وخان

اقتصاد بلادنا، واعربت عن اعجابها

### لأسكري والتلاسيميا. ومن صيدا – "النمار"، ان الوقد من غدا على شرفه في مجدليون. النجدة الشعبية أقامت مخيمها الثاني فى رحبة لأعمال ونشاطات



تشڊير في رعبة.

رحبة - "النهار": أفتتحت النجدة الشعبية اللبنقية في عكار مخيمها التطوعي الثلقي في بلدة رحبة، وعضر حشد من الفاعليات الاجتماعية وممثلو الهيئات والجمعيات الكشفية. والقت سونيا نقولا كلمة باسم امالي رحبة ومجلس اتماء رحبة وشكرت النّجدة الشعبية على اختيارها ألبلدة للعمل التطوعي ومن شأته المساهمة والمساعدة في العديد من المشاريع الأنمائية. والقيّ رئيس فرع التجدة في عكار الدكتور محمدعلي خليل كلمة على دور الشباب في الاعمال التطوعية التى تحتاجها المناطق الريفية

وما زال متأصلا فيها روح العمل التعاوني من اجل الانماء. ويضم المخيم حوالي ٦٠ متطوعا في اطار برنامج في اساسه خطة لتأهيل بعض الطرقات العامّلية في البلدة تعاونا مع مجلس أتماه رحبة.

الى سلسلة من التشاطات والندوات الفنية والثقلفية ويرنامج خلص بالاطفال لزمه مئة طفل. ويقام احتفال كبير في نماية المذيم في السابع والعشرين من تموزه كما يحيي الغنان سلمي حواط وفرقته سهرة خاصة في مخيم رحبة يوم الجمعة غدا.

ج | ث | ت | ب | 1 | ب | ت | ث | ج

ات اح از

اد ا ذاح اج ا ث اج اس اش اط اض اص

ض ص ذ س ش ع غ ف ق م ق

اض ص ظ ل ك

3 3 ( 4 4 4 9 0 0 0 9 0

م ن مل ي

اش من إض مد او الله ان ا

ز ر خ د د ط ض من ظع

🗣 دعث ثانوية شملان الثقافية ولجنة الإمل الى حضور: وبن الى عطور، 1- المعرض السنوي الأول للكتاب والغنون التشكيلية، في اشراف الغنان حسن يتيم، ويفتتح المعرض الغميس الساعة السائسة مساء، ويستمر إلى

٢- تكريما للفتان الراحل جوزف صقر تفذر الفرقة الفنية في الثقوية بعرض،

عرف الالف ح ح د د د ب

طظار

خ س

المشار اليه

اليه مو ايضاً بسهم مرورآ

بكل الدرف

الانتقال بين

الحروف في

ويشارك ثلاثون فنانا ودور نشر لبنانية واجتبية وتقدم خلاله حسومات خاصة

### بسرح المدرسة السبت البوافق ٢٦ تموز في برناجه الصيفي في الجنوب يقدم المجلس الثقافي البنان الجنوبي يقدم المجلس الثقافي البنان الجنوبي مخيم كشفي الاحد ٢٧ منه الساعة العاشرة ليلاء

مسرحية "سهرية" للقنان زياد الرحباني في انسراف ولفراج الياد وهبة، على

النائب السابق الدكتور عصام نعمان في مداخرة عنوقها، "أي قانون انتخاب لأي ليموقرُ اطبة اللها عوار مُقتوح، السبت ٢٦ تموز، الساعة الخابسة عصراً في مقر فرع العبلس في النبطية – المُدخَلُ

### الشباب المغترب يُخيّم والمقيم أرسلان: ٢٠٠ منهم والتحضيرات أنجزت

عقد وزير المفتربين الامير طلال ارسلان مؤتمرا صحافيا قبل ظهر أس في مبنى الوزارة، اعلن فيه عن التعضير ووزارة التربية الوطئية المديرية العلمة للشباب والرياضة لاقامة مخيم شباب لبنان المقيم والمفترب في ديـر دون بوسـُكو في جبيل بين ٨ أب و١٩ منه.

وحضر المؤتمر المدير العلم للوزارة هيثم جمعة ورئيسة معلحة الملحقين الاغترابيين فرح نبيه بري ورئيس مصلحة العلاقات العامة للشؤون الاغترابية وليد بركات ورئيس قسم المخيمات في المديرية العامة الشباب ولارياضة الياس عجلقة وأشار الوزيـر ارســلان الـي ان

اللبناني المفترب النشاطأت الثقافية والسيلمية

(لصد منتش) التحضير للمخيم باشره منذ أكثر من ثلاثة اشهر فريق عمل متخصص في الوزارتين، وإن التحضيرات أأجزتُ ويصل عدد الراغبين في المشاركة الى مئتى شاب وشابة. من الاميركيتين واوستراليا ولوروبا والنول العربية أعمارهم بين ١٧ سنة و٢٥ سنة.

بين الشباب اللبناني المقيم والشياب

الولاء الوطنى لنيهم تعزيز التقاعل

ركيس للجمهورية الياس المراوي ورثيس مجلس النواب نبيه بري الذي يستضيفهم في برامان الشباب ألمفترب ورثيس مجلس الوزراء رفيق الى جولات سيلدية في المحلفظات اللبنانية ويـوم بحري في النادي

العسكري، جونيه، حيث تستضيفهم قيادة الجيش، ومحاضرات وندوات عن الأوضاع لللبنائية من جوانب عدة. ويزود الشباب مطبوعات مترجمة الى خُمُسُ لَفَاتَ عَنَ لَبِنَانَ، وتحيي عدد من الفرق الفولكلورية اللبنانية حفلات داخل المخيم، لما النفقات من تنقلات واقامة فعلى علتق وزارتي المغتربين والتربية الوطنية واضأف الوزير ارسالان، "ان الوزارة، في اطار الدور الذي وجدت من أجله لتعزيز التفاعل بين لبنان المقيم والمفترب، تقوم تعاونا مع هيئات اغترابية وجمعيات اهلية بتنظيم سلسلة من أأمهرجانات

المراوي. اتنا في وزارة المفتريين، اذ تعلن شادة عسد في ان صيف ١٩٩٧ ميف المفتربين في لبنان، وسيؤم ربوعه اكثر من ٥٠٠ الف منهم، تؤكد أننا في معد التحضير لسلسلة من المؤتمرات

التكريمية للمفتربين في كل المناطق

اللَّبَتُةَيَّة، بِدَأْتُ فِي رَّاشِياً الوادي وتنتقل الى قب الياس وظمور

الشوير والشمال. وفي طليعتما

الممرجان التكريمي في عاليه الذي

يرعنه رثيس الجممورية الياس

وجميعهم طلاب جامعات وخريجون أبثاقيون ومتحدرون من أصل لبناتي، يزور معظمهم لبنان لاول مرة. ويمنف المذيم الى تعريف مؤلاء الشباب على وطنهم الام وتعزيز حس

والرياضية والفولكلورية ولقاطت مع

### والنشاطات الاغترابية". المخيم التطوعي في بلدة شدرة





عكار - "النمار": بدأ مخيم العُمل التطوعي الثالث التابع لوزارة الشؤون الاجتماعية في بلدة شدرة – عكار مع اربعين متطوعاً من المناطق اللبنائية. والقى مشمور عبيد المسؤول عن

تنفيذ المشاريع الالمائية كلمة رحب فيما بالمشاركين القائمين من مناطق اليمان للتطوع والعمل في مشاريع المائية في قرى عكارية، تأكيدا اروح الموحدة الوطنية والتعاون العام لبناء لبنان متمنيا للمتطوعين طيب ألاقلمة بين أهلهم في عكار، واوضح مديـر المذيم فؤاد بيطار انه يتطلع الى تحقيق جملة لمداف أولما نشر وتعميم لفكرة تطوع الشبيبة في المشاريخُ والاعمال الانمائية التي تقيمها وزارة الشؤون الاجتماعية في بلدات شدرة

ومشتى حسن ومشتى حموت كما يهيف الى تعزيز فكرة اتمهار لشبيبة مع الفسهم ومع المحيط النين يعملون فيه فترة ألمثيم التي تستم اربعين يوما على دورتين وتنتمي في P7 - A - YP.

ويمدف الهذيم أيضا الى تعريف الشباب اللبناني على المناطق اللبنانية وعلى المواقع الاثرية والسيلمية فيما مُمن برنامج "التعرف على لبنان".

بنت جبيل - "النمار": أنهى ٢٠ شاباً من فوج السيئة عين ابل مخيماً كشفياً في دير بزمار لاربعة ايلم، وكاتت نشاطات تثقيفية وزيارات لاماكن سيلحية في بيروت.

الكلمة: مدينة لبنانية

ودعا السيد بيطار امالي البلدات

النشاط الغمال لانجاح هذا المخيم ولمدافه تعاونا مع المتطوعين. واشار آلى جملة من المشاريع قحيوية سيقوم بتنفينما المخيم في البلدات الثلاث ومنها، شق وتأميل وصب لطرقات بأخلية ولقنوات الري والصرف تبلغ كلفتها الاجمالية ٠٠٠,٠٠٠ ليرة ابتاتية وتساهم وزارة الشؤون الاجتماعية بمبلغ ٨٤,٢٠٠,٠٠٠ ل.ل. في حين يسلمم

المستفيدة من المشاريع الأنماثية الى

الاهالي بمبلغ ١٣ مليونا نقدا و٢٦ مليونا ليرة لبنائية مواد عينية. واوضح البيطار ان هناك فريق عمل يسمر على أنارة المخيم، من منيره فؤاد بيطار والمسؤول عن تنفيذ المشاريع مشهور عبيد والمساعد في النشاطآت ريمون زكور الى مندوبين للجان المعلّية في البّلدات الثلاث وذكر الى جانب المشاريع الاتمائية ببرنامج متكامل لنشاطأت رياضية

وفنية وثقافية ورحلات سياحية الى الممارات الفرنية للمتطوعين. وفي المخيم المتطوع عمر عبد العزيز كرامي الذي اشار الى اته المخيم الرابع لوزارة الشؤون يشترك فيه في لبنان وان العمل التطوعي من الاهم والاغنى وفي امكان الشباب القيام به نظرا الى ما له من دور في المجتمعات التطوعية وبناء شخصية الشباب وتعزيز الروح التعاوني، متمنيا على الدولة أن تنظم مثلها كبيرة على مستوى الوطن للمسلممة في المشاريع

وقال أنما فكرة يجب تعييمها على

التماثية والبيئية وغيرها.

كل وزارات الخدمات في لبتان.

الذي لم يعفظ سوى وجمة نظر وأحدة بين عشرات وجمات النظر التي تتمتع هي الأخرى المداية. ولنا من التجارب امثلة يا معالى الوزير، اثناء الدرب التي وقعت بين الارجنتين وبريطانيا حول جزر الفوكلند، وقع للبريطانيين خطأ مبيت من لَّكُومِبِيوتُرُ الذِي كَانِ يَدِيرِ المعركة، لان البريطلتيين حفظوا هذا الكومبيوتر السماء الاسلحة الصديقة والاخرى المعادية، وكان من الارجنتين لن اطلقت فعد الصواريخ من صنع آوروبي، ومو من تلك الاسماء المدفقة للكومبيوتر

البريطاني أن هذا النوع مو صديق،

عندها لم تعترضه الاسلَّمة البريطانية،

أيضاً؛ وكان لم يكن شيء، فعدًا حرامً ولجحلف وتجن على النين ينوقون مُرارة الحياة أنّ في لبنانَ أو في ديارً الاغتراب، فنأمل من معاليكم أن تأخذوا بكل ما طرحناه واقترحناه ودرسم لأهميته، والا لما كنا طرحنا ما طرحناناً

### ېريفيه بيروت: ا ٨ ( علامة وممتاز لمايا الاشقر

البريطانية واغرقها، اذن يا معالي الوزير ليس كل ما يقوله الكومبيوتر هو الصح

واتما مو ما يقوله ويحكم به وعليه

الانسان، منا الانسان مو استرع

الكومبيوتر وليس مو الذي اخترع

الإنسان، وبعد يا معالي الوزير، يشاع

بأن الذين سيرسبون في المتحار

الشَّفَمِي فِي الْكُولُوكِيوم، سيفرض عليهم مستقبلا لعادة الامتحان الخطي

لو قُنَا غَير واتقين من نزامتكم

ثوابتها أيضا وتدرس طلابها بالطريقة التي تعتمدها والتي تعتبرها مي الصح. وكذلك الجامعات والشوابت الاخرى صدرت لمس نتلاح الامتحانات الرسمية وُمكنا، أما المهم في كل هذه للشهادة المتوسطة، البريفية، في الجامعات ومنه البول أن كل الطرق معافظة بيروت، وكانت نسبة النجاح تـوصل آلى الـطـاحـونـة، ولمـام هـذه بحرسب رئيس دائرة الامتحادات في وزارة التربية الوطنية حسان ملك ٢٧,٢ في الملة. وحلت في المرتبة الاولى الطالبة مايا وليد الإشقر الانالات ١٨١ علامة الحقائق والوقائع، لا يحق لأي مُكتور في تجنة الكولوكيوم أن يسقط هذا أو ذلك لمجرد انه هو مؤمن بهذه الطريقة او تلك ويغرضها على الاخرين وتاليا (بدرجة ممتلز) من ٢٠٠ ممكنة. يَحَفِظُهَا الْكَوْمِبِيُوتِر لَحَسَمُهَا فَي الْسَاعَةُ الصَغْر لَصَالِح هَنْهُ الوجِهَةُ لَو الطريقة، من جمة اخرى، اصدر المدير العام للتربية الوطنية بالتكليف نقولا الجمال ضارباً كل ما تعلُّمه مؤلاء الطلاب إن في لبنان أو في النارج، وما تكبده

منكرة قضت بمنع البخال الماتف الخليوي الى القاعات يوم أعلان النتلاح وفي نُصَّ المنكرة التي عملت الرقم ١٩٩٧/٤١: "حرصاً على حسن سير عملية فرز على جميع العتواجئين في مركز الامتمقات ايذال الماتف النليوي يوم اعلان التنائج".

### الكتاب المدرسي عبر وزارة الاقتصاد

لصدر وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر امس البلاغ الرقم ١، طلب فيه من المركز التربوي للبحوث والاسله وجميح اصحاب دور النشر الناصة وكل من ينشر كتابآ مدرسياً او مجموعة معاضرات او كتب مساعدة علَّدة الى مراحل الدراسة الثانوية والمتوسطة والابتعادية والروضة، وجميع مستوردي الكتب المدرسية لاجتبية، أن يقدموا شخصياً إلى ليلتة سر لجئة تسعير الكتب المدرسية في مبنى وزارة الاقتصاد والتحارة، العمرا، شارع ارتوا، الطبقة الثالثة، قسم مكافحة الاحتكار، الآتي:

1- لوائح اسمه الكتب، واسمه الكتب التي لم تصدر بعد ويرغبون في تسعيرها، مع نسخة عن كل كتاب ٣- لوائح او كاتالوغات للكتب ﴿ الاجنبية تددد سحر المبيع الفردي على وتنكر الوزارة بثدكام القرار الرقم

- 10 تاريخ £/1997، الذي ينص على ملاحقة كل من ينشر كتاباً مدرسيا أو يبيعه قبل عرضه على لجنة تسعير الكتب المدرسية وقبل تعيين الدد الاقصى أسعر بيعه بقرار من الوزير دون طبع هذا السعر العديد على غلاف الكتاب بحرف مطبعي واضح، وقبل أعادة عرض الكتاب على أدنة التسعير بعد أعادة طبعه للمرة الثلثة او بعد مرور ثلاث سنوات على تنديد سعر بيع آخر طبعة بقرار من

### 32 25 أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، T. It. le. i. se itti de dial M. It.

ىبقى لك الخراف عدة تولف يالدولي حقية السر.												
i	ن	P	1	P	4	J	3	,	1	ب	د - ليس - من - المعتم	
J	9	-8	J	J	ف	-0	Ú	1	J	실	- ان - يكتر - الغيلسوف	
ē	3	,	ي	1	J	7	ت	ف	ټ	ت	- مــــن- الاسفاد -	
ي	ب	9	-0	P	ي	E	1	Ü	Ü	P	فهنالك – من	
J	1	3	I	Ü	m	ف	ي	ų	1	P	بمائرهم -	
w	ق	3	J	ی	ي	19	4	9	J	-0	وهم – في – دورهــــم –	
9	Ü	10	ū	۲	10	J	1	ض	1	ر	<del>قابت ون</del> فتفنف	
ė	P	Ç	실	ث	,	غ	Ü	ي	w	5	الحكمة – على	
J	ī	9	٤	w	ي	ي	10	ف	ف	١	- السنهم - من - غير -	
3	16	년	۲	j	I	J	Ü	ū	1	ص	ان – يسعوا - اليسما –	
1	J	m	ن	ت	-4	10	1	ı.à	,	Ļ	بارجلمه	

ا- دبة القوع - كاره للشيء ٢-يرتكب اللب - ابيد (معكوسة). راقت – قوب – نصف مربي. ۲– ۲ تعرص – تيمي ا– مرك – تبل

المدّع. ٢- تلتمب - هما، الراي. ٤- ما يوضع تلبينا للبين - نط الأمل - مثل الم غرع - لبادة في

حل شبكة أمس (- النوع - وهد آ- غيرة. آ- غاير - م ا ا هـ كا- طنيد - طني زه رق - هند (معكوسة) - مثل آ-

فوصل الى مدفه ومو لمدى البوارج وزير الاقتصاد والتجارة. الماليان المتالية الشبكة الرقم ١٢١٨٩ AYTSETTI

في مرور عشر سنين على وفاة فلينثأ

محمد عقيف الحص

وازوأجمن يرجون الصدقة والادبة وزملامه

وكل من يقرأ هذه النشرة امناء ثواب

ذکری ۱۳ شنه

في الذكرى الثالثة عشرة أوفاة المرحوم

ابرهيم طانيوس مزهر (ابو خليل)

وقعته وأخوه قباج محمود وأخوات

عزب الكتلة الوطنية اللبنائية

المرحوم فيليب أبيلا

امرحوم نجيب كيوان

سلهية عبود

أمرحوم

يتعون بعزيد عن ا

زوجة للفقيد عليدة المولودة حاج

أولاده كارول والمعندس شاتدال ونادين

ووسلم وكارين عائلة شكيكته البرحومة ماري ارملة

ثريا زوجة فيكتور ملائم وعلالتما

فريد ڇ. عبود عضو في مُجَلِّص حَرْبُ الْكَتَلَةُ الوطنية البنائية

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم

القبيس ٢٤ تبوز الساعة الثلاثة والنصف بعد

الظَّمَر في كنيسة مار عبدا في جاج – جبيل،

تقبل التعازى ايام الجمعة والسبت والحد

٢٥ و٢٦ و١٦ منه في منزل الفائيد في جاج

ويومي الثلثاه والاربعة ٢٩ و٢٠ منه فر

منزله في الاشرفية شارع مار مارون بناية

نيسي. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

نهاد حييب بأشا السعد

البنتقلة إلى رحبته تعالى الدد ١٠ تموز.

تقبل التعازي اليوم الضيس ٢٤ منه في

مَنْزَلُ أَبِنَ عَمَمًا قَـٰؤَكُ رِلْمِي ٱلصَّعَدُ فِي

التقلت الى رحمته تعللى البأسوف عليها جآئیت جبران جون زوجة غبریال جبران مجاعص

والدة كمال وطلال وجلال ونضال وكاتيا

تقبل التعازي يومي الفيس والجمعة £1 و10 تموز في منزلجا في الاشرفية شارع

مُر لُويْسُ بَجَلَّبِ عَقَيْرِي تَأْمِيقَہُ الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعاراً خاصاً۔

لتتقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه

ونجاح زوجة ريمون بوسليمان وعظلتها

ودوللي أرملة المرحوم البير سعرتى

اشقاؤه جورج ومبه وعاثلته ويديعة لرملة

المرحوم حليم ومبه وماثلتما وتقلا زوجة حنا ظيل وعلالتما

وعموم عقالت وهبه وعجيمي ويوسليمان وسعرتي وجبور ويوحبوط وقطو ونجم وابي رافع وخليل وعاقلات بلدة كغريا

يتعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الخبيس والجمعة £1 و10 تموز في منزل الفقيد في كغريا –

ألرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل للى رحمته تعالى المأسوف عليه الطفل جيفري شريل جوزف فغالي تقبل التعازي اليوم الغيس £7 تموز في

مَنْزُلُ وَالدَهُ فِي عَجَلْتُونَ هِي القسيس في

التقل آل رحبته تعلى فقيطا الفقى

للماج عبد الوهاب محمود امين مغا

اشقاؤه عبد الرحيم والعالمي عبد الله وعبدالله وعبد العزيز ومحمد والقاضي علي

ر سب رجب سرير ومعمد ومعامي علي وتيسير والمعلي صفا صفا والمرحومان عبد الطيم وعبد المديد

شقيقتاه هدى زوجة رضا صفا والعلم

ررب ين مروي تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة £1 و10 تموز في منزل شقيقه المعلمي عبد

الإله صفاً عند تقاطع الونيسكو – فردان

قبللة خيلم المنا بناية فخري خلف محطة

ُ ويقام مجلس عزاء في نُكرى الاسبوع صباح الاهد ٢٧ منه في حسينية بلنته

اتتل ال رحمته تعلى الثلثاء ٢٢ تموز الداج فضيل عبد الحميد الحلواني

اشقاؤه محمد متير ومحمد ويشير وعبد

الرزاق والبرحومان مشام ومأمون. التعزية في الثاني والثالث ٢٤ و٢٥ تموز

في مَنزلُ الْفَقَيد في شَارع عمر بنَ الفَطابُ قبالة البريد بناية ترك ومعاش الطابق

أأسفون آل العلواني وملص وقيسي

حسين علي زين ألدين اولاده عندان وعلي ومحمد وحسن وسمير وسامي واهمد ويوسف وفعد

لمماره شفيق العيساوي وخضر وجمال

تقبل التعازي يومي الخييس والجمعة £1 و10 تمورز في منزل الفقيد في بكر العبد

وتقام ذكرى الاسبوع الاحد ٢٧ منه

الأسفون آل زين النين وقدوح وعموم

انتقل الى رحمته تعلل المأسوف عليه

جورج سعيد غون واداه جماد وعلالته وادليت شقيقه جوزف وعلالته واداوان وعلالته

أمياً أرملة شقيقه المرحوم ميشال عون

شقيقاته الانت ميشال والانت جورج

والاغت ماري جوديت والاغت ماري جأن

(من رامِيات القاليين الاقتصين) وحنيفة أرملة العرحوم ميشال غريب واولادها (في قعمجر)

يُعُونُه بَعَزِيدَ مِنْ الْكَسَى. تقبل التعازي اليوم الذبيس £1 تعوز أي مقون كنيسة مار مطايل طريق النعر.

جمعية راهبات العائلة المقدسة العاروتيات

شقيقتما مأري ارملة المرحوم ميشال

اشقاؤها البير عيراني وعائلته وجوزف

عبراتي وطلاته في الممدر ومنري عبراتي في الممدر وقيصر عبراتي وعائلته في الممدر سيمون ارملة شقيقما المرحوم مارون

رس علالة شقيقها البرحوم أديل عيراني يتعون فأبيتهم الفلية

الأخت البرتين جورج عيراني تقبل اتعازي يوبي النيس والبمة ٢٤

و٢٥ تموز في منزل شكيقها البير في

التشرفية شارع زمرة الاحسان ملك ولكيم

انتكل لى رهنته تعالى المأسوف عليه

رزق عبدالله الخوري

زوجته أأمرحومة لوجيتي ابرهيم رعد

الركيسة قعامة وراهبات الجمعية

طعمه وأولائها

الطابق الثاني.

الساعة العاشرة عجاما في بلدته السلطانية.

أهالي السلطانية.

شقيقه البرحوم العازم اول حسن

لثثلي، لأنساء قبل الظهر والرجال بعده.

وميقاتي وطبيلي ويوسف والجندي

فتكل إلى رحمته تعالى

توتال، للنساء قبل الظهر والرجال بعده.

الأسقون آل مقا والسباؤهم.

أولاده يسأم ويأسم وونسيم

لليأس نظم وهيه اولاده نظة وعلالته ونقولا وعائلته

ينعون فقينتهم معليا

أرملة المرحوم جورج الريس

وجائدارى زوجة صليم

(حسان عصافيري)

النكتور اقطوان شحوارو (جأمعة

حلب) رأى ان نجاح مذه التجرية كان

من خلال محوريـن اساسيين: الاول

هو علاقات التبادل العلمي بين

مختلف جامعات المنطقة، وبين

الجامعات للفرنسية. أما الثاني، فهو

ربط الجلمعة بالمجتمع، وتالياً تعميق

المعارف والعلوم التطبيقية والدديثة

بغية مساهمتها في تطوير المجتمع

وقالت الاستانة لمحنة حلم

عدرة (معمد العلوم التطبيقية

والاقتصادية في الجامعة اللبنانية)

أن الفوائد العلمية تمثلت في

الاطلاع على احدث التطورات

العلمية المتعلقة بالاوتوماتيك

واشارت الى فكبرة الجلمعة

الصيفية" المأ وفرت عن

المشاركين عب السفر الى الدول

الغربية (فرنسا مثلاً) الاطلاع على

لحدث ما توصل اليه العلم هناك

والامر يساعطا على نقل هذه

التجرية ألى طلابنا بأقصر الطرق".

ان تتوسع مذه الجامعة في الاعوام

لتشمل اكبر عدد من النبرات العربية

واعتبر الدكتور رفيق ليوبى

(جلمعة البلمند) ان نُباح مَدَّه الْدُورَةُ يعود الى التعرف على التكنولوجيا

الغربية الدبيشة، "كما أن الآلات

المستخدمة، متطورة جداً ومطلوبة

وتددث المهندس مصطفى حافظ

(جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية)

عن نمط التدريس، فقال أنه كار

أمشاركة بين الأثنين اكثر منه تلقياً

للمعلومات فقط". وأشاد بالتطبيقات

العملية في المختبرات المجهزة بلحدث

وقال المهندس اسماعيل نعيم

ياسين (جلمعة النجاح الوطنية في نابلس — فلسطين) ان وجود الوفد

القلسطيني مع الوفود العربية

الاخرى هو نَبَاح في حد ناته، نَظَراً الى المعوقات السياسية دون

خروجهم من الاراضي العربية

المحتلة. وقال أن الموضوع الذي

دارت حوله مذه النورة مو بالغ

الاهمية، يضع المجتمعات العربية

في ركب التطور التكنولوجي

والْـصَــناعـي الَــنَّيُ وصلـتُ الَّـيَّةُ المجتمعات الغربية.

ياسم البكور

في الولايات المتحدة".

وتمنى المهندس وفيق اسماعيل

المكتور روبير عقاء

العازمية – برازيليا.

### **فن جورج عقل**

نسيينا العزيز جورج عقل، فنان بجماع قواه، متقهم، يستوعب الكائنات ويحولها ألى حياة وجمال ويبتدع النور فيحوّل الخافت الى ساطع ويختزل اللَّون فيجعل منه طريق بماء في كلِّ المواضيع التي تحتويما والابجديات من أول حرف فيها حتَّى لذر حرفً

ويجود بمبتكراته على عشاق الفن النامع فيقيم المعارض، التي كان آخرها يوم ١٧ تموز ١٩٩٧ ويستمر حتى ١٨ منه، في دير للقاعة ببيت مري بدعوة من كاونترى كلوب. مُّنَدُ كَفُر الَّوفَاءُ بِالدَّامِورِيينِ يحمل جورج صليبه على دروب التضحية منذ كفر الوقاء بالداموريين يحمل جورج صيبه على دروب متصحيه والتبشير بقعمال، متغلباً على أوجاعه بالتيمان الذي يهزم اليأس وبسعادة الرح لتي تفتح في وجه العبوس كل نوافذ التفاؤل. وهذا ما أوحى آلى الزميل رياض فأخوري بالقول أن جورج عقل، منذ انسلاخه عن الدامور مع عائلته قرر أن يبقى في حوار مع حب الطبيعة السلاخه عن الدامور مع عائلته قرر أن يبقى في حوار مع حب الطبيعة والارض. حنيئه الأكبر أن يعود ذات نهار الى أرضه التي عبثت بما آلة والارض. حنيئه الأكبر أن يعود ذات نهار الى أرضه التي عبثت بما آلة

الدرب والدمار ويزرعها من جديد خضرة وفاكمة، اثلاما متناسقة تنمو فيما المواسم مع الخصول، ولمبة العلموريين ولمل لبنان خيرات "ألرضَ جُورج عقلِ الفنان ابن الفن وسيد الريشة، من بين اصابعه تتفلت الجمالات، وعلى اللهاله تكبر العلامات وتشيخ على أن تعود الى الحياة من

### معهد صيفيّ للغة والحضارة العربيتين محاولة ليكون على غرار شملان



بدأ في الجامعة اللبنانية الميركية في جبيل "المعمد الصيفي لتعليم اللغة والمضارة العربية" للطلاب المتكلمين اللفات الاجتبية والمرتبطين في الوقت عينه بالعظم العربي، أن من طريق اصلمم وأصول عائلاتهم أو من خلال اعطامم واختصاصاتهم. ويشرف على البرنامج اختصاصي

اللغات الدكتور عدنان حيدر وزوجته النكتورة بولا حيدر ويعاونهما غسان وًفي لقله مع المشرفين ويعض قطلب قال النكتور هيدر أن قطلاق البرنامج هذا العام بثمانية طلاب (٤ُ

فتيات وع شباب) ما هو الا النطوة الأولى في طريق طويلة سيتم خلالما توسيع نطاقه ليميح المركز الرئيسي تعدريس قلفة والمضارة العربيتين للاجانب في العالم العربي. وقال في هذا المجال، "خلال عشرين علماً ترك الكثير من اللبنائيين بالدهم واتضموا الى العبد الكبير من المهاجرين ... \_ قالبنائيين والعرب في الذارج، وما أن ... لبنان كان مركزاً لتعريب اللغة العربية وفية معآمد يارزة لمذا المدف كمعمد شملان وغيره، لأتقلت هذه المؤسسات ... للى الدول العربية بعد اغلاق المعمد الاخير لتيجة للحرب، وافتتحت مراكز

وغيرها. هذه البرامج لم تسد القراغ

بل لكل المهتمين الجاتب بتعلم اللغة

جاءوا يحتفلون بها ويردون التحية

جلمعي بامدادهم بالقروش اللازمة لاكمال دراستهم. ويسعدني أن أعلن وياقتناع كامل، أن الرابطة تزداد قوة

منهم، وكوب حفر عليه شعار الرابطة.

ثم كان كوكتيل تظلته وصلات غنائية

قدمها بعض البتخرجين.

الألفاظ الفرنسية من أصل عربي

في رعلية النائب جورج ديب نعمة وحضوره عقدت في قاعة المركز الثقلفي

الفرنسي في دير القمر مناقشة لكتاب "معجم الالفاظ الفرنسية من اصل عربي". امرافه المكتور محمد خليل الباشاء في ندوة دعا اليما مجلس قماء قفاء الشوف

سرست سحنور محمد حين يبست في سوه بعد بيعة بيس مماه فضة الشوف والمركز الثقافي القرنسي في دير القمر. واقضع اليما قائمقام الشوف السيد للبت أيعيدو. ولدارما الدكتور رياض غنام وتكلم فيما رئيس المركز باتريك بيريز، والامين العام لاتداد الكتاب اللبنلتيين الدكتور روحي البعلبكي وشوقي حمادة واختمت بكامة المؤلف الدكتور الباشا.

... العربية ومع أن الجامعة الاميركية في

تكريميا أمتشرجين من مثلف المعات تكريميا أمتشرجين من مثلف الماعات في لبنان وفي كل الاختصاصات، بدعوة من اللبنة الطلابية في الرابطة في مقرما في قربان. وحضر الدفل رئيس الرابطة نبيه رشيد واعضاء الميثة الادارية وعدد من الطلاب والمالي.

في البده القت رئيسة اللجنة

أشمدت دار الرابطة تفتح البراعم

اليلاعة روتها وراقبت نبوها حثى أضحت ورونا جاوزة للقطاق، ووا عان موسم

القطاف فاليوم نقطف فوجا جديدا من

تلك الزهرات، ووجوها تمر بيننا عسى

تلك التي رعت بحنان وروت باهتمام

ومحبة لغواجاً من الطلاب الناء دراستهم

للجامعية، أن تلتقوا اليما عبر انتسابك

رَّ اليما والتضمام الى لَجْنَةُ الدَّرِيجِينَ لَاتِهَا

لكم وأن تكوثوا فيما اعضاه فأعلين،

مقدمين اليما اقل ما تستطيعون من

عون حتى تتفنى بكم وتستمر فيكم".

كم الآى رئيس الرابطة نبيه رشيد كلمة على ان الرابطة اسسما شياب

ب جامعي علم 1908 في الجامعة العيركية في بيروت تظهر اسماؤهم في اللوحة المعلقة في هذه القاعة، ان شهادتها هي بقاؤها واستمراريتها،

فلأمؤسسة البجتماعية التي تستمر في

التفاعل والعطله زماء الاربعين علما ألا يد

اتما قائمة على اسس ثابتة وأن امنافها نبيلة وعطائتها حرة وفاعلة.

يكفي الرابطة فُخرا قما سلَّمتُ حتى الان في تعليم ما يزيد عن ٢٠٠ طالب

حماده، البعليكي، الباشاء غنام،

دير القمر - "النمار":

ايماً الفريجون، أن من حق نبعة الماء

الا يكون هذا البرور عابرا.

الطلابية ماوية الزهيري كلمة فيماء

يرب الفراغ في برامجما الخلصة فان برنامجنا في الجامعة اللبنائية الاميركية لكثر طموحاً، فنحن نرغب بأن نعيد تعريس اللغة العربية للاجانب الى مكتب التاريخي الحملي في لبنان، وثانياً نريد اشباع رغبة الامل في لن يتعلم ابناؤهم البريد عن مضارتهم الاصلية وجذورهم منا البرنامج تطور واستطاع ان يمنح عدما كبيراً من المنح الى طالاب من مفتلف الختصاصات. ونرسل كل مآم عدداً كبيراً من طَلَابِناً في

بيروت حاولت ان تسد بعضاً من هذا

اركنساس ليدرسوا العربية في الشرق الاوسط في السنوات الماضية كنا نرسلهم الى جامعة أليرموك في اربت مِنْهُ السِنَةِ أُرسِلْنَا ٩ طَلَابِ إِلَى مِكْنَاسِ في المغرب، وهؤلاء الطلاب، كطلابنا في الجامعة اللبتانية الميركية، هم جامعيون من السن ١٩–٢٧ عاماً. وكان بينميون من المنوب المنوب الحظر مبب لرسالنا اياهم الى المفرب الحظر على السفر الي لبنان للاميركيين. وما عنى الشعر الى تبعل المهروتين. أن يزال هذا الدظر حتى يبدأ أرسال الطلاب من اركنساس الى جبيل ونأمل أن يتم ذلك السنة المقبلة. ولعل خطوة التأسيس هذه السنة تشكل بداية لتعاون أكبر في المستقبل مع اركنساس وياقي جامعات العالم، توفرها الجامعة اللبنائية الأميركية

مقبولة في كل جامعات العالم وأن كل من يشارك في منا البرنامج في جبيل يحصل على أمن هذه الوحدات تضاف الى مجمل تحميله العام". والميكاتيك والاسمنتسا رابطة العمل الاجتماعي قطافها خريجون

الانظمة الالكترونية.

ويزداد جمهورها ثقة بها وقناعة باتها حاجة ماسة للتطورء والى نسرين نُلُصر الدين القت كلمة وهى سرين ـــر ــــر الذريجين فقالت: "ان العلم والثقافة لا يستمدان من البلدثين العرب الدامعة والدراسة فدسب بل ليضا عبر المشاركة الفاعلة في الجمعيات، ولسيما الرابطة التي كانت دائما تعلمنا كيف تنفتح على الانسانية وعلى الاخلاق

وأضَّافت: "آليوم ليس النماية: بل واصحت: حجوم ليس سنويته بن يداية البداية، بداية الصراع الايجابي، لترسيخ انفسنا في هذا المجتمع وتزويده عبر ما تعلمناه كيف نكون بحق معملكا للمستقبل ودرعا له". على العربية لاحقاً. وتوجه الدكتور رؤوف الغصيئي الى وسوجه سحسور رووف القصيني الى الخريجين واعتبر أن لحظة التخريج هي نقطة عبور اساسية في عبور الحياة. وهي بدلية مرحلة الاستقلال الاقتصادي

والأجتماعي عن الامل، هي وداع للحياة الجامعية وما تتميز به من بساطة وحرية. ولمم شروط النجاح في العمل ايا كان نوعه، هو أن نحب عملنا منا والابداع فيه ومناك مهمة اذرى تنتظركم، مهمة بناء علالة تعققون من خلالها ذواتكم وتغنون بها حياتكم محبة وعطاء ومسؤولية. وفي الفتام، تم توزيع مدايا رمزية على ١١٠ متذرجا، وردة حمرا الكل

اعلن المركز الوطئي للتدريب المهنى عن قبول طلبات التسجيل لدورات التدريب المعني المعدل في فروع الميكاثيك العام، ميكاتيك السيارات، الالكترونيك، الكمرباء، التدفئة والتبريد، التمديدات الصحية، في مينى المركز في الدكوانة (مباني وزارة التعليم الممني والتقني) خلال

وتدريب العمال الاختصاميين تدريبا معجلا ومكثفا لتأهيلهم وتدريب رؤسه الأقسام والورش وتنظيم دورات تنريب معجل للعمال والراشدين في المؤسسات

وتدريب لأراشدين تدريبا معجلا

ومكثفا لتأهيلهم لتدريب الراشدين والعمال الاخصائيين، والتعاون الوثيق مع الميثات المطية والأقليمية والدولية الرسمية وللذاصة في كل الامور التي تساعد المركز نشرا وتحقيقا لامداقه

الجامعة الصيفية في البلمند انتقت محوراً علمياً وكانت فريدة





وقال: "من منا المنطلق جاءت كالمناعة الكيميائية، ومناعة النسيح،

ويتمدور موضوع التحكم وتقنية التجميز" حول عناوين اربعة، هي، الاتمتة المتنابعة، والتحكم في زمِن فعلى بواسطة المعالج المصفرة ولجهزة القياس والاتصال، وتصميم

واوضح أن تجربة منا العام مي مجرِّدٌ نواة اجامعات صيفية اخرى في الأعوام التقية، تضم اكبر عدد من الدول العربية، ولا سيما دول المغرب العربي. مشيراً الى ان المبادرة جات من الجامعات الفرنسية، لذلك دورة هذا الصيف محصورة بالذين يجيدون الغرنسية، على أنَّ تُكون في السنين التالية مفتوحة على الاتكليزية، وربما

الفريدة في المنطقة للعربية".

لاستلام رئاسة اقسام فنية، لتأهيلهم لتدريب مرؤوسيهم،

لتأهيلهم لاتقان حرف ومهن صناعية وتدريب الفنيين تدريبا معجلا



في المختبر التطبيقي.

تختتم غدأ للجمعة الجامعة الصيفية الاولى من نوعها في منطقة الشرق الاوسط، وهي في لبنان تعاوناً وتنسيقاً مع جامعة البلمند، على ان تُتبعها جامعة صيفية ثانية في سورياً السنة المقبلة وآخرى في الاردن سنة

لما الموضوع الذي اختير لهذا الصيف، فمو "التحكم وتقنية التجميز"، على كثير من الأممية، أذ يعني المؤسسات الصناعية والشمانية في الدرجة الاولى. وضم اكاديميين ينتمون جبيعهم آلى كليات متخصصة بالتعليم العالى المهنى والتكنولوجي في كل من لبنان، سوريا، الاردن وفلسطين، الى طاقم من المدربين الغرنسيين واللبنانيين النين يتولون اطلاع المشاركين على احدث توصل اليه العصر في مينان العلوم

وأوضح عميد كلية العلوم في بامعة البلمند (المستضيفة لهذه الدورة) الدكتور رويير حنا أن موضوع "التحكم وتقنية التجهيز" اصبح العمود الفقرى للمجتمعات المتطورة التي تتنافس في مجالات التصميم والابتكار، "وعلى مذا الاساس وحده

يتم التمييز بين مجتمع مستملك بسيط ومجتمع مبدع خلاق". جامعة للبلمند الصيفية تلبية لطبة معرفية لدى اساتذة الدامعات. وهي تبعدف إلى عصرنة المعلومات من خلال المصاور العلمية المطروحة للبحث كما تفسح لعملية نقل تكنولوجيا متطورة يمكن بعض المناعات المطية استيعابها والاستفادة مباشرة من تطبيقاتها،

ورأى الدكتور الياس خليل، الاستاذ في جلمعة باريس الحائدة العشرة وعضو اللجنة التحضيرية للجامعة للميفية، أن المدف الركيسي من هذه الجامعة هو تبادل النبرات المختلفة بين للجلمعات العربية المشاركة والخبرات الفرنسية المتطورة، اضاَّفة الى أقامة روابط منطقة وعلاقات انساتية بين

واضلف خليل: "أن مستقبل التعليم التكُنولوجي ۚ فَي الْمنطقة ٰ فَي حقّة ٰ يرتى لها. اذ ما زال المستوى بعائياً، وما زلتا بعيدين كل البعد عن مواكبة الركب الدنيث في مجال العلوم التطبيقية الحديثة. ومنا لممية التجربة والتقيت عبداً من الاساتية الجامعيين المشاركين من لبناتيين

أوقات الدوام الرسمي. والمستندات المطلوبة، لذراج قيد

فردى، صورتان شمسيتان، شمادة صحية، وطابع مالي بقيمة ١٠٠٠ ( ل.ل. وردا على سوال اوضح المنيسر العلم لوزارة العمل رتيب صليبا: "أن منا المركز هو نو منفعة علمة وانشئ عام ١٩٦٤، ومهمته العناية بالتدريب المهنى المعجل بالتعاون بين وزارة العمل وجمعية الصناعيين والأدارات والميئات المعنية". وأضاف، منا المركز توقف خلال الأحداث، وهو سيستأنف عمله من اول آب، بمعدل دورتين كل سنة، أن الدورة تستمر نحو ستة أشهر، وهي تشمل العلملين في المصلاع وغير العلملين وأشار صليبا الى أن منظمة العمل الدولية قدمت مساعدة للمركز

قيمتما ٢٠٠ قف دولار الفقت مع

### المركز الوطني للتدريب المهني

اعتماد حكومي مماثل، على تأميل المركز وتأمين التجميزات اللازمة له. ومن لمداف المركز تدريب العمال والراشيين والحياث النين اتموا السلاسة عشرة على مختلف فروع العمل الصناعي تدريبا كثيفا ومعجلا لاعداد يد علملة ملمرة او متخصصة او تأميلهم لاستلام المسؤوليات

أولاده منصور وعائلته وانطوان وعاثلته كلير زوجة رزق الله فضول وعاقلتما وتيريز زوجة ميلاد وأكد وعلالتما ينعونه بعزيد من الاسى. تقبل التعازي اليوم الذميس £؟ وغداً · الجمعة 70 تبوز في منزل ولنه الطوان في حارة صغر بناية سائنا ماريا قرب الكنيسة.

آل عسيران ينعون فقيمهم الغالي حسن أحمد عسيران القنصل والقائم بالإعمال في السلك النيلوماسي اللخاني سابقآ والدعلي ولملآ وسلوى وسلبيه ونبلا

دکر*ی* اسبوع

تصادف الأحد ١٧ تموز نكري مرور

أسبوع على وفاة فقيننا قفألي منتار بلدة

محمد نبيب حجازي (ابو الزين) خلله المرحوم العلامة الشيخ محمد علي

الشيعي الاعلى أأمفتي للشيخ عبد الامير

اولاده الاستاذ علي ووهب وحسين والدكتور حسن وفيصل وأحمد والعرجومان

أصمأره حسن حجازي وعثي جواد قبلان

فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس

عزاه على روّحه في حسينية زقاق البلاط في بيروت الساعة التاسعة مباحدً

الأسفون آل حجازي وقبلان وعموم أمللي

ذكرى اربعين

في درور اربعين يوماً على وفاة المأسوف على شبارها

التاسعة والنصف صباح الاحد ٢٧ تموز في كنيسة السِّيدة للروم الكاتوليك في بتغرين.

ملالة الفاليدة والسباؤها يدعون الأمل والصحالة الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة البرحوم حنا تقولا تعمة

في مرور اربعين يوماً على وفاة العاسوف

تُعمه حنّا شحود يقلم قدلس وجنرُ ارادة نفسه الأحد ٢٧ تموز قسامة التاسعة مباحاً في كنيصة

لأسيدة في تل عباس. عقلة الفقيد تدعو العل والصدقاء الي

مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار مذه الشرة اشعاراً خاصاً

تصادف فدا الجمعة ٢٥ تموز ذكرى

اشقاؤه علي وحسن وفضل وعبد

ئصد والمرحوم محبّود الناج. فتتلى اي من الذكر الحكيم على روحه

في حسينية الشياح من الساعة الطمسة حتى

السادسة بند الظهر الرجال وصياحاً النساء. الأسفون آل الخليل وقعاج وكركاد.

تصادف اليوم الثميس ٢٤ تموز ذكرى

مرور سنة على وفأة البربية الفاضلة البرحومة

ررست على وحدة عاروية الشعر اوي بريزي حسن ح**قي الشع**ر اوي نرملة قدر حوم محود جديل شعبان

فتتلى طوال النمار أي من الذكر الدكيم

على روحما في منزلماً في رأس النبع شأرع

نبيل تمساح والنكتور فبمندس عبدالله

الاستلفة عنان تبساح وتغريد تمساح زوجة

عبان والمعلوس وليد شعبان، بلاتها

تصادف الاحد ۲۷ تبوز ذکری مرور سنة

وسعيد جرجس أبو فيأض أولانه جورج والطوان وفياض وسمير

توفيق سقم ملك طبارة والسعيد

سبوع الماسوف على شبابه المكتور سامي ابرهيم خليل

والبرحوم جميل الداج اخوقه حسن والدكتور محسن

يولائدا عبدالله باخوس يظم قنض وجناز لراحة نفسما الساعة

مس قببل سرحوم

بخليل حجاري.

بلدة ميس الجبل.

شقيق الشيخ حسين والنقيب زمير وعبد الرؤوف ومكية والمرحومين انيس ويحيى وعزيز وغالب ومحمود. يصلى على جثمانه بعد صلاة ظهر اليوم النميس ٢٤ تموز في جامع الزعاري في مينا ويواري في منفن العائلة في صينا

تتقبل ألتعازى بعد الدفن ويوس الجمعة والسبت ٢٥ وآ؟ منه في مَنْزَلُ شقيقه النقيب زمير عسيران في بيروت شارع مار الباس طلعة محمصة للحموي بناية الريلض ولُلنساء في مغزل شقيقته مكية لرملة العرحوم يحيى بيضون في الاشرفية تبقة دير الناصرة بناية بيضون.

ولده شريل قواق أبنتاه كأتيا مأينو وعلالتما ومادلين قواق لخته ماري قولق

وعموم علقلات عبود ولكو وعبديم في لبتان والمعرر يتعون فاليدهم الفالي أقرام قواق يقام قداس وجائز لراحة نفسه اليوم النبيس ٢٤ تعوز الساعة الراجة والتصف في

كنيسة مار يعقوب السروجي للسريان الارثونكس في السبتية. تقبل التعازي أيام الغميس والجمعة والسبت £1 و10 و17 منه في منزله في برمانا – نزلة الجورة بناية عبد النور الطابق

اتتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه سمير فؤاد عباس الشجياق زوجته كلوست جوزف كنعك اولاده فؤاد وعلالته ونضال زوجة عيسى

الدادا وراغدة وبشير اشقاؤه المؤمل اول نبيل وكميل ومتير يحتفل بالصلاة لراحة نفسه السامة الرابعة بعد ظمر هٰد الجمعة ٢٥ تموز في كثيسة مار يوحنا ألمعبدان في عشاوت تقبل التعازي السبت ٢٦ منه في منزل الفقيد في الأشرفية قرب بنك بيبلوس والحد ٢٧ منه في منزل شقيقه المؤمل اول

نُيِل في عشقوت جُولُر البواشق. قرحاه امتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. بالرشى والتسليم امشيئته تعالى نتعى بحرس ربين فقينتنا الفائية المرحوبة الشيخة نجلا علي الييطار

(الست ام محمود) ارملة المرحوم الشيخ خليل محمود ربح ولَّنَمَا الْنَكْتُورُ مِنْمُودَ رَبِحَ امْمَارُمَا فَوْلُد رَبِحَ وَعَادَلُ شَجَاعٍ وسَلِيمٍ مر الدين ونظير شجاع. المتنقلة الى رحمته تعالى لمس الربعاء يصلى على جثمانها الساعة الثانية عشرة

لَهُرُ الْيُومُ الْمُعِيسَ ١٤ منه في قاعة مجلس تربة العروز في بيروت شارع فرعان. تَقِبُلُ الْتَعَازُّيُ الْسِيتَ ١٦ مَنْهُ فِي قَاعَةُ مجلس تربة الدووز من الساعة العاشرة مبلداً عنى الثالثة بعد الظهر.

قتقل في رحبته تعلى الماسوف عليه الحاج محمد حسن الطبش أشقاؤه بدر وحبيب ورفيق وشفيق أصمأره المقدم بسام عقر ومحمد تزير النمال ونور خلاييني وبلال خلايين.
تقبل التحاري وبلال خلاييني وبالمحدة 12
و12 تموز للنساء في مغزل الفقيد في الروشة شرع نوستراليا بلاية لمعد شاتيلا الطبق تلالي والرحال في خلية شماب في المدر مالتوريد المدر مالتوريد المدر مالتوريد المدر مالتوريد المدر من المدر من المدر من المدر من المدر الم

مصطفى نجاً ولدلّ شُعبان زوجةً هُأَتَّي الشريف وسعاء شعبان ينعون المل والمدقاء الى مشاركتهم في هذه الذكري. رأس بيروت بين اذان العمر والعغرب. على وفاة المرحوم انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها جوليا متري ارملة المرحوم عزيز نجم اولادها جان (رئيس بانية شكا سابقاً)

شقيقه أسعد ومنري (مدير ثانوية شكا الرسمية) ونجيب يجتفل بالملاة لرادة نفسما الصامة الذأبسة والنصف بعد ظهر ظيوم الثميس ٢٤ تموز في كنيسة تجلي الرب في شكا.
 تقبل التعازي بعد الدفن وايام الجمعة والسبت والحد ٢٥ و٢٦ و٢٧ منه في منزل

لَلْفَقِيدَة في شكا. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه حسيب عارف عبد الممد مدير البنك العربي — فرع ميدا سابقاً زوجته نوال عبد الصعد

شَقِيقَاهُ نسيب (مدير فرع فردان في بنك الاعتماد اللبنائي) والمرحوم سلمي (مدير بنك الموارد سابقاً). تَقَبَلُ الْتَعَرِّي غَنَّا الْجَمَّةِ 70 تَبُورُ فَي مِنْزَلُ الْفَقِيدُ فَي مَيِّنَا الْمِلَالِيةَ بِنَافِةً الْفَارِنِينَا الْطَابِقُ الْتَانِي وَالْجَدِ ٢٧ مِنْهُ فَي دار عماداور من الساعة التاسعة حتى التالية عشرة ظهراً.

اتكانت الى رحبته تعالى الحاجة نايقة محمد السلمان زوجة معمود سلبي الاسعد (ابو طلال) روب اولادها طلال والمؤندس محدد وحسن (مدير بنك الانماش البنائي – فرع الشياح) وزامي اعمارها الداج أحدد سنجر ورابح الاسعد والدكتور حسن علاء الدين ويوسف هدان. يملَّى على جثمانه ظمر اليوم الذميس ٢٤ تموز الساعة العادية عشرة قبل الظهر في مزرعة جمعيم – مفرق للزرارية. تَقْبَلُ الْتَعَارُي طَوْلُ ابِنَّمُ الْأَسِيوعُ فِي منزل الفقيدة في جمهيم. الأسفون آل الاسعد والسلمان.

اقداس وجناز في مرور عشرة أيلم على وفاة المأسوف

غايز توفيق رزق الله والنته اوجيني جروان زوجته نايفة صليبا اشقاؤه ظافر عوده والمكتور عننان عودة والمعندس غالب عودة وعودة عودة شُلِّيقَتَاهُ مِنْي عودة زوجة بول خوري وعليدة عودة زوجة نبيل شربل. يقلم قدلس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الادد ٢٧ تدوز في كثيمة سيدة الانتقال للروم الكاتوليك في الاشرفية – الشيناك. ـي مسرب – مسيسة تقبل التمازي بعد البناز في صالون الكنيسة حتى الساعة الرابعة بعد الظمر.

في نگرى وفلة للمرحومة سَمَّامُ طَانَيُوسُ سَمَاحة زوجة فؤاد سالم دَربان يقلم قنأس وجناز لرئحة نغسما الساعة العاشرة صباح الاحد ٢٧ تموز في كالدرائية مار الياس في التنشارة

يقام قداس وجناز لرنحة نفسه الساعة لعاشرة عباح الأحد ٢٧ تموز في كنيسة مار علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى مشاركتها في الصلاةً، رأجيةً اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شكر على تعرية المكتور تميم فالق النطاوي وعلالة الفليدة

الحاجة ميمئة محمد توقيق الغرا يتقدمون بالشكر من جميع من أسوهم في معاهم الليم سواه بحضورهم شخعياً او باتصاهم، سائلين الله أن يحفظهم من كل مكروه والا يقجعهم بعزيز.

**SALE 35% Efarra** design

**SALE 35%** 



**Efarra** design

الى قرائنا طرابلس

اشتراكات

تصلكم قريبآ

للاستعلام .1/ 075 000

### يقيمون قداساً وجثارًا لراحة نفسه الساعة ١٠ عباحاً في كثيسة مار الياس في الدامور. الرجاه اعتبار منه التشرة اشعارا خاصاً. E NORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

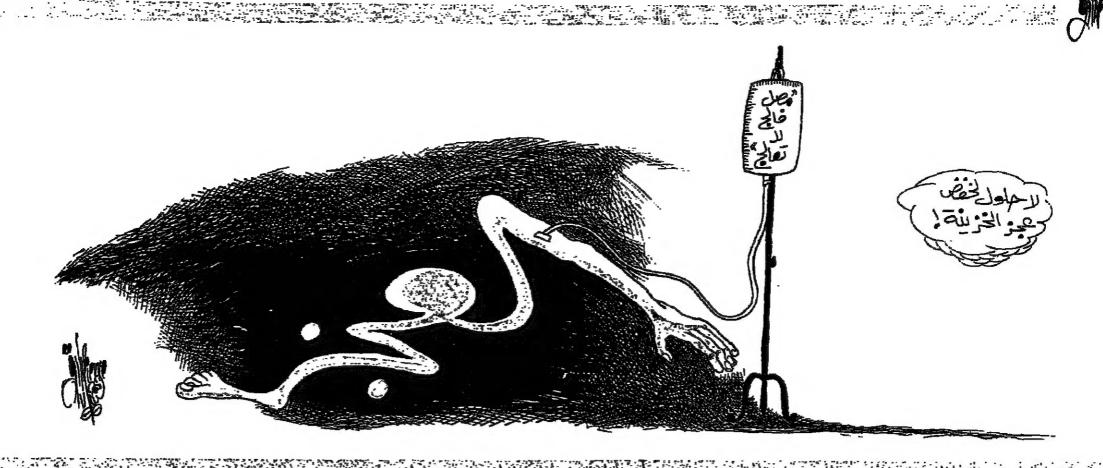
ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE M/Y SKODSBORG VOY. 720/730

A BEYROUTH LE : 25. 7 .97

MMI LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DRECT ET BAMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECMARGEÉS A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS. RISQUÉS ET PERILS POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX' AGENTS

SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) MM.BUROTEC-1" ETAGE .RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH \_ TEL:585676/7/8 .FAX:585679





## علماء المريخ يمازحون جمهورهم: جاذبية الكوكب الأحمر ثلث الأرض والأولاد يقفزون بسهولة ... وحذار اللون!

ومازح احد العلماء الصحافيين بالقول ومرح من المريخ يمكن أن يكون أن كوكب المريخ يمكن أن يكون فنه مثاليا للعب الاطفال برماله

الدقيقة التاعمة وصخوره التي يستطيعون القفز فوقها بسمولة. على

ان يكونوا مزودين الملابس المناسبة

المريخ اتما ثلث الجاذبية على الارض،

فْفَيَ أَستطاعة الاولاد أَن يقفَرُوا هُوقَ صدُّور ارتفاعها متر بسمولة شديدة.

لكن ألامل لن يكونوا سعداء لان

المشكلة أن يرتدي الاطفال ملابس

وعلَّد العلماء إلى التقارير الجدية، إلى

أن انقطاع الاتصالات بالمركبة "باث

الأوائل

المراجعة: شركة رناد ١/٥٩ ٩٩٥٠

يسمين عاليد ٨/٧/٨/٥/١٤٤٦٧٥٥/١٠

فَايِندر" قَبل ايام لم يؤثر على المهمة

التُأْرِيخُيةَ لُلَّتِي تَقُومُ بِهَاً. وَاتَّهُمْ تَمَكَنُوا من أصلاح العطل. واتَهم استعادوا

الواردة عن الصخرة الثالثة الملالة الى

البياض التي درستها "سوجورنر" واسمها "سكوبي دو". ووجموا

وسموه سحري حر دروردر "سوجورنر" الآن آلي موقع جديد لدراسة تربة يبدو لونها مختلفاً عن

اللون المائل الى أحمرار والفائب على

سطح المريخ. وتبدو التربة قاتمة قرب صخرة سملها العلماء "كمب" (خروف)

تموز الملضي واستمراره الى وقت غير

تتزودان الطاقة الشمسية في شكل

جيد وتتلقيان الاشارات من الارض

لتعليمات بدقة من اجمزة كومبيوتر

ملقنة جيدا، والاخطاء التي تعصل على

المريخ يتم اصلاحها من الارض بنجاح.

وسلأل اتصال نلجحة، وتنفذان

ستكون ايضا بين الصفور التي ستتولى "سوجورنر" دراستها في

تحدث العلماء في مركز مراقبة برنامج "باث فايندر" على سطح العريخ لمس في باسلايناً؛ في مؤتمر صحافي، عن المعطيات الاخيرة التي وردت عليهم من المركبة المريخية وسيارتها الاستكشافية "سوجورنر"، قالوا أن للصورة البالورامية الأستثنائية التي ارسلتها المركبة لذيرا من وادي "اريس

فاليس الشاسع أثبتت أن تضاريس هذآ الوادي رسمتها البياة التي أدركت المريخ قبل مليارات السنين. ثُلِاثَةَ أَنْوَاعَ مِنْ أَلَصِدُورِ عَلَى سُطِحٍ المريخ: الأولى دائرية شكلتها البياه على الارجح والثانية أكبر ونات نتوعات قد تكون من فجوة خلفها سقوط نيزك، والثالثة مخور لها جذور عميقة

في لرض الكوكب. جِدا. وقال أحد مؤلاء العلماء، "أن مذا للنوع من الغبار المغنط لا مثيل له على الارض الا في منطقة واحدة في افريقيا وهذا مؤشر كبير الى ان بيثة

تحديد مسؤولية الاصطدام

استجواب ارائدي الفضاء الروسيين الموجودين حاليا على متن محطة في حانث الاصطدام الَّذِي وقع في ٢٥ حريرس معلى، وصرح سيرغي كريكائيف المسؤول في مركز مراقبة الرحلات للفضائية خلال مؤتمر صحافي أنه ان ثبتت مسؤولية فاسيانية تسييلييف والكسندر الزوتكين

هد سبت محمي، ومن المجاد على المجاد على المجاد المجاد المجاد المجاد المجاد المجاد المحادام المجاد الاصطدام المجاد ال

للذي حصل بين المحطة ومركبة التموين بروغرس". وتابع "في الوقت الداضر يمكننا مراجعة مسار مركبة "بروغرس" سنتيعترا بسنا تفهم فعلا سبب الدانث". وبعيد حادث الاصطدام، رأى حُبرا الن تسيباييف قام على الارجح بأجراء خاطئ أدى الى الاصطنام

محظور الازمات الوزارية او الحكومية او الرئاسية كما جرت العادة، واذا كان منطلق النقاش رغبة جامعة بالتكافل والتضامن في وجه الازمة الاقتصادية المعيشية وما تمليه من سياسات وخطط، وهذا امر واقعي في الخلوة، فإن الأملُ الآن بأن تتسعُ عدوى الموضوعية في التكافل والتضامن لتشمل كل

> السيفسيين في بنس. ذلك أن كل ما قيل ويـقال في الخلوة وعلى هامشها يبقى في اطار التمنيات، ما لم يصبح في وسع الدولة واهلها أخذ القرارات الطالقا من الدراسات والدُطط والضرورات العلمية، لا من المستلزمات التي تمليها حسابات الطوائف والمذاهب

> ولا ندري في الواقع كيف يمكن في النهاية تنفيذ التوصياتُ العلميةُ أَذَا كَافَت تَنَاقُضُ (وهِي مُتَنَاقَضُةُ حتمًا) مَعَ الامر الواقع الطائفي والمذَّمِي؟ وَلقد تعمد رفيق الدريري أنّ يطلق منّ الظّوة تبرّة نَافرة قليلا تمثلت في القول أن في الدولة فائضا من الموظفين يبلغ • أَ الأفِّ؛ فَمَنْ يُستَطيع أَنْ يَقُولُ لُمُؤْلِّاءُ أَخْرِجُوا من جسم الدولة ليتعافى ويخف الأمدار غير

> ان كانتونية الانتماء الوظيفي، هي التي تنبح الدولة والأنارة، ولكن كيفُ يُمكن مُعالَّجة هذه المشكلة اذا كانت كرامة هذه الطائفة او تلك تتوقف على بقاء بعضْ أبنائها الفاسديِّن في مواقعهم... وكيف بالتالي يمكن ضبط الانفاق وفرض الشفافية على الدورة الاقتصادية في القطاع العام، اذا كان الجميع متكافلين مع مصالدهم ضد لبنان ومتضامنين مع طوائفهم ضد الوطن؟

لقد كَانَ النَّلَافُ يَحُولُ دائمًا دونَ التوصلُ الى التشخيص، مجرد تشخيص العلل التي تمسك بختاق اقتصانيات البلد، فانا كانت الذلوة شكلت خطوةً في طريق التشخيص فهذا شيء جيد على الاقل، ربعاً لان هذا يساعد في المعالجة، رغم ليماننا العميق بان المعالجة يجب ان تبدأ في الحالة السياسية اولا، كي يتسنى العلاج في الوضع الاقتصادي والمعيشي. وما لم يتوافر التكافل والتضامن على المستوى الوطني العام سياسيا واقتصاديا وحتى في الاداء الوَظيفِّي البسيط، فانَّ لبنَّان سيطَّل يُدورُ فيَّ الدَّلَقَةُ الجمنمية المفرغة:

شعب يطألب الدولة بتحسين الوضع الاقتصادي ودولة تطالب الشعب بتحسين وضع الذرينة وشعب

ودولة يتسابقان على سرقة الذرينة الناوية اصلا.

عندما تعترف الدولة بالشعب ويعترف الشعب بالدولة ويعترف الاثنان بالوطن... متى نعقد خلوة لاكتشاف وطن اسمه لبنان؟!

### متى خلوة لاكتشاف لبنان؟

يقوم على قواعد الأحساس بالمسؤولية وألرغبة فلقد جاء حين من الدهر، ظن الناس ان من المستحيل عندنا قيام نقاش يتسم بالجدية ويعكس درصا فعليا على معالجة المشاكل الكثيرة التي تمسك بِفِنَاقِ هِذَا البِنْدِ الخَارِجِ مِنِ الحِربِ بِتَرْكَةَ ثُقِّيلَةً مِن أمشاكل الاقتصادية والمعيشية والجروح السياسية والاخلاقية، التي طاولت القواعد البسيطة اممارسة

نسارع الي القول ان هذا الكلام لا يشكل دعوة المرح من المحرق في فنجان التفاؤل الذي خلفته مبطنة الى الفرق في فنجان التفاؤل الذي خلفته الخلوة الاقتصادية، فلقد استمعنا في خلال ثلاثة أيام الى كثير من التمنيات وربما الى بعض الاوهام في اوراق العمل كما في النقاشات، لكن من الواجب ان نعترف في النماية ان الخلوة قدمت فصلا جيدا وناجُحا منَّ فضيلةَ الاحْساسُ بالمسؤولية الوطنَّية

واذا كانت القواعد البسيطة للحنكة تدعو الى عدم توقع حصول المعجزات بعد الخلوة المنكورة فان المبادئ الاولية للموضوعية تدعو الى القول أن ما وفرته من معالم الرغبة في ابتكار الحلول وفي ارسا مسار للتعاون النظيف بين القطاعين العام والخاص قد يشكل المدخل الطبيعي للتوصل الى المعجزات، اذا كانت متوافرة في عالم الحسابات

المَاضَيَّة، سُوا تُعت قبة البرلمان أو في ّالندوأتُ والمهرجاتات الخطابية والتصريحات اليومية، يمكن الافتراض ان الخلوة اعادت شيئا من الاعتبار الى مفهوم "التكلفل والتضامن" على المستوى العام في البلاد، بعدما كنا قد انتقلنا من التراشق بالنيران الى التراشق بالمزايدات والاتهامآت والتعجيزء وسمينا نك حياة سياسية في ظل مسيرة سلم املي مقولب ضمن مواصفات تتعارض مع مبادئ الديموقراطية (الانتخابات والمسلك السياسي العام) وتدُولُ بِالتَّالِي دون اعادة بِنَا الميكل الأَداريُّ للدولُةُ على قواعد جُديدة وبعيدا عن مخلّفات الدربُّ ونيول

وبالتأكيد أن الكسب الاساسي والفوري الذي نجم عن الذلوة هو ان في لبنان مساحة تتسعً للنقاش والانتقاد والمعاججة، من دون الوقوع في

أسعار خاصة للإقامة الطويلة مطعم لينائي (مع نرجيلة)

صألة للحفلات الخاصة

للحجة - هاتف: ١٩٠٠٤١ (١٠)

تمتعوا بقيادة BMW 316i Worldline موديل ۱۹۹۷ وذلك بـ ۲۲،۰۰۰ دولار فقط.



تسهیلات بالدفع حتی ۶۸ شهرا" دفعة أولى: ١٦٪ من قيمة المبلغ خدمة تصليحات (نجدة) على مدّى ٢٤ ساعة في اليوم. أهذا السعر يساوي \* - ٢٨٥ مارك الماني محسب السعر المتداول للمارك

### التجهيزات (الثابة):

- وسادة هوائية للسائق
- و ضوء فرامل تالث رَجاج كُهربائي في البابين الاماميين
   مقود متعدد الحركة
  - - قفل مركزي للأبواب
  - مكيف اوتوماتيكي · نظام ABS لمنع انقباض المكابح
- زجاج ملون • واقي من الصدمات بلون الكاروسري

وصار الحلم واقعا". سيارة لا يشبع منها النظر، فاخرة وفسيحة ، غنية بتجهيزاتها ، وفوق ذلك كله المتعة الاسطورية في قيادة BMW: هذه هي BMW 316i Worldline نعرضها بسعر إستثنائي. سارعوا إلى الاتصال بأقرب موزع لسيارات BMW لتحقيق حلمكم بقيادة سيارة BMW 316i Worldline الجديدة.

مهرجاق صيف لبناق الأول م كازينو بيسين عاليه

السبت ٢٦ تموز - مع عشاء فاخر

شركة بسول، حنينه وشركاهم

سدُ البوشرية - شارع بوسف حنينه. ما تف ٨/ ٠٠٠ ٨٧١ فاكس: ١٨٤٩١٠ مار الياس. ما تف: ٥/ ٤٨٤٤ ٣٠ - ٢١٨٧٧ - فاكس: ٢٧٨٧٦.

حبران تويني تمنيز عن النهار س تدج ل

دار التعاونية الصحفية شارع بصرف ليدان - من ب١٦٦-١١ - تند ١١٠٩٦٠

الادارة والتحريري

للدر العام وليد تويثى

101

الطابع التعاونية لأصحفية شحل الحمراء شارع روما - ت ٢٤١٤٥٧ الاشرفية، العكاوي - تو ١٠٠٠٠

الإعلانات يرس ميديا - تمام التوريع والاستراكات الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات ش.م. ص. ب الم-١- ت: ١٧٠ ت

Care

صحتكم في راحتكم.

عناية طبية في منزتكم بالتنسيق مع طبيبكم.

أول زيارتين مجانيتان:

ابتداء من ۱۷/۷/۱٤ تفایة ۲۷/۸/۱٤.

" باستئناء الادوية والادوات المعقمة.

بدارو، بيروت. هاتف، ٥١/٢٩٩٦٧٢/٤ جيتي، ٢٨٠٠٠١ ،١٠

Ce Vendredi et chaque Vendredi

RIVIERA

"Soirée Libanaise"

Arak El Massaya

ation: 01-363 555 - 362 480/1

IBM Aprilya